T.C.

MARMARA ÜNİVERSİTESİ

TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ

BİLGİ VE BELGE YÖNETİMİ ANABİLİM DALI

ÜSKÜDAR KADILIĞI 603 NO'LU ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ

(H. 1263-1264 / M.1846-1847)

YÜKSEK LİSANS TEZİ

MÜCEYLA ERİŞ

İSTANBUL 2017

T.C.

MARMARA ÜNİVERSİTESİ

TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ

BİLGİ VE BELGE YÖNETİMİ ANABİLİMDALI

ÜSKÜDAR KADILIĞI 603 NO'LU ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ

(H. 1263-1264 / M.1846-1847)

YÜKSEK LİSANS TEZİ

MÜCEYLA ERİŞ

TEZ DANIŞMANI: Yrd. Doç. Dr. FİLİZ DIĞIROĞLU

İSTANBUL 2017

MARMARA ÜNİVERSİTESİ
TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜ

Yüksek lisans öğrencisi Müceyla ERİŞ'in "Üsküdar Kadılığı 603 no'lu Şer'iyye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi (H.1263-1264 / M.1846-1847)" konulu tez çalışması jürimiz tarafından Bilgi ve Belge Yönetimi Anabilim Dalı yüksek lisans tezi olarak oy birliği / ~~oy çokluğu~~ ile başarılı bulunmuştur.

İmza

Tez Danışmanı Üniversitesi	: Yrd. Doç. Dr. Filiz DIĞIROĞLU Marmara Üniversitesi	.....
Üye Üniversitesi	: Prof. Dr. Kemalettin KUZUCU Marmara Üniversitesi	.....
Üye Üniversitesi	: Prof. Dr. Bilgin AYDIN İstanbul Medeniyet Üniversitesi	.....

ONAY

Yukarıdaki jüri kararı Enstitü Yönetim Kurulu'nun 12 / 06 / 2017 tarih ve 2017/11-06 sayılı kararıyla onaylanmıştır.

Prof. Dr. Okan YEŞİLOT
Müdür

İÇİNDEKİLER

İÇİNDEKİLER I
TABLO VE ŞEKİL LİSTESİ IV
ÖNSÖZ V
ÖZET VII
ABSTRACT VIIVIII
KISALTMALAR IIX
GİRİŞ 1
I.BÖLÜM 2
OSMANLI DÖNEMİ MAHKEMELERİ 2
1.1. Şer‘î Mahkemede Görevliler 2
1.1.1.Kadı 2
1.1.2. Nâib 3
1.1.3. Katip 3
1.1.4. Muhzır 4
1.1.5. Mahkeme Tercümanları 4
1.1.6. Şühûdü’l-hâl 4
II. BÖLÜM 6
ŞER‘ÎYYE SİCİLLERİ 6
2.1. Şer‘îyye Sicilinin Tanımı 6
2.2. Şer‘îyye Sicillerinin Önemi 7
2.3. Şer‘îyye Sicillerindeki Belge Türleri 8
2.3.1. Mahkemelerde Kadıların İşlemleri Sonucu Oluşan Belgeler 8
2.3.1.1. İ‘lâm 8

2.3.1.2. Hüccet (Senedât-ı Şer‘iyye) 9
2.3.1.3. Ma‘rûz 10
2.3.1.4. Tereke 11
2.3.1.5. Vakfiye 11
2.3.1.6. Mürâsele 12
2.3.2. Başka Merkezlerden Gönderilen Belgeler 12
2.3.2.1. Ferman 12
2.3.2.2. Buyruldu 13
2.3.2.3. Nişan 13
2.3.2.4. Temessük 13
2.3.2.5. Arz-ı Hâl 13
III. BÖLÜM 14
603 NO’LU ŞER‘İYYE SİCİL DEFTERİ 14
3.1. Defterin Tanıtımı 14
3.2. Metin Transkripsiyonunda Takip Edilen Yöntem 14
3.3. 603 No’lu Şer‘îyye Sicili’nin Hükümlerinin Konularına Göre Tasnifi 17
3.4. 603 No’lu Şer‘îyye Sicili’ndeki Davalara Dair İstatistiki Veriler 26
3.5. Üsküdar Mahkeme Kaydına Göre Mekanlar ve Meslekler (1846-1847) 31
3.5.1. Mahalle Adları 31
3.5.2. Nâhiye Adları 31
3.5.3. Kaza Adları 31
3.5.4. Köy Adları 32
3.5.5. Semt Adları 32
3.5.6. Meslek Adları 32
3.5.7. Hân Adları 33

3.5.8. İskele Adları....33
3.5.9. Pazar ve Çarşı Adları....33
DEĞERLENDİRME VE SONUÇ....34
IV. BÖLÜM....40
603 NO'LU ÜSKÜDAR ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE HÜKÜMLERİN ÖZETLERİ....40
BİBLİYOGRAFYA....382
ÖZGEÇMİŞ....386

TABLO VE ŞEKİL LİSTESİ

Tablo 3.1 Hükümlerin Konulara Göre Tasnifi 17
Tablo 3.2 Davaların Sayısal Dağılımı 26
Tablo 3.3 Dava Başvurularının Dini Tebaya Göre Dağılımı 29
Tablo 3.4 Dava Başvurularının Cinsiyete Göre Dağılımı 30

Şekil 3.1 Davaların Sayısal Dağılımı Grafiği 28
Şekil 3.2 Dava Başvurularının Dini Tebaya Göre Dağılımı 29
Şekil 3.3 Dava Başvurularının Cinsiyete Göre Dağılımı 30

ÖNSÖZ

Tarih araştırmalarında birincil kaynaklar olan şer'iyye sicilleri, ihtiva ettikleri önemli bilgiler nedeni ile tarihi araştırmalarda önemli bir yere sahiptirler. Arşivlerdeki farklı konulara ait bilgiler içeren şer'iyye sicilleri değerlendirildiklerinde, kaydedildikleri döneme ait idarî, askerî, adlî, sosyal ve kültürel konularla ilgili ayrıntılı bilgiler içermektedir. Şer'iyye sicillerinde bilgiler, o dönemde yaşayan insanların düşünce, davranış, inanç ve birbirleriyle münâsebetleri hakkındaki bilgileri olduğu gibi yansıtan değerli belgelerdir. Sosyo-kültürel açıdan önemli bilgi ve kayıtlar içeren Osmanlı mahkeme kayıtları olan şer'iyye sicillerinin transkribe edilmesi, hem geçmişe dair bilinmeyenlerin aydınlatılmasında hem de günümüz araştırmacılarına ışık tutması bakımından son derece gerekli ve önemlidir.

Bu çalışma ile, 603 numaralı Üsküdar Şer'iyye Sicili'nin transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılarak, dönem hakkında sosyo-ekonomik, idari ve kültürel yapı hakkında elde edilen bilgiler, sosyal bilim dünyasının ve araştırmacıların hizmetine sunulmuştur. Ana kaynakların deşifre edilmesi ve özetlenmesi sosyal bilim çalışmaları açısından çok önemlidir. XIX. yüzyıl Osmanlı tarihi çalışan şehir tarihçileri, iktisat tarihçileri, hukuk tarihçileri başta olmak üzere tüm sosyal bilimcilere kaynak malzeme oluşturacak bu sicil defterinin tez olarak hazırlanması, sonraki sosyal bilim araştırmalarının kaynak taraması ve veri toplanması aşamalarına hız kazandırmayı amaçlamaktadır.

Bu çalışmada incelenen Üsküdar Kadılığı Mahkemesi'ne ait 603 numaralı sicil defteri, H. 1263-1264 / M.1846-1847 yılları arasını kapsamakta olup Sultan Abdülmecit dönemine denk gelmektedir. Sicil defteri; darp, yaralama, boşanma, nafaka, mehr, alacak tahsili, karyeden ihraç ve hırsızlık gibi olayları içeren 47 varaktan ve 446 adet i'lâmdan teşekkül etmektedir.

Tezimiz, giriş, dört bölüm, değerlendirme ve sonuç bölümünden oluşmaktadır. Kısa giriş bölümünden sonra ilk bölümde, Osmanlı dönemi mahkemeleri ve mahkemelerde görev yapanların hakkında bilgiler verilmiş, ikinci bölümde, şer'iyye sicillerinin tanımı ve önemi belirtilmiş ve belge türlerinden bahsedilmiş, üçüncü bölümde, sicil defterinin tanıtımı yapılıp, tez hazırlanırken takip edilen yöntem, transkripsiyona başlamadan önce oluşturulan ve uygulanan imlâ kuralları verilmiş ve defterde yer alan da'vâların tasnifi ve davalara ait istatistiki veriler yapılmış, defterdeki kayıtlara göre yer isimleri, meslek isimleri, iskele

isimleri, çarşı ve pazar isimleri tespit edilmiştir. Sicil defterinin kısa değerlendirmesinin yer aldığı sonuç bölümü oluşturulmuştur. Dördüncü bölümde ise, Üsküdar Kadılığı 603 No'lu Şer'îyye Sicilinin transkripsiyonu yapılıp, her belgenin başında kısa özet oluşturulmuştur. Bibliyografya ve sicilden örnek metinler verilerek çalışma sonlandırılmıştır. Sicil transkripsiyonu yapılırken TDV İslam Ansiklopedisi'nin oluşturduğu transkripsiyon kuralları baz alınarak çalışma gerçekleştirilmiştir.

Tez çalışmalarım esnasında, her zaman destek ve yönlendirmelerini eksik etmeyen danışmanım değerli hocam Yrd. Doç. Dr. Filiz DIĞIROĞLU'na teşekkür ve minnettarlığımı iletmeyi bir borç bilirim. Ayrıca Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Dekan Yardımcısı ve Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Kemalettin KUZUCU ve Medeniyet Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Bilgi ve Belge Yönetimi Bölüm Başkanı Prof. Dr. Bilgin AYDIN hocalarıma teşekkürler ediyorum. Son aşamaya gelindiğinde okumada güçlük çekilen kelimelerde yardımlarını esirgemeyen Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Bilgi ve Belge Yönetimi Öğretim Görevlisi kıymetli hocam Talip MERT Beyefendi'ye sonsuz teşekkürlerimi iletmeyi bir borç bilirim. Çalışmamda başım her sıkıştığında başvurduğum ve yardımlarını hiçbir zaman esirgemeyen kıymetli kardeşim ve aynı zamanda meslektaşım olan Esra VELİOĞLU'na teşekkürler ediyorum. Son olarak bu çalışma hazırlanırken her daim desteği ve anlayışıyla yanımda olan yirmi beş yıllık hayat arkadaşım İsmail ERİŞ'e ve sabır ve desteklerinden dolayı canım oğullarım Furkan ve Selman'a teşekkürler ediyorum.

MÜCEYLA ERİŞ

Üsküdar, 2017

ÖZET

Bu tez, Üsküdar Şer‘iyye Mahkemelerine ait **(H. 1263-1264 / M.1846-1847)** tarihli 603 numaralı sicilidir. Tezimiz i‘lâmât sicili olup 47 varaktan oluşmakta ve 446 adet i’lâmı içermektedir. Bu çalışma ile ait olduğu dönemle ilgili sosyo-ekonomik, idari ve kültürel yapı hakkında elde edilen bilgiler ile, bu alanda yapılacak olan çalışmalara faydalı olmak amaçlanmıştır.

Bu tez giriş, dört bölüm ve değerlendirme ve sonuç bölümünden oluşmaktadır. Giriş bölümünden sonra, şer‘î mahkemeler ve görev yapanlar hakkında bilgiler verilmekte ve ardından şer‘iyye sicillerinin tanımı ve öneminden bahsedilerek şer‘îyye sicillerinde yer alan belge türleri hakkında kısa bilgiler sunulmaktadır. Sicil defterinde yer alan i‘lâmların konularına göre tasnifi yapılmış olup belge numaraları yanında verilmiş ve transliterasyon yapılırken izlenen yol ve yöntem açıklanmıştır. 603 numaralı Üsküdar Şer’iyye sicili defterinin tüm sayfalarının transkripsiyonu yapılmış olup, her bölümün başında kısa özet oluşturulmuştur. Çalışmanın sonunda kısa değerlendirme yapılarak çalışma sonlandırılmıştır.

Anahtar Kelimeler: 603 No’lu Üsküdar Şer’iyye Sicili, Üsküdar, İ’lâm, İ’lâmât, Şer’iyye Sicili.

ABSTRACT

This thesis is the Register Number 603 dated (1263-1264 AH /1846-1847 CE) of Üsküdar Shar'iyya Court. The thesis is a register of i'lâmât (judicial decrees) consisting of 47 folios and 446 judicial decrees. With this study, it is aimed to provide information regarding the period in question and to be beneficial to other studies that will be carried out on the socio-economic, administrative, and cultural structure of the period.

This thesis consists of an indroduction, four chapters, and a section for conclusions and evaluations. After indroduction, general information on shar'i courts and the officials who worked in those courts is followed by a brief explanation on the definition and significance of shar'iyya registers as well as the types of documents found in shar'iyya registers. In the following chapters, the judicial decrees found in the register examined in this thesis have been classified according to their subjects, each decree has been given a number, and the method followed in the transliteration has been explained. All folios of the Üsküdar Shar'iyya register number 603 have been transliterated in the following chapter and finally the thesis has been completed by a brief evaluation in the end.

Key Words: Üsküdar Shar'iyya Register number 603, Üsküdar, i'l'âm, judicial decree, i'lâmât, Shar'iyya registers

KISALTMALAR

a.g.e. : Adı geçen eser

bk. : Bakınız

bs. : Basım, baskı

DİA : Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi

h. : Hicri

ö. : Ölümü

s. : Sayfa

ed. : Edit eden

çev. : Çeviren

Ra. : Rebî‘ulevvel

R. : Rebî‘ülâhir

B. : Recebü’l-müreccb

Ş. : Şabânü’l-mu‘azzam

N. : Ramazânü’l-mübârek

L. : Şevvâlü’l-mükerrem

Za. : Zilka‘deti’ş-şerîfe

Z. : Zilhicceti'ş-şerîfe

C. : Cemâziyelâhir

Ca. : Cemâziyelevvel

S. : Saferü’l-hayr

M. : Muharremü’l-harâm

GİRİŞ

Osmanlı Devleti, kurulduğunda kendisinden önce kurulan Müslüman-Türk devletlerinin devamı olarak kurulduğundan, Anadolu Selçuklu ve Büyük Selçuklu hukuk sistemlerinin etkisi altında kalmış ve devr aldığı bu sistemleri asırlar boyunca ihtiyaçlar doğrultusunda geliştirerek kullanmışlardır. Hukuk sisteminde gerekli değişiklikler yapılmış olsa bile her zaman o dönemde varlık gösteren Türk-İslam devletlerinin hukuk sistemleriyle aralarında benzerlik hep varolmuştur.[1]

Asırlar boyu dünyanın çeşitli coğrafyalarında hüküm sürmüş olan Osmanlı Devleti, farklı düşünce, inanç ve hayat tarzlarına sahip olan insanları birarada tutarak varlığını sürdürmüştür. Bu kadar geniş coğrafyada hüküm süren Osmanlı Devleti'nin farklı milletlerden insanları bir yönetimin altında toplayarak nasıl yönettiği ve insanların birbirleri ile nasıl entegre olmasını sağladığı merak konusu olmuştur. Son yıllarda Osmanlı arşiv belgelerinin araştırmacıların hizmetine açılmasıyla, farklı ülkeden gelen araştırmacılar Osmanlı Devleti'nin özellikle idari ve hukuk sistemi başta olmak üzere, ekonomik ve sosyal yapısını anlamak için birincil kaynaklar olan şer'îyye sicillerine başvurmaktadırlar.

Her şer'îyye sicili, ait olduğu dönem ve bölge ile ilgili, idarî, hukukî, tarihî ve sosyal tarihi hakkında birinci elden bilgiler barındıran orijinal belgelerdir. Çalışmamızda ilk önce Osmanlı dönemi mahkemeleri olan şer'î mahkemeler ve bu mahkemelerde görev yapanlar hakkında bilgiler verilmiş ve sonraki bölümde sicillerin ihtiva ettiği belge türleri hakında kısa tanımlar yapılmıştır. Sultan Abdülmecit yönetimi döneminde kayda geçirilen Üsküdar Kadılığı'na ait H. 1263-1264 / M.1846-1847 yılları arasını kapsayan 603 numaralı sicil defterinin incelenmesiyle bölgede bulunan mekanların tespiti ve yaşayan insanların hayat tarzları, mensup oldukları dinleri, yaptıkları meslekleri ve statüleri, her gruptan insanlar arasındaki hukukî ilişkileri, kullandıkları para birimi hakkında bilgiler devşirilmiş ve sosyal ve yerel tarih çalışmalarında ana kaynak niteliğindeki bu bilgiler araştırmacıların hizmetine sunulmuştur.

[1] Aydın Yetkin, "Osmanlı Devleti'nde Hukuk Devletinin Gelişim Süreci", *Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, c.6, s.24, (2013), s.382

I.BÖLÜM

OSMANLI DÖNEMİ MAHKEMELERİ

Lügatta, hüküm verilen yer olarak tanımlanan mahkeme, hüküm veren Kadı'nın tarafları dinlediği ve davaların çözümü için kullanılan mekana verilen isim olarak tanımlanmıştır Mahkeme için "bâü'l-kâdı, ebvâbü'l-kudât, meclisü'l-kâdı, meclîs-i şer'" gibi ifadeler de kullanılmıştır. [2]

Osmanlı Devleti'nin hukuk sistemi hakkında farklı düşünceler bulunmaktadır. Bu düşüncelerden hukuk sisteminin hem örfi hem de şer'î hukuk sistemini esas aldığı için şer'î bir devlet olarak tanımlanamayacağı, diğer bir düşünce Osmanlı Devleti'nin yönetim ve yargıda şer'î hukukun hakim olduğundan şeriata dayanan bir devlet olduğu, üçüncü bir düşünce de; osmanlı toplumunda bulunan gayri müslimlere de tolerans gösterildiğini ve laik olarak nitelenebileceğini ileri sürmüşlerdir. Başka bir grup ise, Osmanlı Devlet sisteminde şer'î hükümlerden çok, örfî sultanî kuralların hâkim olduğu ve bu sebepten ötürü Osmanlı Devleti için şer'î devlet olarak nitelemenin doğru olmadığını ifade etmişlerdir.[3]

1.1. ŞER'Î MAHKEMEDE GÖREVLİLER

Osmanlı Devleti mahkemelerinde yargılama ve diğer işlemlerin yürütülmesine yardımcı olmak için kadıdan başka görevliler de çalışmıştır. Mahkemelerde görev yapan kişiler hakkında kısa bilgiler aşağıda verilmiştir.

1.1.1.Kadı

Arapça kazâ kökünden gelen kadı, sözlükte ifâ ve icra eden[4] anlamlarına gelen bir makam ve görevlinin adıdır. Kadı, kişiler arasındaki uyuşmazlıkları çözmek ve davaları İslam hukuk kurallarına göre bir karara bağlayan yetkili makamlar tarafından tayin edilen kişiyi ifade eder.[5] Kadı kelimesi Kur'ân-ı Kerim'de Taha Süresi'nin 72. ayetinde "hükmünü, sözünü geçiren" anlamında, Bakara Süresi'nin 188.ayetinde hükkâm kelimesi hakim

---

[2] Fahrettin Atar, "Mahkeme", *DİA*, c.27, s. 338.
[3] Murat Şen, "Osmanlı Hukukunun Yapısı", *Osmanlı*, (ed.) Güler Eren, c.6, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 1999, s. 327; Turan Gökçe, "Osmanlı Kânunnâmeleri ve Bir Kânunnâme Sûreti Hakkında", *Tarih İncelemeleri Dergisi*, c. V, (1990), s. 202; Mehmet Ali Ünal, *Osmanlı Müesseseler Tarihi*, Fakülte Kitabevi, Isparta 1999, s. 81-82.
[4] Şemsettin Sami, *Kâmusi Türki*, Çağrı Yayınları, İstanbul, 1999, s.1029
[5] *Mecelle-i Ahkâm Adliye*, md. 1785

kelimesinin çoğulu olarak "uhdesinde yargı yetkisi kullanılan yöneticiler" anlamlarında kullanılmıştır.[6]

Kadıların tayin ve azil işlerini ifâ eden yetkili kişilere "kadılkudât" ya da "kadılcemâa", yargılama yapmak için kadı tarafından görevlendirilenlere "halife, vekîl ya da nâib" adı verilir.[7]

Kadılarda aranan niteliklerin en başında adalet kavramı gelmekte ve adil olmaları en çok vurgulanan özellikleri olarak kayıtlarda geçmektedir. Bunun dışında ehliyet, liyakat, muhakeme gücü, dürüst, güvenilir ve toplumun barış ve huzurunu temin edebilecek vasıflara hâiz olması da aranan özellikler arasındadır. Ayrıca kadıların derin hukuk bilgisine, sosyal ilişkilerdeki başarısına ve halkın örf ve adetlerini kavrayıp anlamaya yetecek kültüre, ahlaka, karaktere sahip olması ve dinin emrettiği hükümlere ve yasaklara riayet etmeleri, aksi davranışlarda bulunmamaları gerektiği ifade edilmiştir. Söz konusu özellikler kadılık mesleğine atanacak kişilerde her dönem aranan hususlar olmuştur. Kadılar, görevlerini ifâ ederken; kişisel ihtiyaçları için bizzat esnaflardan alış-veriş yapmamaları, kimseden hediye kabul etmemeleri, mahkeme görülürken hiç kimseyle şakalaşmamaları, yargılama yapılırken davalılardan hiç kimsenin davetine icâbet etmemeleri ve taraflarla yalnız kalarak görüşmemeleri gerektiği ifade edilmiştir.[8]

1.1.2. Nâib

Nâib, sözlükte "vekîl, kaymakam, kadı vekîli" olarak tanımlanmıştır.[9] Kadıların yerine davalara bakmak üzere görevlendirilen kişilere nâib denilir. Nâiblerin tayinleri kadılar tarafından yazılan mürâseleler tarafından yapılırdı.

1.1.3. Katip

Lügatte, bir resmi dairede ya da bir üst görevlinin mahiyetinde yazı yazmakla görevli memurdur. Kâtip yazıcı anlamına gelmektedir.[10]

---

6 Fahrettin Atar, "Kadı", *DİA*, c.24, s. 66.
7 Fahrettin Atar, "Kadı", DİA, c.24, s. 66.
8 Abdülaziz Bayındır, *İslâm Muhakeme Hukuku*, İslami İlimleri Araştırma Vakfı, İstanbul 1986, s. 85.
9 Şemsettin Sami, "Nâib" , *Kamûs-ı Türki,* s.1453.
10 Şemsettin Sami, "Katip" , *Kamûs-ı Türki,* s. 1136

Katipler, güvenilir olma, davaları yazma ve tanzim etme usûlüne vakıf olmalarına göre mahkemelere kâtip olarak tayin edilir. Taraflardan hediye alma gibi bir ortama meydan vermemek için kadı, kâtibi uygun bir yerde bulundurur. Yargılama sırasında tarafların iddiâlarını ve savunmalarını ve varsa şahitlerin şahitliğini kayda geçirmekle görevlidirler.[11]

1.1.4. Muhzır

Dava başvurusunda bulunanları mahkemeye çağırmakla görevli olan kişiye muhzır, başındaki kişiye de muhzırbaşı denilirdi. Mahkeme katipliği, mübâşirliği ve emniyet görevlisi ve savcının görevlerini ifâ etmekteydi. Bu hizmetlerin karşılığı olarak taraflarca karşılanan "izhariye" denilen bir ücret almaktaydı. Tayinleri muhzırbaşı tarafından yapılırdı.[12]

1.1.5. Mahkeme Tercümanları

Mahkemelerde farklı dillerde konuşan ve dava başvurusu yapan ya da davacıların ifadelerini tercüme eden tercümanlar bulunurdu. Her ne kadar gayri-müslimler kendi aralarında ortaya çıkan anlaşmazlıkları kendi cemaatlarına ait mahkemelerde çözüme kavuşturmak için başvurabilmekte olsalar da, müslüman birisiyle vuku bulan anlaşmazlığı İslam mahkemelerine götürüp çözülmesini talep etmek zorundaydılar.[13] Kadının adaletli bir şekilde hüküm vermesi için meseleye iyice hakim olmasına yardımcı olacak tercümanlar görev yapmaktaydılar.[14]

1.1.6. Şühûdü'l-hâl

Mahkemenin seyrine etki etmeyip kadıya adli alanda bir nevi yardımcı olan, gözlemci konumundaki bilirkişi olarak adlandırılabilir.

---

11 Akgündüz Ahmet, Halil Cin, *Mukayeseli İslam ve Türk İslam Hukuk Tarihi*, Timaş yayınları, İstanbul 1990, c.1, s.281

12 Abdullah Yeğin, *Osmanlı Türkçe Ansiklopedisi Büyük Lügat*, Türdav Basımevi, İstanbul 1990, s.671; Ömer Faruk Gökdeniz, *262 Numaralı Hısn-ı Mansûr (Adıyaman) Kadı Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi*, KSÜ Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yüksek Lisans Tezi, Kahramanmaraş 2006, s. 20.

13 Kemal Çiçek, "Osmanlı Adliye Teşkilatında Mahkeme Tercümanları", *Toplumsal Tarih,* V/30 (1996), s.47.

14 Ekrem Tak, *Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009, s.51.

Yusuf Halaçoğlu, şuhûdü'l-hâl için "bir bilirkişilik kurumu meydana getirilmiş" ve "davaların görüldüğü oturumlara şuhûdü'l-hâl veya udul-i müslimîn gibi adlar altında yer alan bir şahitler heyeti" ifadelerini kullanmıştır.[15]

[15] Yusuf Halaçoğlu, *XIV-XVII. Yüzyıllarda Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal Yapı*, Türk Tarih Kurumu, Ankara 1995, s. 123-124; Ekrem Tak, *Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009, s.53.

II. BÖLÜM

ŞER‘ÎYYE SİCİLLERİ

Bu bölümde şer‘îyye sicillerinin tanımı yapılmış ve tarih araştırmalarındaki önemine değinilmiştir. Ayrıca şer‘îyye sicillerinde yer alan belge türlerinin kısa tanımları verilmiş, kadıların işlemleri sonucunda mahkemede oluşturulan belgeler ve başka merkezlerden gönderilen belgeler hakkında bilgiler verilmiştir.

2.1. ŞER‘ÎYYE SİCİLİNİN TANIMI

Şer‘îyye sicilleri, Osmanlı mahkemelerinde kadıların verdikleri kararların ve merkezden gelen belgelerin ve sorumlu oldukları yerlerdeki önemli olayların kaydedildikleri defterlerdir.

Kadı sicilleri, Osmanlı Devleti’nin sosyal, ekonomik, dini ve kültürel yapısının anlaşılmasında bize çok yardımcı olacak hüccet, i‘lâm, zabıtlar, borç senetleri, avarız kayıtları, narh defterleri, nikâh, boşanma ve adli belgeler, ferman, berat, mektup suretleri, mülk satışları, tereke kayıtlarını içerisinde muhafaza eden ve kadılar tarafından kaleme alınan ya da aldırılan defterlerdir.[16]

“Kadı sicilleri, kadı divanı, mahkeme kayıtları, sicillât-ı şer‘îyye ve yaygın kullanımı ile şer‘îyye sicilleri denilen bu defterler kadı yahut nâibi tarafından tutulmakta ve çeşitli türden belgeleri içermektedir.”[17]

M. Çağatay Uluçay, sicil defterlerini tanımlarken genelde dar ve uzun defterler olduğunu (15 × 45 cm. boyutlarında) sayfa sayılarının 10-20 sayfadan 200-300 sayfaya kadar çıkabildiğini belitmektedir. Defterlerin ortalama 100 sayfa civarında olduğunu ve 400-500 kaydı içerdiğini ifade etmiştir. XV ve XVI. yüzyıl şer‘iyye sicillerinin büyük bir kısmı Arapça olarak kaleme alındığını, bu yüzyıldan sonra Arap coğrafyası dışındaki yerlerde kayda alınan defterlerin çoğunlukla Osmanlı Türkçesi ile yazıldığını fakat her iki dilde tutulan kayıtlarda, benzer olaylarda kullanılan dilin ve hukuki terminolojinin aynı özellikler gösterdiğini belirtmiştir. İstanbul’dan gönderilen belgelerin hepsinin Osmanlı Türkçesi’yle

[16] Alpay Bizbirlik, “Tereke Defterleri ve Edirne Tereke Defterleri üzerine Bir Deneme”, *Türkler*, X, Ankara (2002), s.731
[17] Yunus Uğur, “Şer’iyye Sicilleri”, *DİA*, cilt, 39, s. 9

kaydedildiğini, kayıtların genellikle rik‘a, ta‘lik veya divanî hatla yazıldığını ve kronolojik sıralamaya her zaman dikkat edilmediğini kaydetmiştir.[18]

2.2. ŞER‘ÎYYE SİCİLLERİNİN ÖNEMİ

Osmanlı tarihinin kaynakları arasında yer alan şer‘îyye sicilleri birincil kaynaklar olması hasebiyle çok önemli bir yere sahiptirler. Şer‘îyye sicilleri mahkeme kararlarını ihtivâ eden belgeler olup ait olduğu bölgenin sosyal ve iktisadi hayatını yansıttıklarından bu belgelerin incelenmesiyle, Osmanlı dönemi hakkında idari, siyasi, hukuki ve sosyal tarihi hakkında birinci dereceden bilgiler elde edilmesi mümkündür.

Yerel tarih çalışmalarında kişilerin birbirleriyle veya devletle olan ilişkilerini yaşanan olaylar neticesinde yaptıkları dava başvurularından tespit etmek mümkündür. Ayrıca bölgedeki mahalle veya tarihi mekan adlarının doğru tespit edilmesinde başvurulacak yegâne kaynaklardandır.

Şer‘î siciller, Osmanlı döneminin hukuk tarihi açısından da önemlidir. Zira sicillerde hukukun tüm dallarını içeren kararlar mevcut olduğundan şahıs hukuku, aile hukuku, miras hukuku, eşya hukuku ve borçlar hukuku ile ilgili bilgilere ulaşmak mümkündür. Şer‘î siciller örfi hukuka ait uygulamalar hakkında da başvurulacak değerli kaynaklardandır.

Şer‘î siciller, ait olduğu bölgenin iktisâdi hayatına dair orijinal bilgiler içeren tarihi vesikalardır. O dönemde yaşayan halkın hayat tarzı, meslekleri, ürettikleri tarım ürünleri, kullandıkları ev eşyaları ve giysiler, alışverişlerde kullandıkları para birimini doğrudan şer‘î sicillerden öğrenebilmek mümkündür. Osmanlı tarihiyle ilgili yazılmış olan eserler incelendiğinde önemli olaylar ve kişiler hakkında bilgiler kolaylıkla bulunabilirken fakat sıradan insanların hikayelerine rastlamak mümkün değildir. Ancak herhangi bir mahallede, köyde yaşayan sıradan bir kişi hakkındaki bilgilere kadı sicillerinden ulaşmak mümkündür ve bazen bu noktada siciller yegane kaynak olma özelliğini muhafaza etmektedir.

[18] M. Çağatay Uluçay, “Manisa Şer‘îye Sicillerine Dair Bir Araştırma”, *Türkiyat Mecmuası*, X, İstanbul (1953), s. 285-299.

2.3. ŞER‘ÎYYE SİCİLLERİNDEKİ BELGE TÜRLERİ

Osmanlı dönemine ait şer‘îyye sicilleri içerisinde bir çok belge türü barındırmaktadır. Bu belgelerin bir kısmı mahkemelerdeki işlemler sonucu oluşanlar, diğer kısmı da merkezden gönderilen belgelerin suretleridir.

İlk tür belgeler genellikle sicil defterinin ön kısmına (sicill-i mahfûz), merkezden gelen belgelerin sûretleri ise arka kısmına (sicill-i mahfûz defterlü) kaydedilmiştir.[19]

Sicillerdeki kayıtlı belgelerin konuları oldukça çeşitlidir. Bunlar sıradan vakalar olabileceği gibi, cinayet, nikah, mehir, nafaka, hırsızlık, miras, tayin gibi konular da olabilmektedir. Konu bakımından bu şekilde geniş bir yelpazeye sahip olması, şer‘îyye sicillerinin pek çok farklı disiplinin ana kaynakları arasına girmesine yol açmıştır. Belgenin türüne göre değişebilse de genel olarak bir mahkeme kayıdında/sicil kaydında şehir, kaza, mahalle, köy, isim, meslek adları, konu, delil, şahit adları, karar ve tarih bilgileri yer almaktadır.[20]

2.3.1. Mahkemelerde Kadıların İşlemleri Sonucu Oluşan Belgeler

2.3.1.1. İ‘lâm

İ‘lâm, sözlükte bildirme, bildirilme, anlatma manalarına gelmektedir. İ‘lâmın çoğulu i‘lâmattır. Bir davanın, yargılama sonunda verilen hüküm ve kararını gösteren resmi belgeyi ifade için kullanılmıştır.[21]

Terim olarak ise, şer‘i bir hükmü ve altında kararı veren kadının imza ve mührünü taşıyan yazılı belgeye i‘lâm denmektedir. Her i‘lâmda davacının iddiâsı ve dayandırdığı deliller, dava edilenin savunması ve karşı delilleri, kararın gerekçesi bulunmaktadır. İslam hukuku esas alınmak suretiyle yargılamayı sonuçlandıran ve belgenin üzerinde kadının adı ve mührü bulunan ve kararını ihtiva eden belge türüdür. İ‘lâm belge türünü diğerlerinden ayıran en önemli fark, kadının verdiği kararı ihtiva etmesidir.[22]

---

19 Ahmet Kal‘a (nşr.), *İstanbul Şer‘iyye Sicilleri Mâ-i Lezîz Defterleri*, İstanbul Büyükşehir Belediyesi, I-XI, İstanbul 1998-2001.

20 Yunus Uğur, “Şer’iyye Sicilleri”, *DİA*, c. 39, s.9.

21 Ferit Devellioğlu, *Osmanlıca- Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Ankara 1996, s.426

22 Ahmet Akgündüz, *Şer‘iyye Sicilleri Mahiyeti Toplu Katalogu ve Seçme Hükümler*, 1, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul 1988, s.29.

Ekrem TAK, "*Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*" başlıklı doktora tezinde i'lâm hakkında şu bilgilere yer vermiştir. "Osmanlı diplomatik biliminde i'lâm kelimesi, yaygın anlamıyla, kadılar tarafından hazırlanan ve dîvân'a arz edilen belge türünü tanımlar. Fakat i'lâm kelimesi, şerî belge türlerinden birini niteleyen bir terim olarak hususi bir anlam ve hukukî bir mahiyet kazanmadan önce bütün idarî merciler tarafından Dîvân'a veya resmi birimlere yazılan arzları içine alana ve daha umumi bir anlamı ifade eden bir terim olarak da kullanılıyordu. Daha sonra i'lâm terimi sadece kadılar tarafından düzenlenen bir belge türüne mahsus olarak kullanılmıştır."[23]

İ'lâmlarda, mâruzlarda olduğu gibi "Marûz-i dâ'î-i devletleridir ki" başlığının kullanılmasının yanısıra sıklıkla "Ma'rûz" kısaltması kullanılmaktadır. "Ma'rûz" ibâresi belgenin başına, ortaya gelecek şekilde bir başlık gibi yazılmakta ve daha sonra belge metnine geçilmektedir.[24]

İ'lâmın sonunda meselenin Dîvân'a arz edildiği kaydedilir. Bu sebeple i'lâmlar " huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu" şeklinde bitmektedir. Bunun yanı sıra "huzûr-ı âlîlerine irsâl olundu", şeklinde bitiş formulleride kullanılmıştır. Bazı i'lâmlarda "fermân men lehü'l-emrindir" şeklinde son kararı yine padişaha ait olduğunu ifade eden cümleler veya bir mesele hakkında kadının kararını bildiren "mu'ârazadan men' olunduğu" şeklinde ifadeler kullanılmıştır.[25]

2.3.1.2. Hüccet (Senedât-ı Şer'iyye)

Devellioğlu, hüccet kelimesini, "şeriat mahkemesinden verilen bir hak veya sahiplik gösteren resmi vesika, senet ve delil olarak tanımlamıştır."[26]

---

23 Ekrem Tak, *Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009, s.146.

24 Ahmet Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devletinde Tatbiki: Şer'iye Mahkemeleri ve Şer'iye Sicilleri", c.14, *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi*, Konya 2009, s. 40; Mübahat Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili*, Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 1994, s. 345; Ahmet Akgündüz, "İ'lâm", *DİA*, c.22, s. 72-73u

25 Ahmet Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devletinde Tatbiki: Şer'iye Mahkemeleri ve Şer'iye Sicilleri", c.14, *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi*, Konya 2009, s. 40; Ahmet Akgündüz, "İ'lâm", c.22, *DİA*, s. 72-73.

26 Ferit Devellioğlu, *Osmanlıca- Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitabevi, Ankara 1999, s.388

Hukuk terminolojisinde hüccetin iki anlamı bulunmaktadır. Birincisi, şahitlik ve bir davayı ispat eden hukuki delillerdir. İkincisi ise, şer'îyye sicillerindeki anlamı olan, kadının kararını ihtiva etmeyen, iki tarafdan birisinin ikrarını ve diğerinin bu ikrarın tasdikini hâvi ve üst tarafından bunu düzenleyen kadının mühür ve imzasını taşıyan yazılı belgeye hüccet denir.[27]

Başbakanlık Osmanlı Arşivi'deki kayıtlar, halkın hüccet kelimesi için kabul ettiği tanıma göredir. Şöyle ki; halk, belge hükmü ihtiva etsin veya etmesin belgenin üst kısmında kadının imza ve mührünü ihtiva eden her belgeye hüccet demiştir. Sicillerde belgelerin büyük çoğunluğu bu tanıma göre kaydedilmiş olup, yazılı belgelerin büyük kısmını hüccetler teşkil etmektedir.[28]

Hüccetler konularına göre çok çeşitlidir. Genel olarak; kira, nafaka, vekalet, borç, feragât, vasiyet, kefalet, şehadet, hibe, rüşdün isbatı, nezir, keşif, sulh, irsaliye vs. konularında hüccetler mevcuddur.[29]

2.3.1.3. Ma'rûz

"Mâruz" kelime anlamı olarak arz edilen şey demektir. Mâruzlar halk tarafından mahkemelere yapılan şikayetler, hakimin emriyle görevliler tarafından yapılan keşif ve tahkikat raporları ve nâiblerin yürüttükleri soruşturma ve hakimlerin bir üstlerine arzettikleri muhtelif, asayiş, vergi ve idarî meseleler dolayısıyla düzenlenmiş belgelerdir."[30]

Ahmet Akgündüz ise şu şekilde tanımını yapmıştır: "Kadı tarafından kaleme alındığı halde kadının kararını ihtiva etmeyen hukuki bir durumun tespiti açısından yazılı delil olarak kabul edilmeyen ve sadece kadının icra makamlarına idarî bir durumu arzettiği yazılı kayıtlara veya halkın icra makamına yahut kadıya hitaben yazdığı şikayet dilekçelerine denir. Kısaca astın üste yazdığı bir isteği veya bir durumun arzını hâvi yazılı belge ve kayıtlardır."[31]

---

27 Ahmet Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devletinde Tatbiki: Şer'iye Mahkemeleri ve Şer'iye Sicilleri", c.14, *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi*, Konya 2009, s. 28.
28 Ahmet Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devletinde Tatbiki: Şer'iye Mahkemeleri ve Şer'iye Sicilleri", 14, *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi*, Konya 2009, s. 28.
29 Mübahat S. Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili (Diplomatik)*, Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 1994, s. 350.
30 Ekrem Tak, *Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009, s. 139.
31 Ahmet Akgündüz, *Şeriyye Sicilleri, Mahiyeti, Toplu Kataloğu*, I, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul 1988, s.37.

2.3.1.4. Tereke

Şer'iyye sicilleri içerisinde yer alan ve ölen bir kimsenin ardından tutulan kayıtlardır. Bu kayıtlar ölenin vefatının hemen ardından yazılabildiği gibi vefatından sonraki zamanlarda da kaleme alınabilmektedir. Tereke kaydı tutmanın bir masrafı olduğundan her ölen kişinin tereke kaydının tutulmadığı, daha çok varlıklı kişilerin kayıtlarının tutulduğu araştırmalar sonucu tespit edilmiştir.[32] Tereke kayıtlarında maddi durum, sosyal ilişkiler, tutulduğu bölgenin kültürel ve yerel özellikleriyle ilgili bizlere bilgiler sağlamakla birlikte, bu bilgiler her ölenin tereke kaydı tutulmadığından genellenemez.[33]

Tereke kayıtlarında ölen kişinin adı, varsa elkâbı, ölüm tarihi, ikâmet adresi, mahalle ya da köyü, eşinin, çocuklarının ve aile bireylerinin adları ve diğer vârislerinin adları ve bilgileri yer alır. En önemli kısmı ise ölenin ardında bıraktığı para ve ev, arazi, dükkan ve başka gayri menkulleri ile varsa borç ve alacak ilişkilerinin yer aldığı kısımdır. Bu bölüm kişinin variyetine göre değişiklik arzetmekle beraber genellikle terekelerin en uzun kısımlarıdır.[34]

2.3.1.5. Vakfiye

Vakfiye, vakfın kurucusu tarafından düzenlenen vakfın işleyişiyle ilgili resmî belgedir.

Vakf, hem hayır amaçlı tesis kurma işlemini hem de bu amaçla kurulan kurumu ifade eder. Vakıf, vakfeden kişinin beyanıyla kurulur ve bu beyan *vakfiye* adı verilen bir belge ile kaydedilir.[35]

Vakfedilen malın hangi hayır işlerinde kullanılacağını ve nasıl ve ne şekilde yönetileceğini gösteren senetlerdir. Bu senetler ilk başlangıçta sözlü olarak yapıldığı anlaşılmakla birlikte daha sonra aksaklıklar baş gösterince yazılı olarak yapılmasına ihtiyaç duyulmuştur. Bu kayıtlarda, tesisi edilen vakfın nasıl idare edileceği, harcamaların nasıl yapılacağı, yararlananların kimler olabileceği ve hangi şartlarda yararlanabilecekleri ve

---

32 Suraiya Faroqhi, *Osmanlı Dünyası'nda Üretmek, Pazarlamak, Yaşamak*, (çev.) Gül Çağalı, Özgür Türesay, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 2003, s.219

33 Suraiya Faroqhi, *Osmanlı Dünyası'nda Üretmek, Pazarlamak, Yaşamak*, (çev.) Gül Çağalı, Özgür Türesay, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 2003, s.219

34 O. Spies "Mihir", *MEBİA*, c.VII, İstanbul 1993, s. 494-496

35 R. Peters, "Wakf", *El*, XI, 2002, s.61

vakıfta kimlerin çalışacağı ve harcamaların nasıl yapılacağı ve bunların hangi gelirle karşılanacağını ayrıntılı bir şekilde açıklayan belge ve bilgiler yer almaktadır.[36]

2.3.1.6. Mürâsele

Mürâsele, kadıların mahkeme görevlilerine ait tayin yazıları ile diğer resmi şahıs veya makamlara yazdıkları resmi belgeler olarak tanımlanabilir.[37] Şer'iyye sicillerinde yer alan ve kadının kendisine denk veya daha aşağı rütbedeki şahıs yahut makamlara hitaben kaleme aldığı yazılı belgeler olup çoğulu mürâselât olarak kullanılır. Mürâseleler genellikle ya sanığın mahkemeye celbi isteğini yada farklı konulara ait de olabilirler.[38]

2.3.2. Başka Merkezlerden Gönderilen Belgeler

2.3.2.1. Ferman

Ferman, sözlükte kelime anlamı olarak, "emir, buyruk" anlamına gelmekte,[39] Osmanlı Dönemi'nde herhangi bir iş ile ilgili padişahın tuğralı emri demektir. Hükümdardan sâdır olan bu emir için " fermân-ı hümâyûn" veya "fermân-ı şerîf " de denilirdi.[40]

Merkezden gönderilen fermanlar, ilk başlarda diğer belgelerle birlikte bir arada karışık vaziyette kaydedilmiş fakat XVIII. yüzyılda İstanbul mahkemelerinde fermanlar için yeni bir usul ortaya çıkmıştır. Bu yüzyılın ikinci yarıyılından itibaren merkezden gelen fermanlar ayrı bir deftere kaydedilmeye başlanmıştır.[41]

Fermanlar, yerel bölge ya da tüm ülkenin geneline gönderilmiş olabildiği için çok farklı konularda olabilmekte ve şer'îyye sicillerinde rastlanmaktadır.

---

36 Osman Gazi Özgüdenli, "Vakfiye", *DİA*, c.42, s. 465-467

37 Ekrem Tak, *Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Siclleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009, 223.

38 Akgündüz, Ahmet, *Şer'iye Sicilleri Mahiyeti, Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler*, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul 1988, s.38

39 Ferit Devellioğlu, *Osmanlıca-Türkçe Lügat*, Aydın Kitabevi, Ankara, 1999, s.260.

40 Mehmet Zeki Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, I., MEB, Ankara 1993, s.607; İsmail Hakkı Uzunçarşılı, "Ferman", *İA*., c.IV, İstanbul 1993, s.86.

41 Bilgin Aydın, "İstanbul Kadılığı Tarihçesi Ve İstanbul Kadı Sicillerine Dair Tetkikler", *İstanbul Araştırmaları*, Sayı: 6, İstanbul 1998, s.79.

2.3.2.2. Buyruldu

Buyruldu, *buyurmak* kelimesinden türetilmiş ve bir belge türü olarak, sadrazam, vezir, defterdar, kazasker, kaptanpaşa, gibi üst rütbeli kişilerin aşağı mevkilerde bulunan kişilere gönderdikleri emir ve hükümler olarak tarif edilmiştir.[42]

2.3.2.3. Nişan

Nişanlar, padişah tarafından bir kimse ya da topluluğa bir görev tebliği, herhangi bir konuda muafiyet verilmesi veya bir yerin tahsis edilmesi nedeniyle verilen belgelerdir. Nişanlara berat da denilmektedir.[43]

2.3.2.4. Temessük

Sözlükte, kelime anlamı olarak temessük, bir işi sıkıca tutmak veya bir işe sıkıca tutunmaktır.[44]

Mübahat Kütükoğlu, temessükü şu şekilde tanımlamıştır. " Bir borcun ödenmesinin kabûl edilmesi, bir şeyin teslim alındığının gösterilmesi gibi hususlarda karşı tarafa verilen bir nevi seneddir."[45]

2.3.2.5. Arz-ı Hâl

Arzıhâl, bir istek ya da şikayetini resmi makamlara bildirmek için yazılan yazılardır.[46] Arzıhâller şahsi şikayetler olabileceği gibi adli ve idâri farklı birçok konuda da arzıhâl verildiği yapılan araştırmalar sonucu görülmüştür.[47]

---

42 Mübahat Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili,* Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 1994, s.197; Ekrem Tak, *Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009, s.247.

43 Mübahat Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili,* Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 1994, s.134-136; Ekrem Tak, *Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması*, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009, s.240.

44 Mehmet Zeki Pakalın, "Temessük", *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, III, MEB, Ankara 1993, s.453.

45 Mübahat Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili,* Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 1994, s. 281.

46 Mübahat Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili,* Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 1994, s. 303.

47 Mehmet İpşirli, "Arzuhal", *DİA,* c.3, s. 447-448; Saliha Okur Gümrükçüoğlu, "Şikâyet Defterlerine Göre Osmanlı Teb'asının Şikâyetleri," *AUHFD,* 61 (1), Ankara 2012, s.175-206.

III. BÖLÜM

603 NO'LU ŞER'ÎYYE SİCİL DEFTERİ

3.1. DEFTERİN TANITIMI

Üsküdar sicillerinin ilki 919/1513 yılından başlayıp son sicil ise 1342/1923-24 yıllarına aitttir. Üsküdar Şer'îyye Sicilleri İstanbul Müftüğü'nde Şer'îyye Sicilleri ve Meşihat Arşivi'nde korunmaktadır. Bu iki arşivde 1074 adet sicil mevcuttur.[48] Çalışmamıza konu olan 603 no'lu Üsküdar şer'îyye sicili 47 varaktan oluşmakta ve 446 adet belge ihtiva etmektedir. Sicil rik'a yazı hattıyla yazılmış olup satırlar düz şekilde tutulmuştur. Tutulan kayıtlar genel olarak okunaklı yazılmıştır. Sadece dördüncü varağın altıncı bölümünde tahminen üç yada dört kelimenin yer aldığı kısım kararmadan dolayı okunamamıştır. Her varakta uzunluğuna göre değişen on ya da on iki adet belge yer almaktadır. Belgelerde üç farklı el yazısı olup, sicilin üç ayrı kâtip tarafından tutulduğu düşünülmektedir. Sicilde yer alan belgelerin tümünün türü i'lâmdır. Sicilin başında dili Arapça-Osmanlıca olan giriş bölümü yer almaktadır. Giriş bölümünün yer aldığı varağın sağ kısmında Anadolu Kadıaskeri Meşreb Efendi'ye 1263 senesi Rebî'ülâhiri gurresinde Şeyhü'l-islâm İsmat Beyzâde'ye başvurularak arpalık verilmesinin tayininin yer aldığı bölüm ve defter-i kassâm için kullanılacak kağıt fiyatlarının belirlenmesine dair kısımlar yer almaktadır. Varağın sol kısmında ise, Topkapı Sarayı'ndaki memurların, ikamet ettikleri yerdeki resmî daireye gelerek kendileri için elbise dikilmek üzere ölçülerinin verilmesi ve henüz ölçüleri alınmayanların tesbit edilip ölçülerinin alınması, kendilerine numaralı pusulaların verilmesinin mahallelerindeki resmi dairelere bildirilmesinden başka Kadıköy iskelesinde bulunan sahilhânelerin kesinlikle reâyâya satılmasının önlenmesinin Zaptiye müşîrine bildirilmesi haberinin Üsküdar Mahkemesi'ne bildirilmesini içeren yazı bulunmaktadır.

3.2. METİN TRANSKRİPSİYONUNDA TAKİP EDİLEN YÖNTEM

Trankripsiyona başlamadan önce dönemle ilgili yapılmış olan tez çalışmaları incelenmiş ve o dönemde kullanılan tamlamalar ve dil konusunda bilgi edinilmeye çalışılmıştır. Defterin transkripsiyonu esnasında, transkripsiyon kurallarına mümkün

[48] Bilgin Aydın, "Meşihat Arşivi'nde Yeni Tasnif Olunan Siciller", *Türk Dünyası Araştırmaları*, sayı 92 (Ekim 1994). S.122-151; Bilgin Aydın ve Ekrem Tak, *Üsküdar Mahkemesi 1 Numaralı Sicil,* s.19

olduğunca uyulmuştur. Defterdeki i‘lâmların transkripsiyonu yapılırken asıl metin ile transkripsiyon arasında kolaylık sağlaması için Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi (İSAM)’ın “İstanbul Kadı Sicilleri” projesinde uygulamış olduğu numaralandırma sistemini örnek alarak bizde uyguladık. Böylece belgeyi incelemek isteyen araştırmacılara kolaylık sağlamak ve asıl metin ile transkripsiyonu karşılaştırmada kolay erişimi sağlamayı hedefledik.

Şöyleki; Varakların sağ tarafını “a” harfi ile, sol tarafını” b” harfi ile gösterdik.Her varakta sağ ve sol bölümü de kendi içinde kaç aded i‘lâm var ise o şekilde numaralandırdık.

Örnek olarak,

1- [2a-1]

1-Toplam i‘lâm sayısı,

2-Varak numarası

a- Varağın sağ kısmı

b-Varağın sol kısmı

1-Varağın sağ kısmındaki i‘lâm numarası olarak gösterdik.

KULLANILAN İMLA KURALLARI:

1- Transkripsiyonda bölümler numaralandırılırken sicil üzerinde bulunan orijinal numaralarla birebir eşleştirilerek numaralandırılmıştır.
2- Metinde geçen adlar günümüz Türkçesine uyarlanmadan yazıldığı şekilde transkribe edilmiştir. (Âişe, Fâtıma gibi..)
3- Metinde kişilerin meslekleri büyük harfle yazılmıştır. (Demirci Osman, Bağçevan Ali vb.)
4- Metinde geçen nâhiye, köy, ve mahalle isimleri büyük harfle başlatılmıştır. (Kartal nâhiyesi, Çekme karyesi ve İhsâniye mahallesi gibi.)
5- Metinlerde okunamayan yerler (…?) şeklinde,

6- Metinde katip hataları nedeniyle tekrar edilen kelimelerin bir tanesi alınmış, tekrarı olan kelime görmezden gelinip yok sayılmıştır. Örneğin 79 [9a-3] numaralı hükümde yer alan iki adet yazılmış "âti" kelimesi transkirip metninde tek yazılmıştır.
7- Eksik yazılan fakat siyak ve sibakla tahmin edilebilen kelimelerin eksik olan harfleri ( ) içinde,
8- Metinlerde "oğlu" anlamına gelen kelime "bin", "kızı" anlamına gelen "bint, ibnetü" kelimeleri olduğu gibi kısaltmaya gidilmeden bırakılmıştır.
9- Özel isimlerde ayın ve hemze işaretleri gösterilmemiştir.
10- Metinlerde geçen kelimelerin çoğu günümüz Türkçe'sinde yazıldığı şekilde transkribe edilmiştir. Fakat bazı kelimeler orijinalinde olduğu gibi bırakılmıştır. Örneğin "gidüp, gidip, eddirüp, ettirip, olunub, olunup gibi. Orijinalinde olduğu gibi bırakılanlar, timurci, altun ve kendüye vb. gibi.
11- Kelimelerin başlangıcında bulunan ayn ve hemze harfleri gösterilmemiştir.
12- Arapça kelimelerdeki ayn (') ile, hemze harfi ise (') şeklinde gösterilmiştir.
13- Kelimelerde uzatmayı göstermek için harfin üzerine (^) ile yazılmıştır.
14- Emin olunmayan kelimelerin yanına (?) eklenerek bırakılmıştır.

Çalışmayı hazırlarken birçok kaynaktan faydalandık. İlk önce kelimelerin doğru okunuşlarını çıkarmaya çalışırken, daha sonra metinlerin kısa özetlerini hazırlarken kelimelerin anlamlarını tespit etmede "Lexiqamus" programından yararlandık. Bazı durumlarda *Redhouse-Osmanlıca-İngilizce* sözlüğünden faydalandık. Sicildeki hükümlerde geçen köy isimlerinin doğru tespiti için Prof. Dr. Ahmet TABAKOĞLU'nun *"Osmanlı Döneminde Üsküdar Köyleri"* başlıklı çalışması son derece yol gösterici olmuştur. Zanâatlerin anlaşılması ve tespiti için yine İbrahim Güler'in *" XVIII. Yüzyılda Osmanlı Esnaf Ve Zanâatkarları Ve Sorunları Üzerine Gözlemler"* başlıklı çalışması çok faydalandığımız çalışmalar arasında yerini almıştır. Yararlandığımız bir diğer çalışma ise; Prof. Dr. Muhittin Eliaçık'ın *"Osmanlı Belgelerinde Klişe Zarflar"* başlıklı çalışma olmuştur. Söz konusu eser zarfların ve tamlamaların yazılışı konusunda çokça başvurup faydalandığımız kaynakların başında gelmiştir. Ayrıca Reşat Ekrem Koçu'nun *"Türk Giyim-Kuşam ve Süslenme Sözlüğü"* ile Mehmet Zeki Pakalın'ın *"Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü"* başvurduğumuz kaynaklar arasında yerini almıştır.

3.3. 603 NO'LU ŞER'ÎYYE SİCİLİ'NİN HÜKÜMLERİNİN KONULARINA GÖRE TASNİFİ

Tablo 3.1 Hükümlerin Konulara Göre Tasnifi

1. Darb	2. Şâb emred
3. Alacak	4. Darb
5. Alacak tahsili	6. Alacak tahsili
7. Alacak tahsili	8. Alacak tahsili
9. Noksan meblağı tahsil	10. Makbuz olan meblağı tahsil
11. Makbuz olan meblağı tahsil	12. Darb
13. Alacak	14. Darb
15. Nafaka	16. Alacak tahsili
17. Alacak tahsili	18. Mehr ve nafaka
19. Alacak tahsili	20. Alacak tahsili
21. Fi'l-i şen' kasdıyla zan altında bırakma	22. Mehr-i mü'eccel
23. Alacak tahsili	24. Alacak talebi
25. Alacak te'hiri	26. Alacak tahsili
27. Havâle ile alacak tahsili	28. Şetm
29. Havâle ile alacak tahsili	30. Darb
31. Yaralama	32. Darb
33. Darb	34. Alacak tahsili
35. Alacak tahsili	36. Yaralama
37. Alacak tahsili	38. Kira tahsili
39. Çocuk nafakası	40. Havâle ile alacak tahsili
41. Borç ikrârı	42. Darb
43. Alacak tahsili	44. Karyeden ihraç
45. Kira tahsili	46. Mu'ârızadan men'
47. Borç taksitlendirme	48. Hırsızlık

49. Borç ta‘ahhüdü	50. Alacak tahsili
51. Alacak tahsili	52. Alacak tahsili
53. Alacak-bedel ile sulh	54. Şetm
55. Alacak-bedel ile sulh	56. Şetm
57. Darb	58. İrâe ile ta‘ahhüd
59. Mu‘ârazadan men‘	60. Borç ikrârı
61. Darb	62. Delilsiz mu‘ârazadan men‘
63. Cihet-i kefâletten alacak tahsili	64. Cihet-i kefâletten ikrar
65. İcâr alacağı ta‘ahhüdü	66. Çalı teslimi
67. Câriyeden olma veled	68. Delilsiz mu‘ârazadan men‘
69. Alacağı taksitle te‘hir	70. Darb
71. Borç ikrârı	72. Alacaktan vazgeçme
73. Borç ikrârı	74. Çalı teslimi
75. Kusurlu satış bedeli talep	76. Alacak talebi
77. Delilsiz mu‘ârazadan men‘	78. Darp
79. Ödemede taksit talebi	80. Delilsiz mu‘ârazadan men‘
81. Taksitle ödeme te‘âhhüdü	82. Taksitle ödeme te‘âhhüdü
83. Alacak bedelinde anlaşma	84. Darb
85. Ödemede taksit ve te’cil	86. Mürûr tezkiresine kefillik
87. Emanet eşyanın teslim edilmemesi	88. Alacak bedelinde anlaşma
89. Borç ikrârı	90. Hırsızlık
91. Şetm	92. Cihet-i vekâletden borç ikrârı
93. Alacak talebi	94. Borç ikrârı
95. Borç ikrârı	96. Torunun anneannesinde ibkâsı
97. Alacaktan bila bedel ferâgât	98. Alacak tahsili
99. Borç ikrârı	100.Vekâlet yolu ile ödeme
101. Borç ikrârı	102. Borç ikrârı
103. Alacaktan bedel ile sulh	104. Borç ikrârı
105. Miras	106. Mehr-i mu‘accel

107.Eşya kaybında mu‘ârazadan men‘	108. Eşlikte itâ‘at
109. Hırsızlık mu‘ârazadan men‘	110. Darb
111. Cihet-i kefâletle tahsil	112. Borç ikrârı
113. Borç ikrârı	114. Borç ikrârı
115. Darbdan ta‘zir	116. Gaspdan tahlîf ile men‘
117. Borç ikrârı	118. Hırsızlık mu‘ârazadan men‘
119. Ziyâde masrafdan ibrâ	120. Alacak tahsili
121. Hırsızlık	122. Sebepten ötürü alacak
123. Eşlikte ita‘ât	124. Borç ikrârı
125. Darb	126. Miras
127. Şetm	128. Alacak tahsili
129. İşte çalışırken yaralanma	130. Darb
131. Borç ikrârı	132. Borç ikrârı ve te’hiri
133. Borç ikrârı	134. Kira alacağı
135. Hırsızlık	136. Ta‘zir
137. Alacak tahsili	138. Ürün telefi
139. Şetm	140. Darp
141. Borç ikrârı	142. Borç ikrarı
143. Borç ikrârı	144. Dükkan kirasından alacak
145. Darb	146. Alacak-bedel ile sulh
147. Darp- mu‘ârazadan men‘	148. Alacak tahsili
149. Mahalleden ihrâç	150. Vekâlet ile alacak-borç ikrârı
151. Şetm ve darb	152. Borcun kişiye teslim edilmemesi
153. Mahalleden ihrâç	154. Eşlikte itâ’at
155. Mahalleden ihrâç	156. Emanete hıyanet
157. Borç ikrârı	158. Rençberlikten alacak-mu‘ârazadan men‘
159. Mahalleden ihrâç	160. Borç ikrârı
161. Darb	162. Borç ikrârı

163. Mahalleden ihrâç	164. Şetm
165. Borç ikrârı	166. Borç ikrârı
167. Borç ikrârı	168. Ürün telefi
169. Mu‘ârazadan men‘	170. Teslim edilmeyen eşyalar
171. Borç ikrârı	172. Borç te’hir ve taksiti
173. Karyeden ihrâç	174. Mehir ve iddet nafakası
175. Mehr-i mu‘accel	176. Mu‘ârazadan men‘
177. Tarlayı izinsiz kullanma	178. Mehr
179. Borç ikrârı	180. Borç tasdik ve tescil
181. Darb	182. Neseb iddi‘âsı
183. Ortak kullanımda anlaşmazlık	184. Hayvan telefi
185. Borç ikrârı	186. Alacakdan mu‘ârazadan men‘
187. Kefâletle alacak tahsili	188. Darb
189. Kefâlet hükmüyle ilzâm	190. Bağlık etmede düzen bozma
191. Kayıp mal teslim tenbihi	192. Borcun kefâletle te’hiri
193. Eşlikte itâ‘ât	194. Darp ile cenin ölümüne sebep
195. Alacak	196. Alacak-ikrâr
197. Mehr-i mu‘accel	198. Mehr-i müe’ccel
199. Alacak-ikrâr	200. Mu‘ârazadan men‘
201. Alacak-ikrâr	202. Alacak - ikrâr
203. Alacak-ikrâr	204. Kiradan alacak-ikrâr
205. Darb	206. Darb - kayıp
207. Alacak ispatı - ödemeye tenbih	208. Darb
209. Alacak-ikrâr	210. Alacak-ikrâr
211. Alacak-borç havâle	212. Alacakdan meblağ ile sulh
213. Eşlikte itâ‘at	214. Yaralanmadan nafaka ve ücret talebi
215. Alacak	216. Alacak-borç ikrârı
217. Alacak-borç ikrârı	218. Kukuletayı teslim talebi

219. İddet nafakası tahsili	220. Alacak
221. Darb	222. Alacak-ikrâr
223. Alacak	224. Alacak-ikrâr
225. Alacak	226. Alacak
227.Mehr-i mu‘accel ve mehr-i mü’eccel te’cil ve taksit	228. Alacak
229. Sagîr için nafaka talebi	230. Eşlikte ita‘ât
231. Şahitlerle alacak ispatı	232. Emanet hayvanın teslimi
233. Mehr-i müeccel	234. Mahalleden ihrâç
235. Cerh	236. Alacak-ikrâr
237. Darb ve şec	238. Alacak-ikrâr
239. Mu‘ârazadan men‘	240. Cihet-i kefâletten alacak talebi
241. Darb	242. Alacak
243. Alacak	244. Darb
245. Alacağı şahitlerle ispat	246. Eşlikte itâ‘at
247. Alacak-ikrâr	248. Kefilden alacak talebi
249. Alacak-ikrâr	250. Alacak-ikrâr
251. Darb	252. Emanet saatin teslim edilmemesi
253. Kiralanan yer harici alanı kullanım	254. Hırsızlık
255. Alacak-ikrâr	256.Emanet altınların teslim edilmemesi
257. Alacak-ikrâr	258. Yangın esnasında eşya kaybı
259. Alacak-ikrâr	260. Alacak-ikrâr
261. Alacak	262. Mehr-i mu‘accel
263. Sagîri babasına teslim	264. Ücretden alacak
265. Alacak	266. Darb
267. Alacak-ikrâr	268. Alacak
269. Hırsızlık	270. Alacak-ikrâr

271. Alacağı kefilden talep	272. Alacağı şahitlerle ispat
273. Eşlikte itâ‘at	274. Alacak-ikrâr
275. Arsa davasından mu‘ârazadan men‘	276. Alacak-ikrâr
277. Alacak	278. Alacak-ikrâr
279. Mehr-i mu‘accel te’cîl	280. Alacak
281. Alacak-ikrâr	282. Alacak-ikrâr
283. Mecnûneyi dârü’ş-şifâya konulması	284. Mehr-i mü’eccel
285. Alacak	286. Şetm
287. Darb	288. Alacak-ikrâr
289. Miras tarla teberru‘an meblağ i‘tâsı	290. Câriyenin ayıplı olması nedeniyle ücret düşürme
291. Şetm	292. Bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘
293. Dükkan kirasından alacak	294. Hırsızlık - mu‘ârazadan men‘
295. Alacak-ikrâr	296. Alacak - ikrâr
297. Alacak-ikrâr	298. Mehr-i mu‘accel- mu‘ârazadan men‘
299. Şetm	300. Darb- mu‘ârazadan men‘
301. Alacak-ikrâr	302. Alacak-ikrâr-bedel ile sulh
303. Hırsızlık- mu‘ârazadan men‘	304. Alacak-ikrâr
305. Alacak-ikrâr	306. Alacak-ikrâr
307. Alacak-ikrâr	308. Hırsızlık
309. Alacak-ikrâr	310. Ücretden alacak
311. Borç karşılığı rehin eşya	312. Alacak-ikrâr
313. Alacak talebi	314. Alacak-ikrâr
315. Odadan eşya kaybı	316. Alacak-ikrâr
317. Darb	318. Alacak

319. Darb	320. Fi‘l-i şen‘ kasdıyla bâğ-ı mezkûra duhûl
321. Darb	322. Alacağı havâle ederek kabûl
323. Alacağı havâle ederek kabûl	324. Gasp
325. Alacak-ikrâr	326. Eşyanın zapt edilmesi
327. Şec	328. Mehir ve kıymetli eşyada anlaşmazlık
329. Alacağı havâle ederek kabûl	330. Alacak- mu‘ârazadan men‘
331. Alacak-ikrâr	332. Alacak-ikrâr
333. Alacak	334. Manda ve arabayı zapt etme
335. Hırsızlık- mu‘ârazadan men‘	336. Darb ve cerh
337. Yaralama	338. Yaralama
339. Alacak- mu‘ârazadan men‘	340. Alacak-ikrâr
341. Alacak- mu‘ârazadan men‘	342. Alacağı te’cîl ve taksit
343. Alacağı te’cîl ve taksit	344. Alacak
345. Rehin bırakılan yüzüğün kaybolması	346. Borç-alacak
347. Ücretden alacak	348. Darb ve cerh
349. Alacak	350. Alacak-ikrâr
351. Şetm	352. Kayıkların teslim edilmemesi
353. Alacak-ikrâr	354. Şetm
355. Şetm	356. Alacak- mu‘ârazadan men‘
357. Darp ve cerh	358. Kira alacağı-ikrâr
359. Yaralanma	360. Alacak-ikrâr
361. Alacak-ikrâr	362. Darp ve şec
363. Hırsızlık- mu‘ârazadan men‘	364. Kayığa zarar verme
365. Eşlikte itâ‘at	366. Alacak- mu‘ârazadan men‘
367. Hâsıl olan zarara te’cîl ve taksit	368. Alacak-ikrâr
369. Şetm	370. Alacak-ikrâr
371. Borcun taksitle ödenmesi	372. Alacak-ikrâr

373. Kefilden alacak talebi	374. Alacak
375. Alacak- mu‘ârazadan men‘	376. Alacağı havâle ederek kabûl
377.Teslim ve inkâr	378. Alacak-ikrâr
379. Rüşvet- alacak talebi	380. Alacak-ikrâr
381. Yaralama	382. Darp
383. Mehr-i mü’ecceli te‘cîl	384. Alacak- ikrâr
385. Eşyanın teslim edilmemesi	386. Alacak- ikrâr
387. Şetm	388. Alacak- ikrâr
389. Alacak- ikrâr	390. Alacak- ikrâr
391. Darp ve şec	392. Alacak karşılığı rehin bozma
393. İlleti tedaviden alacak talebi	394. Mehr-i mu‘accel-ikrâr
395. Şetm	396. Alacak tahsili
397. Şetm	398. Hırsızlık- mu‘ârazadan men‘
399. Mehr-i mu‘accel ve mehr-i mü’eccellerini talep-ikrâr	400. Emanetin zâyi olduğu-bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘
401. Şetm	402. Hırsızlık- şâb emred ile men‘
403. Eşlikte itâ‘at	404. Alacağı havâle ederek kabûl
405. Alacak- ikrâr	406. Alacak
407. Eşlikte itâ‘at	408. Ücretden alacak talebi
409. Mehr-i mu‘accel talebi	410. Ait olan eşyayı satmaktan ötürü meblağ talebi
411. Alacak- ikrâr	412. Ayıplı mal satışı
413. Alacak- ikrâr	414. Alacak- ikrâr
415. Alacak	416. Alacak- ikrâr
417. Eksik mal teslimi- mu‘ârazadan men‘	418. Alacak- ikrâr
419. Esnaflıktan ihrâç talebi	420. Alacak
421. Alacak- mu‘ârazadan men‘	422. Alacak- ikrâr
423. Alacak- ikrâr	424. Darpdan sulh

425. Alacak- ikrâr ve karşı dava	426. Aynı menzilde kalmayı ta‘ahhüd
427. Alacak- ikrâr	428. Satın almadan pişmanlık- anlaşmayı bozma
429. İzinsiz para kullanma-ödeme	430. Emanet edilen kıymetli eşyayı talep
431. Alacak- ikrâr	432. Kiradan alacak talebi
433. Ortaklık feshinden sonra alacak – ikrâr	434. Vekaletle alacak talebi
435. Darp	436. Hırsızlık- mu‘ârazadan men‘
437. Alacağı havâle ederek tahsil	438. Alacak- ikrâr
439. Cihet-i kefaletden kalan kısmı talep-ikrâr	440. Alacak- ikrâr
441. Darp ve şec	442. Darp ve cerh
443. Alacak- bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘	444. Borç ödeme
445. Alacak- ikrâr ve te’cîl ve taksit	446. Alacak- ikrâr

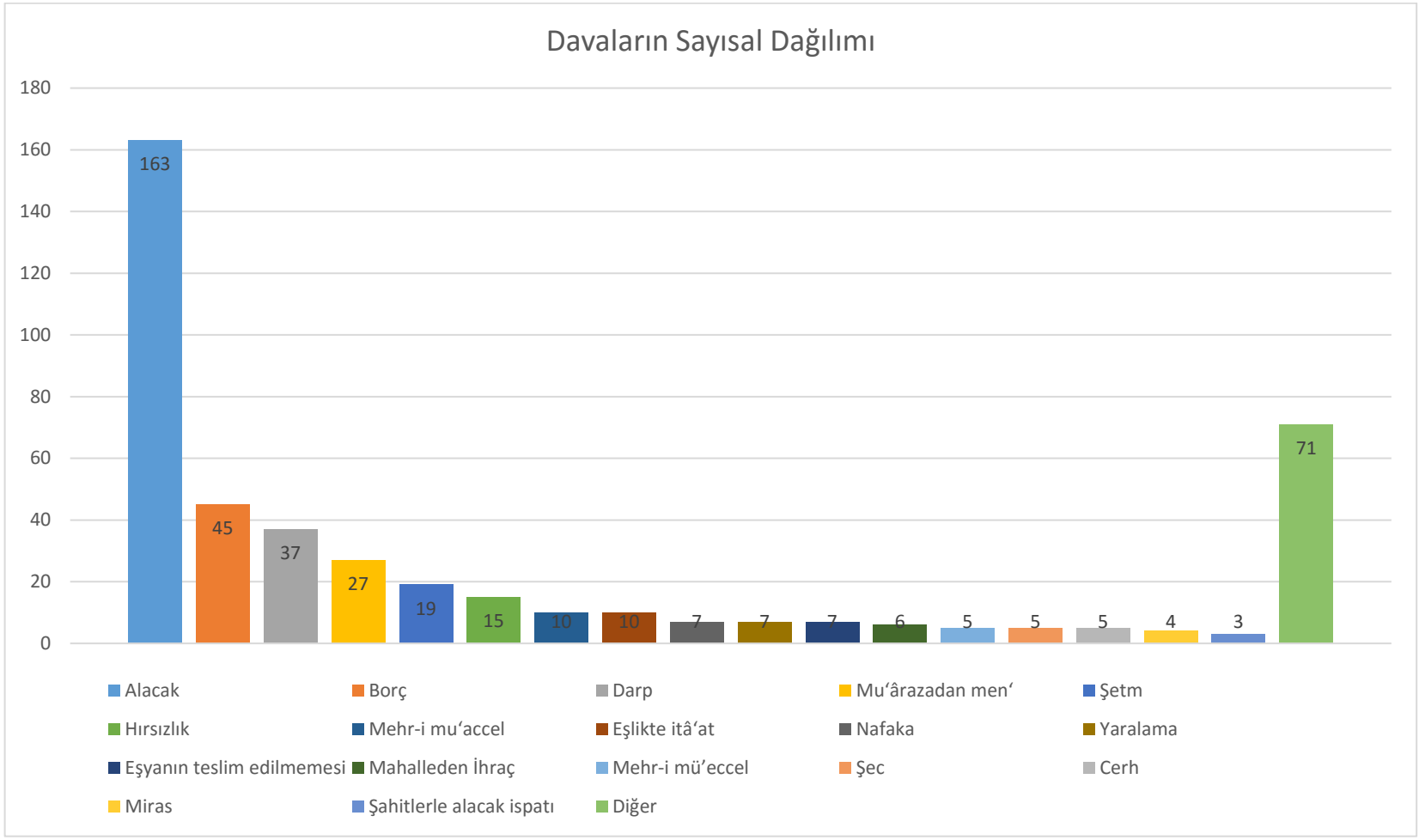
3.4. 603 NO'LU ŞER'ÎYYE SİCİLİ'NDEKİ DAVALARA DAİR İSTATİSTİKİ VERİLER

İncelediğimiz Üsküdar Kadılığı'na ait 603 No'lu sicildeki 446 adet davanın büyük kısmı alacak ile ilgili olduğu görülmektedir. Alacak başlığı altında alacak tahsili, alacağını talep ve ikrar, alacağını şahitlerle ispat ederek talep, vekalet yoluyla alacak talebi, kefil olma nedeniyle alacak gibi birçok dava yer almaktadır. Bunu sırasıyla, borç, darp ve mu'ârazadan men', şetm, hırsızlık, mehr-i mu'accel, eşlikte itâ'at, nafaka, yaralanma, mahalle ve karyeden ihraç, esnaflıktan ihraç ve diğer konulara ait davalar takip etmektedir. Aşağıdaki tablo ve grafikde davaların sayısal dağılımı görülebilir.

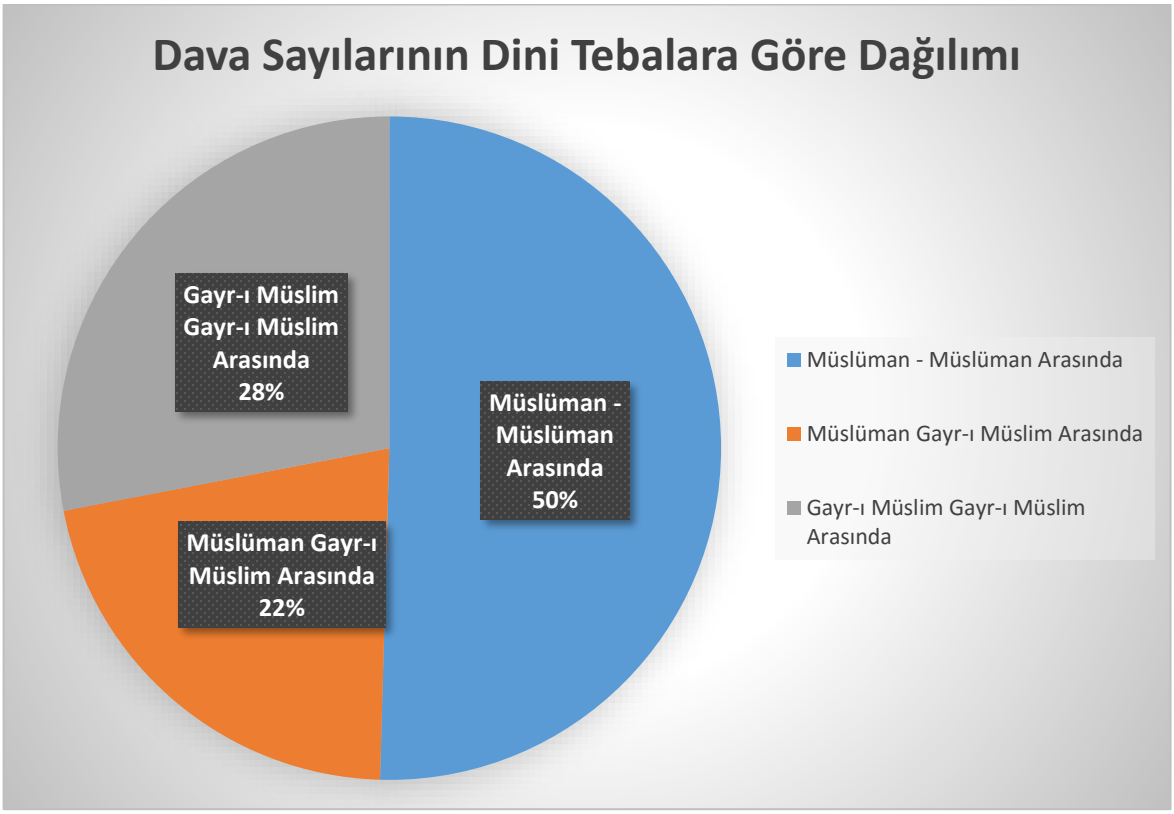
Tablo 3.2 Davaların Sayısal Dağılımı

Alacak	163	Sagîr için nafaka talebi	1
Borç	45	Esnaflıktan ihraç	1
Darp	37	Mürûr tezkiresine kefillik	1
Mu'ârazadan men'	27	Torunun anneannesinde ibkâsı	1
Şetm	19	Vekâlet yolu ile ödeme	1
Hırsızlık	15	Ziyâde masrafdan ibrâ	1
Mehr-i mu'accel	10	İzinsiz para kullanma	1
Eşlikte itâ'at	10	Sebepten ötürü alacak	1
Nafaka	7	Borcun teslim edilmemesi	1
Yaralama	7	Emanete hıyanet	1
Eşyanın teslim edilmemesi	7	Ortaklı feshi-ikrar	1
Mahalleden ihraç	6	Tarlayı izinsiz kullanma	1
Mehr-i mü'eccel	5	Ortak kullanımda anlaşmazlık	1
Şec	5	Ayıplı mal satışı	1
Cerh	5	Kefâlet hükmüyle ilzâm	1
Miras	4	Kayıp mal teslimi	1
Şahitlerle alacak ispatı	3	Neseb iddiâsı	1
Karyeden İhraç	2	Hayvan telefi	1
Mehir ve nafaka	2	Bağlık etmede düzen bozma	1
Fi'l-i şen' kasdıyla zan altında bırakma	2	Borcun kefâletle te'hiri	1
Tazir	2	Kukuletayı teslim talebi	1

Gasp	2	Emanet hayvanın teslimi	1
Şâb emred	2	Kiralanan yer harici alanı kullanım	1
Ürün telefi	2	Sagîri babasına teslim	1
Taksitle ödeme ta‘âhhüdü	2	Yangın esnasında eşya kaybı	1
Alacak bedelinde anlaşma	2	Mecnûneyi dârü’ş-şifâya konulması	1
Çalı teslimi	2	Odadan eşya kaybı	1
Fi‘l-i şen‘ kasdıyla bâğ-ı mezkûra duhûl	2	Câriyenin ayıplı olması nedeniyle ücret düşürme	1
Ödemede taksit talebi	2	Hasıl olan zarara te’cîl ve taksit	1
Mehir ve kıymetli eşyada anlaşmazlık	1	Borcun taksitle ödenmesi	1
İcâr alacağı ta‘ahhüdü	1	Rüşvet-alacak talebi	1
Câriyeden olma veled	1	Manda ve arabayı zapt etme	1
Alacağı taksitle te‘hir	1	Kayıkların teslim edilmemesi	1
Kusurlu satış bedeli talep	1	Kayığa zarar verme	1
İrâe ile ta‘ahhüd	1	İlleti tedaviden alacak talebi	1
Borç ta‘ahhüdü	1	Emanet eşyayı talep	1
Alacaktan bila bedel ferâgât	1	Aynı menzilde kalmayı taahhüd	1
Cihet-i kefâletten ikrar	1	Satın almadan pişmanlık-anlaşmayı bozma	1



Şekil 3.1 Davaların Sayısal Dağılımı Grafiği



Şekil 3.2 Dava Başvurularının Dini Tebaya Göre Dağılımı

Tablo 3.3 Dava Başvurularının Dini Tebaya Göre Dağılımı

DAVALARIN DİNİ TEBAYA GÖRE DAĞILIMI			
Müslim	Müslim - Gayri Müslim	Gayri Müslim	Toplam
225	96	125	446

Tablo 3.4 Dava Başvurularının Cinsiyete Göre Dağılımı

Dava Başvurularının Cinsiyete Göre Dağılımı	
ERKEK	348
KADIN	98
TOPLAM	446



Şekil 3.3 Dava Başvurularının Cinsiyete Göre Dağılımı

3.5. ÜSKÜDAR MAHKEME KAYDINA GÖRE MEKANLAR VE MESLEKLER (1846-1847)

Bu bölümde, Üsküdar Kadılığı 603 No'lu sicildeki hükümlerde yer alan mahalle, nâhiye, kaza, köy, semt gibi coğrafi birim isimleri yanında meslek, hân, iskele, pazar ve çarşı adları da tespit edilip araştırmacılara kolaylık sağlamak için alfabetik olarak gruplar halinde sunulmuştur.

3.5.1. Mahalle Adları

Ahmed Çelebi, Anadolu Kavağı, Arakiyeci el-Hâc Ca'fer, Asmaaltı (Sultan Ahmed), Aşcıbaşı, Avcı Ali Bey (Edirnekapı, Fatih), Ayazma, Bağlar, Balaban İskelesi mahallesi, Bulgurlu Mescidi, Bülbül Deresi, Caddebostan, Camcılar (Aksaray), Çamlıca Sağîr, Çavuş Dere, Davud Paşa, Debbağlar Başı, Debbağlar, Doğancılar, Durbâli (Torbalı), El-Hâc İsa (Balat), Esb Pazarı, Evliya Hâce, Anadolu feneri (Yoros), Gedik Paşa (İstanbul), Gerede, Gülfem hâtun, Hâce Hesna Hâtun, Hasan Çelebi (Hâce Paşa), Haydar Paşa,Hayrettin Çavuş, Hünkar, Hüseyin Çelebi (Karaköy), İcâdiye, İhsaniye, İshak Paşa(Sultan Ahmed), Kadıasker, Kalamış, KapıAğası (Sultan Ahmed), Karaki Hüseyin Çelebi (Hoca Paşa), Kasımpaşa (Ebâ Eyyûb'el-Ensâri), Kefçe Dede, Kuleli, Mahmudpaşa, Manastır Bağı, Mîrâhor, Moda burnu (Kadıköy), Mehmed Paşa, Murat Reis, Ömer Avni Efendi (Fındıklı,Galata), Rûm Mehmed Paşa, Salacak, Sarı Kaya, Sarıgâzi Deresi, Selâmi, Selîmiye, Selman Ağa, Seyid Ahmed Deresi(Nerdüban), Silahdar Bağçesi, Sinan Paşa, Sofular (Horhor, Fatih), Solak Sinan, Tavaşi Hasan Ağa, Tenbel el-Hâc Mehmed, Tophânelioğlu, Toptaşı, Toygar Hamza, Üçler (Sultan Ahmed), Vâlide-i Atik, Yeni Çeşme, Yeni mahalle.

3.5.2. Nâhiye Adları

Kîte, Yoros, Kartal, Beğkoz, İstinye (Galata), Burusa, Büyükgöz, Gekbuze, Gelenbuz, Haskevi (Eyüp)

3.5.3. Kaza Adları

Burusa, Çerkeş (Anadolu), Yanya, Ebrûli (Anadolu), Eruk (Burusa), Eğin (Anadolu), Tophâne (Galata), Fındıklı (Galata), Hasan Çelebi, Boyalı (Kastamonu), Beşiktaş, Tophâne, Taşköprü, Haskevi, Havâs-ı Refî'a (Eyüp)

3.5.4. Köy Adları

Akçeler**,** Arnavud (Beşiktaş), Bakkal Kebir (Kartal), Baş, Ören (Kartal), Beğlerbeği, Arnavud (Galata), Bulgurlu, Çengel (Yoros), Çekme (Yoros), Erenbud (Burusa),Felicli (Yoros), Feliçay (Yoros), Gökçesu (Bolu), Hünkâr karyesi, İdenli (Gelenbuz), İstavros, Kadı karyesi, Kağıdhâne (Havâs refî'a), Kızılca Ören (Burusa), Kurtdoğmuş (Yoros ya da Kartal), Kurtdoğmuş (Yoros), Kuzguncuk, Küçük Bakkallar Muradlı (Yoros), Maltepe(Kartal), Mürsellü (Kandıra), Nerdiban, Ortaköy (Beşiktaş), Paşa (Beğkoz), Saçak(Çerkeş), Samandıra (Kartal), Sultan Çiftliği (Beğkoz), Suner (Boyalı, Kastamonu), Yakacık (Kartal).

3.5.5. Semt Adları

Aksaray, Balât, Doğramacı, Galata, Karaköy, Kumkapı, Samatya, Tahtakale, Yeni kapusu.

3.5.6. Meslek Adları

Arabacı, Arpacı, Aşçı, Aşçıbaşı, Atçı, Attâr, Bağcı, Bağçevan, Bakkal, Balmumcu, Parmakçı, Barsakçı, Baskıcı, Basmacı Kalfası, Basmacı, Bekçi, Berber, Beziryağcı, Bıçakçı, Binbaşı, Börekçi, Camcı, Canbaz, Cerrah, Ciğerci, Çadırcı, Çavuş, Çiçekçi, Çilingir Çırağı, Çoban, Çorbacı, Çubukçu, Değirmenci, Doğramacı, Dökmeci, Duvarcı, Dülger, Düşleci, Ekmekçi, Eskici, Esirci, Eşikçi, Fesci, Kavas, Gezici, Gözlemeci, Hamal, Hamamcı, Hâncı, Hırdavatçı, Irgad Başı, İmam, İspirci, İşkenbeci, Kabakçı, Kabzımâl, Kadayıfçı, Kahveci, Kantâri, Kapıcı, Kapudan, Kasap, Kayıkçı, Kebapçı, Keresteci, Kireçci, Kömür Arabacısı, Kömürcü, Kunduracı, Kurâbiyeci, Kuyumcu, Küfeci, Lağımcı,Leblebici, Lisân Tercümanı, Mağâzacı, Mâl-ıfutûrcu**,** Manav, Meyhaneci, Mıhçı, Miralay, Mismarcı, Muhbirci, Muhtar, Mumcu, Muytâb, Müezzinbaşı, Mülâzım, Nakkaş, Nalband, Neccar Kalfası, Neccâr, Oduncu, Onbaşı, Pazarbaşı, Rehinci, Rençber, Sabuncu, Saka, Sarrâf, Satırcı, Sepetçi, Sırık Hamalı, Simitçi, Sucu, Sütcü, Şekerci, Şerbetçi, Tabur Kâtibi, Tarakçı, Taşçı, Tavukçu, Tefeci, Tenekeci, Tercüman, Terzi, Timurci, Tuğlacı, Tüccar, Tütüncü, Yastıkçı, Yazmacı, Yemenici, Yoğurtcu, Yüzbaşı, Zahireci.

3.5.7. Hân Adları

Budak Hân, Fincancılar Hânı, Hacı Ali Hânı, Hubarcı Hân, İmâmeli Hân, Lüleciler Hân (Tophâne), Mehmed Ağa Hânı, Sulu Hân, Şekerci Hân, Tarakçıoğlu Hân,Tombul Ali Ağa Hânı, Vâlide Hân, Yeni Hân, Zincirli Hân.

3.5.8. İskele Adları

Balaban iskelesi, Emînönü iskelesi, İskele-i kebir, Kavak iskelesi.

3.5.9. Pazar ve Çarşı Adları

At pazarı, Bit pazarı, Esb pazarı, Perşembe pazarı (Galata)

DEĞERLENDİRME VE SONUÇ

603 numaralı Üsküdar Şer‘îyye Sicili’ne dair olan tezimizde ilk önce şer‘î mahkemeler ve bu mahkemelerde vazifelerini icra eden görevliler hakkında kısa bilgiler verilip, sonrasında şer‘îyye sicillerinin tanımı ve önemine değinilerek sicillerde yer alan belge türlerinin kısa tanımları verilmiştir. 603 numaralı Üsküdar Şer‘îyye Sicili’nde yer alan hükümlerin konu tasnifi ve değerlendirilmesi yapılmıştır.

603 No’lu Üsküdar Şer‘îyye Sicili defteri 47 varaktan oluşup kapak sayfasından sonraki iki sayfada Arapça - Osmanlıca olan metin yer aldığı görülmektedir. Defter 446 adet hüküm ihtiva etmekte olup belgelerin tamamı i‘lâmdan oluşmaktadır. İncelediğimiz sicilde ana hatlarıyla i‘lâm kayıtlarında bulunan bilgiler sırasıyla şöyledir: Şehir / kaza ve mahalle / köy bilgileri, isim, din ve meslek bilgileri, konu ve delil bilgisi, karar ve tarih bilgisi, varsa şahit veya kefillerin bilgileri yer almıştır. Defterdeki i‘lâmların sonunda tarih düzenli bir şekilde gün, ay ve yıl belirtilerek kaydedilmiştir.

İki yıllık dönemi kapsayan sicilde yer alan hükümler incelendiğinde çeşitli konulara ve sorunlara ait oldukları görülmektedir. Bunların başında alacak-verecek anlaşmazlıkları, nafaka, mehr, darp ve yaralama, kira, hırsızlık, borç, mahalleden ve karyeden ihraç, fii‘l-i şen‘ kasdıyla zan altında bırakma, kira tahsili, esnaflıktan ihraç, mürûr tezkiresine kefillik, emanete hıyanet, ayıplı mal satışı, cariyenin ayıplı olması nedeniyle ücret düşürme, neseb iddiası, mecnûn olan bir kimsenin dârü’ş-şifâya yatırılması talebi, illeti tedaviden ötürü alacak talebi, miras davaları gibi çok geniş konu çeşitliliğine sahip oldukları tespit edilmiştir.

Bu dönem Üsküdar ve Üsküdar’a bağlı nahiye ve köylerde müslim ve gayri-müslim olan kimselerin birarada yaşadıkları, birbirlerinden alışveriş yaptıkları, komşuluk ilişkilerinde bulundukları ve sosyal hayat içerisinde meydana gelen olaylar sonucu haklarını aramak için şikayette bulunup dava başvurusunda bulundukları görülmektedir. İncelenen sicilde bulunan 446 adet davanın 225 adedi Müslümanlar arasında, 125 adedi gayri müslimler arasında, 96 adedi ise müslim-gayrımüslim arasında meydana geldiği yapılan başvurular incelendiğinde tespit edilmiştir. Bu sayılar yüzdelik dilimlerde şu oranlara tekabül ettiği görülmektedir. Başvuruların % 50’si Müslümanlar’ın kendi aralarındaki davalara, % 28’inin

gayrimüslimlerin kendi aralarındaki davalara, % 22'si de Müslim-gayrımüslimler arası davalara ait olduğu anlaşılmaktadır.

Sicilin kapsadığı tarih aralığında, tüm Osmanlı şehirlerinde olduğu gibi Üsküdar'da da Müslim-gayrimüslim ahali birarada, etnik ve dini aidiyet ayrımı yapılmaksızın birbirleriyle ticari ilişkilerde bulunabilmekte, birbirlerine borç verip kefil olabilmekte ya da mesleklerine devam edebildikleri gibi gayet rahat bir şekilde işyerlerinde müslim-gayrimüslim işçi çalıştırabilmekte oldukları okunan hükümlerin bize gösterdiği sonuçlardan bir kısmıdır. Ayrıca hükümlerin gösterdiği bir diğer sonuç bu mahkemeleri gayrımüslim ahalinin de gayet sıklıkla kullandığıdır. Tezimize konu olan sicildeki davalarda müslüman halkın yanı sıra, büyük oranda Ermeni, Yahudi, Rum ve kıptilerinde olduğu gözlemlenmiştir.

Gayrımüslimlerin kendi dini cemaatlerine ait uyuşmazlıkları Kadı Efendi'nin adaletine güvenerek geldikleri mahkeme kapısında çözdüklerine dair tezimize konu olan defterde birçok örnek görmek mümkündür. Bu örnekleri özellikle zikretmemize neden olan husus ise gayrımüslimlerin önceden yaptıkları kendi dillerinde kaleme alınmış belgelerin de şer'i mahkemelerde delil olarak kabul edilmesidir. Bu tür belgeler sicil defterinde "rumiyyü'l-ibare", "ermeniyyü'l-ibare" şeklinde tanımlanmış ve hukuki süreçte söz konusu senedlerin delil olarak değerlendirildikleri gözlenmiştir.

Sicildeki kayıtlara göre, mahkemeye intikal eden davalar incelendiğinde büyük çoğunluğunun sulh ile neticelendiği söylenebilir. Bu netice, yapılan başvurunun içeriğine göre değişmekle birlikte, bazen her iki tarafın aralarında anlaşarak karşılık almadan musaleha yapmaları, bazen de alacaklı olduğu miktarın altında bir rakama razı olarak sulh yaptıkları görülmektedir. Örneğin 21 Rebî'ülâhir 1264/27 Mart 1848 tarihli sicil kaydına göre, Üsküdar'a bağlı Küçük bakkallar köyünde yaşayan Rahip Papa Panayot veled-i Anastaş, on üç yaşındaki oğlunun da hazır bulunduğu mahkemede, Berber kalfası Mehmed bin Ahmed'in Tavaşi Hasan Ağa mahallesinde bulunan berber dükkanına ateş istemek için girdiği sırada Berber kalfası Mehmed'in küçük çocuğun boynuna sıcak su dökmek suretiyle yaktığı gerekçesiyle gereğinin yapılması konusundaki başvurusu sicil kayıtlarına geçmiştir. Kayıtların devamından farklı tebalara ait olan her iki tarafında rızalarıyla bedel karşılığı sulh yaparak durumu çözdükleri görülmektedir. Davaların sulh ile neticelenmesinde "muslihûn"

denilen arabulucu kimselerin, kişilerin arasını bulması büyük rol oynadığı düşünülmektedir. İslam hukukundanda da davaların sonucu sulh ile sonuçlandırılması teşvik edilmiş ve özendirilmiştir.[49]

Osmanlı dönemi yerleşim bölgelerinde mahallenin ayrı bir önemi olduğu ve birliktelik ruhu görülmektedir. Hükümlere bakıldığında mahallenin düzenini bozan ya da insanların rahatını kaçıran kişiler hakkında mahallede yaşayanlardan ileri gelen kişiler; muhtar, imam ve esnafdan bazı kimseler toplanıp başvuru yapmışlar ve düzeni bozan kişinin mahalleden ihracı talebinde bulunmuşlardır. Bir başka örnek olarak, mahallede yaşayan fakat mecnûn olan kişinin sık sık eşyalarını ateşe verdiği ve mahallede yaşayan kişilerin güvenliği açısından tehlike oluşturduğu gerekçesiyle bu kişinin dâru'ş-şifâya yatırılıp tedavi edilmesi başvurusunda bulunduklarından yola çıkılarak mahallelinin ortak hareket etme becerisine sahip olduğu açıkça görülebilmektedir. Bu ve benzeri hükümler sosyal tarih ve hukuk tarihi bağlamında son derece kıymetli belgelerdir ve sicillerin deşifre edilmesiyle bu noktadaki bilgi birikimimizin artacağı muhakkaktır.

Mahkemeye müracaat edenler açısından sicil kaydındaki hükümler değerlendirildiğinde, kadınların hiç çekinmeden gayet rahatlıkla Kadı'nın kapısını çalabildiklerini düşündürmektedir. Kadınların çirkin sözlerle şetm edildikleri gerekçesiyle başvuruda bulunmaları ve bu nedenle yapılan başvuru sayısının azımsanamayacak kadar çok olmasından hareketle, söz konusu başvuruların kanun önünde ve Kadı nezdinde karşılık bulduğunu ispat etmektedir. Ayrıca kadınların evlilik birliğinin hâli hazırda devam ettiği zamanlarda vaadedilen mehirlerini kocalarının ödemediği durumlarda yaptıkları müracaatlar ve eşlerinden mehirleri ödemelerini talep ettikleri başvurular, kadınların her durumda rahatlıkla mahkemeye gidebildiklerini göstermektedir. Bu durum Osmanlı toplumunda kadınların özgür iradeleri ile hareket ettiğinin göstergelerinden sadece bir tanesi olarak değerlendirilebilir.

Sicildeki hükümler değerlendirildiğinde, bugün bize ilginç gelebilecek konulara ait kayıtlarda bulunmaktadır. Bunlardan bir tanesi, kocanın eşi hakkında eşlik görevlerine itaat

[49] Abdullah Demir, *Medeni Yargılama Hukuku Osmanlı Mahkemesi*, Hazine Yayınları, İzmir 2010, s.216; Yasemin Beyazıt, "Osmanlı Kadısının Emniyet ve Asayiş İşlerindeki Rolü", *Türk Polis Tarihinin Kökenleri*, 22 (2017), s.240-241

etmediği ve beraber yaşadıkları mekana gidilip eşine eşlik görevlerine itaat etmesinin kendisine tenbih olunması isteğidir. Bu tür davalarda başvuruda bulunan kocaların aile birliğinin sorunsuz devam etmesi için aile içindeki sırları yetkili mercilerle paylaşmaktan geri kalmadıkları görülmektedir. Ayrıca yetkili mercilerin bu tür başvurulara kayıtsız kalmadıkları gereğinin yerine getirildiğini gösteren ilginç örneklerdir. Bir diğeri, Üsküdar Gedik Paşa mahallesinde 7 Rebî'ülâhir 1263/25 Mart 1847 tarihinde, câriye satışı gerçekleştiği kayıtlara geçmiştir. Bu satış sonunda cariyenin iki dişi olmadığı ve sol kulak memesinin kesik olduğu ve ayıplı olduğu ileri sürülerek belirlenen fiyatın düşürülmeye çalışıldığı belirlenen ilginç örneklerden sadece iki tanesidir. Bu örneği bir başka açıdan Osmanlı'da kölelik bağlamında da değerlendirmek gerekir. XIX. yüzyılda Osmanlı'da köleliğin resmen kaldırılmaya çalışıldığı, hatta bu konuda ilk tepki II.Osman'dan gelmesine ve padişahların Türk kızları ile evlenmeleri gerektiğini ve tepkisini bizzat kendisi Türk kızlarıyla evlenerek göstermesine rağmen olgunun sosyal hayatta devam ettiğini göstermesi bakımından anlamlıdır. Köleliğin kaldırılması hareketine 603 numaralı sicilin tutulduğu dönemde iktidarda bulunan Sultan Abdülmecit 1847'de katıldığı toplantıda *"üserâ-yı zenciyye"* ticaretini yasakladığını bildirmesiyle aynı yılda Üsküdar'da bulunan esir pazarı da ortadan kaldırılmıştır.[50]

Osmanlı dönemi esnaflık anlayışının temelinde dürüstlük, kardeşlik, vefa, ve ahlaklı olmak olmazsa olmaz gayri resmi kurallar olduğu bilinmektedir. Sicildeki hükümlerin incelenmesiyle, Osmanlı döneminde esnaflık yapanlar, ahlak kurallarına uymayanları cezalandırmada esnaflıktan ihraç için dava başvurusu yapmışlardır. 19 Rebî'ulevvel 1264/24 Şubat 1848 tarihli sicil kaydına göre, Üsküdar'da bulunan manav esnafının pazarbaşısı İbrahim Edhem el-Hac Halil ve esnafın kethüdası Hasan ibn Mehmed ile esnafdan bir grup ahali toplanıp esnafdan olan Kırşehirli es-Seyyid Hüseyin bin Hasan hakkında kendi ırz ve edebiyle durmadığı, esnafa kötü sözler ile hakaret ettiği, esnafın arasında gammazlık yapıp aralarını bozduğu, kendisine defalarca nasihat edildiği halde bu fiillerinde ısrar ettiği gerekçeleriyle esnaflıktan ihracı için dava başvurusunda bulundukları bu duruma güzel bir örnek teşkil etmektedir. Dava başvurusundan sonra Kırşehirli es-Seyyid Hüseyin bin Hasan,

50 İsmail Parlatır, "Osmanlı Sosyal Hayatından Köleliğin Kaldırılışı", *Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi,* 31(1987), s. 419.

usûle aykırı hareket ve davranışlarda bulunmayacağına söz verip, taahhüt ettikten sonra kendisine tenbih olunup sulh yaptıkları değerlendirmeler sonucu ulaşılan bilgilerdendir.

4 Rebî'ulevvel 1264/9 Şubat 1848 tarihli başka bir kayda göre, ayıplı mal satışının gerçekleştiği görülmektedir. Üsküdar'da Arakiyeci el-Hac mahallesinde manavlık yapan Hasan bin Hüseyin, taşçı esnafından Anderya veled-i Vesmo zımmîden iki yüz kuruş karşılığında satın aldığı bargirin soluğan hastalığına müptela olduğunu ve Anderya'nın malının ayıplı olduğunu bildiği halde bunu alıcıdan gizleyerek satışı gerçekleştirdiği iddiasıyla başvuru yapılmış, satıcının inkarına rağmen durumun şahitlerle ispatından sonra satışın iptaline ve bedelin Hasan bin Hüseyin'e ödenmesine karar verilmiştir. Bu başvurunun içeriğine bakıldığında esnaflıkta dürüstlük ve esnaf ahlakıyla bağdaşmadığından, mahkemelere yapılan başvurular karşılığını bularak mağdur olanların mağduriyetinin giderildiğini gösteren güzel bir örnektir.

Osmanlı topraklarında, aşayiş, güvenlik ve iç göçü kontrol altında tutabilmek için seyahat etmek isteyen yerli veya yabancı herkes bir yerden başka bir yere gitmek için mürûr tezkiresi almak durumundaydılar. Sicildeki hükümlerden birisi, mürûr tezkiresine kefillikden doğan alacak ile ilgilidir. 1263 yılının Cemâziye'l-âhir'i tarihli kayda göre, Ayasofya Cami civarında İshak Paşa mahallesinde ikamet eden el-Hâc Mustafa Münîb Efendi ibn Mehmed, es-Seyyid Mustafa ibn İbrâhim'e başka diyara gidebilmek için mürûr tezkiresi almasına kefil olduğunu bu nedenle alacaklı olduğuna dair başvuru yapıldığı görülmektedir.

Borç ve alacak-verecek ilişkilerinin yer aldığı hükümler sosyal bilimciler açısından mühim bir veri tabanı oluşturacak mahiyettedir. Sicildeki başvurular değerlendirildiğinde alacak-verecek davalarında insan ilişkilerini anlamaya yönelik örneklerden, bir annenin oğlunu kayıkçı yapması için kayıkçılar kethüdasına vermiş olduğu ücreti oğlundan ödemesini talep etmesi, evlilik birliği devam ederken karının, kocadan mehirlerini ödemediği ve ödemesini talep etmesi ve yine evlilik birliği hali hazırda devam ettiği süre içinde kadına ait olan dükkanı, kocasının kiraya vermek üzere anlaşmaları ve kiraya verilen dükkandan elde edilen gelirin kadına kocası tarafından eksik teslim edilmesiyle kalan kısmı kocasından ödemesini talep etmesi gibi başvurular bu ilişkilerin muhataplarının kimlikleri ile kefillerin kimlikleri, sosyal tabaka ilişkilerini ve insanlar arasındaki ilişkiler ağını anlamada bir klavuz

olarak kullanılabilir. Aynı şekilde benzer hükümlerden alışverişlerde ya da borçlanmalarda yazıya dökülen para biriminin zikredilmesi, finans kurumları ve para tarihçileri için farklı bilgiler devşirebilecekleri bir bilgi hazinesi olduğunu bir kez daha kanıtlar. Söz konusu sicilin kapsadığı dönem itibariyle Üsküdar'da bu tür ilişkilerin kuruş ve akçe cinsinden yürütüldüğü gözlenmiştir. Ayrıca, hırsızlık olaylarında çalınan altınlardan o dönemde İstanbul altını, Mahmudiye altını, Mecidiye altını ve fındık rub'iyyesi altını şeklinde adlandırılan altın çeşitlerinin mevcut olduğu ve kullanıldığı anlaşılmaktadır.

Şer'iyye sicilleri, ait oldukları dönem ile ilgili gerçek yaşamı yansıtan birincil kaynaklar olması hasebiyle tarih araştırmalarında önemli kaynakların başında gelmektedir. Özellikle sosyal tarih çalışmalarında dönemle ilgili şer'iyye sicilleri mutlaka incelenmelidir. Osmanlı tarihi hakkında yapılacak olan her araştırma şer'îyye sicilleri incelenmeden yapıldığında eksik kalması muhakkakdır. Kayda geçirilip muhafaza edilen ve günümüze kadar ulaşan bu eşsiz kaynakların incelenmesi bu konularda araştırma yapacak araştırmacıların öncelikli vazifesi olmalıdır.

Bu araştırma, Üsküdar Kadılığı'na ait 603 numaralı sicilin kapsadığı iki yıllık dönem için Osmanlı Devleti'nin idari, hukuki, iktisadi ve sosyal hayatı hakkında sicillerin zengin bilgiler içerdiğini bir kez daha ortaya koymuştur. Sicillerin tarih başta olmak üzere sosyal bilimler çalışmaları için vazgeçilmez kaynak olduğu bulgusu, 603 numaralı Üsküdar Şer'iyye sicilinin transkrip ve değerlendirmesini ihtiva eden bu tez sayesinde tahkim edilmiştir.

IV. BÖLÜM

603 NO'LU ÜSKÜDAR ŞER'ÎYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE HÜKÜMLERİN ÖZETLERİ

HÂLÂ SADR-I ANADOLU MEŞREB EFENDİ HAFİDİ SEMÂHATLU
MEHMED ÂRİF EFENDİ'NİN İ'LÂMÂT SİCİLİDİR.
1262 - 1264 İ'LÂM SENE FÎ GURRE 1263

[1a] Anadolu Kadıaskeri Meşreb Efendi'ye 1263 senesi Rebî'ülâhir'i gurresinden Şeyhu'l İslâm İsmet Beyzâde'ye başvurularak arpalık verilmesinin tayini ve defter-i kassâm için kullanılacak kağıt fiyatlarının belirlenmesi.

A'lemü'l-ulemâi'l-mütebahhirîn, efdalü'l-füdelâ-il-mütevarriîn, yenbû'ul-fazlı ve'l-yakîn, keşşâfü'l-müşkilâti'd-dîniyye, hallâlü'l-mu'zılâti'l-yakîniyye, miftâhu künûzi'l–hakâik, misbâhu rumûzi'd-dekâyik, el-mahfûfü bi-sunûfi avâtıfi'l-meliki'l-a'lâ, hâlen Anadolu Kadıaskeri Meşreb Efendi Hafidi Mevlâna Mehmed Ârif edâmallâhu Te'âlâ fezâilehü tevkî'-i refî'-i humâyun vâsıl olacak ma'lûm ola ki sen ki Mevlânâyı müşârun ileyhsin sen sudûr-ı izâmım meyânında hilye-i hasene-i ilim u irfan ile mütehalli ve mevsûf ve gevher-i girân-bahâyi fazl u kemâl ile müştehir ve ma'rûf olub her vecihle sezâvar-ı inâyet ve şâyeste-i mekremet olduğuna mebni işbu bin iki yüz altmış üç senesi şehri Rebî'ülâhir'i gurresinden zabt etmek üzere münhal olan Üsküdar kazasının ber vech-i arpalık sana tevcih olunması hususunu bi'l-fi'il şeyhu'l İslâm ve müftî-i'l-enâm olan İsmet Beyzâde a'lemü'l ulemâi'l-mütebahhirîn efdalü'l-füdelâi'l-mütevarriîn Mevlâna Mîr Ahmed Ârif Hikmet el-Hüseynî edâmallâhü Te'âla fezâilehü işâret etmeleriyle işâretleri mûcibince hakkınızda mezîd-i inâyet-i aliyye-i şâhâne ve mezit-i re'fet-i seniyye-i pâdişâhânem zuhûra gelip avâtıf-ı aliyye-i mülûkâne ve avârif-i behiyye-i tâcidârânemden zikr olunan Üsküdar kazasının ber vech-i arpalık sana tevcîh u inâyet edip i'lâm için tâyin olunmuştur. İmdi keyfiyyet ma'lum-ı fazîlet-melzûmun oldukda inâyet-rîz-i sudûr olan iş bu fermân-ı me'âli' unvân-ı pâdişâhânem mûcibince sâlifü'z-zikr Üsküdar kazasına gurre-i merkûmeden ber vech arpalık mutasarrıf olûb ve tarafınızdan müteşerri' nâib gönderib beyne'l-ahâli icrâ'yı ahkâm-ı şer'iyye-i âliyye ettiresin şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i'timat kılasın. Tahriran fî'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîne min şehri Rebi'ulevvel li sene selâse ve sittîne ve mi'eteyn ve elf.

Beşyüz kuruşa kadar mahkûmün bih

İ'lâm kağıdı

para

20 kuruş

Beşyüz kuruşdan bin kuruşa kadar mahkûmün bih

İ‘lâm kağıdı

1kuruş

Binden iki bine kadar mahkûmün bih

İ‘lâm kağıdı

1kuruş

Ber vech-i bâlâ beher binde yirmişer para zammıyla yüz bine kadar mütefâvit kıymet ile kağıtlar tab‘ olunub nihâyet yüzbinde ve yüz binden ziyâdede elli kuruş tahrir oluna.

Ve defter-i kassâm dahî ber vech-i bâlâ i’tibâr olunarak beher binde yirmişer para zammıyla yekûn tereke nihâyet yüz bin ya daha ziyâdeye baliğ olur ise de defter-i kassâm tahrir olunacak kağıdı kıymeti elli kuruş olmak.

Kefâlet u vekâlet ve muhâla‘a hücceti kağıdı

3 kuruş

Sulh ve ibrâ ve bey‘ ve şirâ hücceti kağıdı

5 kuruş

Ber meşrûh-ı bâlâ i‘lâm ve defter-i kassâm kağıdı tab‘ı husûsunda buna dahî riâyet lazımdır ki meselâ on kuruş kıymeti olan i‘lâm ve defter-i kassâm kağıdı kırk adet tab‘ olunur ise on kuruşdan kıymeti dûn ve daha eksik kağıtları zâfî mertebe ziyâde tab‘ oluna yâni kıymeti dûn olanlar ziyâde sürüleceğinden aded-i evrak dahi ziyâde tab‘ olunmak lâzım geleceği.

Defter-i kassâm resminde defter muhâsebe kağıdı

5 kuruş

İşbu defter-i muhâsebenin pek de taşralarca luzûmu olmayıb İslambolca müsta‘mel olduğu.

[1b] Topkapı Sarayı’ndaki memurların, ikamet ettikleri yerdeki resmî daireye gelerek kendileri için elbise dikilmek üzere ölçülerinin verilmesi ve henüz ölçüleri

alınmayanların tesbit edilip ölçülerinin alınması, kendilerine numaralı pusulaların verilmesinin mahallelerindeki resmi dairelere bildirilmesi.

Zaptiyye müşîri atûfetlü paşa hazretleri

Bi-lütfihî teâlâ icrâsı musammem olan sûr-i humâyûn-ı mes‘adet-nümûn-ı hazret-i mülükânede emr-i mesnûn-ı hıtânları icrâ olunmak üzere ba‘zı mahallerden bi’l-iltimâs tahrîr olunup esâmî defterleri vurûd eden etfâl Topkapı Sarayı hümâyûnunda kâin me’mûrînin ikâmet eylediği daire-i mahsusaya gelerek ölçüleri alınıp sâye-i ihsan-vâye-i hazret-i şâhânede elbiseleri tanzim olunmakla ve etfâl-i merkûmenin yedlerine numaralı memhûr pusulalar verilmekde olarak fakat etfâl-i merkûmeden şâyet henüz mahall-i mezkûra gitmeyib ölçüleri alınmamışları var ise açıkta kalmamak üzere mahall-i mezkûra gidip ölçüleri alınarak yedlerine memhur pusulalar verilmesi zımnında icâbının icrâsı husûsu Darphâne-i âmire nâzırı atûfetli paşa hazretleri tarafından ifâde ve inhâ olunmuş olmağla ber minvâl-i muharrer keyfiyyetin mahalleleri ahâlisine i‘lân ve ifâde etmek üzere Dersa‘âdet ve Bilâd-ı selâsede kâin mahallât imamlarına tenbih ve tefhîmi husûsuna himmet buyrula deyû.

Fî 4 Ş 1264

[1b] Kadıköy iskelesindeki hânelerin reâyâya satılmasının önlenmesinin Zaptiye müşîrine bildirilmesi haberinin Üsküdar Mahkemesi’ne bildirilmesi.

(Üsküdar Mahkemesi’ne)

Haydarpaşa iskelesinden Kadıköy iskelesine varınca sâhilhâne ashâbından ba‘zıları hâne ve sâhilhânelerin fırsat buldukça re‘âyâya satmak emelinde oldukları tahkîk ve istihbâr olunub sâhil-i mezkûr kasr-ı humâyûn-ı hazret-i mülûkanenin pîşgâhında bulunduğundan mâ‘adâ bu makûle İslam hânelerinin reâyâya furûhtu memnu‘ olduğundan ne sûretle olur ise olsun o makûle hâne ve sâhilhâne ve verâlarında bulunan bağ ve tarlaların reâya üzerlerine geçirilmemesi zımnında tekayyudât-ı kâmilenin icrâsı Darphâne-i âmire nâzırı atûfetlü paşa hazretleri tarafından bâ takrîr inhâ ve iş‘âr olunarak keyfiyyet Meclis-i Vâlâ-yı Ahkâm-ı Adliyye’ye lede’l-havâle vâkıf sahil-i mezkûreye pîşgâh-ı kasr-ı humâyûn olduğundan başka o makûle İslam hânelerinin reâyâya furû hakkı memnû‘ olmasıyla zinhar ve zinhar ba‘zı

desîse ile ferâğı yürütülmemek üzere tekayyudât-ı mukteziyenin icrâsına sarf-ı himmet olunması husûsunun cânib-i nezârete ve bu bâbda bir gûne desîse ve hîle ile buna yol bulmak isteyenler hakkında ihtimâm ve dikkat olunmasının dahî Zaptiye müşîri atûfetlu paşa hazretlerine te'kîd ve iş'âr tezekkür ve tensib olunarak lede'l-istîzân irâde-i isâbet'âde-i cenâb-ı padişahî dahî bu merkezde müte'allik ve şerefsudûr buyrulmuş ve mûcibince sûret-i irâde-i seniyye müşârun ileyhimâ hazretlerine bildirilmiş olmağla zâtı vâlâları dahî bu hususa kemâliyle dikkat ve sarf-ı himmet hilâf-ı irâde-i aliyye ve nizâm o makûle hâne vesâirenin hiçbir sûret desîse ile reâya müste'menâna ferâğ ettirilmemesi emrinde vesait-i kaviyye ve mukteziyyenin istihsâli emrine himmet buyuralar deyû Evkâf-ı hümâyûn nâzırı izzetlü paşa hazretlerine hitâben beyaz üzerine sâdır olan fermân-ı âli mûcibince iktizâyı tesviyesi zimmet defterlerinden lede's-suâl beyaz üzerine sâdır olan fermân-ı âli bi'ibâratihâ evkâf muhâsebesine kayd ile Evkâf-ı hümâyûn zımmet defterlerine ve bi'l-cümle harameyn ve Evkâf-ı hümâyûn divân odalarına ve Üsküdar Mahkemesi'ne ilm u haberlerinin i'tâsı iktizâ eylediği derkenar oldukda mûcibince ilm u haberleri yazıla deyû fermân-ı sâmi buyrulmağın mûcibince kayd olunub diğer ilm u haberleri olmağla vech-i meşrûh üzere Üsküdar Mahkemesi'ne âhir işbu ilmu haber verildi.

Fî 28 Ra sene 1264

1- [3a-1] Yorgi zımmî ile es-Seyyid Mehmed Ağa ibn İbrahim'in darb ve şetm davalarından ferâğât etmelerine dair

MA'RUZ

Darb ve şetm ve da'vâsından tarafeynden meccânen ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Dârü's-sa'âde Ağası çeşmesi nâm mahalde kâin Tombul Ali Ağa Hân'ında mütemekkin Dülger Yorgi veled-i Todora zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde hân-ı mezkûrun odabaşısı es-Seyyid Mehmed Ağa ibn İbrahim muvâcehesinde işbu târih-i i'lâm günü hân-ı mezkûrun ittisâlinde kâin berber dükkanında mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa duhan çubuğu ile çenemin sağ tarafına darb etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû da'vâ eylediğimde ol dahî benim müdde'âmı inkârından mâ'adâ târîh-i merkûmda dükkân-ı mezkûrda muvâcehemde bana ta'ziri mûceb elfâz-ı kabîha ile şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû benden da'vâya tasaddî ve ol vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî her birimiz dâ'vâ-yı mezkûrelerimizde meccânen fâriğler olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûrlara müte'allik da'vâmızda tarafeynden her birimiz aherin zımmetini kabûlunü hâvi ibrâ ve iskat eyledik deyû mukırr-ı mersûm Yorgi zimmînin bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa tasdîk eylediğimi tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Karslı Mahmut kavas kulları ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

El emru limen lehü'l emr fî gurre-i şehri Rebî'ülâhir li-sene selâse ve sittîne ve mieteyn ve elf.

2- [3a-2] Gülfem Hâtun mahallesinde sâkin Çorbacı Osman Ömer ile Değirmenci Abraham veled-i Agob arasında vukû' bulan şâb emred davasına dair

MA'RUZ

Şâb emred da'vâsından i'lâm

Medine-i Üsküdar'da Gülfem Hâtun mahallesinde sâkin Çorbacı Osman bin Ömer nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer'-i münîrde Değirmenci Abraham veled-i Agob nâm Şab emred muvâcehesinde ba'dehu işbu tarîh-i i'lâm günü

mahall-i mezbûrda kâin memşâya duhûlüm esnasında kîsem derûnunda mevcut malımdan beher onar kuruşa muâdil üç adet fındık rub‘iyyesi altunu ile iki yüz yetmiş kuruşluk ecnâsı beyaz akçemi memşâ-yı mezkûrun duvarı üzerine vaz‘ eylediğimde mersûm Abraham zimmî bi-gayri hak ahz u kabz istihlâk etmekle sâlifü’z-zikr altunlar ile meblâğ-ı mezbûr iki yüz yetmiş kuruş mersûm Abraham zımmîden zımânen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol-dahî cevabında inkâr edib lâkin mersûm Abraham zımmî şâb emred müdde‘î-i mezbûr Osman dahî mazanne-i sû-i töhmet olmağla bu makûle şâb emredden dahî akçe ve sâir eşya mutâlebe edenlerin da‘vâlarını istimâ‘dan hükkâm-ı şer‘-i şerîf memnû‘lar olmağın ol vecihle müdde‘î-i mezbûr Osman’ın hevâ-yı mezkûresi istimâ‘ olunmadığı tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas marifetiyle huzûr-ı âlilerine i‘lâm olundu. El-emr limen lehü’l-emr fi’l yevmi’s-sâmin min şehri Rebî‘ülâhir li-sene selase ve sittîne ve mieteyn ve elf.

3- [3a-3] Kabril zımmî ile Yorgi zımmî arasındaki alacak davasına dair

MA‘RUZ

Def‘ ale’d-def‘ müdde‘âsını ba‘de’l-isbât tahsîl i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Keresteci Kabril veled-i Zakar zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Dülger Yorgi veled-i Dimitri zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zimmetinde bin iki yüz altmış iki senesi şehri Ramâzânü’l-mübârekinin beşinci günü tarîhiyle müverrah işbu mu‘âyene olunan bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm ecnâs kereste semeninden cem‘ân yüz yetmiş üç buçuk kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm yüz yetmiş üç buçuk kuruş mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol-dahî cevabında ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm yüz yetmiş üç buçuk kuruşun yüz kuruşunu târîh-i i‘lâmdan beş buçuk ay mukaddem müdde‘î-i mersûm Kabril zımmîye edâ ve teslîm etmemle ancak zımmetimde yetmiş üç buçuk kuruş deynim kalmıştır deyû mikdâr-ı mezkûrda def‘le mukâbele esnâsında müdde‘î-i mersûm Kabril zımmî mersûm Yorgi zımmî târîh-i i‘lâm günü medîne-i mezbûrede Selman Ağa mahallesinde kâin Berber Yorgi zımmînin dükkânında

meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm yüz yetmiş üç buçuk kuruş zımmetinde bâkî deyni olduğunu ikrâr etmişdi deyû müdde‘î-i mersûm Kabril zımmînin def‘ ale’d-def‘ müdde‘âsını mersûm Yorgi zımmî inkâr etmekle müdde‘î-i mersûm Kabril zımmî ber-vech-i muharrer def‘ ale’d-def‘ müdde‘âsını her biri mahallinde lede’t-tezkîye makbûlü’ş-şehade idükleri ihbâr olunan Keresteci Nazaret veled-i Ohan ve Doğramacı Todora veled-i Dimitri nâm zımmîler şehadetleriyle bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm yüz yetmiş üç buçuk kuruş müdde‘î-i mersûm Kabril zımmîye edâ ve teslime mersûm Yorgi zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 R sene 1263

4- [3a-4] El-Hâc Ahmed Ağa ibn Ali’nin Hayri Ağa ibn Abdullah arasındaki darp davasından fâriğ olmasına dair

MA‘RUZ

Şec da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Ca‘fer mahallesinde sâkin el-Hâc Ahmed Ağa ibn-i Ali medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zenci Hayri Ağa ibn-i Abdullah muvâcehesinde mezbûr Hayri Ağa işbu târîh-i i‘lâm günü mahalle-i mezbûrda kâin menzilin kapusu önünde bi-gayri hak duhan çubuğu ile başıma darb ve şec etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Hayri Ağa’dan taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Hayri Ağa’nın zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri Mahmûd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 R sene 1263

5- [3a-5] El-Hâc Mehmed Râşid Ağa ibn Mustafa’nın Yorgi zımmîden alacak tahsiline dair

MA‘RUZ

İkrâr i‘lâmı

Sabuncu esnafından el-Hâc Mehmed Râşid Ağa ibn-i Mustafa medîne-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde bakkal esnafından Yorgi veled-i Nikol zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zımmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm sabun semeninden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez-teslîmât sahhü’l-bâkî dokuz yüz yetmiş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm dokuz yüz yetmiş kuruş mersûm Yorgi zımmîden taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrârda meblağ-ı bâkî merkûm dokuz yüz yetmiş kuruş müdde‘î-i mezbûr el-Hac Mehmed Râşid Ağa’ya edâsıyla mersûm Yorgi zımmî ibrâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 R sene 1263

6- [3a-6] Takas veled-i İstovri zımmînin Halil Ağa ibn Halil’den alacak tahsiline dair

MA‘RUZ

İkrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Çavuşdere nâm mahallede mütemekkin bakkal esnafına mezbûr Takas veled-i İstovri zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Nerdiban karyesinde sâkin Halil Ağa ibn-i Halil muvâcehesinde mezbûr Halil Ağa zımmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan altı ay mukaddem dûn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bakkal metâ‘ı semeninden yetmiş sekiz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yetmiş sekiz kuruş mezbûr Halil Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ etdikde ol-dahî ber-vech-i muharrer ikrâr ve itiraf etmeğle mûcibince meblağ-ı merkûm yetmiş sekiz kuruşun müdde‘î-i mesfûr Takas zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Halil Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 R sene 1263

7- [3b-1] Neferâtdan Mustafa bin Hüseyin ile Manav esnafından Bogos veled-i Toros arasındaki alacak tahsiline dair

MA‘RUZ

Mahrûse-i Burusa kazasına tâbi‘ Kîte nâhiyesi kurâlarında Akçeler karyesi ahâlisinden olup asâkir-i hâssa-i şâhâne üçüncü alayın birinci taburun üçüncü bölüğü neferâtından Mustafa bin Hüseyin nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde manav esnafından Bogos veled-i Toros zımmî muvâcehesinde benim gâib ani’l-meclis Vasil veled-i Atam zımmî zimmetine bundan akdem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm kavun ve karpuz semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb üç yüz on kuruş alacağım olup gâib-i mersûm Vasil zımmînin dahi mersûm Bogos zımmî zımmetinde kezâlik malından ve yedinden iştirâ ve kabz eylediği kavun ve karpuz semenlerinden ol mikdâr kuruş alacak hakkı olmağla medyûnum gâib-i mersûm deyn-i mezkûruyla beni târîh-i i‘lâmdan kırk üç gün mukaddem medîne-i mezbûr muhafızı konağında üçümüz bir meclisde iken medyûn-ı mersûm Bogos zımmî üzerine havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer‘îyye ile havâle her birimiz havâle-i mezkûreyi kabul etmemizle meblağ-ı münhâlün bih merkûm üç yüz on kuruş mersûm Bogos zımmîden havâle-i merkûmeye binâen hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı münhâlün bih merkûm üç yüz on kuruşun müdde‘î-i mezbûr Mustafa’ya bi hükmi’l-havâle edâ ve teslîmiyle mersûm Bogos zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hasan kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 R sene 1262

8- [3b-2] Canik veled-i Serkiz zımmînin Îsak veled-i Habet Yahudi’den alacak tahsiline dair

MA‘RUZ

İstanbul'da Langa Yeni Kapusu dahilinde mütemekkin arzıhâl eden Mâlıfutûrcu Canik veled-i Serkiz zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde derûn-ı arzıhâlde mersûmu'l-ism Îsak veled-i Habet nâm Yahudi muvâcehesinde mersûm Îsak Yahudi zımmetinde işbu târîh-i i'lâmdan bir buçuk sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği mâlıfutûra ta'bîr olunan eşyâ-yı mütenevvia-i ma'lûme semenlerinden ba'de küllü'l-hesâb gayr-ı ez teslîmât sahhu'l-bâkî üç yüz seksen kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz seksen kuruş mersûm Îsak Yahudi'den hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mersûm Îsak Yahudi ile bi't-tav' ve'r-rızâ üç yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ'adâ ziyâde müdde'âma bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan tarafeyden her birimiz âherin kabulünü hâvî zimmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh merkûm üç yüz kuruş bi't-taleb müdde'î-i mersûm Canik zımmîye edâ ve teslime mersûm Îsak Yahudi'ye tenbih olunduğu tescil ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 R sene 1263

9- [3b-3] Mehmed Sâdık Efendi ibn-i Mehmed Emin ile Numan Ağa ibn-i Mustafa arasındaki noksan meblağı tahsil etmeye dair

MA'RUZ

Medîne-i Üsküdar'da Kefçe mahallesinde sâkin Ketebeden Mehmet Sâdık Efendi ibn-i Mehmet Emin medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Doğramacı esnâfından Numan Ağa ibn-i Mustafa muvâcehesinde mezbûr Numan Ağa işbu târîh-i i'lâmdan yedi ay mukaddem mahalle-i mezbûrede kâin menzilime leylen duhûl edip iki bin kuruş kıymetli işbu hâziratü bi'l-meclis Safire binti Abdullah nâm câriye memlûkeme benim iznimle vat' ve ihbâl ve vat'ından nâşî hâlen batınında yedi aylık hamile tohum [doğum?]zahir olup ol vecihle câriyem hazıra-i mezbûranın kıymet-i mezkûresine inde't-tüccâr bin kuruş noksan kıymet tertîb etmekle noksan olan meblağ-ı merkûm bin kuruş mezbûr Numan Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû tevcih-i husumet bulunduktan sonra da'vâ etdikde ol-dahî cevabında külliyyen inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr Mehmed Sâdık Efendi

ber-vech-i muharrer müdde‘asını isbatdan izhâr u acz birle istihlâf etdikde mezbûr Numan Ağa bi’l-muvâcehe ber nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘î-i mezbûr Mehmed Sâdık Efendi da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Numan Ağa’ya bilâ-beyyine muârızadan men‘ olunduğu tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 R sene 1263

10- [3b-4] Ali ibn-i Mehmed’in, Mehmed ibn-i Mehmed’den alacaklı olduğu ve makbûz olan meblağın tahsîl edilmesine dair

MA‘RUZ

Kayıkçı esnafından Ali Ağa ibn-i Mehmed medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde esnaf-ı merkûmeden Mehmed Ağa ibn-i Mehmed muvâcehesinde mezbûr Mehmet bin iki yüz elli yedi senesi Zilhicceti’ş-şerîfesinin on dokuzuncu günü târîhiyle müverrah ve ol-târihde medîne-i mezbûre nâibi bulunan mevâlî-i izâmdan fazîletlü Mehmed Emin Efendi’nin hatmiyle mahtûm işbu yedimde mu‘âyene olunan bir kıt‘a i‘lâm-ı şer‘î mantûkunca vilâyet-i Anadolu’da Çerkeş kazâsında malımdan bi-gayri hak fuzûli iki yüz yirmi kuruş ahz u kabz ve zımmetinde bana deyni olduğunu ikrâr dahi etmişti deyû benim inkârıma mukârin benden da‘vâ ve esnâfı merkumeden Mehmed bin Mehmed ve Osman bin Mehmed kimesneler şehâdetleriyle muvâcehemde ber nehc-i şer‘î ba‘de’l-isbât ve’l-hükm meblağ-ı merkûm iki yüz yirmi kuruş benden ahz u kabz etmekle el-hâletü hâzihî makbuz olan meblağ-ı merkûm iki yüz yirmi kuruş mezbûr Mehmed Ağa’dan istirdâd ederum deyû müdde‘î-i mezbûr Ali Ağa’nın takrîr-i meşrûh üzere tasaddî eylediği da‘vâsı meşrû‘a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkuresiyle mezbûr Mehmed Ağa’ya bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 R sene 1263

11- [3b-5] Kosta veled-i Kosta, ağnamlarını kabz eden Dimitri veled-i Tanaş zımmî hakkında makbûz olan meblağın aynını ya da kıymetini tahsilini talep ettiği davasında Dimitri'nin ikrârıyla ödemesinin tenbih olunduğuna dair

MA'RUZ

Sulh İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde mütemekkin Kasap Kosta veledi Kosta zımmî medîne-i mezbûre mahallesinde meclis-i şer'-i hatîrde medîne-i mezbûreye muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi' Baş karyesi re'âyâsından Dimitri veled-i Tanaş muvâcehesinde işbu târîh-i i'lâmdan kırk üç gün mukaddem sâlifü'z-zikr Kadı karyesi civarında kâin Kalamış nâm mahallede vâki' i'lâmdan malımdan beheri elli beş kuruşdan mecmû'u bin kuruş kıymetli yirmi re's ağnâmı bi-gayri hak fuzûli ahz u kabz etmekle ağnâm-ı mezkûreleri mevcûde ise â'yânını müstahlik ise ba'de's-sübût kıymet-i mezkûreleri olan meblağ-ı mecmû'-ı merkûm bin kuruş mersûm Dimitri zımmîden zımânen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mersûm Dimitri zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ sekiz yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûruna mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Dimitri zımmînin kabûlünü hâvî zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr sekiz yüz kuruş bi't-taleb müdde'î-i mersûm Kosta zımmîye edâ ve teslîme mersûm Dimitri zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri Ârif kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 R sene 1263

12- [3b-6] Es-Seyyid Ali b. Mehmed ile Ali b. Osman arasındaki darb davasından anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RUZ

Darb da'vâsından sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkin es-Seyyid Ali bin Mehmed Sa'îd medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Ali bin Osman

muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medîne-i mezbûrede Bülbül Deresi nâm mahalde mezbûr Ali bi-gayri hak duhan çubuğu ile sağ kademe darb ve kara bere ve sağ kaşımın üstünü şec etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mezbûr Ali ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ otuz beş kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Ali’nin kabûlünü hâvî zımmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Sa‘îd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 R 1263

13- [4a-1] Mehmed Ağa İbn Mehmed’in Karabet zımmîye olan borcu için bedel karşılığı sulh etmelerine dair

MA‘RUZ

Sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Büyük İskele’de mütemekkin Arpacı Karabet veled-i Kigork zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde işbu hâzır-ı bi’l-meclîs Mehmed Kâmil İbn Ahmed nâm sağîrin zevci mensûbu Mehmed Ağa İbn Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde hâzır sağîr-i mezbûr Mehmed’in bargirini yedirmek için işbu tarih-i i‘lâmdan altı ay mukaddem malımdan ve yedimden bi’l-vesâye iştira ve kabz eylediği kîl ve kıyye ve fiyatı beynimizde ma‘lûm arpa ve saman semenlerinden ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı-ez teslimât sahhu’l-bâkî ikiyüzelli yedi kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm ikiyüz elli yedi kuruş vasî-i mezbûr Mehmed Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn merkûm Mehmed Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyade müdde‘amâ ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan hâzır-ı sağîr-i merkûm ile vasî-i mezbûr Mehmed Ağa’nın zimmetlerine vasî-i merkûmun kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba’de ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı merkûm yüz elli kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Karabet zımmîye edâ ve teslimine mezbûr

Mehmed Ağa'ya tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 R sene 1263

14- [4a-2]Timuzcu Malkon veled-i Zakar ile Ohannes veled-i Manuk arasındaki darb davasından Zakar'ın bilâ-bedel fâriğ olmasına dair

MA'RUZ

Meccânen ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesinde mütemekkin Tîmuzcu Malkon veled-i Zekar zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Yemenici Ohannes veled-i Manuk zımmî muvâcehesinde mersûm Ohannes zımmî işbu tarih-i i'lâm günü medine-i mezbûrede Timuzcular içinde vâki' Yemenici dükkanı önünde mûceb-i tazrir olur elfâz-ı kabiha ile muvâcehemde bana tâbir-i hak şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim dâ'vamdan rızamla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte'allik dâ'vâdan mersûm Ohannes zımmînin zimmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 17 R sene 1263

15- [4a-3] Hatîce bint-i Mehmed Şâkir Hâtun'un, eşi İsmail Ağa ibn-i el-Hac Hüseyin'den alacağı nafakayı talebine dair

MA'RUZ-I Vâî

Mihr-i müeccel te'cîl i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Hayrettin Çavuş mahallesinde sâkine ma'rifetü'z-zât Hatîce bint-i Mehmed Şâkir nâm hâtun meclis-i şer'-i şerîf-i enverde zevc-i mutallakı işbu bâisü'l-vesîka İsmail Ağa ibn-i el-Hac Hüseyin nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mezbûr İsmail Ağa üçyüz kuruş mehr-i mu'accel ve üç yüz bir kuruş mehr-i

mü’eccel tesmiyeleriyle zevc-i dahilim iken işbu tarih-i i‘lâm günü bir talak ile beni tatlîk etmekle mezbûrun zimmetinde mütekarrir ve ma‘kûdün aleyh mehreyn-i mezkûreynim olan cem‘an altıyüz bir kuruş ile nafaka-ı iddet-i ma‘lûmem me’ûnet-i süknâm mukabelelerinde beynimizde bi’t-terâzi ta‘yîn olunan yüz kuruşuna min haysü’l mecmû‘ yediyüz kuruşun üçyüz kuruşunu mezbûr İsmail Ağa işbu tarih-i i‘lâm günü bana def‘ ve teslîm ben dahî yedinden ahz u kabz edip lâkin bâkîsi olan dörtyüz kuruş mezbûr İsmail Ağa’nın hâlen ve def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âtî te‘cîle tâlib olduğunda ben dahî meblağ-ı bâkî merkûm ve dörtyüz kuruş beher şehri yüz kuruş verip mecmû‘unu işbu târih-i i‘lâmdan dört ay tamamına değin tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere rızamla mezbûr İsmail Ağayı te’cîl ve taksît eylediğimde ol-dahî kabzına minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi’t-tamâmiha ikrâr ve meblağ-ı bâkî merkûm dörtyüz kuruş ber vech-i muharrer mü’eccelen ve mukassatan bana edâya taahhüt eylediği ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi’l-iltimas ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 13 R sene 1263

16- [4a-4] Hatîce Hâtun ibnetü Ahmed’in, elbise satışı bedelinden Şerîfe Âişe Hâtun’dan alacak hakkının, kendisine edâ ve teslimine dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı 3000 kuruş

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde sâkine ve zâtı Kahveci Mehmed Şâkir Ağa ibn-i Selîm ve Kayıkçı Sâlih Ağa ibn-i Ömer nâm kimesneler ta‘rîfleriyle mu‘arrefe hamâmı Hatîce Hâtun ibnetü Ahmed medine-i mezbûre mahallesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı ma‘rifân-ı merkûmân târifleriyle mu‘arrefe Şerîfe Âişe bint-i Mustafa nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Şerîfe Âişe Hâtun zımmetinde işbu târih i’lâmdan iki sene mukaddem malından ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm elbise-i mütenevvia semenlerinden ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî üçbin kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm üçbin kuruşu mezbûre Şerîfe Âişe Hâtun’dan hâlâ taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm üçbin kuruşun medine-i mezbûre Hatîce Hâtun’a edâ ve

teslîmiyle mezbûre Şerîfe Âişe Hâtun'a ilzâm olunduğu tescîl ve bi'l-iltimas ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 20 R sene 1263

17- [4a-5] Hasan ibn Hasan'ın es-Seyyid Ahmed ibn-i Süleyman'dan alacağını şahitler ile ispat ve tahsiline dair

MA'RÛZ

İsbât ve tahsîl i'lâmı

Bâisü'l-i'lâm asâkîr-i nizâmiye neferâtından Hasan Ağa ibn Hasan medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Bağcı es-Seyyid Ahmed ibn-i Süleyman muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa zımmetinde işbu târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlâk eylediği ikiyüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz kuruş mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Hasan Ağa'ya vech-i muharrer müddeâsını herbiri mahallinde lede't-tezkiye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri ihbâr olunan Rençber Halil bin Mehmed ve Rençber Mehmed bin Osman nâm kimesneler şahâdetleri ile bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı mezkûr ikiyüz kuruş müdde'î-i merkûm Hasan Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa'ya tenbih olunduğu tescîl medine-i mezbûre kavaslarından Himmet kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 R sene 1263

18- [4a-6] Âişe bint-i Süleyman'ın, boşandığı eşi Sâlih ibn Ömer'den alacaklı olduğu mehr ve nafakayı rızâsıyla tehirine dair

MA'RÛZ

Mehr-i müeccel te'cîl i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Ahmed Çelebi mahallesinde sâkine ma'rifetü'z-zât Âişe bint-i Süleyman nâm hâtundan medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i mutallakı Sâlih Ağa ibn Ömer muvâcehesinde mezbûr Sâlih Ağa doksan kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevc-i âharım iken işbu târih-i i'lâm günü bir talak ile beni tatlîk etmekle mezbûrun zımmetinde mütekarrir ve ma'kûdün aleyh olan mehr-i mü'eccel-i meblağ-ı merkûm doksan kuruş ile nafaka-ı iddet-i ma'lûmem me'ûnet-i süknâm mukâbelelerinde beynimizde bi't-terâzi ta'yîn olunan yüz kuruş cem'an yüz doksan kuruş mezbûr Sâlih Ağa'nın hâlen ve def'aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âtî te'cîl ve taksîte tâlib olduğunda ben dahî meblağ-ı mecmû'-ı merkûm (.....?) şehri seksen kuruş verip Mehmed Ömer işbu târih-i i'lâmdan iki ay oniki gün tamâmına değin tamâmen edâ ve ibkâ etmek üzere rızamla mezbûr Sâlih Ağayı te'cîl ve taksît eylediğimde ol-dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve meblağ-ı mecmû'-ı merkûm yüzdoksan kuruş ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan bana edâya ta'ahhüt eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi'l-iltimas ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

19- [4b-1] Sava veled-i Yovan'ın yaptığı rençberlik karşılığında alacağını Carv veled-i Miko'nun ikrârına binâen ilzâm edildiğine dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde mütemekkin hırdavat tâifesinden Sava veled-i Yovan zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde tâife-i merkûmeden Carv veled-i Miko zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i'lâmdan iki sene mukaddem mersûm Carv zımmî akdi nefsine izâfe ederek medine-i mezbûre haricinde vâki' Çamlıca-i sağîr civârında kâin gâib ani'l-meclis Peynirci Mehmed Ağa'nın bağında beher yevmî altmışar kuruş ücret tesmiyesiyle kırk gün rençberlik etmemle mezkûrde mersûm Carv zımmî zımmetinde ücret-i mezkûre mecmu'ı ikiyüzkırk kuruş alacak hakkımın onbeş kuruşunu rızamla hat ve tenzîl ve mutâlebesine müteallaka da'vâdan mersûm Carv zımmînin zımmetini kabûlünü hâvî ba'de'l-ibrâ bâkîsi olan iki yüz yirmi beş kuruş mersûm Carv

zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol-dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm ikiyüz yirmi beş kuruşun müdde‘î-i mersûm Sava zımmîye edâ ve teslimiyle mersum Carv zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Sa‘îd kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 R sene 1263

20- [4b-2] Nesibe bint-i İdris ile Emine bint-i Ahmed arasındaki alacak davasından anlaşarak sulh etmelerine dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Nesibe bint-i İdris nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik ma‘rifetü’z-zât Emine bint-i Ahmed nâm hâtundan muvâcehesinde mezbûre Emine Hâtun zımmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği eşya-yı mütenevvia-i ma‘lûme esmânında ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı ez teslîmat sahhu’l-bâkî iki bin beşyüz yetmiş kuruş alacak hakkım olub meblağ-ı bâkî merkûm bana deyni olduğu nâtık bin iki yüz altmış iki senesi Şevvâlü’l-mükerreminin dördüncü günü tarihiyle müverrah bir kıt‘a temessük dahî i‘tâ etmekle meblağ-ı bâkî merkûm ikibin beşyüz yetmiş kuruş mezbûre Emine Hâtun’dan hâlâ taleb ederim deyû tasaddi eylediğim ve da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mezbûre Emine Hâtun ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yedi yüz kuruş üzerine ba‘de’l-akdi’l-musâlehatü ve’l-kabul bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ‘adâ ziyâde müdde‘âma bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Emine hâtunun zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yediyüz kuruş bi’t-taleb müdde‘îyye-i mezbûre Nesibe Hâtun’a edâ ve teslîme mezbûre Emine Hâtun’a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 R sene 1263

21- [4b-3] Ali Ağa ibn-i Numan ve zevcesi Emine Hâtun ibnetü Abdulkâdir ve kız karındaşı Fâtıma Hâtun ibnetü Abdullah, İsmail bin Ebubekr hakkında kendilerini fi'l-i şenî' kasdıyla mechûlü'l-ahvâl kimseler menzile geldiler ve halen oradalar diyerek mahallede yaşayanlara karşı kötü duruma düşürdüğü gerekçesiyle başvurdukları davalarından karşılıklı fâriğ olduklarına dair

MA'RÛZ

Takrîrden ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Tenbel el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin Ali Ağa ibn-i Numan ve zevcesi ma'rifetü'z-zât Emine Hâtun ibnetü Abdulkâdir ve li-üm kız karındaşı kezâlik ma'rifetü'z-zât Fâtıma Hâtun ibnetü Abdullah medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde hâmilen saklar bağçevan İsmail bin Ebubekr muvâcehesinde mezbûr İsmail işbu târih-i i'lâmdan üç gün mukaddem mahalle-i mezbûrede kâin sâkineler olduğumuz menzile mezbûratân Emine ve Fâtıma hâtuneler fi'l-i şenî' kasdıyla mechûlü'l-ahvâl kimesneler duhûl eylediği hâlen menzil-i mezkûrda mevcud diyerek kavl-i gavvâz ve mahalle-i mezbûre muhtarlarıyla sâir ahâliye i'lân ve menzilimizde bastırıp ol vecihle bize ar lahık olmağla mûcib-i şer'îsini taleb ederiz deyû tasaddî eylediğimiz da'vâmızdan her birimiz rızâmızla meccânen fâriğler olub husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan her birimiz mezbûr İsmail Ağa'nın zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri Osman kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 23 R sene 1263

22- [4b-4] Habibe bint-i Mehmed'in, boşandığı eşi İsmail Ağa'dan mehr-i mü'eccelini aldığına dair

MA'RÛZ

Mehr-i mü'eccel i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Bağlar mahallesinde sâkin ve zâtı Barsakçı Mehmed Ağa ibn-i Ahmed ve es-Seyyid Ahmed Ağa ibn-i Abdurrahman nâm kimesneler tarifleriyle ma'rife olan Habibe bint-i Mehmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i mutallakı işbu bâ'isü'l-vesîka Kavas İsmail Ağa ibn-i İbrahim muvâcehesinde mezbûr İsmail Ağa yüzelli bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyesi ile zevc-i

dâhilim iken işbu târih-i i‘lâm günü beni bir talak ile tatlîk etmekle zımmetinde mütekarrir ve ma‘kûdün aleyh mehr-i mü’eccel-i meblağ-ı merkûm yüzelli bir kuruşu mezbûr İsmail Ağa işbu meclis-i şer‘-i şerifde bana def‘ ve teslîm ben dahî yedinden bi’t-tamam ve’l-kemâl ahz u kabz eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 13 R 13 sene 1263

23- [4b-5] Ali bin Cemilüddîn’in, Vasil veled-i Andon’dan alacağının tahsiline dair

MA‘RÛZ

Tahsil i‘lâmı

Bâ‘isü’l-i‘lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne dördüncü alayın ikinci taburu neferâtından Ali bin Cemilüddîn medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Vasil veled-i Andon zımmî muvâcehesinde mersûm Vasil zımmî zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan iki sene mukaddem malımdan yedimdem iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlâk eylediği ikiyüz kuruş alacak hakkımın otuz kuruşunu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olunan yüzyetmiş kuruşu mersûm Vasil zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol-dahî cevâbında ber vech-i muharrer ikrâr ve itiraf etmesi mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm yüzyetmiş üç kuruşun müdde‘î-i mezbûr Ali Ağa’ya edâ ve teslimiyle mersûm Vasil zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Himmet kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

24- [4b-6] Mehmed Seyyid ibn-i Hasan’ın, alacağını Yorgi zımmîden talep etmesine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Anadolu Kavağı’nda sâkin derûn-ı arzıhâl mezkûru’l-ism imam Mehmed Said Efendi ibn-i Hasan nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde arzıhâl eden Ekmekci Yorgi veled-i Margırıt zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî bin iki yüz otuz bir senesi malımdan ve yedimden yediyüz on dört

kuruş iktirâz ve kabz eyledikten sonra vilâyet-i Rûm ilinde müddet-i sefer baîd olub vatan-ı aslîyyesi olan Yanya kazâsına karar ve kazâ-i mezkûre yirmi sene müks bin elli bir senesi kazâ-ı mezkûrudan avdet birle vilâyet-i Anadolu'da Ebrûli Kasabası'nda vurûd edip kasaba-ı mezkûrda mütemekkin iken gıyâbımda bana cihet-i karzdan ol-miktar kuruş deyni olduğunu şühûd mahzarında ikrâr ve ba'de sâlifü'z-zikr Anadolu Kavağı'na gelip ol vecihle mersûm Yorgi zımmîye zafer bulmamla meblağ-ı merkûm yediyüz ondört kuruşu mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'ded-da'vâ ve'l-inkâr müddeî'-i mezbûr Mehmed Said Efendi ber-vech-i muharrer müddeâsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mersûm Yorgi zımmî bi'l-muvâcehe ber nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince müdde'î-i mezbûr Mehmet Said Efendi da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Yorgi zımmîye bilâ-beyyine muârızadan men' olunduğu tescil ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fi 3 Ca sene 1263

Erzincanlı Yeğen Mehmed Ağa

25- [5a-1] Osman bin Ali'nin, Seyyid Mustafa Ağa'dan alacağını kefil nezâretinde imhâl ile tehir etmesine dair

MA'RÛZ

İmhâl ile te'hir i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne dördüncü alayın üçüncü taburun dördüncü bölüğü neferâtından Osman bin Ali nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde züâmadan es-Seyyid Mustafa Ağa ibn İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde benim gâib ani'l-beled manav esnafından İbrahim bin Abdullah nâm kimesne zımmetinde bin iki yüz altmış iki senesi Şevvâlü'l-mükerreminin on birinci günü malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği dört yüz kırk iki kuruş alacak hakkıma merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa tarafından bi'l-ibrâ ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile bundan akdem kefîl ve zâmin olduktan sonra merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa'nın malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği elli sekiz kuruşun cem'an beş yüz kuruş kefâlete asâlete zımmetinde bana deyni olduğunu nâtık işbu mu'âyene olunan bir kıt'a temessük ve ahz i'tâ meblağ-ı mecmû'-ı merkûm beşyüz kuruş merkûm Seyyid Mustafa Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâmdan tasaddi etmiştim lakin meblağ-ı mecmû'-ı

merkûm beşyüz kuruş merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa'dan hâlen bana edâya adem-i kudretine ber-vech-i âtî istihlâk eylediğinde ben dahi meblağ-ı mecmû'-ı merkûm beşyüz kuruş işbu târih-i i'lâmdan on beş gün mürûrunda tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa'ya rızamla imhâl ve te'hîr eylediğimde ol-dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve meblağ-ı mecmû'-ı merkûm ber-vech-i muharrer mehillen bana ifâya ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Karslı Mahmud kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 17 R sene 1263

26- [5a-2] Binbaşı es-Seyyid Veliyyüddîn ibn-i Abdullah'ın alacağını İbrahim Ağa'dan taleb edip sonrasında sulh etmelerine dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne üçüncü alayın binbaşısı es-Seyyid Veliyyüddîn Ağa ibn-i Abdullah medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde aşçı İbrahim Ağa ibn-i Hüseyin muvâcehesinde mezbûr İbrahim Ağa zımmetinde bin ikiyüz altmış iki senesi Saferü'l-hayr gurresi târihiyle müverrah iki kıt'a temessük mantûklarınca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği ona beşbin beşyüz kuruş ve yine sene-i mezbûre Recebü'l-ferdi gurresi târihiyle müverrah bana bir kıt'a temessük mantûkunca kezâlik malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği beş yüz yirmi beş kuruşun cem'an on altı bin elli kuruş mezbûr İbrahim Ağa'dan taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn merkûm İbrahim Ağa ile kat'ân el-intizâ' bi't-tav' ve'r-rızâ on üçbin kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr İbrahim Ağa'nın zımmetini ibrâ ve ıskat olduğu müddet-i ma'lûme tarafından sana bâlâda şer'i-nümâ olarak on iki bin kuruş def' ve teslîm etmemle meblağ-ı mezbûr on iki bin kuruş deyni meblağ-ı merkûmun ol-mikdârını takaz ederim deyû ve ba'de'l-ikrâr ve tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı merkûm on üç bin kuruş bi't-taleb müdde'î-i mumâ ileyh es-Seyyid Veliyyüddin Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr İbrahim Ağa'ya

tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 28 R sene 1263

27- [5a-3] Mustafa Ağa ibn Hasan, karındaşı İsmail ve Nikola veled-i Kostandi arasındaki alacaklarının havâle edilerek borcun tahsiline dair

MA‘RÛZ

Mahkemü’l-havâle tahsil i‘lâmı

Bâ‘isü’l i‘lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne dördüncü alayın tabûrun beşinci bölüğü çavuşlarından Mustafa Ağa ibn Hasan medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Değirmenci Nikola veled-i Kostandi zımmî muvâcehesinde benim gâib ani’l-meclis li-ebeveyn er karındaşım İsmail Ağa zımmetinde malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği iki yüz kırk beş kuruş alacağım olub gâib-i merkûm İsmail Ağa’nın dahi mersûm Nikola zımmî zımmetinde cihet-i ücretden ol-mikdâr kuruş alacak hakkı olmağla medyûnum gâib-i mezbûr deyn-i mezkûruyla beni târih-i i‘lâmdan on beş gün mukaddem medine-i mezbûrda Yeni Çeşme nâm mahalde vâki‘ cem‘an zımmî değirmeninde üçümüz bir mahalde iken medyûn-ı mersûm Nikola zımmî üzerine havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer‘îyye ile havâle ve her birimize havâle-i merkûmeyi kabul etmemizle meblâğ-ı mühâlün bih merkûm iki yüz kırk beş kuruş havâle-i merkûmeye binâen mersûm Nikola zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrârı meblağ-ı mühâlün bih merkûm iki yüz kırk beş kuruşun müdde‘î-i mezbûr Mustafa Ağa’ya bi hükmi’l-havâle edâ ve teslimiyle mersûm Nikola zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

28- [5a-4] Âişe Hâtun ibnetü Mehmed’in, İbrahim Ağa ibn Mehmed ve zevcesi Emîne Hâtun ibnetü Yusuf hakkında şetm ettikleri gerekçesiyle başvurdukları şikayetlerinden anlaşarak fâriğ olmalarına dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından meccânen ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Âişe Hâtun ibnetü Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Rikâb-ı hümâyûn çavuşlarından İbrahim Ağa ibn Mehmed ve zevcesi kezâlik ma'rifetü'z-zât Emîne Hâtun ibnetü Yusuf muvâcehelerinde zevcân-ı mezbûrân İbrahim Ağa Emine Hâtun'dan her biri târih-i i'lâmdan on beş gün mukaddem muvâcehemde bana (...?) deyû şetm eylediklerinden mâ'adâ menzilim kapusunu dahi ayaklarıyla vurmalarıyla mûcib-i şer'îsini zevcân-ı mezbûran İbrahim Ağa ve Emine Hâtun'dan taleb ederum deyû da'vâ eylediğimde onlar dahi benim müdde'âmı inkârlarından mâ'adâ tarih-i merkûmda mahalle-i mezbûrda menzilim kapusu önünde muvâcehe mezbûrada bize ta'zîri mûcib elfâz-ı kabîha ile şetm etmekle mûceb-i şer'isini taleb ederim deyû benden da'vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişti el-hâletü hâzihî her birimiz da'vâ-yı mezkûrlarımızdan meccanen fâriğler olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûrlara müte'allik da'vâdan tarafeynden her birimiz âherin zimmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû mukırr-ı mezbûre Âişe hâtunun bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını zevcân-ı mezbûrân İbrahim Ağa ve Emine Hâtun'dan her biri tasdîk eyledikleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd Sâdık kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 15 R sene 1263

29- [5b-1] Mustafa ibn Mehmed, Mehmed ibn Ali ve Behcet ibn-i Abdullah aralarında rızâen havâle ettikleri borcun sulhuna dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin Hâce Mustafa Efendi ibn Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Kurâbiyeci Mehmed Ağa ibn Ali muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ağa zımmetinde işbu târih-i i'lâmdan üç sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç bin kuruş alacak hakkımın bin iki yüz kırk kuruşu ile medyûnum mezbûr Mehmed Ağa beni cihet-i karzdan bin iki yüz kırk kuruş medyûnu gâib ani'l-meclis Yorgani Behcet Ağa ibn-i Abdullah üzerine üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde havâle-i mukayyede-i

sahîha-i şer‘îyye ile bundan akdem havâle her birimiz havâle-i merkûmeyi kabul ve on kuruş dahi nakd bana teslîm etmekle bâkiyyesi olan bin yedi yüz elli kuruş mezbûr Mehmed Ağa’dan taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mehmed Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ bin iki yüz kırk kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husus-i mezkûr da‘vâdan mezbûr Mehmed Ağa’nın kabûlünü hâvi ve zımmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı mezkûr bin ikiyüz kırk kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mezbûr Mustafa Efendi’ye edâ ve teslîme mezbûr Mehmed Ağa’ya tenbîh olunduğu tescil ve mübâşiri Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 R sene 1263

30- [5b-2] Mehmed ibn Mustafa, Ali ibn Abdullah’ın kendisini darp etiği gerekçesiyle başvurduğu darb davasından meblağ karşılığı ibrâya dair

MA‘RÛZ

Bi’l-vekâle ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde Osman Ağa mahallesinde sâkin kavas Mehmed Ağa ibn Mustafa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zenci Abdullah tarafından husûs-ı âtî’l-beyânda vekîl olduğu Süleyman Ağa ibn Sâlih ve Mahmûd Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber nehc-i şer‘î sâbit olan teb‘adan Ali Ağa ibn Abdullah muvâcehesinde müvekkil-i mezbûr zenci Abdullah târih-i i‘lâmdan yirmi dört gün mukaddem İstanbul’da Tahtakale’de vâki‘ âher zımmînin kahve dükkanında bi-gayri hak sağîr bıçak ile sâğ uyluğuma darb ve cerh etmekle mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn vekîl-i mezbûr Ali Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz elli kuruş bedel-i medfû‘a ve makbuza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan müvekkil-i merkûm zenci Abdullah’ın zımmetini ibrâ ve ıskat eylediğimde ol-dahî ber-vech-i bi’l-vekâle ibrâen mezkûrumu kabûl eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmud kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 R sene 1263

31- [5b-3] Serkiz veled-i Ferhat zımmînin, Bedros zımmî hakkında kendisini düşürüp yaralaması hakkında şikayetini anlaşarak geri çekmelerine dair

MA‘RÛZ

Meccânen ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Eci Serkiz veled-i Ferhat zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer‘-i hatîrde Bedros veled-i Raker zımmî muvâcehesinde mersûm Bedros zımmî işbu târih-i i‘lâm günü mahalle-i mezbûrda Debbağlar Başı nâm mahalde beni dönme dolabına bindirip sallar iken te‘addisinden nâşi zinciri mürûr eden dolapdan düşürüp sağ ayağımın kayması düşmemle mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan ben rızamla meccânen fâriğ olub husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Bedros zımmînin kabulünü hâvi zımmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 18 R sene 1263

32- [5b-4] Ömer bin Ahmed, yedi yaşında oğlu Mehmed Şakir’i Yorgi veled-i Nikola’nin darp ettiği için başvurduğu darb davasından meblağ karşılığı ibrâya dair

MA‘RÛZ

Vekâleyle ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kurtdoğmuş karyesinde sâkin takrîben yedi yaşında Mehmed Şakir nâm sagîrin babası ve velisi Ömer bin Ahmed nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Yorgi veled-i Nikola nâm zımmî tarafından husus-i âtî zikre tasdîka vekîl Mürsellü Karabet veled-i Arakil zımmî muvâcehesinde müvekkil-i mersûm Yorgi zımmî tarih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda vâki‘ iskele-i kebîrde kâin Arpacı Mehmed Efendi’nin dükkanı önünde râkib olduğu bârgir oğlum sagîr-i mezbûruna sür‘atle sevk edip ba‘desinden nâşi sagîr-i mezbûrun sağ ayağı tarağına basdırup

sagîr-i mezbûrun ayağı kara bere olmağla mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mersûm Yorgi zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ kırk beş kuruş bedel-i medfû‘a makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan müvekkiller mersûm Yorgi zımmînin zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû merkûm Ömer’in takrîr-i meşrûhunu vekîller mersûm Karabet zımmî tasdîk eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Sâlih kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 R sene 1263

33- [5b-5] Andon veled-i Resid zımmînin, Benani veled-i Yani zımmî hakkında darb davasından bedel almaksızın fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Meccânen darb da’vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde kâin bağçede mütemekkin Duvarcı Andon veled-i Resid zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer‘-i hatîrde Benani veled-i Yani zımmî muvâcehesinde mersûm Benani zımmî işbu târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda Yeni mahalle civarında kefere maşatlığı nâm mahalde bi-gayri hak elleri ile başıma darb etmekle mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâmdan mersûm Benani zımmînin kabulünü hâvi zımmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Sâlih kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

34- [5b-6] İbrani Mehmed bin Hasan’ın, İbrahim Ağa şahitliğinde Feyzullah Ağa ibn Ali hakkında rençberlik yaparak alacak hakkı davasından ücret konusunda sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Cihet-i ücretden sulh i‘lâmı 200 kuruş

Medîne-i Üsküdar’a muzâfe Kartal nâhiyesine tabi‘ Ören karyesinde sâkin Rençber taifesinden İbrani Mehmed bin Hasan medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer‘-i münîrde tercümânı tarafından Mürsel İbrahim Ağa hâzır olduğu halde Kürt Feyzullah Ağa ibn Ali muvâcehesinde mezbûr Feyzullah Ağa zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem karye-i mezbûra civârında vâki‘ bir kıt‘a bağında beher yevm altışar kuruş ücret kavliyle altmış iki gün rençberlik etmeleri müddet-i mezkûrda müctemi‘ üç yüz yetmiş iki kuruş alacak hakkımın on iki kuruşunu merkûm Feyzullah Ağa yedinden mukaddemen ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz altmış kuruşu mezbûr Feyzullah Ağadan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mezbûr Feyzullah Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ ikiyüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbuza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl ziyâde yüz altmış kuruş müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Feyzullah Ağa’nın kabûlünü hâvi zımmetin ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 Ca sene 1263

35- [6a-1] Boşnak İsmâil bin Mustafa’nın, Hüseyin Ağa ibn-i Halil’e rençberlik ücretinin kalan kısmı için İsmail’e edâ ve teslimiyle Hasan ilzâm olunduğu dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Ba‘isü’l-i‘lâm Rençber taifesinden Boşnak İsmâil bin Mustafa medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclîs-i şer‘-i münîrde Bağcı Hüseyin Ağa ibn-i Halil muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Ağa zımmetinde müddet-i ma‘lûmede rençberlik ücretimden müctemi‘ dokuz yüz yirmi kuruş alacak hakkımın mukaddemâ yirmi kuruşunu yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan dokuz yüz kuruş mezbûr Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’s-sual ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm dokuz yüz kuruşun müdde‘î-i

mezbûr İsmail'e edâ ve teslimiyle mezbûr Hasan Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşîri medine-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 Ca sene 1263

36- [6a-2] Hursibe bint Liye Yahudiyye'nin, arabayla kendisine zarar veren Kirkor zımmîden meblağ karşılığı davasından sulhuna dair

MA'RÛZ

Kira da'vâsından sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kuzguncuk karyesinde mütemekkin Hursibe bint Liye nâm Yahudiyye'nin li-ebeveyn kız karındaşı ve tarafeynden husûs-i âti'l-beyânı da'vâ ve lede'l-iktizâ sulh ve ibrâya vekîl olduğu şahsı mersûmeyi Bilorosim veled-i Yomtu ve Liye veled-i Mihayil nâm Yahudiler şehadetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan Ester nâm Yahudiyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer'-i hatîrde arabacı Kirkor veled-i Kigork zımmî muvâcehesinde müvekkilim ve kız karındaşım mersûme Hursibe Yahudiyye işbu tarih-i i'lâmdan yedi gün mukaddem mersûm Kirkor zımmînin arabasına binüp medine-i mezbûr hâricinde Bulgurlu karyesi durağından gelir iken Sarı Kaya nâm mahalde mersûm Kirkor zımmî zikri mürûr eden arabayı tarîk-i âmmden ihrâç edip bağ fındığı kenarından çeker iken te'addisinden nâşi araba-i mezkûr devrilir kız karındaşım müvekkile-i mersûmenin sağ bileği ön ve arkası kara bere olmağla mûcib-i şer'îsini bi'l-vekâle taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mersûm Kirkor zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ seksen kuruş bedel-i medfû'a ve makbuza bi'l-vekâle ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâmdan müvekkilem kız karındaşım mersûme Hursibe Yahudiyye'ye izâfetle mersûm Kirkor zımmînin zımmetini kabulünü hâvi bi'l-vekâle ibrâ ve ıskat eyledim deyû vekîl mukırr-ı mesfûr Ester Yahudiyye'nin bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu mersûm Kirkor zımmî şifâhen tasdîk eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Yusuf kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 Ca sene 1263

37- [6a-3] Canbâz Mustafa bin Halil'in es-Seyyid Hüseyin bin Ali'den alacak hakkı davasından anlaşarak rıza ile sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Bâi'sü'l-i'lâm Canbâz Mustafa bin Halil medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde es-Seyyid Hüseyin bin Ali muvâcehesinde mezbûr es-seyyid Hüseyin zımmetinde işbu târih-i i'lâmdan ay mukaddem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği bir re's yağız bargir semeninden alacak hakkım olan üç yüz kırk kuruşun mukaddemâ elli kuruşunu yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz doksan kuruşu mezbûr es-Seyyid Hüseyin'den hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mezbûr es-Seyyid Hüseyin ile bi't-tav' ve'r-rızâ bin? iki yüz seksen kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ'ada ziyade müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Hüseyin'in zımmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr ikiyüz seksen kuruşu bi't-taleb müdde'î-i mezbûr Mustafa'ya edâ ve teslime mezbûr es-seyyid Hüseyin'e tenbîh olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Yûsuf kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 R sene 1263

38- [6a-4] Yani veled-i Nikola'nın Dimitri veled-i Yorgi'ye kiraya verdiği dükkanın ücretini tahsil etmeğe dair

MA'RÛZ

İsbâtla tahsil i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Uncular sûkunda vâki' bir bâb Şekerci mağazasında mütemekkin Yunan teb'asından Mağazacı Yani veled-i Nikola nâm müste'men medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer'-i hatîrde tercümanı tarafından Mürsel Dimitri veled-i Yorgi nâm müste'men hâzır olduğu halde bakkal Dimitri veled-i Tanaş zımmî muvâcehesinde medine-i mezbûreye tâbi' Kısıklı karyesinde vâki' gâibden ani'l-beled

ma‘lûmu’l-esâmi kimesnelerki bi’t-temessük mütevelli bi’l-icâreteyn taht-ı tasarruflarında olan ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemilât bir bâb vakf bakkal dükkanını bin ikiyüz altmış senesi rûz-ı hızırından i‘tibâren altmış iki senesi rûz-ı hızırına kadar bir sene lakin işbu hâzır bi’l-meclis Nikola veled-i Yani zımmî gâib-i mersûmun taraflarından bi’l-vekâle dört bin kuruşa bana îcâr ve teslîm ben dahi dükkan-ı mezkûrda üç mâh müddet-i mütemekkin olub bâkî dokuz mâh müddetini iki bin beş yüz kuruş ücret tesmiyesiyle mersûm Dimitri zımmîye icâr ve teslîm eylediğimde ol-dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslîm ve kabûl eyledikden sonra dükkan-ı mezkûrda dokuz mâh müddet müste’ciren mütemekkin olmağla ücret-i müsemmâ-yı meblağ-ı merkûm iki bin beş yüz kuruş mersûm Dimitri zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mersûm Yani ber-vech-i muharrer müdde‘âsını mâ beyne ensâri makbûlü’ş-şehâde idükleri ihbâr olunan esnaf-ı merkûmenin usta başısı Hıristo veled-i İstovri ve Minhal veled-i Kiryaku ve Sava veled-i İstovri ve Mihal veled-i Kiryaku ve Sava veled-i Lazari ve Nikola veled-i Yani ve Dimitri veled-i Yorgi nâm zımmîler şehadetleriyle bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î isbât etmeğin meblağ-ı merkûm iki bin beş yüz kuruş müdde‘î-i mersûm Yani’ye edâ ve teslime mersûm Dimitri zımmîye tenbîh olunduğu tescîl ve mübâşiri ihtisâb kavaslarından Selîm kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 Ca sene 1263

39- [6a-5] Şerife Hatîce bint Hasan’ın, durumunun kötü olduğuna binâen başvurduğu üç aylık sağirin nafakasının farz ve takdir edilmesine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Yeni câmi‘-i şerifi avlusunda sâkin ve zâtı câmi‘-i mezkûr Müezzin başısı es-Seyyid Mehmed Raşid Efendi ibn Mustafa ve el-Hâc Yûsuf Ağa ibn Abdullah ve Mehmed Sâlih Efendi ibn Mehmed Râşid ve es-Seyyid Mehmed Ağa ibn Ali ve es-Seyyid Ahmed Ağa ibn-i Abdurrahmân nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe işbu bâ‘isetü’l-i‘lâm Şer’ife Hatîce bint Hasan nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer‘-i münîrde takrîr-i kelâm edip işbu hâzır bi’l-meclis tahminen üç aylık Ahmed nâm sagîr li-ecli’t-tebenni hacr-ı terbiyemde olub münfik-i şer‘î olmamağla men lehü

hakku'l-ahz üzerine kadar kifâye nafaka ve kisve baha farz ve takdir olunmak matlûbumdur dedikde hakikat-ı hâl minvâl-i muharrer üzere olduğu ma'rûfûn [ve] merkûmûn ihbarlarıyla mütehakkik olmağla sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyyesi için işbu târih-i i'lâmdan beher şehri onar kuruş farz ve takdîr olunub meblağ-ı mefrûz-ı mezkûr sağîr-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyyesine ve sarfa ve lede'l-hâce istidâneye ve anhu'z-zafer men lehü hakkü'l-ahz üzerine (...?) mezbûra Şerîfe Hatice Hâtun'a izin verildiği tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 27 R sene 1263

40- [6b-1] Sava veled-i Lazari, Merkul veled-i Varsam ve Mihal veled-i Menyus'un aralarında rızâen havâle ettikleri borcun takrîrine dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da İcâdiye mahallesinde mütemekkin bakkal esnafından Sava veled-i Lazari medîne-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer'-i hatîrde manav esnafından Merkul veled-i Varsam zımmî muvâcehesinde benim gâib ani'l-meclis Bakkal Mihal veled-i Menyus zımmî zımmetinde cihet-i karzdan bin kuruş alacağım olub gâib-i mersûm Mihal zımmînin dahi mersûm Merkul zımmî zımmetinde malından ve yedinden iştira ve kabz eylediği bakkal metâ'ı semeninden ol-mikdâr kuruş alacak hakkım olmağla medyûnum gâib-i mersûm deyn-i mezkûr pâye beni târih-i i'lâmdan on iki gün mukaddem medine-i mezbûrde Yeni Hân derûnunda vâki' kahvede üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde medyûn-ı mersûm Merkul zımmî üzerine havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer'îyye ile havâle her birimiz havâle-i merkûmeyi kabul etmemizle meblağ-ı merkûm bin kuruş havâle Merkul zımmîden halen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrârda meblağ-ı muhalün bih merkûm bin kuruşun müdde'î-i mesfûr Sava zımmîye bi hükmi'l-havâle edâ ve teslimiyle mersûm Merkûl zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 Ca sene 1263

41- [6b-2] Reşîde Hâtun ile Hatîce Hâtun arasındaki alacak hakkının ikrârına dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı müstehakkına Ahmed Ağa yediyle teslîm olunmadığı

Medîne-i Üsküdar’da Evliya Hace mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Reşîde binti Emine nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik ma‘rifetü’z-zât Hatîce bint Osman nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Hatîce hâtun zımmetinde bin iki yüz altmış bir senesi Zilka‘deti’ş-şerîfe gurresi târihiyle müverrah işbu mu‘âtebe olunan bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki bin kuruş alacak hakkımın bin yüz elli kuruşunu bundan akdem ceste ceste bana def‘ ve teslîm ben dahi yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan sekiz yüz elli kuruşun yüz elli kuruşunu dahi rızâmla hat ve tenzîl ve mutâlebesine müte‘allik da‘vâdan merkûmenin zımmetini kabûlünü hâvi ba‘de’l-ibrâ bâkiyyesi olan yediyüz kuruş mezbûr Hatîce Hâtun’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm yedi yüz kuruşun müdde‘î-i mezbûre Reşîde Hâtun’a edâ ve teslimiyle mezbûre Hatîce Hâtun’a ilzâm olundu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 28 R sene 1261

42- [6b-3] Kosta veled-i Andon, Nikola veled-i Anastaş’ın kendisini darp ettiği iddiasıyla başvurduğu darb davasından meccanen fâriğ olduklarına dair

MA‘RÛZ

Darb da‘vâsından sulh i‘lâmı işbu i‘lâmda teshil vâki‘ olmağla ona yedi varak (...?) kayd oldu.

Medîne-i Üsküdar’da Ayazma mahallesinde vâki‘ bağçede mütemekkin Bağçevan Kosta veled-i Andon zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Nikola veled-i Anastaş zımmî muvâcehesinde mersûm Niko zımmî târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda Yeni mahalle[de] vâki‘ fıçıcı dükkanı önünde beni bi-gayr-ı-

hak yumruk ile darp edip ve darb esnasında bilmeden bir aded beyaz bez kîsem derûnunda mevcûd yüz kırk üç buçuk kuruşluk malımdan ecnâs-ı beyaz akçem sûka düşüp zâyi‘ olmağla darb-ı mezkûrun mûcib-i şer‘îsini ve meblağ-ı merkûmu zımânen mersûm Niko zımmîden taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde sen yine bi-gayri hak darp etmekle meblağ-ı merkûm iki yüz elli kuruş ile darb-ı mezkûrun mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddi ol vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre vaki‘ olmuşdu el-hâletü hâzihî her birimiz tasaddi eylediğimiz da‘vâ-yı mezkûre birimizde meccânen fâriğler olmamızla bi’l-cümle husûs-ı mezkûrlara müte‘allik da‘vâdan tarafeynden her birimiz âharın zımmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû mukırr-ı mersûm Kosta zımmînin zımmetinin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu mersûm Niko zımmî tasdîk eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 R 1263

43- [6b-4] Kostandi veled-i Abraham’ın, Mustafa Ağa ibn Hüseyin’den bakkal met‘âı bedelinden alacak hakkının Mustafa Ağa ibn Hüseyin’e ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Yeni Câmi‘-i şerîfi sebîli karşısında mütemekkin saka esnafından Kostandi veled-i Abraham zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde teb‘adan Mustafa Ağa ibn Hüseyin muvâcehesinde mezbûr Mustafa Ağa zımmetinde işbu sene-i mübârek Muharremü’l-haramının on beşinci günü malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal metâ‘ı semeninden yüz elli beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz elli beş kuruş mezbûr Mustafa Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol-dahî ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm yüz elli beş kuruşun müdde‘î-i mersûm Kostandi zımmîye edâ ve teslîmiyle mezbûr Mustafa Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine

Fî 2 Ca sene 1263

44- [6b-5] Afîfe binti Halil ve Hatice binti Abdullah nâm hâtunların nush ve pend olundukları halde ef‘âl-i nâ-merziyyelerinde ısrâr etmeleri sebebiyle ifrâğ olunmalarına dair

MA‘RÛZ

İfrâğ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Ner[di]ban karyesi imamı es-Seyyid Hüseyin Efendi Ahmed ve muhtar-ı ûla el-Hâc Hasan Ağa ibn İsmail ve muhtar-ı sânisi diğer el-Hâc Hasan Ağa ibn Feyzullah ve ahâlisinden eş-Şeyh Ahmed Efendi ibn Feyzullah ve Mehmed Ağa ibn Ömer ve İsmaîl Ağa ibn Ali ve diğer Mehmed Ağa ibn Ali ve Hüseyin Ağa ibn Musa ve Mehmed Sâlih Ağa ibn Mehmed ve Hasan Ağa ibn Abdü’l Kâdir ve Musa Ağa ibn-i Hızır ve Ahmed Ağa ibn-i Mehmed ve Mustafa Ağa Ali ve diğer Musa Ağa ibn Mehmed ile karye-i mezbûrda sâkinler zâtları ma‘rifetü aleyh binti Mehmed ve Cemile binti Ömer ve Âişe binti Mehmed Sâlih ve diğer Âişe binti İsmail ve Nefise binti Ali ve Emine binti Süleyman nâm hâtunlar medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer‘-i münîrde karye-i mezbûrede sâkin zâtları mu‘arrefe Afîfe binti Halil ve mühtediyye Hatice binti Abdullah nâm hâtunlar muvâcehelerinden mezbûre Afife hâtunun zevci Mustafa bin Ömer ve mezbûr Hatice hâtunun zevci Hüseyin bin Ali hâziran oldukları halde mezbûratân Afife ve Hatice hâtunlar karyemiz sâkinelerinden olup sâkin kendi hallerinde ırz ve edepleriyle mukayyedeler olmayıp her birimize bi’l-muvâcehe tahrîri mûcib elfâz-ı kabîha ve şutum-ı galîza şetm ve ırzımızı hetk etmeleriyle kendileri bi’d-defe‘ât nush ve pend olundukda asla mütenessiha ve mütenebbiheler olmayıp yine ef‘âl-i nâ-merzıyyelerinde ısrâr etmeleriyle ol vecihle kendileri de bi’l-külliye emân-ı râhatımız yoktur deyû mezbûratân Afife ve Hatice hâtunelerin muvâcehelerinde sû-i hallerinden bi-mislihi istikâ ve karye-i mezbûrdan ve hurûçlarını iltimâs eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 Ca sene 1263

45- [7a-1] Mehmed Emin ibn Ömer ve Fâtıma Hâtun arasında kiralanan dükkandan kalan borcun edâsına dair

Mu′ârızadan men′ i‘lâmı

MA‘RÛZ

Medîne-i Üsküdar’a Tavaşi Hasan Ağa mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Çiçekci Mehmed Emin Efendi ibn Ömer muvâcehesinde mezbûr Mehmed Emin Efendi zimmetinde bin iki yüz altmış iki senesi şehri Rebî‘ülâhîr’in on beşinci günü târihiyle müverrah işbu mu‘âyene olunan bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin beş yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruş mezbûr Mehmed Emin Efendi’den hâlen taleb ederum deyû da‘vâ ettikde ol-dahî ber-vech-i muharrer ikrâr lakin ben târih-i mezkûrda mahalle-i mezbûrda vâki‘ bâ temessük mütevelli bi’l-icâreteyn taht-ı tasarrufumda olan ma‘lûmu’l-hudûd ve’l-müştemilat bir bâb vakıf menzilimi beher şehr yüz on kuruş ücret tesmiyesiyle mezbûr Fâtıma Hâtun’a müşâheru’l-hâr? ve teslîm eylediğimde olduğu ber-minvâl-i muharrer istîcâr ve teslîm ve kabul eyledikden sonra menzil-i mezkûrda on iki müddet müste’ciren sâkine olmağla ücret-i müsemmâsı meblağ-ı merkûm yüz on kuruşdan müddet-i mezkûrda müctemi‘ bin yüz kuruşun sekiz yüz kuruş mezbûr Fâtıma Hâtun’dan bana def‘ ve teslîm eylediğinde ben dahi yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz kuruş mezbûr Fâtıma Hâtun’a zımmetimde deynim olan meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşun ol-mikdârına takas ve mahsûb eylediğimde ol-dahî ber-vech-i meşrûh mukâsa kabul etmekle ancak zımmetim müdde‘îyye-i mezbûr Fâtıma Hâtun’a bin iki yüz kuruş deynim kalmıştır deyû ba‘de’d-def‘ mezbûr Mehmed Emin Efendi mikdâr-ı mezkûrda eylediği def‘i isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr Fâtıma Hâtun’dan bi’l-muvâcehe ber-nehci şer‘î tahlîf olmağın mûcibince ve def‘-ı mezbûr Mehmed Emin Efendi def‘-ı mezkûruyla mezbûr Fâtıma Hâtun’dan bilâ- beyyine mu‘ârazadan ba‘de’l-men‘ merkûm Mehmed Efendi’nin sâlifü’l-beyân ikrâr ve i‘tirâfıyla lazım gelen meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşun müdde‘îyye-i mezbûr Fâtıma Hâtun’a edâ teslîmiyle mezbûr Mehmed Emin Efendi ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Abdi kavas kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 Ca sene 1263

46- [7a-2] Vasil veled-i Yani ile Marko veled-i Varsim arasında vukû‘ bulan alacak davası başvurusunda mu‘ârazadan men‘ olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Mu′ârızadan men′ i‘lâmı

Mahrûse-i Galata’da Hubarcı Hân’ında mütemekkin Sarrâf taifesinden Vasil veled-i Yani zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde bakkal esnafından Marko veled-i Varsim zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâmdan beş ay mukaddem gâib ani’l-meclis Mihal veled-i Haçmiyadin zımmî zimmetinde karzdan alacağım olan altı yüz kuruşun elli kuruşunu mukaddemâ gâib-i mersûm yedinden ahz u kabz edip bâkîsi olan beş yüz elli kuruş mersûm Marko zımmî benden almayub mücerred mersûm Marko zımmî meblağ-ı bâkî-i mezbûru benden aldığına binâen malından vermek üzere mersûm Marko zımmîye tenbîh olunmak muradımdır deyû müdde‘î-i mersûm Vasil zımmînin takrîr-i meşrûh üzere tasaddi eylediği da‘vâ-yı meşrû‘a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Marko zımmîye bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 N sene 1263

47- [7a-3] Zübeyde ibnetü’l-hâc Ali borcunu, es-Seyyid İbrahim ibn-i Mehmed Arif’e mü’eccelen ve mukassatan ödeyeceğine dair

MA‘RÛZ

Te‘cîl i‘lâmı

İstanbul’da Balât civarında el-Hâc İsa mahallesinde sâkin Attâr es-Seyyid İbrahim Efendi ibn-i Mehmed Arif Medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde ma‘rifetü’z-zât Zübeyde Hanım ibnetü’l-hâc Ali muvâcehesinde benim mezbûr Zübeyde Hanım’ın zevci olup bundan akdem vefât eden es-Seyyid Mehmed Emin Ağa ibn-i Ahmed

nâm kimesne zımmetinde bin iki yüz elli sekiz senesi şehri Ramâzanü'l-mübârekinin gurresi târihiyle müverrah işbu mu'âyene olunan bir kıt'a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden ceste ceste iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlâk eylediği bin beş yüz kırk bir buçuk kuruş alacak hakkıma mezbûre Zübeyde Hanım tarafından bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile târih-i mezbûrda kefil ve zâmin olduktan sonra yüz kuruş mezbûre Zübeyde Hanım'dan kabz etmemle bâkîsi olan bin dört yüz kırk bir buçuk kuruşu mezbûre Zübeyde Hanım'dan kefâlet-i muhkiyyesine binâen hâlen talep eder deyû da'vâya tasaddi etmişdim lâkin mezbûre Zübeyde Hanım'ın meblağ-ı mekfûlün bih bâkî merkûm bin dört yüz kırk bir buçuk kuruşu hâlen ve def'aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âtî te'cîle ve taksite talibe olduğunda ben dahi mekfûlün bih bâkî merkûm bin dört yüz kırk bir buçuk kuruşun yüz kırk bir buçuk kuruşunu hâlen ve beş yüz kuruş işbu târih-i i'lâmdan iki ay tamamında ve beş yüz kuruşunu târih-i i'lâmdan altı ay tamamında ve üç yüz kuruşunu dahi târih-i i'lâmdan on iki ay tamamında tamamen bana edâ ve îfa etmek üzere mezbûre Zübeyde Hanım'a rızamla te'cîl ve taksit eylediğimde ol-dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve mekfûlün bih bâkî merkûm bin dört yüz kırk bir buçuk kuruşun yüz kırk bir buçuk kuruşunu hâlen ve bâkî bin üç yüz kuruşunu ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan bana edâ ve îfâya ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Bulgurlulu Mustafa kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Ca sene 1263

48- [7a-4] Reşid Paşa hazretlerinin sâhilhânesinde sâkin aşçıbaşı Mehmed Ağa ibn-i Mustafa'nın odasından, çırağının hırsızlık yaptığı iddiasıyla ya muâdilini ya da karşılığı olan meblağı taleb ettiği davasından anlaşarak sulh yaptıklarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Hâce Hesna Hâtun mahallesinde devletlu Reşid Paşa hazretlerinin sâhilhânesinde sâkin Aşçıbaşı Mehmed Ağa ibn-i Mustafa medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde çerağı ve diğer Mehmed bin Ali muvâcehesinde

mezbûr ve diğer Mehmed işbu târih-i i‘lâmdan on yedi gün mukaddem sâhilhâne-i mezkûrede vâki‘ bana mahsûs oda derûnunda mevcûd malımdan mecmû‘u üç yüz kuruşa mu‘âdil bir kılapdan harçlı çuka salta ve kılapdan harçlı çuka mülkümü bi-gayri hak hafiyyeten ahz u kabz etmekle sâlifü’z-zikr salta eylediği mevcûd ise aynılarını müstehlek ise ba‘de’s-sübût meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm üç yüz kuruş mezbûr diğer Mehmed’den zımânen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr diğer Mehmed ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ iki yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘ama ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr diğer Mehmed’in zımmetini kabûlunü hâvi ibrâ ve ıskat eyledum deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr elli kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mezbûr Mehmed Ağa’ya edâ ve teslime mezbûr diğer Mehmed’e tenbîh olunduğu tescil ve ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 Ca sene 1263

49- [7b-1] Fâtıma ibnetü Abdullah’ın borcunu, Ziynet ibnetü Mustafa Hâtun’a mehillen eda edeceğini ta‘ahhüd ettiğine dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Evliya Hâce mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Ziynet Hâtun ibnetü Mustafa medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı mu‘arrefe Fâtıma Hâtun’dan ibnetü Abdullah muvâcehesinde mezbûre Fâtıma Hâtun zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan altmış dokuz gün mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlâk eylediği dört yüz kuruşun elli kuruşunu mukaddemâ mezbûre Fâtıma Hâtun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz elli kuruş mezbûre Fâtıma Hâtun’dan hâlen taleb ederum deyû da‘vâya tasaddi etmişdim lâkin medyûnem mezbûre Fâtıma Hâtun meblağ-ı mezbûru hâlen ve def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âtî imhâl etmemle ben dahi beher mâh seksen kuruş verip mecmû‘u işbu târih-i i‘lâmdan dört ay on iki gün tamamında tamamen edâ ve îfa etmek üzere medyûnem mezbûre Fâtıma Hâtun’a rızamla imhâl ve te’hîr eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere

olduğunu bi-tamâmiha tabîaten ikrâr ve meblağ-ı mezbûr üç yüz elli kuruş ber-vech-i muharrer mümhil bana edâ ve ibkaya ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 Ca 1263

50- [7b-2] Mehmed Kamil ibn-i İbrahim ile es-Seyyid el-Hâc Mehmed ibn-i Süleyman arasındaki alacağın tahsiline dair

MA‘RÛZ

Câriyeden Tahsil i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Tavaşi Hasan Ağa mahallesinde sâkin Mehmed Kamil Ağa ibn-i İbrahim medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde es-Seyyid el-Hâc Mehmed Efendi ibn-i Süleyman muvâcehesinde merkûm es-Seyyid el-Hâc Mehmed Efendi zımmetinde târih-i i‘lâmdan dört buçuk ay mukaddem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği bir re’s zenciye câriye semeninden iki bin yüz elli kuruş alacak hakkımın iki bin kuruşunu bundan akdem mezbûrenin yedinden ceste ceste ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yüz elli kuruşu merkûm es-Seyyid el-hâc Mehmed Efendi’den hâlen taleb ederum deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm yüz elli kuruşun müdde‘î-i merkûm Mehmed Kamil Ağa’ya edâ ve teslimiyle mezbûr es-Seyyid el-Hâc Mehmed Efendi ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından el-Hâc Mehmed Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 10 Ca sene 1263

51- [7b-3] Sarâfim veled-i İstovri’nin Mehmed Raşid ibn-i Abdurrahman ve Hasan ibn-i Ömer’in bakkaldan satın aldıkları eşyalardan alacağının ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Bakkal esnafından Sarâfim veled-i İstovri zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Mehmed Raşid Efendi ibn-i Abdurrman ve Hasan Ağa ibn-i Ömer nâm kimesneler muvâcehelerinde mezbûrân Mehmed Raşid Efendi ve Hasan Ağa zimmetlerinden işbu târih-i i‘lâmdan sekiz ay mukaddem malımdan ve yedimden bi’l-ma‘iyye iştira ve kabz eyledikleri bakkal metâ‘ı semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî iki yüz üç kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz üç kuruş mezbûrân Mehmed Raşid Efendi ve Hasan Ağa’dan hâlen taleb ederum deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz üç kuruş mersûm Sarafim zımmıye edâ ve teslimiyle mezbûrân Mehmed Raşid Efendi ve Hasan Ağa ilzâm olundukları tescil ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ca sene 1263

52- [7b-4] El-Hâc Mehmed Ağa ibn-i Ali’nin Sava veled-i Kiryaku zımmîden alacağı olan meblağı teslim aldığına dair

MA‘RÛZ

Ahz ve kabz ve ibrâ i‘lâmı

İstanbul’da Tekfûr Sarayı kurbunda Avcı Ali Bey mahallesinde sâkin el-Hâc Mehmed Ağa ibn-i Ali medîne-i Üsküdar mahallesinde meclis-i şer‘-i münîrde Sava veled-i Kiryaku zımmî muvâcehesinde mersûm Sava zımmî zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan üç sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz kuruş alacak hakkımı mersûm Sava zımmî bana tamâmen def‘ ve teslîm etdikde ben dahi bi’t-tamâm yedinden ahz ve kabz edip ba‘de’l yevm meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşdan mersûm Sava zımmî zımmetinde bir akçe ve bir habbe bâkî kalmamağla hususi mezkûre ve işbu târih-i i‘lâma gelince cemî‘ hukuk-ı şer‘iyyeye müte‘allik âmme-i da‘vâdan mersûm Sava zımmînin kabulünü hâvi zımmetini ibrâ ve ıskat eyledüm deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 8 Ca sene 1263

53- [7b-5] Abdullah ibn-i Mustafa'nın Mehmed ibn-i Ahmed'in tütüncü dükkanındaki malı karşılığı alacağını bedel karşılığı anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Hayreddin Çavuş mahallesinde sâkin Tütüncü esnâfından Abdullah Ağa ibn-i Mustafa medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Barsakçı Mehmed Ağa ibn-i Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde işbu târih-i i'lâmdan dokuz gün mukaddem medîne-i mezbûrda Esb pazarı nâm mahalde Tütüncü dükkanında çekmecem derûnunda mevzû' malımdan altı yüz elli kuruş beyaz akçemi mezbûr Mehmed Ağa bi-gayri hak hafiyyeten ahz u kabz etmekle meblağ-ı merkûm altı yüz elli kuruş mezbûr Mehmed Ağa'dan istirdâd ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mehmed Ağa ile ani'l-inkâr bi't-tav' ve'r-rızâ üç yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâmdan mezbûr Mehmed Ağa'nın kabûlünü hâvi zımmetini ibrâ ve ıskat eyledüm deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm üç yüz kuruş bi't-taleb müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa'ya tenbîh olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Himmet kavas yediyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 13 Ca sene 1263

54- [7b-6] Hanife Hâtun ibnetü İbrahim'in, Zekiye binti Mehmed ve vâlidesi Emine binti Mehmed hâtunlar hakkında kendisini şetm ettikleri gerekçesiyle başvurduğu davasından rızâsıyla bilâ-bedel sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Şetm da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Aşcıbaşı mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Hanife Hâtun ibnetü İbrahim Edhem medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde mahalle-i mezbûr sâkinlerinden zâtları ma'rifetü Zekiye binti Mehmed ve vâlidesi Emine binti

Mehmed nâm hâtunlar muvâcehelerinde mezbûrâtân Zekiye ve Emine hâtunlar târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda sinni mechûlü’l-ahvâl kimesneler ile mekşûfetü’l-vech olduğu halde işret eylediği fahişesin deyû muvâcehemde bana şetm etmeleriyle mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccanen fâriğa olmamla husus-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûratân Zekiye ve Emine hâtunların zimmetlerini kabullerini hâvi ibrâ ve ıskat eyledüm deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Himmet kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ca sene 1263

55- [8a-1] Kıpti veled-i Luka zımmî, Dimitri veled-i Tanaş zımmî ve Dimitri zımmî arasında vâki‘ olan davaların karşılıklı sulh olduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Yeni Hân’da mütemekkin arz-ı hâl eden Terzi esnâfından Kosta veled-i Luka zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde derûn-ı arzıhâlde mersûmü’l-isim Berber Dimitri veled-i Tanaş zımmî muvâcehesinde mersûm Dimitri zımmî zımmetinde sene-i sâbıka ya‘ni bin iki yüz altmış iki senesi Cemâziye’l-âhirinin altıncı günü târihiyle müverrah işbu mu‘âyene olunan rûmiyyü’l-ibâre bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan bi safka-i vâhide iştira ve kabz eylediği bir çuka şalvar ve bir çuka kazağı ve bir çuka yelek semenlerinden beş yüz kuruş alacak hakkımın yüz yetmiş kuruşunu mersûmun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz otuz kuruşu mersûm Dimitri zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde ol dahî benim müdde‘âmı inkârından mâ‘adâsının yediyle şalvar ve salta kazağı dikmek için malımdan dört yüz kuruş kıymetli sekiz zirâ‘ çuka ve nakden elli kuruşumu def‘ ve teslîm etmemle zikr olunan çuka mevcûd ise aynını müstahlik ise ba‘de’s-sübût kıymet-i mezkûresi olan meblağ-ı merkûm dört yüz kuruş ile nakd-i meblağ-ı mezkûr elli kuruş senden taleb ederim deyû benden da‘vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî beynimiz ıslâh olunup ben ber-vech-i muharrer tasaddi eylediğim meblağ-ı bâkî

mezbûr üç yüz otuz kuruş da‘vâmdan bi’t-tav‘ ve’r-rızâ iki yüz kuruş üzerine ba‘de’l-musâlehati ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Dimitri zımmînin zımmetini ibrâ ve ıskat ol dahî benden tasaddi eylediği da‘vâ-yı mezkûresindan rızasıyla meccanen fârig olup kezâlik bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan benim zımmetimi ibrâ ve ıskat ve her birimiz minvâl-i muharrer ahirin ibrâsını kabûl eyledik deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh merkûm iki yüz kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Dimitri zımmîye edâ ve teslimine mersûm Dimitri zımmîye tenbîh olunduğu tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ca sene 1263

Mübâşir Abdi Kavas - Arapgirli Yusuf Çavuş

56- [8a-2] Osman Ağa ibn-i Hüseyin’in, Hatice binti Yahya ve Sadriye Hasibe binti Emin nâm hâtunlar hakkında kendisini şetm etmeleri dolayısıyla başvurduğu davasından rızasıyla meccanen fârig olmasına dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Tavaşi Hasan Ağa mahallesinde sâkin Osman Ağa ibn-i Hüseyin medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zâtları mu’arrefe Hatice binti Yahya ve Sadriye kebîr kızı Hasibe binti Emin nâm hâtunlar muvâcehelerinde mezbûratân Hatice ve Hasibe hâtunlar târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medîne-i mezbûrede İnâdiye nâm mahalde bana ta‘zîri mûcib elfâz-i kabîha ile şetm etmeleriyle mûcib-i şer‘îsini taleb ederum deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccanen fârig olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûratân Hatice ve Hasibe hâtunların zımmetlerini kabullerini hâvi ibrâ ve ıskat eyledüm deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ca sene 1263

57- [8a-3] İsak veled-i Lazari ve Bedros ve Aleks nâm zımmîler'in Kosta veled-i Müşti zımmî hakkında Lazari zımmînin Kadıköy'deki şerbethanesinde kendilerini iskemle ile şetm etmeleri nedeniyle başvurdukları davalarından rızalarıyla fâriğ olmalarını bildirmelerine dair .

MA'RÛZ

Darb da'vâsından ibrâ i'lâmı

İstanbul'da İmâmeli Hân'da mütemekkin Mâlıfutûrcu İsak veled-i Lazari ve Bedros ve Aleks nâm zımmîler medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Kasap Kosta veled-i Müşti zımmî muvâcehesinde mersûm Kosta zımmî târih-i i'lâm günü medîne-i mezbûreye tâbi' Kadı karyesinde kâin Lazari zımmînin şerbethânesinde bi-gayri hak iskemle ile başımıza ve arkamıza darb etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederiz deyû tasaddi eylediğimiz da'vâmızdan rızâmızla meccanen fâriğler olmamız bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Kosta zımmîni zımmetini kabulünü hâvi her birimiz ibrâ ve ıskat eyledük deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehir'li İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 6 Ca sene 1263

58- [8a-4] Yani veled-i Andon ve şeriki Hiristo veled-i Tanaş, tercüman Mürsel kavas Sadık Ağa ibn-i Mustafa eşliğinde Tanaş veled-i Nikole dokuz yüz kırk altı kuruş kıymetli zahireyi, mislüleriyle âhere bey' etmek üzere teslim ettiklerine dair

MA'RÛZ

İrâe i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Bat Pazarı civarında mütemekkin Yunan teb'asından Yani veled-i Andon ve şeriki Hıristo veled-i Tanaş nâm müste'men medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde ve tercüman tarafından Mürsel kavas Sadık Ağa ibn-i Mustafa nâm kimesne hâzır olduğu halde teb'a-i mersûmeden destgahdarları [tezgahtar]

Tanaş veled-i Nikola nâm müste'men muvâcehesinde bize işbu târih-i i'lâmdan iki ay mukaddem medîne-i mezbûreye tâbi' İstavroz karyesinde vâki' bir bâb zahireci dükkanı derûnunda mevcûde bâ defter-i müfredât mecmû'u dokuz yüz kırk altı kuruş kıymetli zahire-i mütenevvia-i ma'lûmelerimizi semen-i mislüleriyle âhere bey' etmek üzere mersûm Tanaş'a bi'l-ma'iyye teslîm eylediğimizde ol dahî ba'de'l-kabz zahîre-i mezkûreyi gâibden ani'l-meclis ve defterinde isimleri muharrer kimesnelere semen-i ma'lûme bi'l-vekâlesine bey' ve teslîm etmişdi el-hâletü hâzihî mersûm Tanaş medyûnları olup isimleri muharrer olan defter-i mezkûr beynimize def' ve teslîm birle gâibden mezbûrûn üzerine havâle ve gâibûn mezbûrûn bize irâe etmek üzere ta'ahhüd eylediğinde biz dahi ta'ahhüdünü kabul eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 15 Ca 1263

59- [8a-5] Kozma veled-i Karli zımmînin, Salih bin Hüseyin hakkında odasına girip saatini aldığını kesin olarak bilmemesine ragmen başvurduğu davasının iltifata şâyân olmadığı kendisine anlatılıp davaya karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

İltikayla mu'ârazadan ve men' i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Yeni Çeşme'de vâki' tavukçubaşı dükkanı demekle arîf bir bâb bakkal dükkanında mütemekkin Kozma veled-i Karli zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Salih bin Hüseyin muvâcehesinde mezbûr Salih târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem dükkan-ı mezkûrda mütemekkin olduğum odaya duhûl ve hurûç eyledikden sonra oda-i mezkûrede sandığım üzerinde mevzû' malımdan sekiz yüz kuruş kıymetli bir aded perpol koyun sâ'atim zâyi' olup sâ'at-i mezkûru mezbûr Salih'in aldığı ma'lûmum değil ise de mücerred mezbûr Salih oda-i mezkûre duhul ve hurûc eylediğine binâen sâ'at-i mezkûru bana teslîm etmek üzere mezbûr Salih'a tenbîh olunmak muradımdır deyû müdde'î-i mersûm Kozma zımmînin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da'vâsı meşrû'a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye ba'de't-tefhîm da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Salih'e bi-vechi şer'î mu'ârızadan men' olunduğu tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 Ca sene 1263

60- [8b-1] Anbarsum veled-i Haçador Davnik veled-i Ağya'dan alacağı hakkında başvurusuna binâen Haçador zımmînin i'tiraf ve ikrar etmesiyle borcunu ödemesiyle yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Samatya kapusu dâhilinde Ağa hamâmı destgahdârı [tezgahtar]Anbarsum veled-i Haçador zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Davnik veled-i Ağya zımmî muvâcehesinde mersûm Davnik zımmetinde işbu târih-i i'lâmdan iki ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz elli kuruş mersûm Davnik zımmîden hâlen taleb ederum deyû da'vâ ettikde ol dahî ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm iki yüz elli kuruşun müdde'î-i mersûm Anbarsum zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Davnik zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 Ca sene 1263

61- [8b-2] Zeynep binti Osman nâm hâtun, kız karındaşlar Habibe ve Hatice binti Ahmed'in kendisini darb ettikleri gerekçesiyle başvurduğu davasından bedel karşılığı sulh yapmalrına dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkin ve zâtı mu'arrefe Zeynep binti Osman nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik zâtları mu'arre(fe) Habibe ve Hatice binti Ahmed nâm kız karındaşlar ve Zeliha binti Ahmed nâm

hâtun muvâcehelerinde mezbûrât Habibe ve Hatice ve Zeliha hâtuneler işbu târih-i i‘lâm günü medîne-i mezbûre mahallâtından Kefçe Dede mahallesinde sûkda giderken yumruklarıyla bi-gayri hak başıma arkama bi’l-ma‘iyye darb etmeleriyle mûcib-i şer‘îsini taleb ederum deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mezbûrât Habibe ve Hatice ve Reyhan hâtunlar ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbuzuna ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan merkûmât Habibe ve Hatice ve Reyhan hâtunların zımmetlerini kabullerini hâvi ibrâ ve ıskat eyledüm deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Saîd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 13 Ca sene 1263

62- [8b-3] Makromaya binti Ohannes Nasrâniyye’nin Kalos veled-i Murat zımmî hakkında hırsızlık yaptığı şüphesiyle başvurduğu davasından delil olmadığı için karşı gelerek sulh yapılmasına dair

MA‘RÛZ

Bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ sulh i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde mütemekkin ma‘rifetü’ş-şahs Makromaya binti Ohannes nâm Nasrâniyye medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde eniştesi Kalos veled-i Murat zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâmdan bir ay mukaddem karye-i mezbûrda me‘an mütemekkinler olduğumuz menzilin bana mahsûs olan odasında mukaffel sandığım derûnunda mevzû‘ beş yüz kuruş kıymetli bir çift elmas küpe ve bir aded elmas yüzüğümü mersûm Kalos zımmî bi-gayri hak hafiyyeten ahz u kabz etmekle sâlifü’z-zikr küpe ile yüzük mevcûde ise aynısını müstahlike ise ba‘de’s-sübût kıymet-i mezkûrları olan meblağ-ı merkûm beş yüz kuruş mersûm Kalos zımmîden zımânen taleb ederum deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde’î-i mersûme-i Nasrâniyye da‘vâ-yı mezkûresini isbâtdan izhâr acz edip talebiyle mersûm Kalos zımmî bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde’îyye-i mersûme Makromaya Nasrâniyye da‘vâ-yı mezkûresini isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mersûm Kalos zımmîye bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu

tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ca sene 1263

63- [8b-4] Âişe binti Ömer’in, el-Hâc Mehmed Ağa ibn-i İsmail hakkında Mürsellü İsmail Ağa ibn-i Mehmed Reşid’in kefil olmasından dolayı alacağı olan meblağı ahz ve kabz etmesine dair

MA‘RÛZ

Ahz u kabz i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Rûm Mehmed Paşa mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Âişe binti Ömer nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde mahalle-i mezbûrda el-Hâc Mehmed Ağa ibn-i İsmail tarafından husûs-i âtîde tasdîka vekîl Mürsellü İsmail Ağa ibn-i Mehmed Reşid muvâcehesinde müvekkil-i mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa zımmetinde sâbıka yani bin iki yüz altmış iki senesi Şabânü’l-muazzamının sekizinci günü târihiyle müverrah bir kıt‘a i‘lâm-ı şer‘î mantûkunca cihet-i kefâletden mahkûmün bih alacak hakkım olan sekiz yüz elli kuruşun üç yüz elli kuruşunu olan beş yüz kuruşu dahi vekîl-i mezbûr İsmail Ağa yediyle ahz ve kabz eyledüm deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Emin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 Ca sene 1263

64- [8b-5] Ohannes veled-i İstephan zımmînin, Mehmed bin Abdullah’tan olan alacağını teslim alan, kefîli Numan bin Zeynelabidin’den talep etmesine dair.

MA‘RÛZ

Cihet-i kefâletden ikrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde Yeni Çeşme nâm mahalde kâin berber dükkanında mütemekkin berber esnafından Ohannes veled-i İstephan zımmî medîne-

i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Arnavud Numan bin Zeynelabidin muvâcehesinde benim gâib ani’l-meclis Kahveci Mehmed bin Abdullah nâm kimesne zımmetinde malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz kırk kuruş alacak hakkımı mezbûr Nu‘man tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘iyye ile bundan akdem kefil ve zâmin olmağla meblağ-ı mekfûlün bih merkûm yüz kırk kuruş kefâlet-i muhkiyyesine binâen merkûm Nu‘man’dan halen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mekfûlün bih merkûm yüz kırk kuruşun müdde’î-i mersûm Ohannes zımmî bi hükmi’l-kefâle edâ ve teslîmiyle mezbûr Nu‘man ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 R sene 1263

65- [8b-6] Tanaş veled-i Desbo zımmî ile Yorgi veled-i Vondes zımmî arasında icâr parasının ödenmeyen kısmının taahhüdüne dair

MA‘RÛZ

Ta‘ahhüd i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Hünkar karyesinde Gezici esnâfından Tanaş veled-i Desbu zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde esnâf-ı merkûmeden Yorgi veled-i Vondes zımmî muvâcehesinde karye-i mezbûrda Abdullah Paşa Bağçesi nâm mahalde kâin ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemilât hisse i‘tibâriyla üç hisse-i şâyi‘ası gâib ani’l-meclis diğer Yorgi veled-i Murat zımmînin ve bir hisse-i şâyi‘ası benim bâ-temessük mütevelli bi’l-icâreteyn taht-ı tasarrufumda olan bir bâb vakıf kireç ocağını sene-i sâbıka yani bin iki yüz altmış iki senesi rûz-ı Kasımı’ndan i‘tibâren işbu târih-i i‘lâm senesi rûz-ı Kasımı’na gelinceye değin bir seneliğin mersûm Yorgi zımmîye beş bin kuruşa bi’l-ma‘iyye îcâr eylediğimiz zimmetinde ücret-i mezkûre beş bin (kuruşun) iki bin beş yüz kuruşunu peşinen mâ‘adâ iki bin beş yüz kuruşunu dahi i‘lâm-ı mezkûr senesi rûz-ı hızırında vermek üzere îcâr ve teslîm eylediğimizde ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslîm ve kabz ve kabul etmekle meblağ-ı mezbûr beş bin kuruşdan ber-vech-i muharrer benim hisseme isâbet eden bin iki yüz elli kuruşun beş yüz yetmiş beş kuruşunu mersûm Yorgi zımmîden ahz ve

kabz edip bâkîsi olan altı yüz yetmiş beş kuruşu dahi mersûm Yorgi zımmî i‘lâm-ı mezkûr senesi rûz-ı hızırında tamamen bana vermek üzere ta‘ahhüd eylediğinde ben dahi ta‘ahhüdünü kabul eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ca sene 1263

66- [9a-1] Tanaş veled-i Ziyo zımmî ile Şahin veled-i Kirkor zımmî arasındaki anlaşmaya göre teslim edilmesi gereken çalıların teslim edilmediğine binâen yapılan başvuru sonucu Kirkor zımmînin çalıları teslim edeceğini taahhüd etmesine dair

MA‘RÛZ

Çalı i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Hünkâr karyesinde mütemekkin gezici esnafından Tanaş veled-i Ziyo zımmî meclis-i şer‘-i hatîrde esnaf-ı merkûmeden Şahin veled-i Kirkor zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâmdan altı ay mersûm Şahin zımmî medine-i mezbûre(ye) tâbi‘ Bulgurlu karyesi hudûdunda vâki‘ ma‘lûmü’l-hudûd mer‘adan beher zımmeti ikişer pâre bir olarak üçbin ikiyüz demet çalı kat ve bana teslîm etmek üzere malımdan altı yüz yetmiş kuruşumu def‘ ve teslîm eylediğimde ol dahî ahz u kabz edip el-hâletü hâzihî zikr olunan çalıyı mer‘â-yı merkûmdan kat‘ ve bana teslîm etmemekle kendüye medfû‘um olan meblağ-ı merkûm altı yüz altmış kuruş mesfûr Şahin zımmîden istirdâd ederim deyû da‘vâya tasaddi etmiştim lakin mesfûr Şahin zımmî zikr olunan on üç bin iki yüz demet çalıyı mer‘â-yı merkûmdan kat‘ ve çend rûz zarfında bana teslîme ta‘ahhüd eylediğinde ben dahi ta‘ahhüdünü kabûl edip bu vecihle kat‘-ı münâza‘a eyledük deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri İsmâil kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ca sene 1263

67- [9a-2] Letâfet binti Abdullah nâm câriyenin sâbık efendisinin karındaşından veled tevellüd etmesiyle, eski efendisinin ümm-i veledi olduğunun hâlen mevlâsı olan el-Hâc Ahmed bin Mehmed’e ve kendisine ilzam olunduğuna dair .

MA‘RÛZ

Câriye da‘vâsından iltifatla geriye teslîm i‘lâmı

Zikr-i âtî da‘vâya kıbel-i şerîfden me’zûne rükn-i mukırr ve ma‘rifetü zenciyye Letâfet binti Abdullah nâm câriye medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde sâbıken mevlâsı asâkir-i hâssa-i şâhâne beşinci alayın Tabur Kâtibi Halil Efendi ibn-i Mehmed Arif muvâcehesinde merkûm Halil Efendi’nin li-ebeveyn karındaşı alay-ı mezkûrun üçüncü taburu neferâtından Süleyman nâm kimesne ile hâlen mevlâsı esirci taifesinden el-Hâc Ahmed bin Mehmed hâzırdan oldukları halde târih-i i‘lâmdan on ay mukaddem mevlâm merkûm Halîl Efendi’nin ona icâzeti olmaksızın karındaşı hâzır-ı merkûm Süleyman beni vat‘ ve ihbâl eyledikden sonra mevlâm merkûm Halîl Efendi hâzır-ı merkûm el-Hâc Ahmed’e bin dört yüz kuruş semeni medfû‘ ve makbuza bey‘ ve teslîm eylediğinde ol dahî ber-vech-i muharrer iştira ve teslîm ve kabz ve kabûl edip lâkin ben hâzır-ı merkûm Süleyman’ın vatnından nâşi işbu mu‘âyene olunan iki aylık zeker veled tevellüd etmemle mücerred ben ve hâzır-ı merkûm Süleymân’ın vat‘ ve ihbâline binâen karındaşı merkûm Halîl Efendi’nin ümm-i veledi olmuş olurum deyû müdde’îyye-i mezbûre Letafet’in takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da‘vâsı meşrû‘a ve iltifât-ı şâyân olduğu kendüye tefhîm ve bi’t-taleb hâlen mevlâsı hâzır-ı mezbûr el-Hâc Ahmed’e mezbûre Letafet’e tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 Ca sene 1263

68- [9a-3] Hâtîce bint Ali Hâtun’un, Emîne binti Ahmed nâm hâtun hakkında kendisini iterek yaraladığı iddiasıyla başvurduğu davasından iddianın ispatlanmadığına binâen karşı çıkılmasına dair

MA‘RÛZ

Bilâ beyyine mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Hâtîce bint Ali nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı

mu‘arrefe Emîne binti Ahmed nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Emine Hâtun işbu târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda vâki‘ gâibe ani’l-meclis kızım Habibe Hâtun’un menzili bağçesinin duvarı üzerine bi-gayri hak beni kakıp fi‘linden nâşi yere düştü başım taşa rast kara bere olmağla mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘îyye-i mezbûre Hâtîce Hâtun ber-vech-i muharrer müdde‘âsını isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûre Emîne Hâtun bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘îyye-i mezbûre Hatîce Hâtun da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûre Emîne Hâtun’a bilâ-beyyine mu’ârızadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşir medine-i mezbûre kavaslarından Toptaşlı Ömer kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 Ca sene 1263

69- [9a-4] Kırkil veled-i Yanaku zımmînin, Kigork veled-i Barşef zımmîden alacağı meblağı taksitle ödemesi için ertelemesine dair

MA‘RÛZ

Te’cîl i‘lâm ı

Burusa sancağına muzâfe Erdek kasabasında mütemekkin Kırkil veled-i Yanaku nâm zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde Mağâzacı Kigork veled-i Barşef nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Kigork zımmî zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan iki ay mukaddem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm hamr ve arak semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslîmât sahhü’l-bâkî yedi yüz yetmiş kuruş alacak hakkımın elli kuruşunu mersûm Kigork zımmî yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yedi yüz yirmi kuruş mersûm Kigork zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâya tasaddi etmişdim lâkin medyûnum mersûm Kigork zımmînin meblağ-ı bâkî merkûm yedi yüz yirmi kuruşu hâlen ve kat‘an bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te’cîl ve taksît tâlib olduğunda ben dahi meblağ-ı merkûm yedi yüz kuruş beher vech-i âti te’cile ve taksite talip olduğunda ben dahi meblağı bâkî merkûm yedi yüz kuruş beher şehri yüz yirmi kuruş verip mecmû‘u işbu târih-i i‘lâmdan altı ay tamâmına değin tamâmen bana edâ ve îfâ etmek üzere rızâmla medyûnum mersûm Kigork zımmîyi te’cîl ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi’t-tamâmiha ikrâr ve

meblağ-ı bâkî merkûm yedi yüz yirmi kuruş ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan bana edâya ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 Ca sene 1263

70- [9a-5] Mehmed Kâmil bin İlyâs'ın, Osmân bin Mustafa hakkında başvurduğu darp davasından rızasıyla maddi karşılık almadan vazgeçmesine dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Davud Paşa mahallesinde sâkin Dökmeci esnâfından Mehmed Kâmil bin İlyâs nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde esnâf-ı merkûmeden Osmân bin Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Osman târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda Toptaşı nâm mahallede kâin ve Dökmeci dükkanı önünde bi-gayrı hak eliyle yüzüme darb edip ve darbından nâşi ben yere düşdüğümde sol yüzüm taşa rast gelip kara bere olmağla mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızâmla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Osman'ın zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Kastamonî Sâlih kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 R sene 1263

71- [9a-6] Mehmed bin Ali'nin, Hasan ibn-i Cafer'den alacağı için başvurduğu davası neticesinde borcunu ikrar eden Hasan Ağa ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

İstanbul'da Mahmudpaşa mahallesinde sâkin Mehmed bin Ali medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Hasan Ağa ibn-i Cafer nâm kimesne muvâcehesinde

merkûm Hasan Ağa zımmetinde târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği bir re’s doru bargir semeninden dört yüz altmış kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm dört yüz altmış kuruşu merkûm Hasan Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm dört yüz altmış kuruşun müdde‘î-i mezbûr Mehmed’e edâ ve teslîme merkûm Hasan Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 Ca sene 1263

72- [9b-1] Es-Seyyid Mustafa Ağa ibn-i Mehmed ile Kosta veled-i Zaferi arasındaki alacak için yapılan başvurudan rızalarıyla vazgeçmelerine dair

MA‘RÛZ

Derûn-ı arzıhâlde mezkûru’l-isim Kadayıfçı es-Seyyid Mustafa Ağa ibn-i Mehmed nâm kimesne Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde arz-ı hâl eden Neccâr kalfalarından Kosta veled-i Zaferi zımmî muvâcehesinde mersûm Kosta zımmî zımmetinde bin iki yüz kırk iki senesi Cemâziyelevvel’inin on beşinci günü malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği sekiz yüz dört kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm sekiz yüz dört kuruş mersûm Kosta zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde ol dahî cevabına benim müdde‘î inkârdan mâ‘adâ benim senin zımmetinde akdi nefsine izâfe ederek târih-i i‘lâmdan on yedi sene mukaddem sefâyin-i hümâyûn kapudanlarından Mehmed pîri kapudanın mahrûse-i Galata’da Perşembe pazarı nâm mahalde vâki‘ taht-ı tasarrufunda olan bir bâb menzilinde beher yevm on kuruş ücret tesmiyesiyle doksan iki gün neccârlık edip müddet-i mezkûrda ücret-i merkûmeden müctemi‘ dokuz yüz yirmi kuruş senden taleb ederim deyû benden da‘vâya tasaddî ve ol vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî beynimiz ıslâh olunup ben ber-vech-i muharrer tasaddî eylediğim meblağ-ı merkûm sekiz yüz dört kuruş müdde‘amdan yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbuza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl ziyâde müdde‘âma ve bi‘l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Kosta zımmînin zımmetini ibrâ ve ıskat ol dahî benden tasaddî eylediği dokuz yüz yirmi kuruş müdde‘âsından rızasıyla meccânen fârig olûb kezâlik bi’l-cümle husûs-ı mezkûre müte‘allik

da‘vâdan benim zımmetimi ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i muharrer âhirin ibrâsını kabul eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl-i huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 Ca sene 1263 Dıragamanlı Mustafa Çavuş

73- [9b-2] Es-Seyyid Osman bin el-Hâc Ali’nin, Yorgi veled-i Dimitri zımmîden alacaklı olduğu meblağı ikrar etmesiyle Dimitri zımmînin ödemede yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Esb pazarında vâki‘ Sulu Hân’da sâkin Eşikçi es-Seyyid Osman bin el-Hâc Ali medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Dülger kalfası Bakkal oğlu Yorgi veled-i Dimitri zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan altı ay mukaddem bir gecelik ücretimden müddet-i ma‘lûmede müctemi‘ yedi yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yedi yüz kuruşunu mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblâğ-ı merkûm yediyüz kuruşun müdde’î-i mezbûr es-Seyyid Osman’a edâ ve teslimiyle mersûm Yorgi zımmî ilzâm olunduğu tescîl mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 22 Ca sene 1263

74- [9b-3] Tanaş veled-i Oskar, Haçador veled-i Verso zımmîye çalı kesme karşılığında ücretini teslim etmiş olduğu halde çalılar teslim edilmediği için başvurduğu davasından anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

220 kuruşunu 100 kuruşa sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Hünkar karyesinde mütemekkin kireçci esnafından Tanaş veled-i Oskar zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Haçador veled-i Verso zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i'lâmdan altı ay mukaddem medine-i mezbûreye tâbi' Burusa karyesi hudûdunda vâki' meradan ma'lûmü'l-mikdâr çalı kat' ve bana teslîm etmek üzere iki yüz yirmi kuruşumu mesfûr Haçador zımmîye def' ve teslîm etmişdim el-hâletü hâzihî zikr olunan meradan çalı kat' edip bana teslim etmemekle kendüye medfû'um olan meblâğ-ı merkûm iki yüz yirmi kuruşu mersûm Haçador zımmîden istirdâd ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mesfûr Haçador zımmîyle bi't-tav' ve'r-rızâ yüz yetmiş kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âma bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan tarafından her bir âhirin kabulünü hâvi zımmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl mübâşiri İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 Ca sene 1263

75- [9b-4] Hasan bin Ahmed'in, mandasını otlatan Petro veled-i Naydan hakkında kusurundan ötürü mandasının telef olduğu iddiasıyla kıymetini talep ettiği davasından vazgeçip aralarında bedel karşılığı sulh yaptıklarına dair

MA'RÛZ

Bin kuruş 110 kuruşa musâleha i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Beğkoz nâhiyesine tâbi' Sultan Çiftliği karyesi ahâlisinden Hasan bin Ahmed nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde karye-i mezbûre ahâlisinin Sığırtmaç zımmî Petro veled-i Naydan zımmî muvâcehesinde mersûm Petro zımmî karye-i mezkûrda Sığırtmaç olub târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan bin kuruş kıymetli birer re's manda öküzümü karye-i mezbûre hâricinde râ'y eder iken zikr olunan mandayı mersûm Petro zımmînin ta'addî ve takassurundan nâşi kuru yeyip helak ve zâyi' olmağla zikr olunan mandanın ba'de's-sübût kıymet-i mezkûresi olan meblâğ-ı merkûm bin kuruş mersûm Petro zımmîden tazmin muradımdır deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mersûm Petro zımmî ile kat'a'n-nizâ' ve'r-rıza yüz on kuruş bedel-i medfû'a ve makbuza ba'de akdi'l-musâleha

ve’l-kabûl ziyâde müdde‘âma bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Petro zımmînin zımmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 Ca sene 1263

76- [9b-5] Mehmed Saîd bin Hasan’ın, es-Seyyid İsmail bin Mehmed’den alacaklı olduğu meblağdan kalan kısmını anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Asâkir-i hâssa-i şâhâne dördüncü alayın ikinci tabûrun on beşinci bölüğünde onbaşı Mehmed Saîd bin Hasan nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde es-Seyyid İsmail bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid İsmail zımmetinde sene-i sâbıka yani bin iki yüz altmış iki senesi Zilhicceti’ş-şerîfe gurresi târihiyle müverrah işbu muâyene olunan bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği sekiz yüz kuruş alacak hakkımın altı yüz seksen beş kuruşunu bundan akdem mezbûrun yedinden ceste ceste ahz ve kabz etmemle bâkîsi olan yüz on beş kuruş merkûm es-Seyyid İsmâil’den hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mezbûr es-Seyyid İsmâil ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz kuruş üzerine ba‘de’l-akdi’l-musâleha ve’l-kabul bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘âma bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan merkûm es-Seyyid İsmail’in zımmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yüz kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i merkûm Mehmed Saîd’e edâ ve teslime mezbûr es-Seyyid İsmâil’e tenbîh olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından el-Hâc Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Ca sene 1263

77- [10a-1] İslâm bin Derviş'in, Hasan bin Mehmed hakkında iskelede kuzu ve koyunlarını haksız bir şekilde gasp edip sadece iki baş kuzusunu teslim ettiği şikayetiyle başvurduğu davasından iddiasını ispat edemeyince da'vaya karşı gelindiğine dair

MA'RÛZ

Mu'ârazadan men' i'lâmı

İstanbul'da Esb pazarı nâm mahallede sâkin Arnavud İslâm bin Derviş nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Hasan bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde işbu târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda iskele-i kebirde malımdan beher re's otuz kuruş kıymetli dokuz re's kuzu ve beher re's kırk beş kuruş kıymetli iki re's ganemlerimi mezbûr Hasan zikr olunan iskeleden bi-gayri hak hafiyyeten ahz u kabz eyledikden sonra sâlifü'z-zikr kuzulardan iki re's kuzuları bana teslîm edip mâ'adâ yedi re's kuzular ile iki re's ganemler yedinde kalmağla mevcûd ise ganemlerimi müstehlek ise ba'de's-sübût yedi re's kuzunun kıymeti olan iki yüz on kuruş ve iki re's ganemin kıymeti olan doksan kuruşuna cem'an üç yüz kuruşu mezbûr Hasan'dan zımânen taleb ederim deyû ba'de'd-dâ'va ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr İslam ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip tahlîfe dahi tâlib olmamağla mûcibince müdde'î-i merkûm İslam da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Hasan'a bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 18 Ca sene 1263

78- [10a-2] Civan veled-i Bâru Yahudi'nin, Ali Ağa ibn Mehmed Emin hakkında kendisini darb ettiği için yaptığı davasından rızasıyla karşılıksız vazgeçtiğine dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde kâin döküm dükkanında mütemmekkin Civan veled-i Bâru nâm Yahudi medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde teberdâr Ali Ağa ibn Mehmed Emin muvâcehesinde mezbûr Ali Ağa târih-i

i‘lâmdan bir gün mukaddem dükkan-ı mezkûrda bi-gayri hak kırbaç ile arkama darb etmekle mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan rızâmla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan merkûm Ali Ağa’nın zımmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 27 Ca sene 1263

79- [10a-3] Mahmûd ibn Yakûb bin Davud’un büyük oğlunun, babasının alacağını keresteci Seferoğlu Kigork veled-i Serkiz nâm zımmîden peşinen ödemeye gücü yetmediği için borcunu mü’eccelen ve mukassatan ödemesi hususunda anlaşmalarına dair

MA‘RÛZ

Te’cîl i‘lâmı

Fi’l-asl vilâyet-i Anadolu’da Kütahya Sancağı ahâlisinden olub İstanbul’da Şeyh Ebu’l-Vefa medresesinde müsâfiren sâkin iken bundan akdem sancağ-ı merkûme azîmet eden Mahmûd Ağa ibn Yakûb bin Davud nâm kimesnenin sulb-i kebîr oğlu tarafından zikr-i âti meblağı talebi da‘vâ ve ahz u kabz ve lede’l-iktiza sulh ve ibrâya vekîl olduğunu ahâli-i mezbûrdan Mehmed Efendi ibn-i Abdullah ve Hüseyin Ağa ibn-i Ahmed nâm kimesneler şehadetleriyle ber-nehc-i şer‘î sâbit olan talebe-i ulûmdan el-Hâc Abdurrahman Efendi medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde kirasına Ceresfer oğlu Kigork veled-i Serkiz nâm zımmî muvâcehesinde müvekkilim pederim merkûmun mersûm Kigork zımmî zımmetinde bundan akdem malından ve yedinden bi-safka-i vâhide iştira ve kabz eylediği üç çift manda öküzü semeninden üç bin sekiz yüz kuruş alacak hakkının üç yüz kuruşunu müvekkilim pederim merkûm mukaddemâ mersûm Kigork zımmîden ahz u kabz etmekle bâkîsi olan üç bin beş yüz kuruşu mersûm Kigork zımmîden bi’l-vekâle hâlen taleb ederim deyû da‘vâya tasaddî etmişdim lakin medyûn-ı mersûm Kigork zımmînin meblağ-ı bâkî mezbûr üç bin beş yüz kuruşu hâlen ve def‘a müvekkilim pederim merkûm için bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te‘cîl ve taksît tâlib oldığunda ben dahi meblağ-ı merkûm üç bin beş yüz kuruş verip mecmû‘u işbu târîh-i i‘lâmdan yedi ay tamâmında

müvekkilim pederim merkûm için bana edâ ve ifâ etmek üzere medyûn-ı mersûm Kigork zımmîyi rızâmla bi'l-vekâle te'cîl ve taksit eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i meşrûh üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve meblağ-ı bâkî merkûm üç bin beş yüz kuruşu ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan müvekkilim pederim için bana edâ ve îfa etmek üzere ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri İstanbul'da Mahmûd kavas kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 23 Ca sene 1263

80- [10a-4] Yorgi veled-i Nikola'nın, Tarus veled-i Hanuk' a karşı başvurmuş olduğu alacak davasını delil olmadığından ispatlayamayıp karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Bilâ-beyyine mu'ârazadan men' i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Toygar Hamza mahallesinde kâin bakkal esnafından Yorgi veled-i Nikola zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde aşçı esnafından Tarus veled-i Hanuk zımmî muvâcehesinde mersûm Tarus zımmî zımmetinde bin iki yüz altmış bir senesi târihiyle müverrah işbu muâyene olunan bir kıt'a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm bin kuruş mersûm Tarus zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-dâ'va ve'l-inkâr müdde'î-i mersûm Yorgî zımmî ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mersûm Tarus zımmî bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf olunmağın müdde'î-i mersûm Yorgi zımmî da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Tarus zımmîye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hacı Ali kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 R 1263

81- [10a-5] Ankeli veled-i Agusto'nun, Yakob veled-i Yovan 'dan alacağı olan meblağdan kalan miktarı her ay taksitlendirerek ödenmesinin taahhüdüne dair

MA‘RÛZ

Te’cîl i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Kuzguncuk karyesinde mütemekkin arz-ı-hâl eden Ankeli veled-i Agusto nâm zımmî bi’t-terazi medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde derûn-ı arzıhâlde mersûmü’l-isim Yunan teb‘a Yakob veled-i Yovan nâm müste’men muvâcehesinde mersûm Yakob zımmetinde târîh-i i‘lâmdan üç sene mukaddem malımdan ve yedimden ceste ceste iştirâ ve kabz eylediği aded ve vezn ve fiyatları beynimizde ma‘lûm sıhhiyetden ve kavsele semenlerinden ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî altı bin beş yüz kuruş alacak hakkımın iki (bin) beş yüz kuruşunu[51] rızamla hat ve tenzîl ve mutâlebesine müte‘allik da‘vâdan mersûm Yakob’un zımmetini kabûlünü hâvî ba‘de’l-ibrâ bâkîsi olan dört bin kuruş dahi medyûnum mersûm Yakob’un hâlen ve def‘a bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te’cîl ve taksîte tâlib olduğunda ben dahî meblağ-ı bâkî merkûm dört bin kuruşu beher mâh elli kuruş verip mecmû‘u işbu târih-i i‘lâmdan seksen ay tamâmında tamamen bana îfâ etmek üzere mersûm Yakob’a rızamla te’cîl ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamamihâ ikrâr ve meblağ-ı bâkî merkûm dört bin kuruşu ber-vech-i muharrer mü’eccelen ve mukassatan bana edâ ve ifâ etmek üzere ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 Ca sene 1263 / Hademeden İlyas Ağa

82- [10b-1] Muharrem ibn İbrahim‘in, Ahmed’den alacağından kalan kısmını iki ayda taksitle ödemesinin tahhüdüne dair

MA‘RÛZ

Te’hîr i‘lâmı

51 Bu cümlede “bin” kelimesinin unutulduğu ve yazım hatası olduğu düşünülmektedir. Hükümün tamamı okunduğunda altı bin beşyüz kuruş alacaktan iki beş yüz kuruş şeklinde “bin” kelimesi atlanarak yazılmıştır. Çünkü ileriki cümlede “bâkisi dört bin kuruş” şeklinde ifade edilmiştir.

Bâisü'l-i'lâm kavas Muharrem Ağa ibn İbrahim medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Ahmed bin muvâcehesinde mezbûr Ahmed zımmetinde işbu târih-i i'lâmdan bir ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bi't-temessük üç yüz kuruş alacak hakkımın yüz kuruşunu bundan akdem mezbûr Ahmed'den ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz kuruş mezbûr Ahmed'in hâlen ve def'aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti istimhâl eylediğinde ben dahi meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz kuruş beher mâh yüz kuruş verib mecmû'unu işbu târih-i i'lâmdan iki ay tamâmında bana edâ ve ifâ etmek üzere mezbûr Ahmed'i rızâmla imhâl ve te'hîr eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi't-tamâmiha ikrâr ve meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz kuruş ber vech-i muharrer mehillen ve mü'ehharan bana edâ ve ifâ etmek üzere taahhüt eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi'l-iltimas ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 26 Ca sene 1263

83- [10b-2] Yovan veled-i Vasil zımmî, Seturi veled-i Pıraskova zımmîden alacağı olan meblağın daha altında bir miktarla anlaşarak ödemesine ve bu konuda sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Kumkapı dâhilinde mütemmekkin Meyhaneci Yovan veled-i Vasil zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde Seturi veled-i Pıraskova zımmî muvâcehesinde mersûm Seturi zımmî zımmetinde işbu sene-i mübâreke Muharremü'l-harâmı gurresi târihiyle müverrah işbu muâyene olunan bir kıt'â temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği altı yüz seksen kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm altı yüz seksen kuruşu mersûm Seturi zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mersûm Seturi zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ dört yüz elli yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Seturi zımmînin zımmetini kabulünü

hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh merkûm dört yüz elli kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Yovan zımmîye edâ ve teslime mersûm Seturi zımmîye tenbîh olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas yediyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 Ca sene 1263

84- [10b-3] Zeliha bint Ahmed, şahit eşliğinde Âişe bint-i Ebûbekir ve eşi Mustafa hakkında kendisini darp ettikleri gerekçesiyle başvurduğu davasından rızasıyla fariğ olduğunu bildirmesine dair

MA‘RÛZ

Darb da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Beğlerbeği karyesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Zeliha binti Ahmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kendi nefsinden asıl ve zevcesi Âişe bint-i Ebûbekir nâm hâtun tarafından husûs-ı âti’l-beyânda tasdîka vekîl Mürsellü Kayıkçı Mustafa Ağa ibn Ali muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem karye-i mezbûrede vâki‘ diğer Ebûbekir Ağa nâm kimesnenin menzili önünde mezbûr Mustafa Ağa ile zevcesi müvekkile-i mezbûre Âişe Hâtun bi-gayri hak taş ile arkama ve yüzüme bi’l-ma‘iyye darb ve kara bere etmeleriyle mûcib-i şer‘îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan rızamla fâriğane olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Mustafa Ağa ile zevci müvekkile-i mezbûre Âişe hâtunun zımmetlerini ibrâ ve ıskat eylediğimde onlar dahi ber-vech-i muharrer ibrâ-i mezkûrumu kabul eylediler deyû müdde‘îyye-i mezbûre Zeliha hâtunun bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu asl ve vekîl-i mezbûr Mustafa Ağa tasdîk eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 Ca sene 1263

85- [10b-4] Abraham veled-i Atam zımmî, Manuk veled-i Agop zımmîden alacaklı olduğu miktar için başvurduğu davasından Manuk zımmînin taksit ve te'cil talebini kabul ettiğine dair

MA'RÛZ

Te'cîl İ'lâmı

Vilâyet-i Anadolu'da Eğin kazası riyâsetinden Uncu Abraham veled-i Sahak veled-i Atam zımmî tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da'vâyı ve ahz u kabza ve lede'l-iktizâ sulh ve ibrâya vekîl olduğu es-Seyyid Mehmed Ağa ibn Ali ve es-Seyyid Ahmed Ağa ibn Abdurrahmân nâm kimesneler şehadetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan Manuk veled-i Agop zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde Manol veled-i Yani zımmî muvâcehesinde müvekkilim mersûm Abraham zımmînin mersûm Manol zımmî zımmetinde bundan akdem malından ve yedinden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beyinlerinde ma'lûm dakik semeninden bâ i'lâm-ı şer'î mahkûmün bih alacak hakkı olan yedi bin iki yüz elli yedi kuruşdan bâkî üç bin dokuz yüz kuruşu mersûm Manol zımmîden bi'l-(v)ekâle? hâlen taleb ederim deyû da'vâya tasaddî etmişdim lâkin mersûm Manol zımmînin meblağ-ı bâkî merkûm üçbin dokuz yüz kuruşu hâlen ve def'aten müvekkilim mersûm için bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te'cîl ve taksît tâlib olduğunda ben dahi meblağ-ı bâkî merkûm üç bin dokuz yüz kuruş beher şehri yüzer kuruş verip mecmû'unu işbu târih-i i'lâmdan otuz dokuz ay tamâmına değin tamamen bana edâ ve ifâ etmek üzere rızamla mersûm Manol zımmîye bi'l-vekâle te'cîl ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve meblağ-ı bâkî merkûm üç bin dokuz yüz kuruş ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan müvekkilim mesfûr Abraham zımmî için bana edâya ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûr kavaslarından Mehmed Emin kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 17 Ca sene 1263

86- [10b-5] El-Hâc Mustafa Münîb ibn Mehmed'in, es-Seyyid Mustafa ibn İbrâhim'e mürûr tezkiresinin verilmesine kefil olduğuna binâen alacak hakkı olan

meblağın verilmesini istediği davasının iltifata şâyân olmadığı için kabul edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan Men‘ İ‘lâmı

İstanbul’da Ayasofya-i Kebîr Câmi‘-i şerîfî civârında İshak Paşa mahallesinde sâkin el-Hâc Mustafa Münîb Efendi ibn Mehmed medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde ra‘nümâdan/rehnümâdan es-Seyyid Mustafa Ağa ibn İbrâhim muvâcehesinde benim gâib ani’l-beled manav esnafından İbrahim bin Ali nâm kimesne zımmetinde bin beş yüz kuruşdan bâkî i‘lâm-ı şer‘î mahkûmün bih dokuz yüz elli kuruş alacak hakkım olub merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa medyûnum gâib-i merkûm tarîh-i i‘lâmdan sekiz ay mukaddem diyâr-ı ahâre azimeti esnâda ber-mûceb-i nizâm-ı müstahsene mürur tezkiresine i‘tâsına kefil olmağla mücerred ve merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa medyûnum gâib-i merkûm demeden mürûr tezkiresi i‘tâsına kefîl olunduğuna binâen meblağ-ı bâkî mahkûmün bih merkûm dokuz yüz elli kuruşu malından bana vermek üzere merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa’ya tenbîh olunmak muradımdır deyû müdde‘î-i merkûm es-Seyyid Mustafa Münîb Efendi’nin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddî eylediği da‘vâsı meşrû‘a ve iltifâta şâyân olmadığını kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle merkûm es-Seyyid Mustafa Ağa’ya bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî selh-i Ca sene 1263

87- [11a-1] Hâlil Ağa ibn Mehmed’in, İsmail Ağa ibn Mehmed’e emanet bıraktığı bir tüfek ile parayı kendisine teslim etmediği için başvurduğu davası şahitlerle kardeşinin teslim ettiğini söyleyip inkar eden İsmail’in ifadesine binâen davaya karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Bî-vech-i şer ‘î muârızadan men‘ i‘lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhâneden birinci alayın üçüncü tabûru neferâtından Hâlil Ağa ibn Mehmed medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde İsmail Ağa ibn Mehmed

muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâmdan üç sene mukaddem malımdan iki yüz elli kuruş kıymetli bir tüfenk ile bin yüz kuruş beyaz akçemi li-ecli’l-hıfz merkûm İsmail Ağa yedine ibdâ‘ ve teslim eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer yedimden ahz u kabz etmişdim el-hâletü hâzihî zikr olunan tüfenk ile meblağ-ı merkûm bin yüz kuruş merkûm İsmail Ağa bana vermeyip yedinde kalmağla sâlifü’z-zikr tüfenk ile bin yüz kuruş bana teslîme mezbûr İsmail Ağa’ya tenbih olunmak murâdımdır deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr lakin müdde‘î-i merkûm Hâlil Ağa sâlifü’z-zikr tüfenk ile meblağ-ı merkûm bin yüz kuruşu li-ebeveyn er karındaşım Mustafa bin el-mezbûr Mehmed’e teslîm eyledi deyû bana emr eylediğinde ben dahi müdde‘î-i merkûm Halil Ağa’nın emriyle târih-i merkûmda zikri mürûr eden tüfenk ile meblağ-ı merkûm bin yüz kuruşu li-ebeveyn er karındaşı olub gâib ani’l-beled mezbûr Mustafa’ya teslim etmişdim deyû ba‘de’d-def‘ ve’l-inkâr dâfi‘-i mezbûr İsmail Ağa ber-vech-i muharrer emr ve teslim müdde‘âsını her biri mahallinde lede’t-tezkiye adl ve makbûlü’ş-şehâde idükleri ihbâr olunan Hasan Ağa ibn-i Tayyâr ve Ali Ağa ibn-i Ahmed nâm kimesneler şahâdetleriyle bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î isbât etmeğin mûcibince müdde‘î-i mezbûr Halil Ağa da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr İsmail Ağa’ya bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri mülâzım Abdullah Ağa ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 Ca sene 1267

88- [11a-2] Nesîbe bint-i Dursun’un, zenciye Fedâyi bint-i Abdullah’dan alacaklı olduğuna binâen başvurduğu davasından mevcut miktarın altında bir rakamla aralarında sulh yaparak anlaştıklarına ve Fedâyi Hâtun’a ödemesi için tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Nesîbe bint-i Dursun nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik ma‘rifetü’z-zât zenciye Fedâyi bint-i Abdullah nâm hâtun muvâcehesinde mezbûr Fedâyi hâtun zımmetinde târîh-i i‘lâmdan dokuz buçuk ay mukaddem malımdan ve yedimden bi-

safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bâ-defter-i müfredâtü’s-sene mütenevvia-i ma‘lûme semenlerinden ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî bin yedi yüz kırk kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm bin yüz kırk kuruş mezbûr Fedâyi Hâtun’dan hâlen taleb ederim deyû tasdîk eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mezbûre Fedâyi Hâtun ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ sekiz yüz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûruna ma‘adâ ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Fedâyi Hâtun’un zımmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr bin kuruş bi’t-taleb müdde‘îyye-i mezbûre Nesibe Hâtun’a edâ ve teslime mezbûre Fedâyi Hâtun’a tenbih olundığını tescîl ve mübâşirleri Bulgurî Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî Ca 21 sene 1263

89- [11a-3] Haçador veled-i Kugas zımmînin, alacaklı olduğu Halil Efendi ibn İbrahim hakkında başvurduğu davası sonucunda İbrahim Efendi’nin borcunu ikrar etmesiyle kendisinin ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Terzi esnâfından Haçador veled-i Kugas nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Halil Efendi ibn İbrahim muvâcehesinde mezbûr Halil Efendi zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği sako ve pantolon semenlerinden bâkî iki yüz elli kuruşçuk hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz elli kuruş mezbûr Halil Efendi’den hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz elli kuruşun müdde‘î-i mersûm Haçador zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Halil Efendi ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Ca sene 1263

90- [11a-4] Mehmed Safvet ibn Abdullah'ın, hamamda para ve altınlarını Kirkor veled-i Markar zımmînin çaldığı iddiasıyla yaptığı başvuru ispatlanamadığı için davaya karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Mu'ârazadan men' i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ketebeden Mehmed Safvet Efendi ibn Abdullah nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'îde medine-i mezbûre mahallâtından Rûm Mehmed Paşa mahallesinde vâki' eski hamamda destgâhdâr Kirkor veled-i Markar zımmî muvâcehesinde ben işbu târih-i i'lâm günü tathîr-i ebdân etmek için hamam-ı mezkûre vardığımda mersûm Kirkor zımmî hamam-ı mezkûr hâmgânında bana yer gösterip ben dahi soyunup esvâbımı ol-yere vaz' ve hamam-ı mezkûre duhûl eylediğimde pantolonumun cebinde hânif kîsem derûnunda mevcud malımdan mecmû'u yüz doksan kuruşa mu'âdil iki aded kırklık ve üç aded onluk ve iki aded yedişer buçukluk ve üç aded beşlik ve üç aded üçlük cem'an on üç aded altunlarımı mesfûr Kirkor zımmî hafiyyeten bi-gayri hak ahz etmekle zikr olunan altunlar mevcûd ise ba'de'ş-sübût misillerini mersûm Kirkor zımmîden zımânen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i merkûm Mehmed Safvet Efendi ber vech-i muharrrer müddeâsını isbatdan izhâr-ı acz edip tahlîf dahi tâlib olmağla mûcibince müdde'î-i merkûm Mehmed Safvet Efendi da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Kirkor zımmîye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 Ca sene 1263

91- [11a-5] Ümmügülsüm ibnetü Mustafa'nın, Reşide ibnetü Abdullah hakkında kendisini şetm ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından karşılıksız ferâgât etmesine dair

MA'RÛZ

Şetm da‘vâsından meccânen ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Tenbel el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Ümmügülsüm Hâtun’dan ibnetü Mustafa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı mu‘arrefe Reşide Hâtun ibnetü Abdullah muvâcehesinde mezbûr Reşide Hâtun’dan târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûre Selman Ağa mahallesi câmi‘-i şerîfi önünde muvâcehemde bana fâhişe deyû şetm etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan rızâmla meccânen fâriğa olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûre Reşide hâtunun zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i C sene 1263

92- [11b-1] El-Hâc Muhyiddin bin el-Hâc Hasan’ın, Ali bin Yûsuf’a para ve vekâlet verip istediği malları teslim etmediği gerekçesiyle sözü edilen meblağı talep ettiği başvurusunda Ali bin Yûsuf’un ikrar ve kabul etmesiyle ödemeye yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

İstanbul’da Tahtakale kurbunda Mahmud Ağa hânında sâkin el-Hâc Muhyiddin bin el-Hâc Hasan medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Ali bin Yûsuf muvâcehesinde tarih-i i‘lâmdan dört ay mukaddem malımdan birer re’s doru bargirimi semen misliyle âhere bey‘ ve semenini ba‘de’l-kabz bana teslîm etmek üzere mezbûr Ali’yi tarafımdan tevkîl ve bargir-i mezkûru teslîm eylediğimde ol dahî ba‘de kabûlü’l-vekâle zikr olunan bargiri semen-i mislî olan iki yüz kırk beş kuruşa bi’l-vekâle âhere bey‘ ve kabz-ı semen ettikten sonra semen-i meblağ-ı merkûm iki yüz kırk beş kuruşun kırk kuruşunu mezbûr Ali bana def‘ ve teslîm ben dahi ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz beş kuruşu mezbûr Ali’den hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî

merkûm iki yüz beş kuruşun müdde‘î-i mezbûr el-Hâc Mühyiddîn’e edâ ve teslîmiyle merkûm Ali ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Memiş kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 26 Ca sene 1263

93 [11b-2] İsmâil bin Ömer, Vasil Veled-i Yunagi ile yaptığı alış-veriş sonucunda kalan alacağını talep ettiği davasından birbirleriyle anlaşarak sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Sulh İ ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Bulgurlu karyesinde sâkin İsmâil bin Ömer nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Vasîl veled-i Yunagi nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Vasîl zımmî zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan üç ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği beher kîle on sekiz kuruş olmak üzere otuz beş kîle hınta semeninden alacak hakkım olan altı yüz otuz kuruşun dört yüz altmış sekiz kuruşunu bundan akdem mersûm Vasîl zımmî yedinden ahz u kabz etmemle bâkîyyesi olan yüz altmış iki kuruşu mersûm Vasil zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâ-yı mezkûremden bâ-tavassut-ı muslihîn mesfûr Vasîl zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ altmış kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûruna mâ‘adâ ziyade müdde‘ama ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Vasîl zımmînin zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm altmış kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i merkûm İsmail’e edâ ve teslimiye mersûm Vasil zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Kadı karyeli Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 Ca sene 1263

94 [11b-3] Mustafa ibn Mustafa'nın, Mahmud bin Ahmed'den alacağı olan meblağ için yaptığı başvuru sonucunda Mahmud bin Ahmed'in borcunu ikrar ve kabul etmesiyle ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

İkrâr İ 'lâmı

İstanbul'da Esb pazarında sâkin Mıhcı Mustafa Ağa ibn Mustafa medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Nalband Mahmud bin Ahmed muvâcehesinde mezbûr Mahmud zimmetinde işbu sene-i mübârek Cemâziyelevvel gurresinden malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm at mıhcı semeninden iki yüz seksen kuruş alacak hakkımın otuz dört kuruşunu merkûmun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz kırk altı kuruş mezbûr Mahmûd'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz kırk altı kuruşun müdde'î-i mezbûr Mustafa Ağa'ya edâ ve teslimiyle mezbûr Mahmûd ilzâm olundu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî selh-i Ca sene 1263

95 [11b-4] Lemaki veled-i Yani, Yerasmo veled-i Elya zımmî'den alacağı olduğu meblağ için başvurduğu davasına verilen cevapta Elya zımmînin borcunu kabul ve ikrar ettiğini beyan etmesiyle ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' Arnavud karyesinde mütemekkin Kunduracı Lemaki veled-i Yani zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde Yerasmo veled-i Elya zımmî muvâcehesinde mersûm Yerasmo zımmî zimmetinde işbu târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz altmış kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz altmış kuruşun mersûm Yerasmo zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm yüz altmış kuruşun müdde'î-i

mersûm Lemaki zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Yerasmo zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Konyalı Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 C sene 1263

96 [11b-5] Hüseyin ibn-i Mehmed’in kayınvâlidesi Fâtıma ibnetü Mehmed’in terbiyesinde bulunan yedi yaşındaki oğlunun kendisine verilmesi için başvurduğu davasından rızasıyla oğlunun anneannesinin yanında baki kalmasına dair

MA‘RÛZ

Ceddesi yanında ter(k) ibka i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin Cerrah Hüseyin Efendi ibn-i Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kayınvalidesi olup zikr-i âti sağîrin ceddesi ve hıdânesi ve zâtı Abdülkâdir Efendi ibn-i el-Hâc Ali ve İsmail Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Fâtıma Hâtun ibnetü Mehmed muvâcehesinde mezbûre Fâtıma Hâtun’un sadriye kebîr kızı olub gâibetü ani’l-meclis Emine bint-i Mehmed nâm hâtun ile mukaddemâ zevciyet beynimizde kâime iken firâşımdan hâsıl ve gâibetü mezbûreden mütevellid hâlen ceddesi ve hıdânesi mezbûr Fâtıma hâtunun hacr ve terbiyesinde olan sağîr oğlum Mehmed yedi yaşını tekmîl edip bi’z-zât ekl ve şerbe kâdir ve onun anneannesinden müstağni olub ol vecihle hakkan hıdânesi kendüden sâkıt ve bana intikâl etmekle oğlum sağîr-i mezbûru bana teslîme mezbûr Fâtıma Hâtun’a tenbih olunmak muradımdır deyû bundan akdem da‘vâya tasaddî etmişdim lâkin oğlum sağîr-i mezbûru rızamla ceddesi mezbûre Fâtıma hâtunun yanında terk ve ibkâ eylediğimde ol dahî oğlum sağîr-i mezbûru kendi malından teberru‘an infaka ve iksâba ta‘ahhüt eyledi deyû merkûm Hüseyin Efendi’nin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu mezbûre Fâtıma Hâtun tasdik eylediği tescîl ve bi’l-iltimas ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Ca sene 1263

97 [12a-1] Kosta veled-i Andon zımmî, Satri veled-i Todora zımmînin aldığı eşyaların karşılığı olan meblağı talep ettiği başvurusundan rızasıyla bilâ-bedel ferâgât etmesine dair

MA‘RÛZ

İbrâ İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Dürzi Eci Kosta veled-i Andon zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Simitçi Satri veled-i Todora zımmî muvâcehesinde mersûm Satri zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan iki sene mukaddem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ kabz eylediği bir çuka şalvar ve bir çuka salta ve bir çuka anteri semenlerinden üç yüz yirmi kuruş alacak hakkımın yüz altı kuruşunu mersûmun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz on dört kuruş mersûm Satri zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim dâ‘vamdan rızamla meccânen fârig olub meblağ-ı merkûm iki yüz on dört kuruş mutâlebesine müte‘allik da‘vâdan mersûm Satri zımmînin zimmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Karslı Mahmûd kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i C 1263

98 [12a-2] Zeliha binti İsmail’in, alacağını İsmail ibn-i İsmail’den teslim aldığına dair

MA‘RÛZ

Teslim i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât hâce Zeliha binti İsmail nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde asâkir-i hâssa-i şâhâne yüzbaşılarından İsmail Ağa ibn-i İsmail nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İsmail Ağa zimmetinde bin iki yüz altmış bir senesi Recebü’l-ferdinin yirmi birinci günü zevcimin işbu hâzır bi’l-meclis Hüseyin Efendi ibn-i Veliyüddîn nâm kimesne yedimden malımdan iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği beş yüz kuruşu mezbûr İsmail

Ağa işbu meclis-i şer‘îde bana edâ ve teslîm ben dahi bundan tamâmen ahz u kabz etmemle bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr İsmail Ağa’nın zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri mezbûre kavasat Besim kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 C 1263

99 [12a-3] Osman ibn-i Ömer’in, Mişon veled-i Yuda Yahudi hakkında alacağı olduğu meblağı taleb ettiği davasına verilen cevapda Mişon Yahudi’nin borcunu ikrar ettiğini ve ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde sâkin Yoğurtçu Osman Ağa ibn-i Ömer nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘îde bakkal tâifesinden Mişon veled-i Yuda nâm Yahudi muvâcehesinde mersûm Mişon Yahudi zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan üç ay mukaddem malımdan ve yedimdem iştirâ ve kabz eylediği ma‘lûmü’l-aded ve’l-fiyat çanak yoğurdu semeninden cem‘an iki bin iki yüz on beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm iki bin iki yüz on beş kuruş mersûm Mişon Yahudi’den hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı mezkûr iki bin iki yüz on beş beş kuruşun müdde‘î-i mezbûr Osman Ağa’ya edâ ve teslîmiyle mersûm Mişon Yahudi ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i C sene 1263

100 [12a-4] Mehmed Ali Ağa ibn Abdurrahman’ın vekîli Osman Bey ibn-i Feyzullah Ağa ibn-i Abdullah, müvekkilinin yanında esirlik eden Yovan veled-i Petro’nun malından çaldığı eşyaları ya da bedelini talep ettiği davasında vekaletle sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Bi’l-vekâle Sulh İ ‘lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhâne altıncı alayın Miralayı rif‘atlü Osman Bey ibn-i Feyzullah Ağa ibn-i Abdullah tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da‘vâ ve ahz ve kabza ve lede’l-iktizâ sulh ve ibrâya vekîl olduğu alay-ı mezkûr Mülazımlarından Ruşen Ağa ibn-i Mustafa ve Hüseyin Ağa ibn-i Hasan nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer‘î sâbit olan alay-ı mezkûr Çavuşlarından Mehmed Ali Ağa ibn Abdurrahman medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde esir tâifesinden Yovan veled-i Petro zımmî muvâcehesinde mersûm Yovan zımmî müvekkilim mîr-i mûmâ ileyhin yanında esirlik etmek üzere ücret-i ma‘lûme ile nefsini icâr ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ettikden sonra müvekkilim mîr-i mûmâ ileyhin malından mecmû‘u üç yüz otuz kuruş kıymetli bir aded aba yağmurluk ve bir aded fes ve bir çift çizme ve bir aba potur ve bir aded cebken ve bir çift üzengi ve bir aded kılıç kayışını mersûm Yovan zımmî bi-gayri hak ahz u kabz ve firâr etmekle eşya-yı mahruse-i mezkûreler mevcûd ise aynılarını müstehlek ise ba‘de’s-sübût kıymet-i mezkuraları olan meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm üç yüz otuz kuruş mersûm Yovan zımmîden bi’l-vekâle zımânen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bi’t-tavassut-ı muslihîn mersûm Yovan zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ iki yüz otuz kuruşun üzerine bi’l-vekâle ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyade müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan müvekkilim mûmâ ileyhe izâfetle mersûm Yovan zımmînin zımmetini kabûlünü hâvî bi’l-vekâle ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm iki yüz otuz kuruşunu bi’t-taleb müvekkile-i mir-i mûmâ ileyh Osman Bey için müdde‘î-i vekîl merkûm Mehmed Ali Ağa’ya edâ ve teslîme mersûm Yovan zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 C sene 1263

101 [12a-5] Giryaku veled-i Mîkâyil zımmî, Kırim veled-i İstodri zımmîden alacaklı olduğuna binâen yaptığı başvuru sonucunda Kırim zımmînin borcunu ikrâr ve kabûl etmesiyle ödemeye yükümlü bırakıldığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Mahrûse-i Galata’ya muzâfe İstinye nâhiyesinde mütemekkin bakkal esnafından Kiryaku veled-i Mîkâyil zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde Kırım veled-i İstovri zımmî muvâcehesinde mersûm Kırım zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan iki ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği altı yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm altı yüz elli kuruş mersûm Kırım zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-dâva ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm altı yüz elli kuruşun müdde‘î-i mersûm Kiryaki zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Kırım zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri Ali kavas kulları ma‘rifetlerine[52] huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 8 C sene 1263

102 [12b-1] Yani veled-i Nikola’nın El-Hâc Mehmed Selim ibn-i Abdullah’dan kahve ve şeker bedelinden alacaklı olduğuna binâen başvurduğu davasına verilen cevapta Nikola’nın borcunu ikrar etmesine dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da vâki‘ Yeni Çeşme nâm mahallede mütemekkin mağazacı Yani veled-i Nikola medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde teb‘adan zenci el-Hâc Mehmed Selim Ağa ibn-i Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Mehmed Selim Ağa zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan altı ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm kahve ve şeker semenlerinden ba‘de

[52] Burada kelime orijinal metinde “ma‘rifetlerine” şeklinde yazılmıştır fakat doğrusu “ma‘rifetleriyle” olması gerekir.

küllü'l-hesab gayr-ı ez teslîmât sahhu'l-bâkî yüz kırk sekiz buçuk kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz kırk sekiz buçuk kuruş mezbûr el-Hâc Mehmed Selim Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm yüz kırk sekiz buçuk kuruşun müddeî'-i mersûm Yani zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr el-Hâc Mehmed Selim Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Kadı karyeli İsmail kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 Ca sene 1263

103 [12b-2] Nesibe binti İdris'in, Emine binti Mehmed'den çeşitli giyecek bedelinden alacaklı olduğu için başvurduğu davasından alacağı bedelden daha düşük bir meblAğa sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Nesibe binti İdris nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik zâtı mu'arrefe Emine binti Mehmed nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Emine Hâtun zimmetinde işbu târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bir şalaki ferace ve bir basma anteri ve bir basma şalvar ve iki gömlek ve bir don ve bir terlik ve bir yazma yemeni ve bir fes ve bir yelek ve bir uçgur semenlerinden dört yüz otuz kuruş alacak hakkımın otuz kuruşunu mezbûre Emîne Hâtun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan dört yüz kuruşu mezbûre Emine Hâtun'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûre Emine Hâtun ile bi't-tav' ve'r-rızâ iki yüz elli kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûre Emine Hâtun'un zımmetini kabûlunü hâvi ibrâ ve ıskat eyledum deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Emine Hâtun'un zimmetini hâvi ibrâ ve ıskat eyledum deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr iki yüz elli kuruş bi't-taleb

müdde‘îyye-i mezbûre Nesibe Hâtun’a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Toptaşlı Ömer kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 C sene 1263

104 [12b-3] Ali bin’in Mardros ve karındaşı Serkiz veled-i Haçador zimmîlerden alacaklı olduğu zımmî kardeşlerin ikrar etmeleriyle ödemeye yükümlü kılındıklarına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Bâ‘isü’l-i‘lâm asâkir-i hâssa-i şâhâneden mahrec Ali bin Ali nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Mismarcı Mardros ve karındaşı Serkiz veled-i Haçador nâm zimmîler muvâcehelerinde mersûm Mardros ve Serkiz zımmîler zimmetlerinde işbu târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malımdan bi’l-ma‘iyye iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eyledikleri dört yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm dört yüz elli kuruşu mersûmân Mardros ve Serkiz zımmîlerden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde onlar dahi cevablarında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeleriyle mûcibince meblağ-ı merkûm dört yüz elli kuruşun müdde‘î-i mezbûr Ali’ye edâ ve teslimiyle mersûmân Mardros ve Serkiz zımmîler ilzâm olundukları ilzâm olundu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 C sene 1263

105 [12b-4] Vefat eden es-Seyyid Mustafa ibn-i Halîl ve Gülsüm binti Ahmed’in çocukları es-Seyyid Hüseyin ve Şerife Âişe arasındaki miras davalarından sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kadıasker mahallesinde sâkinler iken bundan akdem müte'âkıben vefat eden es-Seyyid Mustafa Ağa ibn-i Halîl ve Ümmügülsüm binti Ahmed nâm zevcânın verâsetleri ancak kebîr oğlu es-Seyyid Hüseyin Efendi ve kebîr kızı Şerife Âişe Hâtun mahzarında ve mesele-i mirasları bi-hükmü'l-ferâiz üç sehmden olub sihâm-ı mezkûrda iki sehmi ibn mezbûr es-Seyyid Hüseyin Efendi'ye ve bir sehmi binti mezbûre Âişe Hâtun'a isâbet lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mütehakkık olduktan sonra sâhib-i arzıhâl ibn-i mezbûr es-Seyyid Hüseyin Efendi medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde derûn-ı arzıhâlde mezkûretü'l-ism binti mezbûre Şerife Âişe Hâtun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zâtı mezbûreyi ârifân mahalle-i mezbûrda muhtar-ı sâni İbrahim Edhem Ağa ibn Mehmed ve Hüseyin Ağa ibn-i Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber nehc-i şer'î sâbit olan Ömer Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde mûrislerimiz ebeveynimiz müteveffiyân-ı mezbûrâtın bi'l-cümle terekelerini kız karındaşım müvekkilim mezbûr bi-gayri hak müstekılletü zabt etmekle hisse-i ırsiyyemi taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tav' ve'r-rızâ beş yüz kuruşu üzerine sulh olduğumda kız karındaşım müvekkile-i mezbûre Şerife Âişe Hâtun dahi sulh-ı mezkûru ba'de'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûr beş yüz kuruşu kız karındaşım müvekkile mezbûre Şerife Âişe Hâtun tamâmen ve kâmilen bana def' ve teslîm ve ben dahi bi't-tamâm ve'l-ikmâl yedinden ahz u kabz etmemle ba'del-yevm mûrislerimiz ebeveynimiz müteveffiyân-ı mezbûrâtın kalîl ve kesîr celîl ve makarr-ı nükûd ve (...?) akar ve menkûl ma'lûm ve mechûl bi'l-cümle terekelerini ve husûs-ı miraslarını ve işbu târih-i i'lâma gelince sâir cemî'i hukûk-ı şer'iyyeye müte'allik âmme da'vâdan tarafeynden her birimiz âharın kabûlünü hâvî zimmetine ibrâ-i âmm sahîh-i şer'i ile ibrâ ve ıskat eyledik deyû müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Hüseyin Efendi'nin bi'l-cümle takrîr-i meşrûhu vekîl-i mezbûr Ömer Ağa şifâhen tasdîk eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Hademeden Küre Hasan Ağa

Fî 10 C sene 1263

106 [12b-5] Şerîfe Emine binti Ahmed eşi Ahmed ibn-i el-Hâc Mehmed'e, mehr-i mu'accelini ödemediğine ve eşinin ikrar etmesiyle ödemeye yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

Mehr-i Mu‘accel İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Şerîfe Emine binti Ahmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevci Hâncı Ahmed Ağa ibn-i el-Hâc Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ahmed Ağa altı yüz kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zev(ci) dâhilim olub lâkin mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm altı yüz kuruş alacak hakkımı bana edâ ve ifâ etmeyip hâlen zimmetinde kalmağla mehr-i mu‘accel-i merkûm altı yüz kuruşu zevcim Ahmed Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında mehreyn-i mezkûreyn tesmiyeleriyle zevce-i medhûlün bihâsı olub mehr-i mu‘accel-i merkûm altı yüz kuruş zevcesi müdde‘î-i mezbûre Şerife Emine Hâtun’a hâlen zımmetinde deyni olduğunu ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince mehr-i mu‘accel-i merkûm altı yüz kuruşun zevcesi müdde‘îyye-i mezbûre Şerife Emine Hâtun’a edâ ve teslimiyle mezbûr Ahmed Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 C sene 1263

107 [13a-1] Firdevs binti Mehmed, Hüseyin ibn Ali’ye vakıf yerini kiraya verdiğini ve içerisinde kendüye ait malları bıraktığı ve kendisine mezkûr malların teslim edilmesi için başvurduğu davasından ispatlayamadığı için davaya karşı çıkılıp kabul edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Tahlîf ile bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da İhsaniye mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Firdevs binti Mehmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde mahalle-i mezbûre İmamı Hüseyin Efendi ibn Ali nâm kimesne muvâcehesinde ben işbu târih-i i‘lâmdan iki buçuk sene mukaddem mahalle-i mezbûrede vâki‘ gâibetü ani’l-meclis Emine Hâtun ibnetü Abdullah’ın bâ-temessük mütevelli bi’l-icâreteyn taht-ı tasarrufunda olan bir bâb vakf menzilini beher mâh yirmi beş kuruş kira tesmiyesiyle isticâr ve teslim eylediğimden sonra menzil-i mezkûr derûnunda emvâlimden olub mecmû‘u üç yüz kuruş

kıymetli kınık kumlu altı çift duvar yastığı ve on yedi vukıyye yün memlû bir çift döşek ve iki vukıyye yün memlû bir baş yasdığı ve iki hilâl gömlek ve bir telli boğça ve bir işleme seccade ve bir mısır hasırı ve iki sahan ve bir câmeşuy tenceresi ve bir küp ve bir tekne ve bir et tahtası ve (...?) memlü bir sagîr minder ile derûnunda mevcûd ben üç yüz aded adliye altunlarımı menzil-i mezkûrda terk ve diyâr-ı âhere azîmet etmişdim el-hâletü hâzihî mezbûr Hüseyin Efendi eşyâ-yı mahruse-i mezkûre ile zikr olunan altunımızı bi-gayri hak ahz u kabz ve ketm ve îhfa etmekle sâlifü'z-zikr altunlar ile eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi bana teslîme mezbûr Hüseyin Efendi'ye tenbih olmak murâdımdır deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Firdevs Hâtun ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip tahlîfe dahi talibe olmamağla mûcibince müdde'î-i mezbûr Firdevs Hâtun da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Hüseyin Efendi'ye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 C sene 1263

108 [13a-2] Ahmed ibn el-Hâc Mehmed, zevcesi Şerîfe Emîne binti Ahmed hakkında eşlik görevine riayet etmediği ve menziline gidilerek Şerife Hâtun'a bu göreve itaat etmesi gerektiği tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

İtâ'at İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin Hâncı Ahmed Ağa ibn el-Hâc Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde hâlen zevcesi ma'rifetü'z-zât Şerîfe Emîne binti Ahmed nâm hâtun muvâcehesinde mezbûr Şerîfe Emîne Hâtun'dan altı yüz kuruş mehr-i mu'accel tesmiyeleriyle zevce-i menkûha medhûlün bihâsı olup lâkin bana itâat ve hukûk-ı zevciyete mürâ'at etmemekle suâl olunub mahalle-i mezkûrda kâin menzilime gelip bana itâ'at ve hukuk-ı zevciyete riâyet etmek üzere zevcem mezbûre Emine Hâtun'a tenbih olunmak murâdımdır deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha tâbi'an ikrâr ve i'tiraf etmeğin alâ mûcib ikrâriha zevci müdde'î-i mezbûr Ahmed Ağa'nın mahalle-i mezbûrda kâin menziline

gidip kendüye itâ‘at ve hukuk-ı zevciyete mürâ‘at etmek üzere zevcesi mezbûre Şerîfe Emîne Hâtun tenbih olunduğu tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 C sene 1263

109 [13a-3] İbrâhim bin Mehmed’in, hamamda eşya ve altınlarını çaldığı iddiasıyla Kirbağus veled-i Serkiz zımmî hakkında başvurduğu davasını delil yetersizliğnden ispat edemediği için karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Tahlîf ile bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Konyalı Mustafa kavasa teslîm

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Nerdiban karyesinde sâkin Bağcı İbrâhim bin Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde medine-i mezbûre mahallâtından Rûm Mehmed Paşa mahallesinde kâin eski hamamda natır Kirbağus veled-i Serkiz zımmî muvâcehesinde ben târih-i i‘lâm günü tathîr-i ebdân etmek için hamam-ı mezkûre vardığımda mersûm Kirbağus zımmî hamam-ı mezkûr camekânında bana yer gösterip ben dahi soyunup esvâbımı evvel yere vaz‘ ve hamam-ı mezkûre duhûl eylediğimde malımdan on iki kuruş kıymetli bir aded basma yelek ve cebinde bir aded pâzen kîse derûnunda mevcûd ve behr-i yüz kuruşa muâdil iki aded mecîdiye altun ve beheri elli kuruşa muâdil iki aded diğer mecîdiye altun ve yine beheri yirmi kuruşa muâdil beş aded mahmûdiye altun ve yüz yirmi kuruşluk beyaz akçemi mersûm Kirbağus zımmî bi-gayri hak hafiyyeten ahz etmekle zikr olunan yelek ile altunlar ve beyaz akçe mevcûd ise aynılarını müstehlâk ise ba‘de’s-sübût yelek-i mezkûrün kıymet-i mezkûresiyle altunlar ve beyaz akçenin misillerini mersûm Kirbağus zımmîden zımânen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i merkûm İbrâhim ber-vech-i muharrer müddeâsını isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mersûm Kirbağus zımmî bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î tahlîf olmağın mûcibince müdde‘î-i mezbûr İbrahim ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Kirbağus zımmîye bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 18 C sene 1263

110 [13a-4] Havva binti Osman, Nefîse binti Mehmed Sâlih'in kendisini darp ettiğini iddia ettiği başvurusundan rızasıyla ferâgât etmelerine dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' İstavroz karyesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Havva Hâtun binti Osman medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik ma'rifetü'z-zât Nefîse Hâtun binti Mehmed Sâlih muvâcehesinde mezbûre Nefîse Hâtun işbu târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem karye-i mezbûreda vâki' Hamiyyet Hâtun'un menzilinde beni bi-gayri hak darb ve fâhişe deyû muvâcehemde bana şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû benden da'vâya tasaddî ve ol vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî her birimiz da'vâ-yı mezkûremizden rızamızla meccânen fâriğâlar olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû tarafeynin ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Himmet kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 C sene 1263

111 [13a-5] Avadis veled-i Uvanis, Karabet veled-i Agop zımmî ve Mustafa Ağa ibni Abdullah bir meclisde oldukları halde Mustafa Ağa ibni Abdullah'ın, Avadis veled-i Uvanis zımmîye olan borcunun Karabet veled-i Agop zımmîye havale olunması ve borcun kendisinden tahsil olunmasına dair

MA'RÛZ

Cihet-i Kefâletden Tahsil İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin berber esnafından Avadis veled-i Uvanis nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde esnaf-ı

merkûmeden Karabet veled-i Agop zımmî muvâcehesinde benim esnaf-ı merkûmeden gâib ani'l-meclis Ohannes veled-i Artin zımmî zimmetinde cihet-i karzdan iki bin kuruş alacak hakkım olub meblağ-ı merkûm iki bin kuruşa kezâlik esnâf-ı merkûmemiz gâib ani'l-meclis Mustafa Ağa ibni Abdullah nâm kimesne tarafından bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile kefil ve zâmin olub meblağ-ı mekfûlün bih merkûm iki bin kuruş zımmetini cihet-i mezbûrem bana deyni olduğunu nâtık işbu mu'âyene olunan bir kıt'a temessük dahi i'ta eyledikden sonra meblağ-ı mekfûlün bih merkûm iki bin kuruşun üç yüz kuruşunu mezbûr Mustafa Ağa yedinden bundan akdem ceste ceste ahz u kabz edip bâkîsi olan bin yedi yüz kuruş ile mezbûr Mustafa Ağa'nın ol-mikdar kuruş medyûnu mersûm Karabet zımmî üzerine üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde işbu sene-i mübâreke Cemâziyelevvel'inin onuncu günü havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer'iyye ile havâle ve her birimiz havâle-i merkûmeyi kabul etmemizle meblağ-ı bâkî mühâlün bih merkûm bin yüz kuruş mersûm Karabet zımmîden havâle-i merkûmeye binâen hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğumuz bi tamâmihâ ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî mühâlün bih merkûm bin yedi yüz kuruşun bi hükmi'l-havâle müdde'î-i mersûm Avadis zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Karabet zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahiskavî Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 C sene 1263

112 [13b-1] Hıristo veled-i Yorgî, Dimitri veled-i Hıristo'dan alacaklı olduğuna ve borcun ikrarına dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Yeni Çeşme nâm mahallede mütemekkin bakkal esnafından Hıristo veled-i Yorgî zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Dimitri veled-i Hıristo zımmî muvâcehesinde mersûm Dimitri zımmî zimmetinde târîh-i i'lâmdan bir buçuk ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz kırk sekiz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm üç yüz kırk sekiz

kuruş mersûm Dimitri zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm üç yüz kırk sekiz kuruşun müdde‘î-i mersûm Hıristo zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Dimitri zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrâhim kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Ca sene 1263

113 [13b-2] Yorgi veled-i Tanaş, Mehmed Emin ibn-i Mehmed Sâdık’ın bakkalda satılan ürünlerin bedeli karşılığı alacaklı olduğu ve borcunu kabûl ve ikrâr eden Mehmed Emin’in ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ İstavros karyesinde mütemekkin bakkal esnafından Yorgi veled-i Tanaş zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Mehmed Emin Ağa ibn-i Mehmed Sâdık nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Emin Ağa zimmetinde târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal emti‘âsı semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî altı yüz elli sekiz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm altı yüz elli sekiz kuruş mezbûr Mehmed Emin Ağa’dan hâlen taleb ederum deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm altı yüz elli sekiz kuruşun müdde‘î-i mersûm Yorgi zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Mehmed Emin Ağa ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 C sene 1263

114 [13b-3] Hüseyin bin Ahmed tarafından İsak veled-i İnaniye hakkında alacaklı olduğunu iddia ettiği davasından İsak zımmînin borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkin mumcu esnafından Hüseyin bin Ahmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde bakkal esnafından İsak veled-i İnaniye zımmî muvâcehesinde mersûm İsak zımmî zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm revgân-ı çerviş semeninden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî üç yüz doksan bir kuruş alacak hakkımı mersûm İsak zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz doksan bir kuruşun müdde‘î-i mezbûr Hüseyin Ağa’ya edâ ve teslimiyle mersûm İsak zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed Sadık kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 C sene 1263

115 [13b-4] Es-Seyyid Hâfız Mustafa ibn-i Mehmed Emin ile Âişe ibnetü Mehmed ve diğer Âişe ibnetü Ali, zenciye Selîme binti Abdullah’ın kendilerini darp ettiği ve bunu şahitlerle ispatladıkları için Zenciye Hâtun’un gerektiği gibi kınama cezası verilmesine dair

MA‘RÛZ

Ta‘zîr İ’lâmı

Medine-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Ca‘fer mahallesinde sâkin es-Seyyid Hâfız Mustafa Efendi ibn-i Mehmed Emin ile zatları mu‘arrefe Âişe Hâtun ibnetü Mehmed ve diğer Âişe Hâtun ibnetü Ali medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı mu‘arrefe Zenciye Selîme binti Abdullah nâm hâtun muvâcehesinde mezbûr Selîme Hâtun târih-i i‘lâm günü mahalle-i mezbûrda sûkda bize bi-gayri hak süpürge çalı ile darb etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘îyyûn-i mezbûrûn es-Seyyid Hâfız Mustafa Efendi ve Âişe Hâtun ve diğer Âişe Hâtun’a ber-vech-i muharrrer müddeâlarını her biri mahallinde lede’t-tezkiye adl ve makbûlü’ş-şehâde idükleri ihbâr

olunan İbrahim Efendi ibn-i Halîl ve kaşıkcı İbrahim Edhem Ağa ibn-i Mehmed ve el-Hâc–Mustafa Beğ ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î isbât etmeleriyle mûcibince mezbûr zenciye Selîme Hâtun'a şer'an ta'zîr lâzım geldiği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrâhim kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî gurre-i C sene 1263

116 [13b-5] Abdullah ibn-i Hüseyin'in, Ebûbekir ibn-i Mustafa ve karındaşı hakkında kendisini gasp ettikleri iddiasıyla başvurduğu davasını ispatlayamayıp müdde'înin yemin etmesiyle karşı çıkılıp kabul edilmediğine dair

MA'RÛZ

Gasb da'vâsından tahlîf ile men' i'lâmı

Canikli aşiretinden olub medine-i Üsküdar'da Budak Hânı'nda sâkin celeb tâifesinden Abdullah Ağa ibn-i Hüseyin medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Necvanlı aşiretinden olub tâife-i merkûmeden Ebûbekir Ağa ibn-i Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde ben târîh-i i'lâmdan üç sene mukaddem vilâyet-i Anadolu'da Ankara kazasından Yozgat kazasına azîmet eder iken esnâyı râhda Çiçek Dağı nâm mahalde mezbûr Ebûbekir Ağa ile karındaşı gâib ani'l-beled Hasan nâm kimesne önüme çıkıp ve üzerime hücûm ve beni râkip olduğum işimden ettirip malımdan koyun cebimde mevzû' iki yüz kuruşumu mezbûr Ebûbekir Ağa gasben ahz ve istihlâk etmekle meblağ-ı mezbûrun mislini mezbûr Ebûbekir Ağa'dan zımânen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa ber-vech-i muharrrer müddeâsını isbât eylemeyip talebiyle mezbûr Ebûbekir Ağa bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince müdde'î-i mezbûr Abdullah Ağa da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Ebûbekir Ağa'ya bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrâhim kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 14 C sene 1263

117 [13b-6] Şerife Nimetullah binti Mustafa, eşi Hasan Ağa ibn-i Mehmed hakkında alacaklı olduğu ve eşininde borcunu ikrâr etmesine dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kadıasker mahallesinde sâkin ve zâtı Hamdullah Ali ibn Tahir ve Arabacı Abdülkâdir Ağa ibn-i el-Hâc Mustafa nâm kimesneler ta‘rîfleriyle mu‘arrefe olan Şerife Ni‘metullah binti Mustafa nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevci Arabacı Hasan Ağa ibn-i Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan Ağa zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz otuz üç kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz otuz üç kuruş zevcim mezbûr Hasan Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm yüz otuz üç kuruşun müdde‘îyye-i mezbûr Nimetullah Hâtun’a edâ ve teslimiyle zevci mezbûr Hasan Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 C sene 1263

118 [13b-7] Şerîfe Emîne binti Ahmed, eşi Ahmed ibn-i Mehmed ile kayınvalidesi Fâtıma binti Ali hakkında yüzüğünü çaldıkları gerekçesiyle başvurduğu davasını ispatlayamayıp ve suçlanan tarafın yemin etmesi nedeniyle delil yetersizliğinden kabul edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Yüzük nizâ‘ından tahlîf ile men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Şerîfe Emîne binti Ahmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevci Ahmed Ağa ibn-i Mehmed ile kayınvalidesi kezâlik zâtı mu’arrefe Fâtıma binti Ali nâm hâtun muvâcehelerinde târîh-i i‘lâmdan bir ay mukaddem mahalle-i mezbûrede kâin me‘an sâkinler olduğumuz menzilin abdest hanesine vaz‘ eylediğim malımdan beş yüz kuruş

kıymetli bir elmaslıca altun yüzüğümü mezbûrân Ahmed Ağa ve Fâtıma Hâtun'a bi-gayri hak hafiyyeten ahz etmeleriyle zikr olunan yüzük mevcûd ise aynını müstehlek ise ba'de's-sübût kıymet-i mezkûresi olan meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşun mezbûr Ahmed Ağa ve Fâtıma Hâtun'dan zımânen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Şerîfe Emîne Hâtun ber-vech-i muharrer müddeâsını isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûrân Ahmed Ağa ve Fâtıma Hâtun bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf olunmalarıyla mûcibince müdde'îyye-i mezbûre Şerîfe Emîne Hâtun da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûrân Ahmed Ağa ve Fâtıma Hâtun'a bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 14 C sene 1263

119 [14a-1] İsmâil ibn İsmâil, el-Hâc Hüseyin ibn-i Veliyuddîn'e, hacda iken küçük kızı Habibe'ye vermesi için bıraktığı meblağdan, el-Hâc Hüseyin ibn-i Veliyuddîn'in üzerine eklediği kısmı almaktan meccanen fâriğ olduğuna dair

MA'RÛZ

Ziyade Masruf Nizâ'ından İbrâ İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkin asâkir-i hâssa-i şâhâne Yüzbaşılarından İsmail Ağa ibn-i İsmail nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde el-Hâc Hüseyin Efendi ibn-i Veliyuddîn nâm kimesne muvâcehesinde bin iki yüz altmış iki senesi Receb-i şerifin yirmi birinci günü mezbûr el-Hâc Hüseyin Efendi cânib-i hacc-ı şerîfe azimeti esnâsında sulbiye kızı olub gâibetü ani'l-meclis Habibe nâm sağîre bi-infâk ve iksâ etmek üzere bana malından dört yüz kuruş def' ve teslîm ve tevkîl edip ben dahi ba'de kabûlü'l-vekâle meblağ-ı mezbûru yedinden ahz u kabz eylediğimden sonra kızı sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve behâsı için medfû'u olan meblağ-ı mezkûresini ziyâde malımdan dört yüz on kuruş dahi harc ve sarf etmemle ziyâde masrûfum olan dört yüz on kuruş mezbûr el-Hâc Hüseyin Efendi'den bi'l-mürâca'â taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâ-yı mezkûremden meccânen fâriğ olub husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr el-Hâc Hüseyin Efendi'nin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim

deyû tarafeynin ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Besim kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 C sene 1263

120 [14a-2] İsmail bin Mehmed Emin, Ebûbekir ibn Osmân'a Ali Yazıcı ibn-i Mehmed'e olan borcunu ödemesi için teslim ettiği meblağı Ali Yazıcı'ya ödemediği gerekçesiyle yaptığı başvurusu sonunda aralarında sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhânede dördüncü alayın neferâtından İsmail bin Mehmed Emin medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer‘-i münîrde Ebûbekir Ağa ibn Osmân muvâcehesinde işbu târîh-i i‘lâmdan altı sene mukaddem deynim olub gâib ani'l-meclis Ali Yazıcı ibn-i Mehmed'e teslîm etmek üzere malımdan iki yüz kuruşumu mezbûr Ebûbekir Ağa'ya def‘ ve teslîm eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer yedimden ba‘de'l-kabz meblağ-ı mezkûru deynim gâib-i mezbûr Ali Yazıcı'ya vermeyip hâlen yedinde kalmağla meblağ-ı mezbûr iki yüz kuruş mezbûr Ebûbekir Ağa'dan istirdâd ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Ebûbekir Ağa ile bi't-tav‘ve'r-rıza yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âma bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Ebu Bekir Ağa'nın kabûlünü hâvî zimmetine ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 C sene 1263

121 [14a-3] Şerîfe Râbia bint Ahmed Kamil'in, hırsızlık iddiasıyla yaptığı başvurusunu ispatlayamayıp suçlanan kimselerin yapmadıklarına yemin etmeleriyle davanın red olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sirkatten tahlîf ile men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Salacak mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Şerîfe Râbia binti Ahmed Kamil nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde ketebeden Mehmed Ali Efendi ibn Abdullah ile li-ebeyeyn kız karındaşı kezâlik ma‘rifetü’z-zât Emine Hanım ve zevcesi kezâlik ma‘rifetü’z-zât Fâtımâ Hanım ibneti el-Hâc İsmail ve kezâlik ma‘rifetü’z-zât Cemile bint Abdullah nâm hâtun muvâcehelerinde ben bundan akdem mezbûr Mehmed Ali Efendi’nin mahalle-i mezbûrda vâki‘ bir bâb menzilinde beher şehri kırkar kuruş kira tesmiyesiyle müste’ciri iken târîh-i i‘lâmdan iki ay mukaddem menzil-i mezkûrda sâkine olduğum mukaffel odanın kaflini mezbûrdan Mehmed Ali Efendi ve Emîne ve Fâtıma hanımlar ve Cemîle Hâtun bi’l-ma‘iyye küşâd ve sepet sandığum derûnunda mevzû‘ malımdan mecmû‘u beş bin üç yüz kuruş kıymetli erguvan rengi şalakiye kaplu ve bir çubuğu sarı ve bir çubuğu beyaz üzeri güher çiçekli beş zirâ‘ ve bir fermâyiş şalı ve vişne çürüğü renginde yedi zirâ‘ çukamı mezbûrdan Mehmed Ali Efendi ve Emine ve Fâtıma hanımlar ve Cemile Hâtun bi’l-ma‘iyye bi-gayri hak hafiyyeten ahz etmeleriyle eşyâ-yı mezkûre mevcûd ise aynılarını müstehlek ise ba‘de’s-sübût kıymet-i mezkûreleri olan meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm beş bin üç yüz kuruş mezbûr Mehmed Ali Efendi ile mezbûrât Emine ve Fâtıma hanımlar ve Cemile Hâtun’dan zımânen taleb ederim deyû ba‘ded-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûre Şerife Râbia Hâtun ber-vech-i muharrer müddeâsını isbât edemeyüp talebiyle mezbûrdan Mehmed Ali Efendi ve Emine ve Fâtıma hanımlar ve Cemile Hâtun bi’l-muvâcehe ber nehc-i şer‘î tahlîf olunmalarıyla mûcibince müdde‘î-i mezbûr Râbia Hâtun da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûrûn Mehmed Ali Efendi ve Emine ve Fâtıma hanımlar ve Cemile Hâtun bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 C sene 1263

122 [14a-4] Nazaret veled-i Ohannes zımmî, Sahak veled-i Agop zımmîye kefil olduğundan, Mehmed Ağa ibn-i Abdullah, Agop zımmîden alacaklı olup fakat kendisi gâib olduğundan Nazaret zımmî onu bulmak için masraf ettiği ve buna onun sebep olduğu iddiasıyla başvurduğu davasının iltifata şâyan olmadığına dair

MA‘RÛZ

Sebeb da‘vâsından adem-i iltifât i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selâmi mahallesinde mütemekkin Keresteci Nazaret veled-i Ohannes zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Sahak veled-i Agop zımmî muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem gâib ani’l-meclis Mehmed Ağa ibn-i Abdullah nâm kimesnenin mersûm Sahak zımmî zimmetinde malından ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği on dört bin kuruş alacak hakkımın ben tarafeynden bi’l emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile târîh-i mezkûrum kefil ve zâmin olduğumdan sonra meblağ-ı mekfûlün bih merkûm on dört bin kuruş deyni gâib-i mezbûr Mehmed Ağa kefâlet-i mahkiyyeme binâen benden taleb eylediği isnâd ve mersûm Sahak zımmî firâr ve gâib olub ben dahî bulmak için mübâşir ta‘yîn ettirip kimesnenin emirsiz aradığım mahallerde kayık masârıfı ve kürek mübâşir merkûme rızamla malımdan cem‘an iki bin kuruş masrûfum olmağla mücerred malımdan meblağ-ı merkûm iki bin kuruş sarfıma mersûm Sahak zımmî sebeb olduğuna binâen meblağ-ı merkûm iki bin kuruş bana malından vermek üzere mersûm Sahak zımmîye tenbîh olunmak murâdımdır deyû müdde‘î-i mersûm Nazaret zımmînin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddî eylediği da‘vâsı meşrû‘a iltifâta şâyan olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Sahak zımmîye bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hacı Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 C sene 1263

123 [14a-5] Es-Seyyid Osman ibn-i Hasan, zevcesi Şerîfe Fâtıma bint İsmail hakkında eşlik görevine riayet etmediği gerekçesiyle başvurduğu davası sonucu zevcesi Şerife’ye itâ‘at etmesi tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İtâ‘at İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Hacı Hesnâ Hâtun mahallesinde sâkin Nalband es-Seyyid Osman Ağa ibn-i Hasan medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen

zevcesi ma‘rifetü’z-zât Şerîfe Fâtıma binti İsmail nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun yüz bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûlun bihâm olub lâkin bana itâat ve hukuk-ı zevciyete mürâ‘at etmemekle suâl olunub mahalle-i mezkûrede kâin menzilime gelip bana itâat ve hukuk-ı zevciyete mürâ‘at etmek üzere zevcem mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun’a tenbîh olunmak murâdımdır deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve i‘tiraf etmekle alâ mûcebi ikrârihâ zevci müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Osman’ın mahalle-i mezbûrede kâin menziline gidip kendüye itâat ve hukuk-ı zevciyete mürâ‘at etmek üzere zevcesi mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun’a tenbîh olunduğu tescil ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 C sene 1263

124 [14b-1] Ahmed ibn-i el-Hâc Ali, Hüseyin bin Mehmed’den alacaklı olduğu iddiasıyla yaptığı başvurusu sonucunda Hüseyin’in borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

İstanbul’da Hoca Paşa kurbunda Karaki Hüseyin Çelebi mahallesinde sâkin Ahmed Ağa ibn-i el-Hâc Ali nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Hüseyin bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hüseyin zimmetinde târîh-i i‘lâmdan beş gün mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz on kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz on kuruş mezbûr Hüseyin’den hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm yüz on kuruşun müdde‘î-i mezbûr Ahmed Ağa’ya edâ ve teslîmiyle merkûm Hüseyin ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimas ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 C sene 1263

125 [14b-2] Yovan veled-i Nikola ve Marin veled-i Yovan zımmîler, Şeyh Mehmed Sadruddîn ibn-i Mehmed Emîn'in kendilerini darp ettiğini ileri sürdükleri davalarından sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından sulh i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi' Yakacık karyesinde mütemekkin çoban tâifesinden Yovan veled-i Nikola zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde tâife-i merkûmeden Marin veled-i Yovan zımmî hâzır olduğu halde karye-i mezbûrede sâkin Şeyh Mehmed Sadruddîn Efendi ibn-i Mehmed Emîn muvâcehesinde târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem mezbûr Şeyh Mehmed Sadruddîn Efendi karye-i mezbûrda vâki' ağıl önünde sağîr bıçak ile bi-gayri hak benim sol kulağım üstüne darb ve şec ve sopa ile sağ bileğimi darb ve hâzır-ı mersûm Marin zımmînin dahi değnek ile kezâlik bi-gayri hak arkasına darb etmekle mûcib-i şer'îsini ben ve hâzır-ı mersûm Marin zımmî taleb ederiz deyû tasaddî eylediğimiz da'vâmızdan ben bi't-tav' ve'r-rızâ yüz kuruş medfû' ve makbûza ba'de'l-akdi'l-musâleha ve'l-kabul ve hâzır-ı mersûm Marin zımmî dahi rızâsıyla meccânen fâriğ olmağla husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan ben ve hâzır-ı mersûm Marin zımmîden her birimiz mezbûr Şeyh es-Seyyid Mehmed Sadruddîn Efendi kabûlünü hâvi zımmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû mukırr-ı müdde'î-i mersûm Yovan zımmînin bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu mezbûr eş-şeyh es-Seyyid Mehmed Sadruddîn Efendi ile hâzır-ı mersûm Marin zımmî şifâhen tasdîk eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavasından Hüseyin kavas kulları ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 C sene 1263

126 [14b-3] Andon veled-i Yani zımmînin ölümünden sonra yakınlarının miras davasına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin iken yedinden bundan akdem hâlik olan Andon veled-i Yani zımmînin verâseti sulbiye kebîr kızı ve hasran vârisesi olub

şahsı ta‘rîfe-i şer‘î ile mu‘arrefe olan Vesind Nasrâniyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde zevci İsterpo veled-i Yorgi zımmî muvâcehesinde babam hâlik mesfûr Andon zımmî sağlığında mukaddemâ zevcem hâzır-ı mersûmeden bi’l-istidâne malı olup mu’ahharan mesfûr Meto zımmîye ifrâz ve teslîm eylediği üç bin kuruşun edâsına mesfûr Meto zımmînin sulb-i kebîr oğlu hâzır bi’l-meclis Taşcı Mihal tarafeyninden bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile kefîl ve zâmin olub babam mesfûr Andon zımmî alacağı olan meblağ-ı merkûm üç bin kuruşu kable’l-ahz ve’l-istîfâ’ hâlik olub meblağ-ı merkûm ancak bana mevrus olmağla ben meblağ-ı merkûmun bin yedi yüz elli kuruşunu kefîl-i mesfûr Mihal zımmîden bi’l-verâse ahz etmemle bâkîsi olan bin iki yüz elli kuruşu bin iki yüz altmış bir senesi Recebü’l-ferdinin dokuzuncu günü hâzır-ı mesfûr Mihal zımmîden kefâlet-i muhkiyyesine binâen taleb ve da‘vâ eylediğimde ol dahî tarîh-i merkûmda cevâbında ikrâr lakin bana kabzımı makarr ve mu‘arrefe olduğum meblağ-ı merkûm bin yüz elli kuruşdan başka babam mersûm Meto zımmî ceste ceste sana bin seksen kuruş dahi edâ ve teslîm etmişdi deyû benim inkârıma mukârin tasaddî eylediği da‘vâyı def‘ini isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle bana ber nehc-i şer‘î üç def‘a yemin teklîf olundukda ben dahi huzûr-ı şer‘îde yeminden nükûl edip ol vecihle meblağ-ı merkûm bin seksen kuruşun mütâlebesiyle hâzır-ı mesfûr Mihal zımmîye bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunmamla hâzır-ı mersûm Mihal zımmî ikrâr ile lâzım gelen yüz yetmiş kuruşun kefâletine binâen edâsıyla mesfûr Mihal zımmî ilzâm olunmuşdu el-hâletü hâzihî mesfûr Mihal zımmî edâsıyla mülzem olduğu meblağ-ı merkûm yüz yetmiş kuruş bu def‘a huzûr-ı şer‘î bana def‘ ve teslîm ben dahi bundan bi’l-verâse ahz u kabz edip lâkin ben târih-i merkûmda yeminden nükûl eylediğime nâdim ve pişman olûb hâlen bana yemin teklîf olunub ben dahi ba‘de’t-tahlîf meblağ-ı merkûm bin seksen kuruşu bana edâya medyûn-ı mersûm Meto zımmîye tenbîh olunmak murâdımdır deyû müdde‘î-i mersûme Vesind Nasrâniyye’nin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddî eylediği da‘vâsı mesmû‘a ve iltifâta şâyân olduğu kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Meto zımmîye bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 C sene 1263

127 [14b-4] Fâtıma ibnetü Osman, Mustafa Ağa ibn-i Hüseyin'in kendisine kötü söz söyleyip şetm etttiği iddiasıyla başvurduğu davasından rızasıyla karşılıksız ferâgât etmesine dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkine ma'rifetü'z-zât Fâtıma Hâtun ibnetü Osman medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Mustafa Ağa ibn-i Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa Ağa târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda tarîk-i âmmde bi-gayri hak bi'l-muvâcehe bana fâhişe deyû şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fâriğa olmamla husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Mustafa Ağa'nın kabûlünü hâvî zımmetini ibrâ ve ıskat etledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavasından Osman kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 20 C sene 1263

128 [14b-5] Yorgi veled-i Niko, Bidos veled-i Yorgi'den alacaklı olduğu ve kalan kısmını talep ettiği davasından bedel ile anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

Seyis tâifesinden Yorgi veled-i Niko nâm zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde Bidos veled-i Yorgi nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Bidos zımmî zimmetinde cihet-i karzdan bâ-i'lâm-ı şer'î mahkûmün bih alacağım olan beş yüz on kuruşun yüz altmış beş kuruşunu mukaddemâ mersûmun yedinden kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz kırk beş kuruş mersûm Bidos zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Bidos zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ yüz altmış beş kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Bidos zımmînin kabûlünü hâvî

zimmetine ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri Ömer kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 C sene 1263

129 [15a-1] Âişe bint Ârif, Fâtıma binti Mehmed'in menzilindeki tahtaları yıkarken kayıp düşmesi sonucu bikrini yitirdiği iddiâsıyla açtığı davanın kabul olunmadığına dair

MA‘RÛZ

Kimesnenin san‘ı olmaksızın bikrim zâil olmağla deyû da‘vâsı adem-i iltifât

Medine-i Üsküdar'da Selami mahallesinde sâkine sinn-i bulûğa tahammülü ve bulûğunu mukır ve mu‘arrefe ma‘rifetü'z-zât Âişe binti Ârif nâm Kıptiye medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘îde babası mezbûr Arif bin Hasan hâzır olduğu halde kezâlik ma‘rifetü'z-zât Fâtıma binti Mehmed nâm zaptiye muvâcehesinde ben işbu târîh-i i‘lâmdan bir sene mukaddem baba hâzır-ı mezbûrun izniyle mezbûre Fâtıma'nın mahalle-i mezbûrda dâfi‘-i menzili tahtalarını mezbûr Fâtıma'nın talebiyle ücret-i ma‘lûme ile gasl eylediğim esnâda kimesnenin san‘ı olmaksızın düşüp bağzen vallahi Te‘âlâ?? bikrim zâil olmağla mücerred mezbûre Fâtıma'nın menzilini gasl ederken düşdüğüme binâen bikrim zâil olmağla mûcib-i şer'îsini taleb eder deyû müdde‘î-i mezbûr Âişe'nin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da‘vâ-yı meşrû‘a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Fâtımâ'ya bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hasan kavas ma‘rifetiyle huzûr.[53]

Fî 25 C sene 1263

[53] Kâtip sicildeki bölümlerde "huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu" şeklinde bitirilen bölümde bazen burada olduğu gibi yarıda bırakarak bitirmiştir.

130 [15a-2] Bâki veled-i Vasil zımmî, Mehmed Şâkir ibn-i Abdullah'ın kendisini darp ettiği gerekçesiyle yaptığı dava başvurusundan rızasıyla karşılıksız ferâgât etmesine dair

MA'RÛZ

Darb nizâ'ından meccânen ibrâ

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde mütemekkin bahçevan tâifesinden Bâki veled-i Vasil nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Mehmed Şâkir Ağa ibn-i Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Şâkir Ağa işbu târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mersûm mezbûrede sûkda bi-gayri hak arkama ve sâir a'zâma darb etmek mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fârig olmamla husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Mehmed Şâkir Ağa'nın zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mehmed kavas mübâşeretiyle huzûr.

Fî 26 Ca sene 1263

131 [15a-3] Agop veled-i Karabet zımmî, Mehmed Ârif ibn-i el-Hâc Mehmed Emin'den mismar semeninden alacaklı olduğuna binâen başvurduğu davasından Mehmed Ârif'in borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

Mismar semeninden bâkî 252 kuruş ilzâm

Medine-i Üsküdar'da Doğancılar nâm mahallede mütemekkin Eğerci Agop veled-i Karabet nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Mehmed Ârif ibn-i el-Hâc Mehmed Emin nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ârif Ağa zimmetini târîh-i i'lâmdan on bir ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği ma'lûmü'l-vezn ve'l-fiyât mismar semeninden üç yüz doksan yedi kuruş alacak hakkımın yüz kırk beş kuruşunu bundan akdem yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz elli iki kuruş mezbûr Mehmed Ârif Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi ettikte ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibince meblâğ-ı bâkî mezkûr iki yüz elli iki kuruşun müdde'î-i mersûm Agop zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Mehmed

Ârif Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas ma‘rifetiyle huzûr.

Fî 22 C sene 1263

132 [15a-4] Ahmed Ağa ibn-i el-Hâc Ali, Zeliha binti nâm hâtundan alacaklı olduğu ve borcunu ikrâr ve kabûl eden Zeliha hâtunun taksitle ödeyeceğini ta‘ahhüdüne dair

MA‘RÛZ

Üçyüz kuruş te’hîr i‘lâmı

İstanbul’da Hoca paşa civarında Karaki Hüseyin Çelebi mahallesinde sâkin Ahmed Ağa ibn-i el-Hâc Ali nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde zâtı Ahmed Ağa ibn-i Abdurrahman ve es-Seyyid Hamdullah Efendi ibn-i Tayyar nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Zeliha binti nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Zeliha Hâtun zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan beş ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz yirmi kuruş alacak hakkım olup meblağ-ı mezkûr üç yüz yirmi kuruş mezbûre Zeliha hâtunun hâlen ve def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i muharrer isti‘mâl eylediğinde ben dahi işbu târih-i i‘lâm senesi Recebü’l-ferdi gurresinden beher şehri kırkar kuruş verip mecmû‘u sekiz ay tamâmında tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere rızamla medyûnum mezbûre Zeliha Hâtun’a imhâl ve te’hîr eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i meşrûh üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve meblağ-ı mezkûr üçyüz yirmi kuruş ber-vech-i muharrer mehillen ve müddeharan bana edâ ve ifâya ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 C sene 1263

133 [15a-5] İbrahim bin İsmail, Osman bin İbrahim’den alacaklı olduğu gerekçesiyle yaptığı başvurusunda Osman’ın borcunu ikrâr ve i‘tiraf etmesine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde vâki‘ Tarakçıoğlu Hânı’nda sâkin Hamal İbrahim bin İsmail nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Osman bin İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Osman zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan üç sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği elli kuruş iken gâib ani’l-beled asâkir-i hâssa-i şâhaneden Hüseyin bin Ahmed nâm kimesne zimmetinde kezâlik cihet-i mezbûrede elli kuruş alacak hakkım olub gâib-i mezbûr Hüseyin’in dahi mezbûr Osman zimmetinde cihet-i deyn-i şer‘îden ol miktar kuruş alacak hakkı olmağla medyûnum gâib-i mezbûr Hüseyin deyn-i meblağ-ı merkûm elli iki kuruş ile beni medyûn mezbûr Osman üzerine üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde târih-i merkûmda havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer‘iyye ile havâle ve birbirimiz havâle-i merkûmda kabul olmamızla meblağ-ı mühâlün bih merkûm elli iki kuruşun cem‘an yüz iki kuruş mezbûr Osman’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm yüz iki kuruşun müdde‘î-i mezbûr İbrâhim’e edâ ve teslîmiyle ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Kastamonî Salih kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 C sene 1263

134 [15b-1] Andon veled-i Karabet zımmî, Sahak veled-i Mağridih zımmîye kiraladığı yer karşılığı alacağı olduğu iddiasıyla başvurduğu davasından aralarında anlaştıklarına dair

MA‘RÛZ

Musâleha İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Andon veled-i Karabet zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Meyhaneci babası oğlu Sahak veled-i Mağridih zımmî muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan dört sene mukaddem mahalle-i mezbûrda kâin bâ-temessük mütevelli bi’l-icâreteyn taht-ı tasarrufunda olan ma‘lûmü’l-hudûd bir bâb

vakf menzilimi beher mâh yüz otuz kuruş şehr tesmiyesiyle mersûm Sahak zımmîye îcâr ve teslîm eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslîm ve kabz ve kabûl ettikden sonra menzil-i mezkûrda bir mâh müste'ciran mütemekkin olmağla kirâ-yı müsemmâ-yı mezkûr yüz otuz kuruş mersûm Sahak zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut müsallîmin-i mersûm Sahak zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ elli bir kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'ama bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Sahak zımmînin zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hasan kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 C sene 1263

135 [15b-2] Nikol veled-i Dimo zımmî, Vasil veled-i Yani zımmînin parasını çaldığı iddiasıyla başvurduğu davasından sulh yaparak anlaştıklarına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kuzguncuk karyesinde mütemekkin Duvarcı Nikola veled-i Dimo zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Sabuncu Vasil veled-i Yani zımmî muvâcehesinde işbu târîh-i i'lâmdan yirmi gün mukaddem karye-i mezbûrda mütemekkin olduğum duvarcı ustada minderim altında bir kîsem içinde mevzû' malından bin iki yüz on beş kuruş beyâz akçemi mersûm Vasil zımmî bi-gayri hak hafiyyeten ahz u kabz etmekle meblağ-ı merkûm bin iki yüz on beş kuruş mersûm Vasil zımmîden iştira ve edâ ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tav' muslihîn-i mersûm Vasil zımmî ile an-inkâr bi't-tav' ve'r-rızâ altı yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûrda müte'allik da'vâdan mersûm Vasil zımmînin kabûlunü hâvi ibrâ ve ıskat eyledüm deyû ba'de ikrâr ve tasdik ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm altı yüz kuruşuma bi't-taleb müdde'î-i mersûm Nikola zımmîye edâ ve teslîm mersûm Vasil zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 C sene 1263

136 [15b-3] Şerife Fâtıma binti Osman, Hüseyin bin Mehmed'in kendisini çirkin söz söyleyerek aşağıladığını ileri sürerek başvurduğu davasından rızasıyla karsılıksız fâriğ olmasına dair

MA'RÛZ

İbrâ İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Şerife Fâtıma binti Osman nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Kayıkcı Hüseyin bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hüseyin tarih-i i'lâm günü bi-gayri hak mûcib-i ta'zîr olur elfâz-ı kabîha ile muvâcehemde bana şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Hüseyin'in zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri Mehmed Sâdık kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî selh-i Ca sene 1263

137 [15b-4] Es-Seyyid Mustafa ibn-i Hüseyin'in, Numan bin Receb'den alacaklı olduğu için başvurduğu davasından anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Musâleha İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkin Camcı es-Seyyid Mustafa Ağa ibn-i Hüseyin nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Kayıkçı Numan bin Receb nâm kimesne muvâcehesinde bundan akdem vefat eden Kayıkçı Mehmed nâm kimesne hayatında malımdan ve yedimdem iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki bin kuruş alacak hakkımın bin beş yüz kuruşunu müteveffâ-yı mezbûrun hayatında yedinden ahz u kabz edip bâkîsi olan beş yüz kuruş müteveffâ-yı mezbûrun hayatında mezbûr Nûmân tarafından bi'l-emr ve'l-kâbûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye

ile kefil ve zâmin olmağla meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm beş yüz kuruş kefâlet-i muhkiyyesine binâen merkûm Numân'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tav' muslihîn-i mezbûr Numân ile bi't-tav' ve'r-rızâ üç yüz elli kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Numân'ın zımmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahıskavî Ali kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 Ca sene 1263

138 [15b-5] Ali bin Nerin, Mehmed bin Hasan hakkında tarlasındaki meyve ve sebze fidanlarını telef ettiği ve zararını karşılaması talebiyle başvurduğu davasından anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Musâleha i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Nerdiban karyesinde sâkin zenci tâifesinden Ali bin Nerin Ağa Bedyen nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde celeb tâifesinden Mehmed bin Hasan nâm kimesne muvâcehesinde medine-i mezbûr hâricinde Seyid Ahmed deresi nâm mahalde kâin ma'lûmü'l-hudûd mutasarrıf olduğum bir kıt'a tarlamın ittisâlinde kâin çayırda mezbûr Mehmed bargirleri ra'î eder iken tarih-i i'lâmdan bir gün mukaddem te'addisinden nâşi bargir-i mezkûrlar çayır-ı mezkûrda hurûc ve zikr olunan tarlama (du)hûl ve derûnunda mevcûd malımdan bin iki yüz ocak bamya ve kavun ve karpuz ve domates fidanlarımı çiğneyüp telef ve zâyi' edip ol vecihle beş yüz kuruş zarar terettüp etmekle meblağ-ı merkûm beş yüz kuruş merkûm Mehmed'den zımânen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mehmed ile bi't-tav' ve'r-rızâ yüz kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Mehmed'in kabûlünü hâvî zımmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 C sene 1263

139 [15b-6] Artin veled-i Zadik zımmînin, Avadis Serkiz zımmî hakkında şetm davasından rızasıyla karşılıksız ferâgât etmelerine dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selâmi mahallesinde mütemekkin Kabamacı Artin veled-i Zadik nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Avadis Serkiz zımmî muvâcehesinde mersûm Avadis zımmî tarih-i i‘lâmdan sekiz gün mukaddem bi-gayri hak mûcib-i ta‘zîr olur elfâz-ı kabîha ile muvâcehemde bana şetm etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fârig olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Avadis zımmînin zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 26 C sene 1263

140 [16a-1] Ahmed bin Abdullah’ın, Hasan bin Halîl’in kendisini darp ettiği iddiasıyla başvurduğu davasından rızasıyla karşılıksız ferâgât etmelerine dair

MA‘RÛZ

Darb da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Nerdibanlı karyesinde sâkin Ahmed bin Abdullah nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Hasan bin Halîl nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan tarih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem karye-i mezbûr hâricinde Saraçburnu nâm mahallede bi-gayri hak balta sapı ile arkama ve sâir a‘zâma darb etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccanen fârig olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Hasan’ın kabûlünü hâvi

zimmetine ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 27 C sene 1263

141 [16a-2] Kosta veled-i Andon zımmî, Mehmed ibn-i Ahmed ‘den şeker ve salata bedeli karşılığı alacaklı olduğu gerekçesiyle yaptığı başvuru sonucu Mehmed’in borcunu ikrâr ve kabûl etmesine dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Dürzi Kosta veled-i Andon zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde asâkir-i hâssa-i şâhâne neferâtından Mehmed Ağa ibn-i Ahmed muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bir okka şeker ve bir okka salata semenlerinden alacak hakkım olan üç yüz elli kuruşun mukaddemâ iki yüz kuruşunu ahz u kabz edip bâkîsi olan yüz elli kuruş mezbûr Mehmed Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm yüz elli kuruşun müdde‘î-i mersûm Eci Kosta zımmîye edâsıyla mezbûr Mehmed Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 C sene 1263

142 [16a-3] Yorgi Filbus veled-i Yân zımmî, Mehmed Rafet ibn-i Ömer’den börek bedeli alacaklı olduğunu ve borcunu ikrâr eden Mehmed Rafet’in ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Bâ‘isü’l-i‘lâm Yorgi Filbus veled-i Yâni zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde Mehmed Rafet Efendi ibn-i Ömer muvâcehesinde mezbûr Mehmed Rafet Efendi zimmetinde tarih-i i‘lâmdan altı ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm börek semeninden ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı ez teslîmat sahhu’l-bâkî elli kuruş alacak hakkımı mezbûr Mehmed Rafet Efendi’den hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm elli kuruşun müdde‘î-i mersûm Filbus zımmîye edâsıyla mezbûr Mehmed Rafet Efendi’ye ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 C sene 1263

143 [16a-4] Âişe binti Abdullah, Mustafa Ağa ibn Mehmed’e kiraya verdiği dükkanında malından kabz eylediği çeşitli eşyalar karşılığı bedeli talep ettiğine ve Mustafa’nın borcunu ikrâr etmesine dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Kumkapı dâhilinde Selmân Ağa mahallesinde sâkine ma’rifetü’z-zât nâm hâtun medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Berber Mustafa Ağa ibn Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde tarih-i i‘lâmdan bir ay mukaddem mahalle-i mezbûrda kâin bâ-temessük mütevelli bi’l-icâreteyn taht-ı tasarrufumda olan ma‘lûmü’l-hudûd bir bâb vakf berber dükkanımı beher mâh yüz altmış kuruş kira tesmiyesiyle mezbûr Mustafa Ağa’ya îcâr ve teslîm eylediğimde ol dahî ber-(vech-i)[54] muharrer istîcâr ve teslîm ve kabz ve kabûl ettikden sonra dükkan-ı mezkûrda bir mâh müste’ciran sâkin olmağla kirâ-yı müsemmâsı merkûm yüz altmış kuruş ile malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği iki aded kehriba[r] çubuk takımı üç aded nargile ve bir aded mirât semeninden altmış beş kuruş cem‘an iki yüz yirmi beş kuruşu merkûm Mustafa Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr alâ mûcib-i ikrâr

[54] Normalde “ber-vech-i muharrer” şeklinde olması gereken tamlamanın “vech” kelimesi unutulduğu düşünülüp eklenmiştir.

meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm iki yüz yirmi beş kuruşun müdde‘iyye-i mezbûre Âişe Hâtun’a edâ ve teslîmiyle mezbûr Mustafa Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Yûsuf kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 C sene 1263

144 [16a-5] Hüseyin ibn-i Mustafa ile Şerîfe Fâtıma ibnetü Mehmed arasındaki kiralanan dükkandan ötürü alacak-verecek davasına şahitlerin tasdikleriyle karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Aşçıbaşı mahallesinde sâkin Gözlemeci Hüseyin Ağa ibn-i Mustafa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde ma’rifetü’z-zât Şerîfe Fâtıma Hâtun ibnetü Mehmed muvâcehesinde mezbûre Şerîfe Fâtıma hâtunun medine-i mezbûrda Esb pazarı nâm mahalde vâki‘ mutasarrıfa olduğu bir bâb vakf gözlemeci dükkanında şehriyye yirmi beş kuruş kira tesmiyesiyle müste’ciri olûb mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun’un bi-şartı’r-rücû‘ emriyle işbu tarih-i i‘lâmdan altı sene mukaddem dükkan-ı mezkûrun tertibine malımdan masrafım olan cem‘an yedi yüz yetmiş beş kuruşu mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun’dan bi’l-mürâca‘â hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun cevâbında benim müdde‘î-i mezbûr Hüseyin Ağa zimmetinde dükkan-ı mezkûr kirasından bâkî yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm yüz kuruş tarih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem mahrûse-i Galata’ya muzâfe kasaba-i Tophâne’de esnaf odasında huzûr-ı müsliminde benden iddi‘â eylediği yedi yüz yetmiş beş kuruşun yüz kuruşunu takas ve mahsûb olunub mâ‘adâsı olan altı yüz yetmiş beş kuruşa târîh-i mezkûre gelince sâkır-ı? cemî‘i hukûk-ı şer‘iyyeye müte‘allik âmme da‘vâdan benim zimmetini ibrâya âmm-ı sahîh-i şer‘î ile kabûlümü hâvî ibrâ ve ıskat etmişdi deyû ba‘de-def‘ ve’l-inkâr def‘aten mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun ber-vech-i muharrer def‘-i müdde‘âsını her biri mahallinde lede’t-tezkiye adl ve makbûlü’ş-şehâde idükleri ihbâr olunan esnaf-ı mezkûre kethüdâsı Mustafa Ağa ibn-i Hasan ve Mehmed Ağa ibn-i Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î isbat etmeğin mûcibiyle müdde‘î-i mezbûr Hüseyin Ağa da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun’a bî-vech-i şer‘î

mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Sâdık kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 C sene 1263

145 [16b-1] El-Hâc Hasan ibn-i el-Hâc Ömer, Mehmed Ataullah Efendi ibn-i Ali hakkında kendisini darp ettiği iddiasıyla başvurduğu davasından rızasıyla ferâgât etmesine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin el-Hâc Hasan Ağa ibn-i el-Hâc Ömer nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Mehmed Ataullah Efendi ibn-i Ali muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ataullah Efendi târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrede sûkda duhan çubuğu ile bi-gayri hak başıma darb etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Mehmed Ataullah Efendi’nin kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 C sene 1263

146 [16b-2] Nikğus veled-i Bağus zımmî, Oseb ve Haçador zımmîlerden alacaklı olduğu için başvurduğu davasından alacaklı olduğu meblağdan daha düşük bir rakamla anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde kâin şatır fırınında mütemekkin Ekmekçi Nikğus veled-i Bağus nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde şer‘-i hatîrde Oseb Vilabuyun er karındaşı Haçador veled-i Enbarsum zımmîler ile üvey anaları

ma‘rifetü’ş-şahs Pırlantı bint Kabril nâm Nasrâniyye muvâcehelerinde mersûmûn Oseb ve Haçador zımmîler ve Pırlantı Nasrâniyye zımmetlerinde bin iki yüz elli dokuz senesi Muharremü’l-harâmı gurresinden sene-i sâbıka ya‘ni bin iki yüz altmış iki senesi Zilka‘deti’ş-şerîfesi gâyetine gelinceye değin kırk yedi ay mersûmân Oseb ve Haçador zımmîlerin babaları olub bundan akdem hâlik olan mersûm Enbarsum zımmî yediyle malımdan ve yedimden bi’l-ma‘iyye iştirâ ve kabz eyledikleri aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm nân-ı azîz semeninden ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî yedi yüz yetmiş yedi kuruş ve yine sâlifü’z-zikr bin iki yüz altmış iki senesi Zilhicceti'ş-şerîfe gurresinden işbu târih-i i‘lâma gelince mersûmûn Oseb ve Haçador zımmîler ve Pırlantı Nasrâniyye zimmetlerinde kezâlik malımdan ve yedimden bi’l-ma‘iyye iştirâ ve kabz eyledikleri aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm nân-ı azîz semeninden iki yüz seksen kuruş ve yedimden cem‘an dokuz yüz seksen üç kuruş mersûmûn Oseb ve Haçador zımmîler ile Pırlantı Nasrâniyye’den hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûmûn Oseb ve Haçador zımmîler ile Pırlantı Nasrâniyye’den bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yedi yüz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrûn mâ‘adâ ziyâde müdde‘ama ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûmûn Oseb ve Haçador zımmîler ve Pırlantı Nasrâniyye’nin kabûllerini hâvi zimmetlerini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yedi yüz kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Nikğus zımmîye edâ ve teslîme mersûmûn Oseb ve Haçador zımmîler ve anaları Pırlantı Nasrâniyye’ye tenbih olunduğu tescil ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 24 C sene 1263

147 [16b-3] Ümmügülsüm ibnetü Mehmed, Fâtımetü’z-zehra ve Âişe Sıddîka hâtunlar hakkında kendisini darp ettikleri iddiasıyla yaptığı başvurusu delil yetersizliğnden ispatlanamadığı için karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ i’lâmı

Medine-i Üsküdar'da Debbağlar mahallesinde sâkine ma'rifetü'z-zât Ümmügülsüm Hâtun ibnetü Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik zâtları mu'arrefe Fâtımatü'z-zehra Hâtun ibnetü Hüseyin ve Âişe Sıddîka Hâtun'dan ibnetü Osmân muvâcehelerinde mezbûratân Fâtımetü'z-zehra ve Âişe Sıddîka hâtunlar işbu târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda kâin (...?)işci Mehmed Sabrî Efendi'nin menzilinde ağaç parçasıyla başıma ve arkama bi'l-ma'iyye darb etmeleriyle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iyye-i mezbûre Ümmügülsüm Hâtun ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûratân Fâtımatü'z-zehra ve Âişe Sıddîka hâtunlar bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince müdde'iyye-i mezbûre Ümmügülsüm Hâtun da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûratân Fâtımatü'z-zehra ve Âişe Sıddîka hâtunlar bilâ-beyyine mu'ârazadan men'olunduğu tescîl ve mübâşiri Tophâneli Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 6 R sene 1263

148 [16b-4] Timur ibn-i Mustafa bin Abdullah, müvekkili olduğu kardeşi Ömer için, el-Hâc Alemdaroğlu Mehmed bin Ahmed'den alacaklı olduğu meblağın tahsili için yaptığı başvurusu sonucu ödemekle Mehmed'in yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

500 kuruş tahsil

Âsâkir-i hâssa-i şâhane beşinci alayın birinci taburun yedinci bölüğünde Mülâzım Timur Ağa ibn-i Mustafa bin Abdullah'ın li-ebeveyn er karındaşı tarafından zikr-i âti meblağı talebi ve da'vâyı ahz u kabz ve lede'l-iktizâ sulh ve ibrâya vekîl olduğu Ali Ağa ibn-i İbrâhim ve Osman Ağa ibn-i Mustafa nâm kimesne şehâdetleriyle ber nehc-i şer'î sâbit olan Mustafa nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde el-Hâc Alemdaroğlu Mehmed bin Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde karındaşım müvekkilim mezbûr Ömer Ağa'nın merkûm Mehmed zımmetinde malından ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği beş yüz kuruş alacak hakkı olmağla meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşun mezbûr Mehmed'den bi'l-vekâle taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşu müvekkilim mezbûr Ömer Ağa için müdde'î-i vekîl-

i mezbûr Mustafa'ya edâ ve teslîmiyle mezbûr Mehmed ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 R sene 1263

149 [16b-5] Selâmi mahallesi sâkinlerinden bir grup, Kasbar veled-i Abraham'ın kendilerini çirkin sözler ile aşağıladığı ve buna devam ettiği gerekçesiyle Kasbar zımmî hakkında mahalleden ihrâc talebine dair

MA'RÛZ

Mahalleden ihrâca ta'ahhüd

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesi ahâlisinden el-Hac Hasan Ağa ibn-i Ali ve Abdullah Ağa ibn-i Mustafa ve Ali Ağa ibn-i Hüseyin ve Hasan bin İbrâhim nâm kimesneler ile nisa tâifesinden zâtları mu'arrefe Hanife binti Ahmed ve Emine binti Ali ve Esmâ binti İbrâhim ve Emetullah binti Süleymân ve Nefîse binti Ahmed nâm hâtunlar medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde mahalle-i mezbûrda kâin ekmekçi fırını tablakârlarından Kasbar veled-i Abraham zımmî muvâcehesinde mersûm Kasbar zımmî mahalle-i mezbûrda nân-ı azîz bey' eder iken menzillerimiz önünde mûcib-i ta'zîr olan elfâz-ı kabîha ile cümlemizi şetm edip mersûm Kasbar zımmîye bi'd-defa'ât nush ve pend eylediğimizde asla mütenessih ve mütenebbih olmayıp yine ef'âl-i nâ-merziyyesinde ısrâr etmekle ol vecihle mersûm Kasbar zımmînin ef'âl-i nâ-merziyyesinden hoşnud ve râzılar değiller deyû muvâcehesinde sû-i halinden bahisle iştikâr ve ba'del-yevm mahalle-i mezbûrdan nân-ı azîz bey' etmemesini iltimâs ve istid'â eylediklerinde mersûm Kasbar zımmî dahi ben ba'de mahalle-i mezbûrdan nân-ı azîz bey' etmemek üzere ta'ahhüd eylediğinde ahâli-i mezbûrûn dahi ta'ahhüdünü kabûl eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahıskavî Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 R sene 1263

150 [17a-1] Yani veled-i Anaştaş, vekaletle Elenku binti Manol Nasrâniyye'den yazma bedelinden alacaklı olduğu için başvurduğu davasından Elenku'nun kabûl ve ikrârıyla Pulamiçe'ye ödemesi için tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Bi'l-vekâle Sulh i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kuzguncuk karyesinde mütemekkin Pulamiçe binti Yorgi veled-i Atam nâm Nasrâniyye'nin zevci ve tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da'vâ ve ahz ve kabza ve lede'l-iktizâ sulh ve ibrâya vekîl olduğu şahsı mersûmeyi bilir Elya veled-i Yani ve Minhal veled-i Kosta nâm zımmîler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan Yani veled-i Anastaş nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde şahsı mu'arrefe Elenku binti Manol nâm Nasrâniyye muvâcehesinde müvekkilem zevcem mersûmenin mesfûre Elenku Nasrâniyye zimmetinde târîh-i i'lâmdan bir buçuk sene mukaddem malından ve yedinden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynlerinde ma'lûm çevre ve yazma yemeni semenlerinden ba'de küllü'l-hesab gayr-ı ez teslîmât sahhu'l-bâkî yüz seksen kuruş alacak hakkı olmağla meblağ-ı bâkî merkûm yüz seksen kuruş mersûme Elenku Nasrâniyye'den bi'l-vekâle hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûme Elenku Nasrâniyye ile bi't-tav' ve'r-rızâ yüz kuruş üzerine bi'l-vekâle ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabul bede'l-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan müvekkilem zevcem mersûme Pulamiçe Nasrâniyye'ye iltifatla mersûme Elenku Nasrâniyye'nin zimmetini kabûlünü hâvî bi'l-vekâle ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yüz kuruş bi't-taleb müvekkile-i mersûme Pulamiçe Nasrâniyye için müdde'î-i vekîl mersûm Yani zımmîye edâ ve teslîme mersûme Elenku Nasrâniyye'ye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Sâlih kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 23 C sene 1263

151 [17a-2] Mehmed Sâlih bin Mustafa, Osman bin Hüseyin ve Hasan bin Ömer'in kendisini şetm ve darp ettikleri gerekçesiyle yaptığı başvurusundan rızasıyla ferâgât etmesine dair

MA'RÛZ

Şetm da'vâsından meccânen ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesinde tâbi' Samandıra karyesinde sâkin Kömür Arabacısı Mehmed Sâlih bin Mustafa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Osman bin Hüseyin ve Hasan bin Ömer nâm kimesneler muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem Çamlıca-i Sağîr nâm mahalde tarîk-i âmmde arabam ile mürûr eder iken mezbûrân Osman ve Hasan ta'rîzi mûcib elfâz-ı kabîha ile muvâcehemde bi-gayri hak bana şetm ve bi'l-ma'iyye darb etmeleriyle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fârig olmamla husûs-ı mezkûra mü'teallika da'vâdan mezbûrân Osman ve Hüseyin'in zimmetlerine kabullerini hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Memiş kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 C sene 1263

152 [17a-3] Meryem binti Tekur Nasrâniyye, Kirkor veled-i Ohannes'e Boris veled-i Atam'a borcu olan meblağı vermesi için teslim ettiğini fakat Ohannes parayı Atam'a vermediği gerekçesiyle başvurduğu davadan aralarında anlaşarak sulh yaptıklarına dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesinde mütemekkin şahsı mu'arrefe Meryem binti Tekur nâm Nasrâniyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Kirkor veled-i Ohannes nâm zımmî muvâcehesinde benim gâib ani'l-meclis Frenkoğlu Boris veled-i Atam zımmîye zimmetimde cihet-i karzdan iki bin iki yüz elli kuruş deynim olub târîh-i i'lâmdan üç ay mukaddem malımdan bin iki yüz kuruşumu dâyinim gâib-i mersûme ver deyû

mersûm Kirkor zımmîye def‘ ve teslim eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer yedimdem ba‘de’l-kabz dâyinim gâib-i mersûme vermeyip yedinde kaldıkdan sonra meblağ-ı mezbûrun beş yüz kuruşunu mersûm Kirkor zımmîden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yedi yüz kuruş mersûm Kirkor zımmîden istirdâd ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Kirkor zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ beş yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul bede’l-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra mü‘allika da‘vâdan mersûm Kirkor zımmînin zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm beş yüz elli kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mersûme Meryem Nasrâniyye’ye edâ ve teslîme mersûm Kirkor zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri Himmet kavas kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 R sene 1263

153 [17a-4] Durbâli (Torbalı) mahallesi imamı, muhtarı ve sâkinlerden bazıları yaptıkları başvuruda mahallede yaşayan el-Hâc Mehmed ve Şerîfe Fâtıma hakkında ikisinin sû-i hallerinden rahatsız oldukları gerekçesiyle mahalleden ihrac talebinde bulundukları ve onlarında bunu taahhüd ettiğine dair

MA‘RÛZ

İhrâc i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Durbâli (Torbalı) mahallesi imamı Ahmed Efendi ibn-i Ali ve muhtar-ı ûla Ömer Ağa ibn-i Ali ve muhtar-ı sânisi Mehmed Ağa ibn-i Ali ve ahâlisinden Hüseyin Ağa ibn Ali Mustafa Ağa ibn-i Mehmed ve Bekçi Ali ibn-i Hüseyin ve Hüseyin Ağa ibn-i Veyis ve Kayıkçı Mehmed Ağa ibn-i Mahmûd ve Mahmûd Ağa ibn Hasan ve Hüseyin Ağa ibn-i Osman ve es-Seyyid el-Hâc Mehmed Ağa ibn Mustafa ve Kayıkçı Ali Ağa ibn Ahmed ve derviş Halîl Efendi ibn Mehmed nâm kimesneler medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde el-Hâc nâm kimesne ile zâtı mu‘arrefe Şerîfe Fâtıma binti Abdullah nâm hâtun muvâcehesinde mezbûrân el-Hâc Mehmed ve Şerîfe Fâtıma Hâtun mahallemiz sâkinlerinden olup mezbûre Şerîfe Fâtıma Hâtun mezbûr el-Hâc Mehmed’in menzilinde mekşûfetü’l-vech olduğu halde sohbet edib ol-veche havf-i fitne olûr deyû

muvâcehelerinde sû-i hallerinden bahisle iştikâ mahalle-i mezbûrda hurûcları iltimâs eylediklerinde onlar dahi çend rûz zarfında mahalle-i mezbûrda hurûc ve âhar mahalleye nakl etmek üzere ta‘ahhüd eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 C sene 1263

154 [17a-5] Halîl ibn-i Osman, zevcesi Âişe ibnetü Mehmed'in eşlik görevine riâyet etmediğini ve kendisine itâat etmesi için tenbih olunmasını taleb ettiğine dair

MA‘RÛZ

İtâat i‘lâmı

Mahrûse-i Galata'ya muzâfe kasaba-ı Fındıklı mahallâtından Ömer Avni Efendi mahallesinde Halîl Ağa ibn-i Osman nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevcesi zâtı Mehmed Ağa ibn-i Lutfullah ve es-Seyyid İbrâhim Ağa ibn-i Mehmed nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe Âişe Hâtun ibnetü Mehmed muvâcehesinde mezbûre Âişe Hâtun iki yüz kuruş mehr-i mu‘accel müteveffâ ve üç yüz bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyeleriyle zevce-i menkûha-i medhûlün bihâm olup lâkin bana itâat ve hukûk-i zevciyete mürâ‘ât etmemekle suâl olunup mahalle-i mezbûrede kâin menzilime gelip bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere zevcem mezbûre Âişe Hâtun'a tenbih olunmak murâdımdır deyu da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve i‘tirâf etmeğin alâ mûcib-i ikrârda zevci müdde‘î-i mezbûr Halîl Ağa'nın mahalle-i mezbûrda kâin menziline gidip kendüye itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere zevcesi mezbûre Âişe Hâtun tenbih olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 R sene 1263

155 [17b-1] Yeni mahalle sâkinlerinden bir grup, Corç veled-i Françesko hakkında menziline giren çıkan kimselerin belli olmadığı ve kendisine defalarca uyarıda bulundukları halde bunda ısrar ettiğine binâen mahalleden ihracına dair

MA‘RÛZ

İhrâc i’lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkinler Miktar Erkil veled-i Artin Karabet veled-i Parsih ve Mardrus veled-i Uş ve Viyan veled-i Sava ve Nihâbet veled-i Bagdesar ve diğer Karabet veled-i Agop ve Minas veled-i Yasef nâm zımmîler bi’t-terazi medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Yunan teb‘asından Corc veled-i Françesko nâm müste’men muvâcehesinde mersûm Corc mahalle-i mezbûrda kâin gâib ani’l-meclis Eci Dimitri veled-i Atam zımmînin menzilinde müste’cir mütemekkin olub lâkin kendü halinde ırz ve edebiyle mukayyed olmayıp ve dâimen menzil-i mezkûre meçhûlü’l-ahvâl kimesneler duhûl ve hurûc edib mersûm Corc’iye bi’d-defe’ât nush ve pend eylediğimizde kat‘â mütenessih ve mütenebbih olmayıb yine ef’âl-i nâ-merziyyesinde ısrâr etmekle ol-veche mersûm Corc’inin ef‘âl-i nâ-merziyyesinden emn ve rahatım kalmamışdır deyû muvâcehesinde sû-i hâlinden bahisle iştikâ ve mahalle-i mezbûrda hurûcunu iltimâs eylediklerinde mesfûr Corc dahi çend rûz zarfında mahalle-i mezbûrda hurûc ve âhar mahalleye nakl etmek üzere ta‘ahhüd eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 C sene 1263

156 [17b-2] Osman Nûri bin Osman, İbrâhim ibn-i Hasan’a emanet bıraktığı hayvanlarını kendisine geri vermediği iddiasıyla başvurduğu davasından anlaşma yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Musâleha i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da İhsâniye mahallesinde sâkin Osman Nûri bin Osman nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘îde İbrâhim Ağa ibn-i Hasan kimesne muvâcehesinde işbu târîh-i i‘lâmdan bir ay mukaddem malımdan mecmû’u altı yüz kuruş kıymetli bir re’s hâmil inek ve iki yaşında bir re’s danamı mezbûr İbrâhim Ağa’ya li-ecli’l-hıfz îdâ’ ve teslîm ol dahî ber-vech-i muharrer istibdâ‘ ve teslîm etmişdi el-hâletü hâzihî zikr

olunan inek ve danayı bana vermeyüb yedinde kalmağla suâl olunub zikr olunan inek ve danayı bana teslîme mezbûr İbrâhim Ağa'ya tenbih olunmak matlûbumdur deyû da'va eylediğimde mezbûr İbrâhim Ağa cevâbında sâlifü'z-zikr inek ve danayı târ mezbûrde safka-i vâhide ile yüz yetmiş kuruş semeni medfû' ve makbûza bana bey' ve teslîm etmişdik deyû beni def'a tasaddî ve ol vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî ber-vech-i muharrer tasaddî eylediğim da'vâmdan mezbûr İbrâhim Ağa ile bi't-tav' ve'r-rıza elli kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabul ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr İbrâhim Ağa'nın zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 C sene 1263

157 [17b-3] Es-Seyyid Mustafa ibn-i es-Seyyid Mustafa, Hüseyin ibn-i Mustafa'dan alacaklı olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından, davalının borcunu ikrâr etmesine dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da İhsâniye mahallesinde sâkin Gine'den es-Seyyid Mustafa Efendi ibn-i es-Seyyid Mustafa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde manav Hüseyin Ağa ibn-i Mustafa muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Ağa bundan akdem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği sekiz yüz kuruş alacak hakkımı mezbûr Hüseyin Ağa'dan taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm sekiz yüz kuruşun müdde'î-i merkûm es-Seyyid Mustafa Efendi'ye edâsıyla merkûm Hüseyin Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrâhim kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 R sene 1263

158 [17b-4] İsmâil bin Osmân, Yorgi veled-i Dimitri zımmînin bağında rençberlik etmesi karşılığında alacaklı olduğu için yaptığı başvurusu iddiasını ispatlayamadığından davanın kabûl edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi‘ Ören karyesinde sâkin Rençber Arnavud İsmâil bin Osmân nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Yorgi veled-i Dimitri nâm zımmî muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan dört sene mukaddem mersûm Yorgi zımmînin karye-i mezbûrda vâki‘ bağında beher yevmî beşer kuruş ücret tesmiyesiyle yüz yirmi gün müddet rençberlik etmemle müddet-i mezkûrda ücret-i müsemmâ-yı mezkûremden mersûm Yorgi zımmî zimmetinde müctemi‘ alacak hakkım olan altı yüz kuruşun üç yüz kuruşunu mukaddemâ mersûm Yorgi zımmî yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz kuruşu mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i merkûm İsmaîl ber vech-i muharrer müdde‘âsını isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle mersûm Yorgi zımmî bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘î-i mezbûr İsmail da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Yorgi zımmîye bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 R sene 1263

159 [17b-5] Yeni mahalle re‘âyâsından zımmîler, Tanaş zımmî ve eşi Elenku Nasrâniyye hakkında kendi hallerinde olmadıkları için mahalleden ihrac talebine ve onların ta‘ahhüdüne dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahalle re‘âyâsından Kehpe Toma veled-i Ohannes ve diğer Kehpe Lazari veled-i Bedos ve Berber Artin veled-i Agob ve yazmacı Virtınas veled-i Artin ve Bıçakçı Ohannes veled-i Kigork ve Basma İsali veled-i Arsil ve Tarakcı Artin veled-i Maruye ve Terzi Mıgırdiç veled-i Murad ve Yazmacı Eci Vakis veled-i Samil nâm zımmîler

medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Tanaş veled-i Varsam nâm zımmî ile zevcesi şahsı mu‘arrefe Elenku binti Manol nâm Nasrâniyye muvâcahelerinde mersûm Tanaş zımmî ve Elenku Nasrâniyye mahalle-i mezbûrda kâin hâzır bi’l-meclis Meryem binti Ohannes Nasrâniyye’nin menzilinde müste’ciran mütemekkineler olûb lâkin kendi hallerinde ırz ve edepleriyle olmayub dâimen menzil-i mezkûrda birbiriyle münâza‘a ve elfâz-ı kabîha ile müşâteme ve şemâtet edip ol-vecihle birileri ta‘ciz etmeleriyle bi’d-defe‘ât kendülere nush ve pend eylediğimizde aslâ mütenessih ve mütenebbihler olmayub yine ef‘âl-i nâ-merziyyelerinde ısrâr etmeleriyle mersûmânın bu günâ ef‘â(l)-i nâ-merziyyelerinden bi’l-vekâle emn ve rahatımız kalmamışdır deyû muvâcehelerinde sû-i hallerinden bahisle iştikâ ve mahalle-i mezbûrdan huruçlarını istid‘â eylediklerinde zevcân-ı mersûmân Tanaş zımmî ve Elenku Nasrâniyye dahi çend rûz tarafında mahalle-i mezbûrdan hurûc ve âhar mahalleye nakil etmek üzere ta‘ahhüd eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 R sene 1263

160 [18a-1] Hüseyin bin Hasan es-Seyyid Abdullah bin Süleymân, Yorgi ve Tanaş ve diğer Tanaş zımmîlerden gübre bedelinden alacaklı olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından zımmîlerin borcunu ikrârına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Bâ‘isü’l-i‘lâm Hüseyin bin Hasan es-Seyyid Abdullah bin Süleymân nâm kimesneler medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Bağçevan tâifesinden Yorgi ve Tanaş veled-i Dimitri ve diğer Tanaş veled-i Hıristo nâm zımmîler muvâcehelerinde mersûmûn Yorgi ve Tanaş ve diğer Tanaş zımmîler zimmetlerinde târîh-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malımızdan ve yedimizden bi’l-ma‘iyye iştirâ ve kabz eyledikleri miktar ve fiyatı beynimizde ma‘lûm gübre semeninden bin dört yüz kuruşdan bâkî üç yüz seksen altı kuruş alacak hakkımız olmağla meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz seksen altı kuruş mersûmûn Yorgi ve Tanaş ve diğer Tanaş zımmîlerden hâlen taleb ederiz deyû da‘vâ ettiklerinde onlar dahi cevablarında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tiraf etmeleriyle mûcibince meblağ-ı bâkî

merkûm üç yüz seksen altı kuruşun müdde‘îyân-ı mezbûrân Hüseyin ve es-Seyyid Abdullah edâ ve teslîmiyle mersûmûn Yorgî ve Tanaş ve diğer Tanaş zımmîler ilzâm olundukları tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrâhim kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 C sene 1263

161 [18a-2] Es-Seyyid İsmail İsmet ibn-i el-Hâc Mustafa, İsmail bin Ali hakkında darp davasından rızasıyla karşılıksız ferâgât etmesine dair

MA‘RÛZ

Cerh da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Gülfem Hâtun mahallesinde sâkin dökmeci esnafından es-Seyyid İsmail İsmet Ağa ibn-i el-Hâc Mustafa nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Kayıkçı İsmail bin Ali nâm kimesne muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medîne-i mezbûrede Çinili câmi‘-i şerîfi kurbunda kireçhane önünde mezbûr İsmâil sağîr bıçak ile sol elimin baş parmağına bi-gayri hak darb ve cerh etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla cerh-i mezkûre müte‘allik da‘vâdan mezbûr İsmâil’in zimmetini kabûlünü havî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Memiş kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 C sene 1263

162 [18a-3] Kigork veled-i Artin zımmî, Karabet veled-i Ivak’dan aşcılık ücretini alamadığı iddiasıyla başvurduğu davasından Karabet zımmînin borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Yenikapusu dâhilinde vâki‘ aşçı dükkanında mütemekkin Aşçı Kigork veled-i Artin zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Karabet veled-i Ivak nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Karabet zımmî zimmetinde bundan akdem malımdan iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz kuruş ile müddet-i ma‘lûmede aşcılık ücretimden müctemi‘ yüz elli kuruş ki cem‘an dört yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm dört yüz elli kuruşu mersûm Karabet zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-dâva ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm dört yüz elli kuruşun müdde‘î-i mersûm Kigork zımmîye edâsıyla mersûm Ivâk zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 B sene 1263

163 [18a-4] Arakiyeci el-Hâc Ca‘fer mahallesi imamı, muhtarı ve sâkinlerinden bir grup mahallede yaşayan Hatîce binti Mehmed ve Ziynet bint Hasan ve Fâtıma bint Mehmed hakkında kendilerine eziyet ettiklerini ve mahalleden ihrac edilmeleri talebiyle yaptıkları başvuruları sonucu mezbûranların ta‘ahhüdüne dair

MA‘RÛZ

İhrâc İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Ca‘fer mahallesi imamı hâfız Mustafa Efendi ibn-i Mehmed Emin ve muhtar-ı ûla Mehmed Ağa ibn-i el-Hâc Mustafa ve Ali Ağa ibn Mustafa Abdullatif bin Abdullah ile Nisâ tâifesinden zatları mu‘arrefe Emine bint Süleymân ve Fâtıma bint Abdullah ve Habibe bint Mehmed Emîn ve Hatice binti İbrâhim nâm hâtunlar medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zatları mu‘arrefe Hatîce binti Mehmed ve Ziynet binti Hasan ve Fâtıma bint Mehmed nâm hâtunlar muvâcehelerinde mezbûrân Hâtîce ve Ziynet ve Fâtıma hâtunlar nâm mahalle-i mezbûrda müste’cirân sâkinler olûb lâkin kendi hallerinde ırz ve edepleriyle mukayyedeler olmayıb dâimen menzillerinde şurb-ı hamr edib mekşûfetü’l-vech oldukları halde mahalle-i mezbûrda sokakta kapılarımız önüne gelib her biri ta‘zîri mûcib olan elfâz-ı kabîha ile her birimiz muvâcehelerimizde şetm ve bizlere günâgûn ezâ ve cefâ etmeleriyle bi’d-defe‘ât kendileri nush ve pend olundukda

asla mütenessiha ve mütenebbihalar olmayıb yine ef‘âl-i nâ-merziyyelerinde ısrâr etmeleriyle mezbûrânın bu gûnâ ef‘âl-i nâ-merziyyelerden bi’l-vekâle emn ve rahâtımız meslûb olmuşdur deyû muvâcehelerinde sû-i hallerinden bahisle iştikâ ve mahalle-i mezbûrdan hurûclarını iltimâs eylediklerinde onlar dahi çend rûz zarfında mahalle-i mezbûrdan hurûc ve âhar mahalleye nakil etmek üzere ta‘ahhüd eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 B sene 1263

164 [18a-5] Mehmed Sâlih Ağa ibn-i Mehmed, Tusab Yani veled-i Yorgi zımmînin kendisini şetm etmesinden ötürü yaptığı başvurusundan rızasıyla fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından meccânen

Medine-i Üsküdar’da Mîrâhor mahallesinde sâkin berber esnafından Mehmed Sâlih Ağa ibn-i Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Tusab Yani veled-i Yorgi zımmî muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda Selman Ağa mahallesinde Nikol nâm zımmînin mağazası önünde mersûm Yani zımmî senin ve din ve imânıma şetm eyledi deyû gâib ani’l-meclis Dültbençi Bidos zımmî haber vermekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Yani zımmînin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Yûsuf kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 B sene 1263

165 [18b-1] Sahak veled-i Artin zımmî, Mehmed bin Ahmed’den alacaklı olduğu için başvurduğu davasından iddiasını ispatlayamadığı ve ve Mehmed’in de bu rakamı kabul etmemesiyle kalan borcu Mehmed’in ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde asmalı değirmende mütemekkin Sahak veled-i Artin zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde börekçi esnafından Mehmed bin Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed zimmetinde târîh-i i‘lâmdan bir buçuk sene mukaddem beher yük iki yüz yirmi kuruş olmak üzere malımdan ve yedimdem iştira ve kabz eylediği otuz altı yük dakik semeninden cem‘ân yedi bin dokuz yüz yirmi kuruş alacak hakkımın yedi bin beş yüz elli kuruşunu bundan akdem mezbûrun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz yetmiş kuruş mezbûr Mehmed’den hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında zikr olunan dakikin beher yükü ancak iki yüz on kuruş iştirâ ve kabz etmemle ol vecihle müdde‘î-i mersûmun kabz-ı mu‘terif olduğu yedi bin beş yüz elli kuruşdan mâ‘adâ zimmetimde on kuruş deynim bâkî kalmışdır deyû müdde‘î-i mersûmun ziyâde üç yüz altmış kuruş müdde‘âsını inkâr etmekle müdde‘î-i mersûm Sahak zımmî ber-vech-i muharrer ziyâde müdde‘âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr Mehmed bi’l-muvâcehe ber nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘î-i mersûm Sahak zımmî ziyâde üç yüz altmış kuruş müdde‘âsıyla merkûm Mehmed’e bilâ-beyyine mu‘ârazadan ba‘de’l-men‘ mezbûr Mehmed’in sâlifü’l-beyân ikrâr ve i‘tirâfıyla lâzım gelen on kuruşun müdde‘î-i mersûm Sahak zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Mehmed ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Emîn kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 B sene 1263

166 [18b-2] İbrâhim Ağa ibn-i Ahmed, Halîl Ağa ibn-i Ali’den alacaklı olduğuna ve Ali’nin borcunu ikrâr etmesine dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Aşcıbaşı mahallesinde sâkin İbrâhim Ağa ibn-i Ahmed nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Nalband Halîl Ağa ibn-i

Ali nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Halîl Ağa zimmetinde târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bir re’s bargir semeninden kimesneden altı yüz yirmi beş kuruş alacak hakkımın on altı kuruşunu mezbûrun yedinden ahz vu kabz edib bâkîsi olan altı yüz dokuz kuruşun dört yüz altmış dokuz kuruşunu takas ve mahsûb olmak üzere malından bir re’s kır bargiri ol-mikdâr kuruşa bana bey’ ve teslîm ben dahi yedinden iştirâ ve kabz ve semeni olan meblağ-ı merkûm dört yüz altmış dokuz kuruşu alacağım olan meblağ-ı bâkî merkûm altı yüz dokuz kuruşun ol-mikdârına takas ve mahsûb olduğu mukâsa ve kabûl etmekle bâkîsi olan yüz kırk kuruş mezbûr Halîl Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm yüz kırk kuruşun müdde‘î-i merkûm İbrahim Ağa’ya edâ ve teslimiyle mezbûr Halîl ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 B sene 1263

167 [18b-3] Sava veled-i Natri zımmî, Esador veled-i Manuk zımmîden alacaklı olduğu için başvurduğu davasından Manuk‘un borcunu ikrâr etmesiyle ödemeye yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selâmi mahallesi civârında İcâdiye nâm mahallede mütemekkin bakkal esnafından Sava veled-i Natri zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Basmacı Esador veled-i Manuk zımmî muvâcehesinde mersûm Esador zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan yirmi gün mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz kırk beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz kırk beş kuruş mersûm Esador zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘ded-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yüz kırk beş kuruşun müdde‘î-i mersûm Sava zımmîye edâ ve teslîmiyle mersûm Esador zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 2 R sene 1263

168 [18b-4] Mehmed Ağa ibn-i Selim, Selmân Ağa ibn-i İsmâil'den tarlasındaki ekini telef etmelerinden ötürü zararını talep ettiği davasından anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Tarlada ekin nizâ‘ından müsâlehâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi‘ Samandıra karyesinde sâkin imam oğlu Mehmed Ağa ibn-i Selim nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde sığır celebi tâifesinden Selmân Ağa ibn-i İsmâil nâm kimesne muvâcehesinde karye-i mezbûrda vâki‘ ma‘lûmü'l-hudûd mutasarrıf olduğum bir kıt‘a mezrû‘ tarlamın civârında kara sığırlarını ra‘î ederken târîh-i i‘lâmdan iki gün mukaddem mezbûr Süleyman Ağa'nın ta‘diyesinden başı sâlifü'z-zikr sığırlar tarla-yı mezkûreme duhûl ve mezrû‘atımı ekl ve itlâf edib ol vecihle bin kuruş zarar terettüb etmekle ba‘de's-sübût zararı olan meblağ-ı merkûm bin kuruş merkûm Süleyman Ağa'dan zımânen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Süleymân Ağa ile bi't-tav‘ ve'r-rızâ elli kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde‘ama bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâmdan mezbûr Süleyman Ağa'nın zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 R sene 1263

169 [19a-1] Hasan ibn-i Ömer'in borçlularından hisselerine düşen miktarı tahsil edip borçluları tarafından ismi yazdırılan fakat meclisde hazır bulunmayan es-Seyyid İbrâhim bin Mustafa'dan hissesine düşen borcu talep etmesine karşın açtığı davanın kabul edimemesine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Fi’l-asl vilâyet-i Anadolu’nda Ankara kazası ahâlisinden olub İstanbul’da Fincancılar Hânı’nda sâkin Hamamcıoğlu Hasan Ağa ibn-i Ömer nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Kayıkçı es-Seyyid İbrâhim bin Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde bin iki yüz altmış bir senesi şehri Rebî‘ülâhir gurresinde gâibûn ani’l-meclis Topaloğlu Hüseyin Ağa ve Ağyânoğlu İbrâhim Ağa ve Muhtar Ahmed Ağa nâm kimesneye malımdan bin yüz elli kuruş iktirâz ve teslîm eylediğimde onlar dahi yedimden ba‘de’l-kabz meblağ-ı merkûm bin yüz elli kuruş deynlerini nâtık işbu mu‘âyene olunan bir kıt‘â temessükü dahi yedime i‘tâ edip lakin temessük-i mezkûrda gâibûn mezbûrûn isimlerini tahrîr eylediklerinden mâ‘adâ mezbûr es-Seyyid İbrahim’in gıyâbından ismini tahrîr etmeleriyle meblağ-ı mezbûr bin yüz elli kuruşdan her birinin hisselerine ikişer yüz seksen yedişer buçuk kuruşdan gâibûn mezbûrûnun hisselerine isâbet eden cem‘an sekiz yüz altmış iki buçuk kuruşu gâibûn mezbûrûndan kabz etmemle muharrer ve mezbûr es-Seyyid İbrahim’in temessük-i mezkûrde ismi tahrîr olduğuna binâen mezbûr es-Seyyid İbrahim’in hissesine isabet eden iki yüz seksen yedi buçuk kuruşu mezbûr es-Seyyid İbrâhim bana vermek üzere merkûm es-Seyyid İbrahim’e tenbih olunmak muradımdır deyû müdde‘î-i merkûm Hasan Ağa’nın takrîr-i meşrûhu üzere tasaddî eylediği da‘vâsı meşrû‘a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr es-Seyyid İbrahim’e bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Yusuf kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 R sene 1263

170 [19a-2] Ahmed ibn-i Osman, kızı Emine’nin huzurunda damadının menzilinde bulunan kendi eşyalarının teslim edilmesini talep ettiği davasında Emine’ye tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Hâce Hesna Hâtun mahallesinde sâkin Ahmed Ağa ibn-i Osman nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde sulb-i kebîr kızı ma‘rifetü’z-zât Emine Hâtun muvâcehesinde damadı diğer Ahmed Ağa ibn el-Hâc

Mehmed hâzira olduğu halde kızım mezbûr Emine Hâtun emvâlinden olub dâmadım hâzır-ı mezbûrun menzilinde mevcûde bir kutn döşek bir baş yasdığı ve bir yüz yasdığı ve birde döşek şiltesi ve birde döşek çarşafı ve iki yorgan ve ikisi basma ve biri kumaş ve biri yün basma dört anteri ve ikisi basma ve biri kumaş ve biri şalaki ve biri güzel beş şalvar ve dört dülbent gömlek birisi merinos ve biri basma ve biri şalaki üç hırka ve bir fes ve üç değirmi yazma yemeni ve bir şalaki şal ve iki çevre beş uçkur ve bir seccâde ve makrame ve bir gergef ve bir büyük kutusu ve bir peştemal ve biri silinmelik ve iki havlu ve bir şal ferâce ve altı boğça ve iki çift şebşeb ve bir billur bardak ve bir mum tepsisi ve iki şamdan ve bir mum makarasını bey‘-i bât-ı sahih-i şer‘î ve safka-i vâhide ile beş yüz kuruş semeni medfû‘ ve makbûza bana bey‘ ve temlîk edip lâkin eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi bana teslîm etmemekle sû’âl olunub eşyâ-yı muharrere-i mezkûre bana teslîme kızım mezbûre Emîne Hâtun tenbih olunmak matlûbumdür deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’s-suâl ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi müdde‘î-i mezbûr Ahmed Ağa’ya teslîme kızı mezbûre Emine Hâtun’a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 B sene 1263

171 [19a-3] Muharrem ibn-i İbrahim, Mehmed ibn-i Ömer’den alacaklı olduğu ve borcunu ikrâr etmesine dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Hasan Ağa mahallesinde sâkin Kavas Muharrem Ağa ibn-i İbrahim medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Mehmed Ağa ibn-i Ömer muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan bir ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz otuz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz otuz kuruş mezbûr Mehmed Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm iki yüz otuz kuruş müdde‘î-i mezbûr Muharrem Ağa’ya edâ ve teslîmiyle mezbûr Mehmed Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 B sene 1263

172 [19a-4] Âişe binti Mehmed, karındaşı Mehmed Hasîb'den alacaklı olduğu ve bunu taksitlendirerek ertelemesine ve karındaşının ta'ahhüdüne dair

MA'RÛZ

Te'hîr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Durbâli (Torbalı) mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Âişe binti Mehmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde li-eb er karındaşı Muhallebici Mehmed Hasîb Ağa ibni el-mezbûr Mehmed muvâcehesinde karındaşım mezbûr Mehmed Hasîb Ağa zimmetinde bin iki yüz altmış iki senesi Zilhicceti'ş-şerîfesi gurresi târihiyle müverrah işbu mu'âyene olan bir kıt'â temessük mantûkunca cihet-i karzdan yüz doksan kuruş alacak hakkım olub meblağ-ı merkûm yüz doksan kuruşun elli kuruşunu bundan akdem karındaşım mezbûr Mehmed Hasîb Ağa'dan ahz vu kabz etmemle bâkîsi olan yüz kırk kuruşu mezbûr Mehmed Hasîb Ağa'nın hâlen ve def'aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti imhâl eylediğinde bundan meblağ-ı bâkî merkûm yüz kırk kuruşun kırk kuruşunu işbu târîh-i i'lâmdan yirmi gün mürûrunda ve mâ'adâ yüz kuruşunu dahi beher şehr elli yedi kuruş verip mecm'ûnu iki ay yirmi günden tamâmında tamâmen bana edâ ve ibkâ etmek üzere karındaşım mezbûr Mehmed Hasîb Ağa'ya rızamla imhâl ve te'hîr eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve meblağ-ı bâkî-i merkûm ber-vech-i muharrer mehillen ve müddeharan bana edâ ve ifâ etmek üzere ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Bulgur karyeli Mustafa kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 B sene 1263

173 [19b-1] Ören karyesi imamı, muhtarı ve köyden bir grup, Reşîde binti Hüseyin'in edebiyle durmadığından ve nasihat ettikleri halde terbiye olmadığından ötürü başka köye ihracına dair

MA‘RÛZ

Karyeden ihrâç i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi‘ Ören karyesi imamı Ömer Efendi ibn-i Ahmed ve muhtarı İsmail Ağa ibn-i Osman ve ahâlisinden Abdullah Ağa ibn-i el-Hâc Ali ve Ömer Ağa ibn-i el-Hâc Salih ve Halil bin İbrâhim Edhem ve Derviş Ahmed bin Mehmed Salih ve Edhem Ağa ibn-i Abdullah ve diğer Edhem Ağa ibn-i Bayram ve Osman Ağa ibn-i Ömer nâm kimesneler medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde karye-i mezbûre sâkinlerinden Reşîde binti Hüseyin nâm hâtun muvâcehesinde mezbûr Reşîde Hâtun karye-i mezbûre sâkinelerinden olub lâkin kendi hâlinde ırz ve edebiyle mukayyed olmayub dâimen nâ-meşrû‘ sevdasında olub bi’d-defe‘ât kendüye nush ve pend eylediğimizde aslen mütenessiha ve mütenebbiha olmadığından mâ‘adâ târih-i i‘lâm-ı şehrînin on altıncı Çarşamba günü kable’l-asr işbu hâzır bi’l-meclis Mehmed bin Osman nâm kimesne ile kendi menzilinde mekşûfetü’l-vech olduğu halde musâhabet eder olmağla ol vecihle mezbûre Reşîde Hâtun’un ef‘âl-i nâ-merziyyesinden bi’l-külliyye emn ve rahatımız meslûb olmuşdur deyû muvâcehesinde sû-i halinden bahisle iştikâ ve karye-i mezbûrdan hurûcunu iltimâs ve istid‘â eyledikleri mezbûre Reşîde Hâtun dahî çend rûz zarfında karye-i mezbûrdan hurûc ve âhar mahalle nakl etmek üzere ta‘ahhüd eylediği tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 B sene 1263

174 [19b-2] Reşîde Hâtun ibnetü Hüseyin, zevci Ali bin Mehmed’in kendisini bâin talak ile boşadığını ve mehir ve iddet nafakasını almak için başvurduğu davası sonucunda eşi Ali’nin ikrâr ve i’tirâf etmesi ve teslime tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Mehreyn İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi‘ Ören karyesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Reşîde Hâtun ibnetü Hüseyin medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-

i münîrde zevc-i mutallakı Ali bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali ve üç yüz kuruş mehr-i mu‘accel ve üç yüz bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhilim iken târih-i i‘lâm günü beni bâinen tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ma‘kûdün aleyh mehreyn-i mezkûreynim olan cem‘ân altı yüz bir kuruşu hâlen ve nafaka-i iddet-i ma‘lûmem me’ûnet-i süknâm mükâbelelerinde beynimizde bi’t-terâzi ta‘yîn olunan doksan kuruş hîn-i istihkak bana edâya merkûm Ali’ye tenbih olunmak matlûbumdur deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olunduğu bi-tamâmiha ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince mehreyn-i mezkûreyni olan cem‘ân altı yüz bir kuruşu hâlen ve mâ‘adâ doksan kuruşu hîn-i istihkak müdde‘iyye-i mezbûre Reşîde Hâtun’a edâ ve teslime mezbûr Ali’ye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 B sene 1263

175 [19b-3] Emine binti Mustafa, zevci Hasan Ağa ibn-i İbrâhim’den mehr-i mu‘accelini teslim etmediğini ve bunu talep ettiğini belirttiği davasından eşinin ikrâr etmesiyle kendisine teslim etmeye yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

Mehr-i mu‘accel i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selâmi Ali Efendi mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Emine binti Mustafa nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevci Kayıkçı Hasan Ağa ibn-i İbrâhim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan Ağa dört yüz kuruş mehr-i mu‘accel ve üç yüz bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhilim olub lâkin mehr-i mu‘accelim olan meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşu hâlen bana edâ ve ifâ etmeyip el-yevm zimmetinde kalmağla mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşu zevcim mezbûr Hasan Ağa’dan hâlen talep ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında mehreyn-i mezkûreyn tesmiyeleriyle zevce-i medhûlün bihâsı olub mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm dört yüz kuruş zevcesi müdde‘î-i mezbûre Emine Hâtun’a hâlen zimmetinde deyni olduğunu ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince mehr-i mu‘accel-i merkûm dört yüz kuruşun zevcesi müdde‘iyye-i mezbûre Emine Hâtun’a edâ ve teslimiyle mezbûr

Hasan Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 C sene 1263

176 [19b-4] Katarina binti Dimitri, Yorgi veled-i Suh’dan çiçek satışı bedeli karşılığı alacaklı olduğunu iddia ettiği davasının ispatlayamadığı için kabul edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selâmi mahallesinde mütemekkine şahs Yorgi veled-i Sava ve Andun veled-i Avâdis nâm zımmîler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Katarina binti Dimitri nâm Nasrâniyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde bakkal esnafından ve diğer Yorgi veled-i Sava nâm zımmî muvâcehesinde bin iki yüz elli altı senesi Şabânü’l-mu‘azzamanın gurresinde mersûm diğer Yorgi zımmînin mtâalından ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediğim iki yüz kuruş mukâbelesinde malımdan salîb resminde bir elmas çiçek ile beş aded nuhas tencereyi mersûm diğer Yorgi zımmîye rehin vaz‘ ve yedine teslim eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer irtihân ve teslîm ve kabz ve kabûl eyledikden sonra meblağ-ı merkûm iki yüz kuruş alacak hakkını benden taleb eylediğinde ben dahi gâib ani’l-meclis Bakkal Bodos veled-i Avdil zımmînin malından ve yedinden ol-mikdâr kuruş iktirâz ve kabz edib mersûm diğer Yorgi zımmî yedine def‘ ve teslîm ol dahî yedimde ba‘de’l-kabz sâlif’ü’z-zikr yedinde rehin olan çiçek ile tencereleri rehniyetden el-fek yedime teslîm ben dahî ahz u kabz edip dâyinim gâib-i mersûme deynim olan iki yüz kuruş mukabelesinde rehin ve vaz‘ dâyinim gâib-i mersûme deynim olan iki yüz kuruş mukâbelesinde rehin vaz‘ ve dâyinim gâib-i mersûme teslîm eylediğimde ol dahî ba‘de’l-irtihân ve teslim ve’l-kabz ve’l-kabûl deynim olan iki yüz kuruşun yüz kuruşunu dâyinim gâib-i mersûme teslîm eylediğimde ol dahî yedimden ba‘de’l-kabz rehin-i mezkûrdan ancak zikr olunan tencereleri rehniyetden ba‘de’l-fek yedime teslîm ben dahi yedinden ahz u kabz edip bâkî yüz kuruş deynim mukâbelesinde yedinde rehniyyette ibkâ eylediğim çiçek-i mezkûru zâyi‘ etmekle muharrer mersûm diğer Yorgi zımmî beni tasdik

edip ben dahi çiçek-i mezkûru gâib-i mersûme rehin ve vaz‘ ve teslîm eylediğime sebeb olduğuna binâen çiçek-i mezkûrun kıymeti olan dört yüz kuruş malından bana vermek üzere mersûm diğer Yorgi zımmîye tenbih olunmak matlûbumdur deyû müdde‘îyye-i mersûme Katarina Nasrâniyye’nin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da‘vâsı meşrû‘a ve iltifâta şayân olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm diğer Yorgi zımmîye bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 R sene 1263

177 [20a-1]Hasan bin İbrahim’in, es-Seyyid Ahmed bin İbrahim’in tarlasını izinsiz kullanmasıyla açılan davaya cevâben es-Seyyid Ahmed bin İbrahim’in kendisine borcu olduğunu iddiâ etmesi sonucu iki tarafın şer‘i şerife razı olacaklarına dair

MA‘RÛZ

Vilâyet-i Anadolu’da Za‘feran-ı Burusa sancağına tâbi‘ Kızılca Ören karyesi ahâlisinden olub medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Hünkâr karyesinde sâkin Kayıkçı es-Seyyid Ahmed bin İbrahim nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘îde ahâli-i mezbûrda Hasan bin İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan işbu târîh-i i‘lâmdan on bir ay mukaddem karye-i mezbûre arâzileri hudûdu dâhilinde vâki‘ bâ-temessük sahib-i arz mutasarrıf olduğum tahmînen on beş kile tohum istî‘âb eder ma‘lûmü’l-hudûd bir kıt‘a tarlamı bi-gayri hak zabt etmekle suâl olunub tarla-yı mezkûr da keff-i yed mahallinde bana teslime mezbûr es-Seyyid Ahmed’e tenbih olunmak matlûbumdur deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında müdde‘î-i mezbûrun dâyini olub karye-i mezbûrda sâkin hamamcı Ahmed Ağa ibn-i Abdullah cihet-i karzdan üç yüz kuruş deyni olub müdde‘î-i mezbûrun emriyle dâyini gâib-i mezbûr Ahmed Ağa’ya ben malımdan edâ ve teslim eylediğimden sonra müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Ahmed’in zimmetine bi’l-mürâca‘â alacak hakkım olan üç yüz kuruş mukâbilinde tarla-yı mezkûr tarih-i mezkûrda bâ-izin-i sahib-i arz bana ferâğ ve tefvîz etmekle bi-hakk vaz‘ u yed ederim deyû müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Ahmed’in inkârına mukârin sûret-i defi‘de cevâba tasaddi edip bu sûretde husûs-ı mezkûr arâzi nizaından? olmağla mahallinde sahib-i arz hâzır olduğu halde terâfu‘-ı şer‘-î şerîfe muhtac ve mevâddan olmağla tarafeyn dahi husûs-ı mezkûr mahallinde sahib-i arz hâzır olduğu halde terâfu‘-ı şer‘-

î şerîfe razıler olub bu vecihle il‘âk? eyledikleri tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 C sene 1263

178 [20a-2] Zenciye Teslime ibnetü Abdullah, Mustafa Ağa ibn Abdullah’dan alacağı olan mehri için başvurduğu davasından anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Hasan Ağa mahallesinde sâkin ve zâtı Ahmed Ağa ibn-i Abdurrahman ve Hüseyin Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan zenciye Teslime Hâtun ibnetü Abdullah medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Manav Mustafa Ağa ibn Abdullah muvâcehesinde işbu târîh-i i‘lâmdan sekiz sene mukaddem mezbûr Mustafa Ağa yüz on bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyesiyle beni tezevvüc ve duhûl ve bir talak-ı bâin ile tatlîk edip mehr-i mü’eccel-i mezkûr zimmetinde iken yüz otuz iki kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyesiyle yine beni tezevvüc ve duhûl ve yine bir talak ile tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir iki def‘a akidde müsemma mehreyn-i mezkûreynim olan cem‘an iki yüz kırk üç kuruş ile malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği yüz seksen kuruş ve yine malımdan mecmû‘u bin dört yüz on yedi kuruş kıymetli bir çift elmaslı küpe ve bir kazan ve bir sini ve iki kadayıf tepsimi bi-gayri hak ahz u kabz ve istihlak etmekle eşyâ-yı muharrere-i mezkûrenin kıymet-i mezkûresi olan meblağ-ı merkûm bin dört yüz on yedi kuruşun min haysü’l-mecmû‘ bin sekiz yüz kırk kuruş mezbûr Mustafa Ağa’dan talep ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mustafa Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz yetmiş beş kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘ama ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Mustafa Ağa’nın kabulünü hâvî zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr yüz yetmiş beş kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mezbûre Selîme Hâtun’a edâ ve teslime mezbûr Mustafa Ağa’ya tenbih olunduğu tescil ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 8 B sene 1263

179 [20a-3] Badesar veled-i Mardrus, Yordam veled-i Nikol'den Yordam satışı bedelinden alacaklı olduğu ve Yordam zımmînin ikrârına dair

,MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde kâin fırancalacı fırınında mütemekkin Badesar veled-i Mardrus nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Bakkal Yordam veled-i Nikol nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Yordam zımmî zimmetinde târîh-i i'lâmdan sekiz ay mukaddem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm fırancala semeninden ba'de küllü'l-hesab cem'an yüz doksan iki buçuk kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû'-ı merkûm yüz doksan iki buçuk kuruş mersûm Yordam zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mecmû merkûm yüz doksan iki buçuk kuruşun müdde'î-i mersûm Badesar zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Yordam zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 23 B sene 1263

180 [20a-4] İbrahim Edhem ibn el-Hâc Ali, arpa satışı bedelinden kalan meblağı Pertev veled-i Yemandi'nin borcunu acilen ödeyeceğine tasdik ve tescil etmesine dair

MA'RÛZ

Tescîl İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Aşçıbaşı mahallesinde sâkin Arpacı İbrahim Edhem Ağa ibn el-Hâc Ali medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Pertev veled-i Yemandi muvâcehesinde mersûm Pertev zımmî zimmetinde işbu târîh-i i'lâmdan bir ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği asma ta'bîr olunur bir aded arpa semeninden

alacak hakkım olan bin yüz kuruşun sekiz yüz elli kuruşunu bundan akdem mersûmenin yedinden ahz u kabz edip lâkin bakîsi olan iki yüz elli kuruş medyûnem mersûm Pertev zımmînin hâlen ve def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber vech-i âti te‘cîle tâlip olduğunda ben dahi meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz elli kuruşu târîh-i i‘lâmdan kırk bir gün mürûrunda tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere mersûm Pertev zımmîye rızamla te‘cîl eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğu bi tamâmihâ ikrâr ve meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz elli kuruşu ber-vech-i muharrrer mü’eccelen bana edâ ve ifâ etmek üzere ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Karslı Mahmud kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 B sene 1263

181 [20b-1] Fâtıma bint Hüseyin, Zeyneb bint Süleyman’ın kendisini deynek ile darp ettiğini tasaddî ettiği davasından rızasıyla meccânen fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Darb da‘vâsından meccânen ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selâmi mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Fâtıma bint Hüseyin nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı mu‘arrefe Zeyneb bint Selman nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Zeyneb Hâtun târîh-i i‘lâmdan dört gün mukaddem mahalle-i mezbûrda vâki‘ kendi kapusu önünde deynek ile bi-gayri hak başıma ve arkama darb ve kara bere etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûre Zeyneb Hâtun’un zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Sâlih kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 13 B sene 1263

182 [20b-2] Zenciye Hoşkadem binti Abdullah'ın, efendisi Mehmed ibn Abdullah'ın hizmetkârı Ali bin Abdullah'dan veled doğurmasıyla Efendisinin ümm-i veledi olduğunu iddiâ ettiği davanın kabul olunmadığına dair

MA'RÛZ

İltifât İ'lâmı

Zikr-i âti da'vâya kıbel-i şerîfden me'huzuna rükn-i makarr ve mu'arrefe zenciye Hoşkadem binti Abdullah nâm câriye medine-i Üsküdar mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde mevlâsı Saraçhane kapu çuhadarlarından Mehmed Efendi ibn-i Abdullah muvâcehesinde mevlâm merkûm Mehmed Efendi'nin hizmetkârı olub târih-i i'lâmdan altı ay mukaddem diyâr-ı âherde firar eden Ali bin Abdullah nâm kimesne bir sene mukaddem beni vat'i ve ihbâl ve vasfından nâşi işbu mu'âyene olunan kırk günlük zeker veledi tevellüd etmemle muharrer deyni gâib-i mezbûrun vati ve ihbâline binâen mevlâm mezbûr Mehmed Efendi'nin ümm-i veledi olmuş olurum deyû müdde'iyye-i mezbûre Hoşkadem'in takrîr-i meşrûhu üzere tasaddî eylediği da'vâsı meşrû'a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve mevlâsı mezbûr Mehmed Efendi'ye kemâ fi's-sâbık rıkka-i inkıyâda tenbih olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 15 B sene 1263

183 [20b-3] Vasil veled-i Yân ve Niyayut veled-i Eyustol'un ortak kullanılan tohum anlaşmazlığından aralarında anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

Ahmed kavasa teslim

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi' Maltepe karyesinde mütemekkin Vasil veled-i Yan nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'îde Niyayut veled-i Eyustol nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Niyayut zımmî işbu târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem karye-i mezbûrde vâki' Hekimbaşı çiftlikle arzları hudûdu dâhilinde kâin

tahminen iki kile tohum isti‘âb eder ale’l-iştirâki’s-sevî icâre-i ma‘lûme ile bi’l-ma‘iyye istîcâr eylediğimiz ma‘lûmü’l-hudûd bir kıt‘a tarla derûnuna ki kezâlik bi’l-ma‘iyye vaz‘ ve hâsıl olan bostan ve bamyaları âhare bey‘ u birle semen eylediği yedi yüz kuruşdan benim nısf hasadıma isâbet eden üç yüz elli kuruş ile mahall-i mezkûrda vâki‘ tahminen üç kile tohumum istî‘âb eder kezâlik icâre ma‘lûme ile ale’l-iştirâk bi’l-ma‘iyye istîcâr eylediğimiz bir kıt‘a tarlanın nadasına mezûle kendi tohumunu zer‘ edip ve tarla-yı mezkûrun nadasına kendi malımdan masrûfum olan beş yüz kuruş ki cem‘an sekiz yüz elli kuruşu mersûm Niyayut zımmîden taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tava(ss)ut-ı muslihîn mersûm Niyayut zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı merkûm yüz elli kuruşdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘ama ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Niyayut zımmînin zimmetine kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı merkûm yüz elli kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Vasil zımmîye edâ ve teslime mersûm Niyayut zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 B sene 1263

184 [20b-4] Pertev veled-i Simyon’un, Aleksi veled-i Tanaş hakkında hayvanlarını telef etmesi sebebiyle başvurduğu davasından sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selîmiye mahallesi civârında kâin Kavak iskelesinde mütemekkin Satırcı Pertev veled-i Simyon zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde çoban Aleksi veled-i Tanaş zımmî muvâcehesinde mersûm Aleksi zımmî ecr-i hâssım olub işbu târîh-i i‘lâmdan beş gün mukaddem malımdan mecmû‘u beş yüz kuruş kıymetli bir re’s kır sağîr ineği ve bir re’s danamı ra‘î eder iken ta‘addî ve taksîrinden nâşi zâyi‘ ve telef etmekle sâlifü’z-zikr inek ile dananın kıymet-i mezkûreleri olan meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm beş yüz kuruş mersûm Aleksi zımmîden zımânen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Aleksi zımmî ile bit-tav‘ ver-

rızâ üç yüz kuruş ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl ziyâde müddeʻama ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müteʻallik daʻvâdan mersûm Aleksi zımmînin zimmetine kabulünü hâvî baʻde’l-ibrâ ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûre üç yüz kuruşu benim mersûm Aleksi zımmîye cihet-i ücretden deynim olan üç yüz kuruşa takas ve mahsûb eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer mikyâsına ve kabûl edib o vecihle ben bedel-i sulh-ı mezkûr üç yüz kuruşu istîfân ol dahî cihet-i mezkûreden alacak hakkı olan üç yüz kuruşu istîfâ eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Sâlih kavas maʻrifetiyle huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 24 B sene 1263

185 [20b-5] Hüseyin ibn Mehmed’in, es-Seyyid Veliyyüddin ibn Mehmed’den alacaklı olduğu ve es-Seyyid Veliyyüddin’in borcunu ikrâr etmesine dair

MAʻRÛZ

İkrâr İʻlâmı

Bâisü’l-iʻlâm Hüseyin Ağa ibn Mehmed nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şerʻ-i münîrde Sebzevatçı es-Seyyid Veliyyüddin Ağa ibn Mehmed nâm muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Veliyyüddin Ağa zimmetinde işbu târîh-i iʻlâmdan iki buçuk sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz seksen kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz seksen kuruş mezbûr es-Seyyid Veliyyüddin Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû baʻde’d-dâva ve’l ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yüz seksen kuruşun müddeʻî-i mezbûr Hüseyin Ağa’ya edâ ve teslîmiyle mezbûr es-Seyyid Veliyyüddin Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine iʻlâm olundu.

Fî 2 B sene 1263

186 [21a-1] Âişe ibnetü el-Hâc Mehmed, zevci Ali ibn Osman hakkından alacaklı olduğuna binâen başvurduğu davâsını delil yetersizliğinden ispatlayamadığı için davaya karşı gelindiğine dair

MA‘RÛZ

Bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ i’lâmı

Medine-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin ve zâtı Mehmed Âkif Ağa ibn Mehmed ve Osman Ağa ibn Ömer nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Âişe Hâtun ibnetü el-Hâc Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevci Ali Ağa ibn Osman muvâcehesinde mezbûr Ali Ağa zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan beş ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm üç yüz elli kuruşu zevcim mezbûr Ali Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-dâ‘va ve’l-inkâr müdde‘iyye-i mezbûre Âişe Hâtun’a ber-vech-i muharrer müdde‘asını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr Ali Ağa’ya bi’l-muvâcehe ber nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘iyye-i mezbûre Âişe Hâtun da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Ali Ağa’ya bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 B sene 1263

187 [21a-2] Sâlih Ağa ibn Ali, Hüseyin nâm kimesneden kefaletle alacağını talep ettiği ve geriye kalan meblağı Salih’e ödemeye Hüseyin’in yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

Kefâletden hüküm i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Rûm Mehmed Paşa mahallesinde sâkin Sâlih Ağa ibn Ali medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde berber esnafından Hüseyin Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde benim gâib ani’l-meclîs Berber Markar veled-i Atam nâm zımmî zimmetinde işbu sene-i mübâreke Safer’ul-hayrının gurresi târihiyle müverrah bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği beş yüz elli kuruş alacak hakkıma mezbûr Hüseyin Ağa tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl kefâ(let-i) mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile târih-i mezkûrda kefîl ve zâmin olduktan sonra meblağ-ı mekfûlün bih merkûm beş yüz kuruşun iki yüz seksen kuruşunu bundan akdem mezbûr Hüseyin Ağa’dan ahz u kabz etmemle bakîsi olan iki yüz yirmi kuruşu dahi

kefâlet-i muhkiyyesine binâen merkûm Hüseyin Ağa'dan halen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrârda meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz yirmi kuruşun müdde'î-i mezbûr Sâlih Ağa'ya bi-hükmü'l-kef'âle edâ ve teslîmiyle mezbûr Hüseyin Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 B sene 1263

188 [21a-3] Şecife ma'rife Kadife bint İstifân Nasrâniyye, oğlu Kalos veled-i Murad hakkındaki darp davasından meccânen fârig olmasına dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesi civârında Yoğurtçu Çeşmesi nâm mahallede vâki' bağda mütemekkine Şecife mu'arrefe Kadife bint Estefan nâm Nasrâniyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde ûlâ oğlu Dürzi Kalos veled-i Murad nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Kalos zımmî târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mütemekkine olduğum bağ-ı mezkûre odası önünde taş ve yumruk ile arkama ve sâir a'zâma bi-gayri hak darb etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fârig olmamla bi'l-cümle husûs-ı mezkûr müte'allik da'vâdan mersûm Kalos zımmînin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 22 B sene 1263

189 [21a-4] Es-Seyyid İsmail ibn Süleyman'ın alacağının bir kısmını Kostandi veled-i Yovan'dan, geri kalan 1500 kuruşun Yovan'a kefil olan Seyyid Hasan Efendi ibn Hüseyin'den taleb edilmesine dair

MA'RÛZ

1500 kuruşa kefâlet ilzâmı

İstanbul‘da Aksaray civârında Camcılar mahallesinde sâkin es-Seyyid İsmail Efendi ibn Süleyman nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Bağcı Kostandi veled-i Yovan nâm zımmî hâzır olduğu halde berberlü kethüdası es-Seyyid Hasan Efendi ibn Hüseyin muvâcehesinde benim hâzır-ı mersûm Kostandi zımmî zimmetinde bin sekiz yüz altmış bir senesi şehri Rebî’ülevvel gurresi tarihli müverrah bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç bin kuruş alacak hakkım mezbûr es-Seyyid Hasan Efendi târih-i merkûmla tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile kefil ve zâmin olduğundan sonra meblağ-ı merkûm üç bin kuruşun beş yüz kuruşunu hâzır-ı mesfûr Kostandi zımmî yedinden bin kuruş mezbûr es-Seyyid Hasan Efendi yedinden ahz u kabz etmemle bakîsi olan bin beş yüz kuruşu kefâlet-i muhkiyyesine binâen mezbûr Hasan Efendi’den hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm bin beş yüz kuruşun müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid İsmail Efendi’ye bi-hükmü’l-kefale edâ ve teslimiyle mezbûr es-Seyyid Hasan Efendi ilzâm olunduğu tescîl bi’l-iltimas huzur .

Fî gurre-i Ş sene 1263

190 [21a-5] Bağ esnafından bir grup, yine esnaf-ı merkûmeden Mehmed bin Mahmud hakkında şartlara ve düzene aykırı olarak debbağlık etmekte olduğu ve kendisine tenbih olunması ve ta‘ahhüdüne dair

MA‘RÛZ

Ta‘ahhüd İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da kâin ve debbağ esnafının kethüdâsı es-Seyyid Ahmed Efendi ibn Mustafa esnâf-ı merkûmeden el-Hâc Ali Ağa ibn Ahmed ve Ömer Ağa ibn Veliyyüddin ve Osman Efendi ibn el-Hâc Mustafa ve Mehmed Şakir Ağa ibn-i Ahmed ve Mustafa Ağa ibn Halil nâm kimesneler medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde yine esnaf-ı merkûmeden Mehmed bin Mahmud nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed bundan akdem medine-i mezbûrda Balaban İskelesi nâm mahalde kâin debbağhânede

debbağlık etmekde iken âhardan derisi iştirâ edip şurût ve nizâmımızın mugayiri olarak sâkin olduğu menzilde debbağlık etmekle bundan böyle menzilinde debbağlık etmemek üzere mezbûr Mehmed'e tenbih olunmak matlûbumuz deyû da'vâya tasaddi etmişdik el-hâletü hâzihî merkûm Mehmed min ba'd menzilinde şurût ve nizâmın mugayiri olarak debbağlık etmeyip ke'l-evvel zikr olunan debbağhânede debbağlık etmek üzere ta'ahhüd eylediğinde biz dahi ta'ahhüdünü kabûl eyledik deyû izâf-ı merkûmûnün takrîr-i meşruhlarını merkûm Mehmed tasdik eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed Sâdık kavas kulları ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 28 B sene 1263

191 [21b-1] Es-Seyyid İbrâhim Edhem ibn Mustafa'nın, kayıp malını Süleyman bin Abdullah'ın Yanında bulması ve şahitlerle ispat etmesi ve Süleyman bin Abdullah'ın malı teslime etmesi için tenbih olunmasına dair

MA'RÛZ

İsbatla teslim alındı Mahmud kavasa teslim olundu

Medine-i Hazret-i Ebâ Eyyûb'el-Ensâri Radıyallahu anh el-bâri mahallâtından Cezeri Kasımpaşa mahallesinde sâkin es-Seyyid İbrâhim Edhem Ağa ibn Mustafa nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde bağcı tâifesinden Süleyman bin Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde malım olub işbu meclis-i şer'îde mu'ayene olan bir re's kır bargirimi târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem yedimden zâyi' edip el-hâletü hâzihî mezbûr Süleymân'ın yedinde bulmamla bi'l-istihkâk taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ben bargir-i mezkûru târîh-i i'lâmdan dört gün mukaddem sâlifü'z-zikr Üsküdar'da at pazarında gâib ani'l-meclis Arnavud Süleyman nâm kimesneden iki yüz yirmi beş kuruş semen-i medfû' ve makbûza iştirâ ve kabz etmişdim deyû vaz'-ı yedini ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer malı olduğunu inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müddeâsını her biri mahallinde lede't-tezkiye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri ihbâr olunan Mehmed Emin Ağa ibn Mustafa ve el-Hâc Halîl Ağa ibn İsmâil nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î ba'de'l-isbat ve't-tehallüf mûcibince bargir-i mezkûru müdde'î-i mezbûr es-Seyyid İbrahim Edhem Ağa'ya teslîme

mezbûr Süleyman'a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kavas ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 B sene 1263

192 [21b-2] Kostandi veled-i Zuhari, Karabet zımmîden alacaklı olduğu davasının kefâletle te'hir ve ta'ahhüdüne dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkine arzıhâl eden Anuşek binti veled-i Ohannes nâm Nasrâniyye tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da'vâ ve ahz u kabz ve lede'l-iktizâ sulh ve ibrâya vekîl olduğu şahsı mersûmeyi bilir li-ebeveyn er karındaşları Eci Ohannes ve Banyul nâm zımmîler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan Kostandi veled-i Zuhari zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde derûn-ı arzıhâlde mersûmu'l-isim Karabet veled-i Kerih zımmî muvâcehesinde müvekkilem mersûme Anuşek Nasrâniyye'nin mersûm Karabet zımmî zimmetinde bin iki yüz altmış bir senesi Şevvâlü'l-mükerreminin gurresi târihiyle müverrah ermeniyyü'l-îbâre bir kıt'a temessük mantûkunca malından ve yedinden iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlâk eylediği üç bin kuruş alacak hakkının doksan kuruşunu müvekkilem mersûm Karabet zımmînin yedinden ahz u kabz etmekle bakîsi olan iki bin dokuz yüz on kuruşu mersûme mersum Karabet zımmîden bi'l-vekâle hâlen talep ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Karabet zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ iki bin yüz elli kuruş üzerine bi'l-vekâle ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan müvekkilem mersûme Anuşek Nasrâniyye'ye izâfetle mesfûr Karabet zımmînin zimmetini kabûlünü hâvî bi'l-vekâle ibrâ ve ıskat etmişdim lâkin ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm iki bin yüz elli kuruş mersûm Karabet zımmînin müvekkilem mesfûreye hâlen edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti istimhâl eylediğinde ben dahi meblağ-ı merkûm iki bin yüz elli kuruşu târîh-i i'lâmdan bir sene tamâmında tamâmen müvekkilem mersûme Anuşek Nasrâniyye'ye edâ ve ifâ etmek üzere medyûn-ı mersûm Karabet zımmîye bi'l-vekâle imhâl ve te'hîr eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve bedel-i sulh-ı merkûm iki

bin yüz elli kuruşu ber-vech-i muharrer mehillen ve müddeharan müvekkilem mesfûreye tamâmen edâ ve ifâ etmek üzere ta‘ahhüd eylediğinden sonra meblağ-ı merkûm iki bin yüz elli kuruşa medyûn-ı mersûm Karabet zımmînin emriyle anası işbu hâzır bi’l-meclis şahsı mu‘arrefe İbramiye binti Kukadu Nasrâniyye dahi kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile kefil bi’l-mâl ve zâmin olduğunda ben dahi kefâlet-i merkûmeyi bi’l-vekâle kabûl eyledim deyû müdde‘î-i vekîl-i mersûm Kostandi zımmînin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu medyûn-ı mersûm Karabet zımmî ile anası hâzır-ı mesfûr İbramiye Nasrâniyye şifâhen tasdik eyledikleri tescîl ve hûzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 B sene 1263

Yeni kapılı Hüseyin kavas / Hademeden Sultan Ahmedli Ali Ağa

193 [21b-3] Mehmed Şemsi bin Yakûb’un halen zevcesi Şerîfe Hâtice hakkında eşlik görevine riâyet etmediği ve etmesi konusunda tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin Mehmed Şemsi Bey bin Yakûb nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevcesi zâtı Abdi Bey ibn el-Hâc Mustafa ve Mehmed Feyz Ağa ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe Şerîfe Hâtice Hâtun sekiz yüz kuruş mihr-i mu‘accel-i müstevfâ ve bin kuruş mihr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zevce-i menkûha-i medhûlün bihâm olub lâkin bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmemekle suâl olup mahalle-i mezbûrda kâin menzile gelip bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere zevcem mezbûre Şerîfe Hâtice Hâtun’a tenbih olunmak murâdımdır deyû (d)a‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i‘tiraf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr zevc-i müdde‘î-i mezbûr Mehmed Şemsi Bey’in mahall-i mezbûrda kâin menziline gidip kendüye itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘at etmek üzere zevcesi Hatice Hâtun’a tenbih olunduğu tescîl ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ş sene 1263

194 [22a-1] Fâtıma Hasan bint Mustafa, mahalle sâkinlerinin şehadetleriyle diğer Fâtıma Hâtun hakkında kendisini menziline da‘vet edip darp ederek karnındaki üç aylık cenini ölümüne sebep olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından bedel karşılığı musâleha yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Fâtıma Hasan bint Mustafa nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zevci Hasan Ağa ibn Mehmed Emîn hâzır olduğu halde mahalle-i mezbûrda sâkin diğer Fâtıma hâtunun babası tarafından husûs-ı âti’l-beyânda vekîl olduğu zâtı mezbûreye bi’l-ma‘rifeti’ş-şer‘iyye ârifân Yusuf Ağa ibn Mustafa ve Ali Ağa ibn Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer‘î sâbit olan Süleymân Ağa ibn Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde müvekkile-i mezbûre ve diğer Fâtıma Hâtun târîh-i i‘lâmdan on iki gün mukaddem mahalle-i mezbûrede vâki‘ sâkin olduğu menziline beni da‘vet ve sadriye ile bi-gayrı hak darb edip darb-ı mezkûrun te’sirinden nâşi dört gün mürûrunda hâzır-ı mezbûrun ferâsından hâsıl batınımda mütebeyyin üç aylık zikr-i cenin meyyit ilka etmemle mûcib-i şer’îsini taleb ederiz deyû hâzır-ı mezbûr ile tasaddî eylediğimiz da‘vâmızdan bâ-tavassut-ı muslihîn müvekkile-i mezbûre ile iki yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl darb-ı mezkûre ve cenîn-i merkûmun dem ve (...?) ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik âmme-i da‘vâdan müvekkile-i mezbûre ve diğer Fâtıma hâtunun zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû müdde‘iyye-i mezbûre Fâtıma Hesna hâtunun bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu vekîl-i mezbûr Süleyman Ağa ile zevc-i hâzır-ı mezbûr Hasan Ağa şifâhen tasdîk eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 B sene 1263

195 [22a-2] Mehmed Reşîd Ağa ibn Musa ve Süleymân Ağa ibn Fethullah Ağa arlarında vuku‘bulan alacak davasından sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

İlâm da‘vâsından bi’l-vekâle sulh i‘lâmı

İstanbul’da Mahmud Paşa Cami‘-i şerîfi civârında kâin sultan odaları nâm mahalde sâkin Tüccardan Mehmed Reşîd Ağa ibn Musa nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘îde medine-i mezbûrede hâlen tomruk müdîri rikâb-ı hümâyûndan kapucı başılarından rif‘atlü Süleymân Ağa ibn Fethullah Ağa taraflarından husûs-ı âti’z-zikirde tasdîka vekîl-i mürseli müderrisîn-i kirâm zevi’l-ihtirâmdan mekremetlü Mehmed Efendi ibn Hasan Efendi mahzarında ben bundan akdem müvekkil-i mûmâ ileyhin malından ve yedinden bin beş yüz kuruş semeni medfû‘ ve makbûza iştirâ ve kabz eylediğim gâib ani’l-meclis ve bir re’s zenci (...?) illeti olub ve illet-i mezkûre şirâ târihinden mukaddem ve gulâm-ı mezkûr ol vecihle mu‘ayyeb olmağla redd-i mebî‘ kabz-ı semen olunmak murâdımdır deyû bundan akdem da‘vâya tasaddî etmişdim el-hâletü hâzihî ben ber-vech-i muharrer tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn müvekkil-i mûmâ ileyh bi’t-tav‘ ve’r-rızâ beş yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl husûs-ı mezkûr ve gulâm-ı mezkûrun bi’l-cümle ayb-ı kadîm ve illetine müte‘allik âmme da‘vâdan müvekkil-i mûmâ ileyhin kabulünü hâvî zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû mukırr-ı mezbûr Mehmed Hûr Seyyid Ağa’nın sâdır olan bi’l-cümle takrîr-i meşrûha vekîl mûma ileyh Mehmed Efendi şifâhen tasdîk eylediği tescîl bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 Ş sene 1263

196 [22a-3] Mehmed bin Mehmed Ârif, Marko veled-i Gavril’e bağda gündelik çalışma karşılığında alacaklı olduğu ve Marko zımmînin ikrârıyla ödemesi için tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhâne süvâri ve dördüncü alayın birinci tabûrun birinci bölüğü neferâtından Mehmed bin Mehmed Ârif nâm kimesne Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Marko veled-i Gavril zımmî muvâcehesinde mersûm Marko zımmî akdi

nefsine izâfe eyleyerek târîh-i i‘lâmdan bir buçuk sene mukaddem gâib ani’l-meclis Süleyman Ağa’nın medine-i mezbûreye tâbi‘ Kadı karyesinde kâin bir kıt‘â bağda beher yevm yedişer kuruş ücret tesmiyesiyle otuz bir gün bi‘r-i ma‘ hafr etmemle ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan müddet-i mezkûrun müctemi‘ iki yüz on yedi kuruş alacak hakkımın yirmi beş kuruşu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bakîsi olan yüz doksan iki kuruş mersûm Marko zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Marko zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde’âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Marko zımmînin zimmetine kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdik ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı merkûm yüz kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mezbûr Mehmed’e edâ ve teslîme mersûm Marko zımmîye tenbih olundu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm.

Fî 4 Ş sene 1263

197 [22a-4] Şerife Hatice bint Mehmed, zevci Mehmed Şemsi ibn Yakûb’un kendisine mehr-i mu‘accelini ödemediğine ve eşinin ikrâr etmesiyle borçlandırıldığına dair

MA‘RÛZ

Mehr-i Mu‘accel İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ve zâtı Abdi Bey ibn el-Hâc Mustafa ve Mehmed Feyz bin el-Hâc Mustafa nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Şerife Hatice bint Mehmed nâm hâtundan medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevci Mehmed Şemsi Bey ibn Yakûb nâm kimesne muvâcehesinde merkûm Mehmed Şemsi Bey sekiz yüz kuruş mehr-i mu‘accel ve bin kuruş mehr-i mü‘eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhilim olub lâkin mehr-i mu‘accelim olan meblağ-ı merkûm sekiz yüz kuruşu hâlen bana edâ ve ibkâ etmeyip el-yevm zimmetinde kalmağla mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm sekiz yüz kuruş zevcim mezbûr Mehmed Şemsi Bey’den hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında mehreyn-i mezkûreyn tesmiyeleriyle zevce-i

medhûlün bihâsı olup mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm sekiz yüz kuruş zevce-i müdde‘iyye-i mezbûre Şerife Hatice Hâtun’a hâlen zimmetinde deyni olduğunu ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm sekiz yüz kuruşun zevcesi müdde‘iyye-i mezbûre Şerîfe Hatice Hâtun’a edâ ve teslimiyle mezbûr Mehmed Şemsi Bey ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ş sene 1263

198 [22b-1] Şerife Âişe bint Mustafa, Süleyman ibn Receb’in kendisini bâin talak ile boşadığını mehr-i müe’cceli sâniyi kendisine ödemediğine binâen meblağı talep ettiğine ve Süleyman’ın ta‘ahhüdüne dair

MA‘RÛZ

Ta‘ahhüd İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Durbâli (Torbalı) mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Şerife Âişe bint Mustafa nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâ(len) zevci Süleyman Ağa ibn Receb nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Süleyman Ağa üç yüz elli bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyesiyle bundan akdem beni tezevvüc ve duhûl ve bir talak bâin ile tatlîk edib mehr-i mü‘eccel-i mezkûr üç yüz elli bir kuruş zimmetinde iken üç yüz elli beş kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyesiyle yine beni tezevvüc ve duhûl eyledikten sonra ancak mihr-i (müe)’ccel-i sâni meblağ-ı merkûm üç yüz elli beş kuruş ile nafaka-i iddet-i mu‘ayyene-i ma‘lûmem üzerlerine ve me’ûnet-i süknâm dahi kendi üzerime almak üzere mezbûr Süleymân Ağa ile muhâla‘a-i sahîha-i şer‘îyye ile hal‘ olduğumda ol dahî hal‘-i mezkûru kabûl etmişdi el-hâletü hâzihî mehr-i mü’eccel-i evvel merkûm üç yüz elli bir kuruş ile malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği altmış iki buçuk kuruşla cem‘an dört yüz on üç buçuk kuruşun iki yüz elli üç buçuk kuruşu rızamla hatır ve tenzîl ve mütâlebesinde müte‘allik da‘vâdan mezbûr Süleymân Ağa’nın zimmetini kabûlünü hâvi ba‘de’l-ibrâ bakîsi olan yüz altmış kuruş ile malımdan li-ecli’l-hıfz yedine îdâ‘ ve teslîm olduğu ber-vech-i muharrer yedimden ahz u kabz eylediği iki yüz yirmi kuruş kıymetli bir aded elmas yüzüğümü mezbûr Süleymân Ağa çend rûz zarfında bana teslîme ta‘ahhüd eylediğinde ben dahi ta‘ahhüdünü kabûl eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve

mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Yusuf kavas kulları ma‘rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i‘lâm.

Fî 19 R sene 1263

199 [22b-2] Hatice bint Ebûbekir’in oğlu Ömer’in kayıkçı olması için kayıkçılar ketüdhâsı İsmail’e ödediği meblağı, oğlu Ömer’den talep etmesine ve oğlunun ikrâr etmesiyle annesine ödemekle yükümlü bırakıldığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde Osman Ağa mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Hatice bint Ebûbekir nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde sadr-ı kebîr oğlu Ömer bin Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde oğlum mezbûr Ömer târih-i i‘lâmdan altı sene mukaddem karye-i mezbûre iskelesinde kayıkçı olmak için mezbûr Ömer’in bi-şartı’r-rucû‘ emriyle gâib ani’l-meclis kayıkçılar kethüdâsı İsmail Ağa nâm kimesneye malımdan iki yüz kuruşumu def‘ ve teslîm etmemle meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşu oğlum mezbûr Ömer’den bi’l-mürâca‘â hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşun müdde‘î-i mezbûre Hatice Hâtun’a edâ ve teslîme merkûm Ömer ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Emin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 B sene 1263

200 [22b-3]] Hatice bint Ebûbekir, oğlu Ömer için kayıkçı Ali bin Mustafa yediyle kayıkçılar ketüdhâsı İsmail’e yolluk nâmıyla göndermiş olduğu meblağı, pişman olup talep ettiği davasının iltifâta şâyân olmadığından mu‘ârazadan men‘ olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Hatice bint Ebûbekir nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde sadr-ı kebîr oğlu Ömer bin Hüseyin nâm kimesne hâzır olduğu halde ve dâmadı Kayıkçı Ali bin Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan altı sene mukaddem oğlum hâzır-ı mezbûr Ömer’i karye-i mezbûre iskelesinde kayıkçı etmek üzere yolluk nâmıyla ve oğlum hâzır-ı mezbûrun bi-şartı’r-rucû‘ emriyle gâib ani’l-meclis kayıkçılar kethüdası İsmail Ağa’ya ver deyû dâmadım merkûm Ali yedine malımdan iki yüz kuruşumu teslim eylediğimde ol dahî yedimden ba‘de’l-kabz meblağ-ı merkûmu gâib-i mezbûra teslîm etmişdi lâkin ben meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşu mezbûr Ali yediyle gâib-i mezbûra irsâl eylediğime nâdime ve pişman olmamla mücerred mezbûr Ali yedine teslîm ettiğime binâen meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşu malından bana vermek üzere Ali’ye tenbih olunmak murâdımdır deyû müdde‘iyye-i mezbûre Hatice Hâtun’un takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da‘vâsı meşrû‘a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle dâmadı mezbûr Ali’ye bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Emin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 R sene 1263

201 [22b-4] Hasan ibn Mustafa bin Abdullah’ın, es-Seyyid Mehmed ibn Ebûbekir’den alacaklı olduğuna ve ikrârıyla ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Bâ‘isü’l-i’lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne ikinci alayın neferâtından Sivaslı Hasan ibn Mustafa bin Abdullah nâm kimesne tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da‘vâ ve ahz u kabza vekîl olduğu İsmail Ağa ibn Mehmed ve Abdülkâdir Ağa ibn Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer‘î sâbit olan alay-ı mezkûr çavuşlarından Süleymân Ağa ibn Ali medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Manav es-Seyyid Mehmed Ağa ibn Ebûbekir muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa zimmetinde müvekkilem

mezbûr Hasan Ağa'nın bundan akdem malından ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz altı kuruş alacak hakkı olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz altı kuruşu mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa'dan bi'l-vekâle hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm iki yüz altı kuruşun müvekkil-i mezbûr Hasan Ağa için müdde'î-i vekîl-i mezbûr Süleymân Ağa'ya edâ ve teslimiyle mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 C sene 1263

202 [22b-5] İsmâil ibn Mehmed, es-Seyyid Mehmed ibn Ebûbekir'den alacaklı olduğuna ve es-Seyyid'in kabûl etmesiyle ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne ikinci alayın Çavuşlarından İsmâil Ağa ibn Mehmed medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Manav es-Seyyid Mehmed Ağa ibn Ebâ Bekr muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa zimmetinde işbu târih-i i'lâmdan iki ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz kuruş mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşun müdde'î-i mezbûr İsmail Ağa'ya edâ ve teslîmiyle mezbûr es-Seyyid Ağa ilzâm olunduğu olunduğu tescîl ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 C sene 1263

203 [23a-1] Abdülfettah ibn Şabân, Agop veled-i Bagos'dan nân-ı azîz semeninden alacaklı olduğu, Agop zımmînin ikrâr etmesiyle borçlandırılmasına dair

MA'RÛZ

Nân-ı azîz semeninden bâkî 414 kuruş ilzâm

İstanbul hısn-ı ebvâbından Topkapı dâhilinde kâin Ekmekçi fırınında sâkin tablakâr Arnavud Abdülfettah ibn Şabân medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Tütüncü Agop veled-i Bagos zımmî muvâcehesinde mersûm Agop zımmî zimmetinde işbu târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği ma'lûmü'l-aded ve'l-fiyat nân-ı azîz semeninden dört yüz seksen dokuz kuruşu ahz u kabz etmemle bakîsi olan dört yüz on dört kuruş mersûm Agop zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i meşrûh üzere olduğunu tamâmen ikrâr etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî mezkûr dört yüz on dört kuruşun müdde'î-i mezbûr Abdülfettah'a edâsıyla mersûm Agop zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Saîd kavas kulları ma'rifetiyle huzur.

Fî 8 Ş sene 1263

204 [23a-2] Hasan Bey ibn Süleymân, zevcesi Reyhan Hanım'a ve dayısına ait bağçeyi Vasil veled-i Hıristo'ya kiraladıkları, kira gelirinden alacaklı olduğu ve bunu talep ettiğini ve Vasil zımmînin ikrârıyla Reyhan Hanım için eşine ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

Bağçe îcârından dokuz yüz kuruş ikrâr i'lâmı

Mahmiyye-i İstanbul'da Sultan Ahmed Câmi'-i şerîfi civârında Kapuağası mahallesinde sâkine Reyhan Hanım ibnetü Hasan'ın zevci ve tarafından husûs-ı âtide vekîl olduğu zâtı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'îyye ârifân el-Hâc Mustafa Ağa ibn Hasan ve Veliyyüddin Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan Hasan Bey ibn Süleymân medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Bahçevân Vasil veled-i Hıristo nâm zımmî muvâcehesinde medine-i mezbûreye tâbi' Kadı karyesi hudûdunda Sultan Selîm durağında vâki' senevî yüz yirmi akçe mukâta'â (...?) ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât bir kıt'â sebze bağçesinin nısfı hisse-i şâyi'ası zevcem mezbûre Reyhan Hanım'ın ve nısfı hisse-i şâyi'a âhirası dayısı olub gâib ani'l-meclis Hüseyin Bey ibn Abdullah'ın taht-ı tasarruflarında iken bağçe-yi mezkûru sene-i sâbıka ya'ni bin iki yüz altmış iki senesi rûz Kasım'ından i'tibâr(en) işbu târih-i i'lâm senesi rûz

Kasım'ına gelinceye değin bir sene lâkin mersûm Vasil zımmîye bin sekiz yüz kuruşa gâib-i mezbûr ile bi'l-ma'iyye îcâr eyledikleri hînde ücret-i mezkûr bin sekiz yüz kuruşun dokuz yüz kuruşunu peşinen ve mâ'adâ dokuz yüz kuruşunu dahi târih-i i'lâm mezkûr senesi Haziran ibtidâsı günü müvekkilem mezbûr ile gâib-i mezbûr tamâmen edâ ve teslîm etmek üzere icâr eylediklerinde ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslîm ve kabz ve kabûl etmekle meblağ-ı merkûm bin sekiz yüz kuruşdan müvekkilem mezbûrenin ber-vech-i muharrer nısfı hissesine isâbet eden dokuz yüz kuruşu mersûm Vasil zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i'tîraf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm dokuz yüz kuruş müvekkilem mezbûr Reyhan Hanım için bana edâ ve teslîmiyle mersûm Vasil zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri Mahmud kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 Ş sene 1263

205 [23a-3] Şerîfe Hamîde bint Osman, Mustafa Ağa ibn Mehmed'in kendisini darp ettiği iddiasıyla başvurduğu davası ispatlayamadığı ve yemin etmek istememesiyle karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Mu'ârazadan men' i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Murat Reis mahallesinde sâkine ma'rifetü'z-zât Şerîfe Hamîde bint Osman nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde hâlen zevci İbrahim Ağa ibn Ahmed hâzır olduğu halde Dökmeci Mustafa Ağa ibn Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa Ağa târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem mahalle-i mezbûrda vâki' menzilim kapusu önünde bi-gayri hak yumruk ile başıma ve arkama darb ve kara bere etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû ba'de'd-dâ'va ve'l-inkâr müdde'iyye-i mezbûre Şerîfe Hamîde Hâtun ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edib tahlîfe dahi tâlib olmamağla mûcibince müdde'iyye-i mezbûre Şerîfe Hamîde Hâtun da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Mustafa Ağa'ya bi-vech-i şer'î mu'ârazadan men' olunduğu tescîl

ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî selh-i B sene 1263

206 [23a-4] Kosta veled-i Andun, Niko veled-i Anastaş'ın kendisini darp ettiğini ve o esnada kesesinin kaybolduğunu, içindeki meblağ-ı merkûmu talep ettiği başvurusundan rızalarıyla ferâgât etmelerine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Ayazma mahallesinde vâki‘ bağçede mütemekkin Bağçevan Kosta veled-i Andon zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Niko veled-i Anastaş zımmî muvâcehesinde mersûm Niko zımmî târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda Yeni mahallede vâki‘ fıçıcı dükkanı önünde beni bi-gayri hak yumruk ile darb edip ve darbı esnâsında belimden bir aded beyaz bez kîsem derûnunda mevcûd yüz kırk üç buçuk kuruşluk malımdan ecnâs beyaz akçem sokağa düşüp zâyi‘ olmağla darb-ı mezkûrun mûcib-i şer'îsini ve meblağ-ı merkûm zımânen mersûm Niko zımmîden taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde ol dahî benim müdde‘âmı inkârından mâ‘adâ benim senin zimmetinde cihet-i karzdan iki yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mezbûru senden taleb eylediğimde sen beni bi-gayri hak darb etmekle meblağ-ı merkûm iki yüz elli kuruş ile darb-ı mezkûrun mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû benden da‘vâya tasaddi ve o vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre vâki‘ olmuşdu el-hâletü hâzihî her birimiz tasaddî eylediğimiz da‘vâ-yı mezkûrelerimizden meccânen fâriğlar olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûrlara müte‘allik da‘vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû mukırr-ı mersûm Kosta zımmînin bi'l-cümle takrîr-i meşrûhu mersûm Niko zımmî tasdîk eylediği tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 R sene 1263

207 [23b-1] Hâfız Mustafa ibn Ömer, Yorgi veled-i Dimitri'den buğday ve arpa semenlerinden alacaklı olduğunun şahitlerle ispatlanması ve Hâfız Mustafa'ya edâ ve teslime Yorgi zımmîye tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

İsbâtdan tahsil i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Ören karyesinde sâkin Hâfız Mustafa Efendi ibn Ömer nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Yorgi veled-i Dimitri zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zimmetinde sene-i sâbıka yani bin iki yüz altmış iki senesi Zilhicceti'ş-şerîfesinin on yedinci günü beher kile yirmi beşer kuruşa olmak üzere malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği kırk kîle hınta semeninden bin kuruş ve beher kîle onar kuruşa olmak üzere kezâlik malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği otuz kîle şa'îr semeninden üç yüz kuruş ki cem'ân bin üç yüz kuruş alacak hakkımın yedi yüz on kuruşunu mersûm Yorgi zımmî yedinden bundan akdem ahz u kabz etmemle bakîsi olan beş yüz doksan kuruşu mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında müdde'î-i mezbûrdan beher kîle yirmi ikişer kuruşa olmak üzere otuz kîle hınta ve beher kîle onar kuruş olmak üzere yirmi beş kîle şa'îr iştira eylediğini ikrâr müdde'î-i mezbûrun ziyâde müdde'âsını inkârından mâ'adâ mezbûrun kabzını mukır ve mu'teber olduğu yedi yüz on kuruşdan mâ'adâ târîh-i i'lâmdan on bir gün mukaddem Bakkal sagîr karyesinde vâki' mütemekkin olduğum bakkal dükkanında kendüye iki yüz kuruş dahi edâ ve teslîm etmişdim deyû mikdâr-ı mezkûrda ba'de'd-def' ve'l-inkâr evvelen dâfi'-i mersûm Yorgi zımmî def'-ı mezkûrunu isbâtdan izhâr-ı acz edip tahlîfe dahi tâlib olmamağın mûcibince dâfi'-i mersûm ber-vech-i muharrer def' müdde'âsıyla mezbûr Hâfız Mustafa Efendi'ye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunub sâniyen müdde'î-i mezbûr Hâfız Mustafa Efendi ber-vech-i muharrer ziyâde müdde'âsını her biri mahallinde lede't-tezkiye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri ihbâr olunan İbrahim İbiş Ağa ibn Ahmed ve diğer İbrahim İbiş Ağa ibn Halîl nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm beş yüz doksan kuruşu müdde'î-i mezbûr Hâfız Mustafa Efendi'ye edâ ve teslime mesfûr Yorgi zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-

i mezbûre kavaslarından Hamâmlı Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 8 Ş sene 1263

208 [23b-2] İsmail bin Memiş, Mustafa bin Mehmed’in kendisini darp ettiği için başvurduğu davasından rızasıyla fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Meccânen fâriğ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da tâbi‘ Yeni Hân’da sâkin kayıkçı esnafından İsmail bin Memiş nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde esnaf-ı merkûmeden Mustafa bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa târih-i i‘lâm günü İstanbul’da Emînönü nâm iskelede bi-gayri hak yumruk ile sol gözüme darb ve kara bere etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim (de)yu tasaddî eylediği da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Mustafa’nın zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Osman kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i Ş sene 1263

209 [23b-3] Ağya veled-i Karabet, nân-ı azîz semenlerinden Artin veled-i Karabet’den alacaklı olduğu ve ikrârına binâen ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da kâin şatır fırınında mütemekkin Ağya veled-i Karabet nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Aşcı Eci Artin veled-i Karabet nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Eci Artin zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan dört sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm nân-ı azîz semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb cem‘ân beş yüz kırk kuruş alacak

hakkım olub ve meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm beş yüz kırk kuruş zimmetinde bana deyni olduğunu nâtık iki yüz elli dokuz senesi Zilhicceti'ş-şerîfesinin on dokuzuncu günü tarihine müverrah işbu muâyene olunan bir kıt‘â temessükü dahi yedime i‘tâ eyledikten sonra meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm beş yüz kırk kuruşun doksan beş kuruşunu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bakîsi olan dört yüz kırk beş kuruş mersûm Eci Artin zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm dört yüz kırk beş kuruşun müdde‘î-i mersûm Ağya zımmîye edâ ve teslîmiyle mersûm Eci Artin zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i Ş sene 1263

210 [23b-4] Pertamus veled-i Agop’un, İbrahim ibn Mehmed’den alacaklı olduğu ve İbrahim’in borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Bulgurlu Mescidi mahallesinde kâin tavukçubaşı dükkanı denmekle ârîf bakkal dükkanında mütemekkin bakkal esnafından Pertamus veled-i Agop zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde İbrahim Ağa ibn Mehmed muvâcehesinde mezbûr İbrahim Ağa zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan on dokuz gün mukaddem malımdan ve yedimden ikrâr ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bâ-temessük beş yüz kuruş alacak hakkımı mezbûr İbrahim Ağa’dan taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşun müdde‘î-i mersûm Pertamus zımmîye edâsıyla mezbûr İbrahim Ağa ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Memiş kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 Ş sene 1263

211 [24a-1] Mustafa bin Mehmed Salih, Mehmed Saîd bin Hasan'ın da bulunduğu meclisde Mehmed bin Ali'den alacaklı olduğu ve aralarında borcunu havâle ederek kabûl etmeleriyle sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Havâleden Sulh İ'lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhâne piyâde dördüncü alayın birinci taburun sekizinci bölüğü Onbaşılarından Mustafa bin Mehmed Salih nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Mehmed Saîd bin Hasan hâzır olduğu halde Mehmed bin Ali nâm kimesne muvâcehesinde benim hâzır-ı mezbûr Mehmed Saîd zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği altı yüz yirmi sekiz kuruş alacak hakkım olub târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem medyûnum hâzır-ı merkûm Mehmed Saîd deyni mezkûruyla beni üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde havâle-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile mezbûr Mehmed üzerine havâle ve her birimiz havâle-i mezkûreyi kabûl eylediğimizden sonra meblağ-ı münhâlün bih merkûm altı yüz yirmi sekiz kuruşu zimmetinde bana deyni olduğunu nâtık işbu târîh-i i'lâm şehrinin gurresinin târîhiyle müverrah mu'âyene olunan bir kıt'â temessükü dahi yedime i'tâ eyledikten sonra meblağ-ı münhâlün bih merkûm altı yüz yirmi sekiz kuruşun doksan altı kuruşunu mezbûr Mehmed'in yedinden ahz u kabz etmemle bakîsi olan beş yüz otuz iki kuruş havâle-i merkûmeye binâen mezbûr Mehmed'den hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mehmed ile bi't-tav' ve'r-rızâ dört yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrun mâ'adâ ziyâde müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Mehmed'in zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm dört yüz kuruş bi't-taleb müdde'î-i mezbûr Mustafa'ya edâ ve teslime merkûm Mehmed'e tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ömer kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 13 Ş sene 1263

212 [24a-2] Nikola veled-i Andon, Yani veled-i Yorgi'den alacaklı olduğu için başvurduğu davasından alacaklı olduğu meblağdan daha az bir rakamla sulh yaptıklarına dair

MA'RÛZ

2000 kuruş 750 kuruşa Sulh İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Burusa nâhiyesine tâbi' Arnavud karyesinde mütemekkin Bakkal Nikola veled-i Andon zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Yani veled-i Yorgi zımmî muvâcehesinde mersûm Yani zımmî zimmetinde bin iki yüz altmış iki senesi şabân'ül-mu'azzamanın selhi tarihiyle müverrah rûmiyyü'l-ibâre bir kıt'a temessük mantûkunca malımdan ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki bin kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mezbûr iki bin kuruşu mersûm Yani zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Yani zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ yedi yüz elli kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Yani zımmînin zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yedi yüz elli kuruşu bi't-taleb müdde'î-i mersûm Nikola zımmîye edâ ve teslime mersûm Yani zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Ş sene 1263

213 [24a-3] Mustafa Ağa ibn el-Hâc Ahmed'in, eşi Fatımâ Hâtun hakkında eşlik görevlerine itaat etmediğine dair.

MA'RÛZ

İta'at İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Durbâli (Torbalı) mahallesinde sâkin Yastıkçı Mustafa Ağa ibn el-Hâc Ahmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde hâlen zevcesi takriben on dört yaşında olub sin ve cüssesinin bulûğa tahammülü olmağla bulûğuna mukır

ve mu‘terif ve zâtı ta‘rif-i şer‘î ile mu‘arrefe olan Fâtıma Hâtun ibnetü Hasan muvâcehesinde mezbûre Fâtıma Hâtun’a üç yüz elli kuruş mihr-i mu‘accel müstavfi ve üç yüz elli bir kuruş mihr-i mü‘eccel tesmiyeleriyle zevce-i menkûha-i medhûlün bihâm olub lâkin bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmemekle suâl olunub mahalle-i mezbûrda kâin menzilime gelip bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere zevcem mezbûre Fâtıma Hâtun’a tenbih olunmak murâdımdır deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ tâbi‘an ikrâr ve i‘tiraf etmeğin alâ mûcib-i i‘tirâfihâ zevci müdde‘î-i mezbûr Mustafa Ağa’nın mahalle-i mezbûr da vâki‘ menziline gidip kendüye itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere zevcesi mezbûre Fâtıma Hâtun’a tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Süleyman kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 Ş sene 1263

214 [24a-4] Ebûbekir ibn Mehmed, Mehmed Selîm ibn Ebûbekir’in kendisini arabayı üzerine sürerek yaraladığı gerekçesiyle başvurduğu davası sonucunda tam iyileşene kadar nafaka ve ücretinin Mehmed Selim’in üzerine lâzım geldiğine dair

MA‘RÛZ

Bi’r-i tâm husûlü ve nafakası lâzım geldiği

Medine-i Üsküdar’da Karaca Ahmed nâm mahallede sâkin Rençber Ebûbekir ibn Mehmed nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde teb‘adan Mehmed Selîm ibn Ebûbekir nâm kimesne muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezkûrda vâki‘ arabacı dükkanı karşısında tarîk-i âmmden giderken merkûm Mehmed Selim süvâr olduğu tek bargirli arabasını üzerime sevk edip mezbûr Mehmed Selim’in sevkinden nâşi sağ ayağımın topuğu üzerine rast gelip sâlifü’z-zikr ayağımın kalemini kesr ve cerh etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Mehmed Selim’den taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr kesr-i mezkûrun mûcib-i şer’îsi bi’r-i tâm husûlüne tevkif olunub müdde‘î-i mecruh-ı merkûm kesbden âciz olmağla bi’r-i tâm husûlüne değin müdde‘î-i mecruh merkûmun nafaka ve ücret-i müdâvâtı da şer‘an mezbûr Mehmed Selim

üzerine lazım geldiği tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzur.

Fî 18 Ş sene 1263

215 [24a-5] Vasil veled-i Ekram, Kabril veled-i Yunâyut'den alacaklı olduğu ve aralarında anlaşarak sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Sulh İ'lamı

Medine-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin bakkal esnafından Vasil veled-i Akram nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Mağazacı Kabril veled-i Yunâyut nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Kabril zımmî zimmetinde yedinden akdem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki bin beş yüz yirmi kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki bin beş yüz yirmi kuruşu mersûm Kabril zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Kabril zımmî ile bi't-tav‘ ve'r-rızâ yedi yüz elli kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersum Kabril zımmînin zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yediyüz elli kuruşu bi't-taleb müdde‘î-i mersûm Kabril zımmîye edâ ve teslime mersûm Kabril zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Sâdık kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 Ş sene 1263

216 [24b-1] Ferhat ibn Ali'nin, Naile binti Mehmed Emin'den alacaklı olduğu ve Naile'nin ikrârıyla borcunu ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Bâ‘isü’l-i’lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne ikinci alayın birinci taburun üçüncü bölüğünde Mülâzım Ferhat Ağa ibn Ali medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde ma‘rifetü’z-zât Naile binti Mehmed Emin nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Naile Hâtun zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan üç ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği dört yüz doksan iki buçuk kuruş alacak hakkımın seksen yedi buçuk kuruşunu mezbûre Naile hâtunun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bakîsi olan dört yüz beş kuruş mezbûre Naile Hâtun’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber vech-i muharrer ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm dört yüz beş kuruşun müdde‘î-i mezbûr Ferha(t) Ağa’ya edâ ve teslimiyle mezbûre Naile Hâtun’a ilzâm olundu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Arif kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 18 Ş sene 1263

217 [24b-2] Ustayan veled-i Nafu, Tuhari veled-i Yorgi’den alacaklı olduğu ve Yorgi’nin ikrârıyla borcunu ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde kâin İşkenbeci dükkanında mütemekkin Ustayan veled-i Nafu zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Ciğerci Tuhari veled-i Yorgi zımmî muvâcehesinde mersûm Tuhari zımmî zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz kuruş alacak hakkımı mersûm Tuhari zımmîden taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm üç yüz kuruşun müdde‘î-i mersûm Ustayan zımmîye edâsıyla mersûm Tuhari zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma‘rifetlerine huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 B sene 1263

218 [24b-3] Mehmed Sâdık'ın, İbrahim ibn Süleyman'a olan borcuna mukabil malından verdiği kukuletasını, borcunu ödemekle tekrar kendisine iade edilmesi talebine karşın kukuletanın İbrahim ibn Süleyman'ın vekîli Ali Ağa ibn Ahmed'e teslim edilerek, kendisine geri verilmesine dair

MA'RÛZ

Kukuleta teslim i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm Mehmed Sâdık Ağa ibn İbrahim bin Abdullah nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olunduğu Mustafa Ağa ibn Süleyman ve Süleyman bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan Ali Ağa ibn Ahmed Ağa medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde İbrahim Ağa ibn Süleyman muvâcehesinde müvekkilem mezbûr Mehmed Sâdık târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem mezbûr İbrahim Ağa'nın malından ve yedinden iktirâz ve kabz eylediği elli kuruş deyni mukâbelesinde malından bir aded kukuletesını rehn-i vâz' ve yedine teslîm ol dahî ber vech-i muharrer irtihân ve teslim ve kabz etmişdi el-hâletü hâzihî meblağ-ı merkûm elli kuruş müvekkilem merkûmun malından olmak üzere yedimden ahz birle zikr olunan kukuletayı rehninden ba'de'l-fek bana teslîme mezbûr İbrahim Ağa'ya tenbih olunmak bi'l-vekâle matlûbumdür deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm elli kuruşu vekîl-i mezbûr Ali Ağa yedinden ba'de'l-ahz zikr olunan kukuleteyı müvekkil-i mezbûr için vekîl-i mezbûr Ali Ağa'ya edâ ve teslîme mezbûr İbrahim Ağa'ya tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 Ca sene 1263

219 [24b-4] Şerîfe Fâtıma bint Mehmed, boşandığı eşi Hasan Ağa ibn Hasan'dan iddet nafakasından ötürü alacağını teslim aldığının ibrâsına dair

MA'RÛZ

Hukûk-ı zevciyyeden ibrâ i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Arakiyeci el-Hâc Ca'fer mahallesinde sâkine ve zâtı Basmacı Kalfası Mustafa Ağa ibn Ali ve Sucu Hasan Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan Şerîfe Fâtıma bint Mehmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i mutallakı Sucu Hasan Ağa ibn Hasan muvâcehesinde mezbûr Hasan Ağa yetmiş bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevc-i dâhilim iken işbu târîh-i i'lâmdan yirmi iki gün mukaddem beni bir talak ile tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kûdün aleyh mehr-i mü'eccel-i meblağ-ı merkûm yetmiş bir kuruş ile nafaka-i iddet-i bâkıyye-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâm mukâbilelerinde beynimizde bi't-terâzi ta'yîn olunan yüz kuruşunu cem'ân yüz yetmiş bir kuruşu merkûm Hasan Ağa işbu meclis-i şer'îde bana def' ve teslîm ettikde ben dahi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz u kabz edip ancak hukûk-ı zevciyete müte'allik da'vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i muharrer ahârın ibrâsını kabûl eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 Ş sene 1263

220 [24b-5] Ahmed ibn el-Hâc Ali'nin, alacağını Hüseyin Ağa ibn Mehmed'den taleb etmesine dair

MA'RÛZ

İstanbul'da Hâce Paşa civârında Karaki Hüseyin Çelebi mahallesinde sâkin Ahmed Ağa ibn el-Hâc Ali nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Berber Hüseyin Ağa ibn Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Ağa zımmetinde cihet-i karzdan bâ-i'lâm-ı şer'î mahkûmün bih iki yüz otuz kuruşuna cihet-i mezbûrada zikr-i i'lâm-ı şer'î ile mahkûmün bih yüz yirmi beş kuruşunu hak?? üç yüz elli beş kuruşu mezbûr Hüseyin Ağa'nın şartı'r-rucû' emriyle dâyini olub gâib ani'l-meclis Onbaşı Halil bin Abdullah malımdan iki yüz kuruş verüp bi'l-mürâca'â alacak hakkım olan iki yüz kuruşuna min hasebi'l-mecmu' beş yüz elli beş kuruşu mezbûr Hasan Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevabında kazıyye minvâl-i meşrûh üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı mecmû'-ı mersûm beş yüz elli beş

kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i merkûm Ahmed Ağa’ya edâ ve teslîmiyle mezbûr Hasan Ağa ilzâm olunduğu tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 Ş sene 1263

221 [24b-6] Mehmed ibn Ali, ortanca oğlu Mehmed Emin’i Kiryaku veled-i Dimitri’nin bıçak ile darp ettiği için mûcib-i şer‘îsini talep ettiği davasından bedel karşılığı anlaşarak sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Medîne-i Üsküdar’da Solak Sinan mahallesinde sâkin Mehmed Efendi ibn Ali medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde sulb-i sagîr oğlu Mehmed Emin hâzır olduğu halde Mağazacı Kiryaku veled-i Dimitri zımmî muvâcehesinde mersûm Kiryaku zımmî işbu târih-i i‘lâm günü Selman Ağa Câmi‘-i şerîfi ittisâlinde olduğu şekerci dükkanında oğlum hâzır-ı mezbûrun bi-gayri hak bıçak ile çenesine darb ve cerh etmekle mûcib-i şer‘îsini bi’l-velâye taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Kiryaku zımmî ile an-inkâr bi’t-tav‘ ve’r-rızâ kırk kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza bi’l-velâye ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl mersûm Kiryaku zımmî ile husûs-ı mezkûra müte‘allik aslen da‘vâ ve nizâ‘am yoktur deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Veliyyüddin kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 Ş sene 1263

222 [25a-1] Yani veled-i Vasil, Recepoğlu Hüseyin ibn Mustafa’dan süt satışı bedelinden alacaklı olduğu ve Mustafa’nın borcunu ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

Sütcü esnafından Yani veled-i Vasil zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde yoğurtcu Recepoğlu Hüseyin Ağa ibn Mustafa muvâcehesinde mezbûr

Hüseyin Ağa zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan üç ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezni ve fiyatı beynimizde ma‘lûm süt semeninden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez-teslîmât sahhü’l-bâkî sekiz yüz yirmi altı kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm sekiz yüz yirmi altı kuruş mezbûr Hüseyin Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber vech-i muharrer ikrâr lâkin meblağ-ı bâkî merkûm sekiz yüz yirmi altı kuruşun dört yüz altmış altı kuruşunu mersûm Yani zımmînin emriyle gâib ani’l-beled İşyaku veled-i Atam nâm zımmîye edâ ve teslîm etmemle ol vecihle müdde‘î-i mersûme dikkatimde üç yüz altmış kuruş deynim bâkî kalmışdır deyû ba‘de’d-def‘ ve’l-inkâr dâfi‘-i mezbûr Hüseyin Ağa mikdâr-ı mezkûrda eylediği def‘ müdde‘âsını beyânda ba‘de’l-havâle merkûm Hüseyin Ağa’nın sâlifü’l-beyân ikrâr ve i‘tirafıyla lâzım gelen meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz altmış kuruşun müdde‘î-i mezbûr Yani zımmîye edâ ve teslîmiyle mezbûr Hüseyin Ağa ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 Ş sene 1263

223 [25a-2] Sigori veled-i Tağuflos, Yorgi veled-i Sarayim hakkında bakkal mallarından alacaklı olduğu iddiasıyla başvurduğu davasında Sigori zımmî verdiği cevapta borcu inkâr edip kendisininde uskumru balığı satışından Yorgi zımmîden alacaklı olduğunu beyan ettikten sonra karşılıklı olarak bedelsiz fâriğ olmalarına dair

MA‘RÛZ

Meccânen ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi‘ (A)nadolu feneri nâm mahallede mütemekkin bakkal esnafından Eci Sigori veled-i Tağuflos nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Yorgi veled-i Sarayim zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zimmetinde târih-i i‘lâmdan iki sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezni ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal emti‘âsı semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb cem‘an seksen beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm seksen beş kuruş mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde ol dahî cevâbında ol-mikdâr kuruş bana deyni olduğunu inkârından mâ‘adâ benim senin

zimmetinde târih-i merkûmda malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediğimin aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm uskumru balığı semeninden yüz elli beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz elli beş kuruş senden taleb ederim deyû benden da‘vâ ve ol vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî tarafeynden her birimiz ber-vech-i müdde‘âlarımızdan rızâlarımızla meccânen fâriğalar olmamızla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâlarımızdan her birimiz aharın kabulünü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 13 Ş sene 1263

224 [25a-3] Penko veled-i Milo, Karabet veled-i Partel’den kömür satışı bedelinden alacaklı olduğu ve Karabet zımmînin ikrârıyla ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Bâ‘isü’l-i’lâm Kömürcü taifesinden Penko veled-i Milo nâm zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde Kömürcü Karabet veled-i Partel nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Karabet zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâm günü malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bir araba kömür semeninden yüz beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz beş kuruşu mersûm Karabet zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yüz beş kuruşun müdde‘î-i mersûm Niko zımmîye edâ ve teslîmiyle mersûm Karabet zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ömer kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm.

Fî gurre-i Ş sene 1263

225 [25a-4] Petro veled-i Tanaş'ın, Vakis veled-i Zekar'dan bakkal ticaretinde ortaklıktan ötürü alacağı olduğu ve talep ettiğini belirttiği davasından rızâsıyla ferâgât etmesine dair

MA'RÛZ

Meccânen ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde mütemekkin Petro veled-i Tanaş nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde veled-i Zakar nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Vakis zımmî ile bundan akdem fâ'ide-i hâzla beynimizde ale's-seviye iktisâm olunmak üzere her birimiz altıyüz yetmiş beş kuruş sermaye vaz'ıyla bakkallık ticaretinde üç ay inânen şerikler olub ba'de fesh-i akd-i şirket birle hesâbımızı mahzar-ı şuhûdde mezbûr galîzadan âri yegân yegân sahîhan ru'yet eylediğimizde mersûm Vakis zımmî kabzımâl olmak takribiyle zimmetine geçmiş olan ruûs-ı mâl-ı meblağ-ı merkûm altı yüz yetmiş beş kuruş ile fâide-i hâsıla olan altı yüz kuruşdan benim hisseme isâbet eden üç yüz kuruşuna cem'an dokuz yüz yetmiş beş kuruş mersûm Vakis zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fârig olmamla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Vakis zımmînin zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 20 Ş sene 1263

226 [25a-5] Lazari veled-i Eftem'in, Vakis veled-i Zakar'dan bakkal mallarının satışından dolayı alacaklı olduğu, kendisinin de ona borçlu olup miktarı takas yaptıktan sonra kalan meblağı kendisine ödediğini kabul ettiğine dair

MA'RÛZ

(....?) İbrâ

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde mütemekkin Lazari veled-i Eftem nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Vakis veled-i Zakar zımmî muvâcehesinde mersûm Vakis zımmî zimmetinde târîh-i i'lâmdan üç ay mukaddem

malımdan ve yedimdem iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin dört yüz kuruş ile kezâlik malından ve yedinden iştirâ ve kabz eylediğim vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal emti‘âsı semeninden üç yüz elli kuruşun cem‘an bin yedi yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla ben ber vech-i muharrer alacağım olan bin sekiz yüz kuruşun bin yedi yüz elli kuruşunu mersûm Vakis zımmîye deynim olan meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm bin yedi yüz elli kuruşa takas ve mahsûb eylediğimde ol dahî ber-minvâl-i muharrer mukâse ve kabûl bakîsi olan yüz kuruşdan mersûm Vakis zımmî bana def ‘ve teslim ettikde ben dahi yedinden ahz u kabz etmemle bi’l-cümle husûs-ı mezkûr işbu târih-i i’lâma gelince beynimizde cereyân eden cemi‘ ahz ve i‘tâ ve mu‘âmelât-ı şettâ ve hukûk-ı şer‘îyyeye mute‘allik da‘vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i meşrûh âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 Ş sene 1263

227 [25b-1] Fâtıma Hürmüz bint Mustafa, zevc-i mutallakı Mustafa Efendi ibn Ahmed’den mehr-i mu‘accel ve mehr-i mü’eccelden miktarından kalan meblağı eşinin isteği üzerine te’cîl ve taksît eylediğine dair

MA‘RÛZ

Mehreyn ve nafaka te’cil i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Hünkar karyesinde sâkine takrîben on dört yaşında olup sinn ve cüssesinin buluğa tahammülü olmağla bulûğunu mukır ve mu‘terif ve zâtı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe olan Fâtıma Hürmüz bint Mustafa nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde babası mezbûr Mustafa Ağa ibn Halil hâzira olduğu halde zevc-i mutallakı asâkir-i hassa-i şâhâne süvâri ikinci alayın İmâm-ı sânisi Mustafa Efendi ibn Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa Efendi yedi yüz kuruş mehr-i mu‘accel yedi yüz bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhilim iken işbu târih-i i‘lâm günü bir talak ile beni tatlîk etmekle mezbûrun zimmetini mütekarrir ve ma‘kûdün aleyh mehreyn-i mezkûreynim olan cem‘an bin dört yüz bir kuruş ile nafaka-i iddet-i ma‘lûmem ve me’ûnet-i süknâm mukâbelelerinde beynimizde bi’t-terâzi ta‘yîn

olunan iki yüz elli kuruşuna min-haysü'l-mecmû‘ bin altı yüz elli bir kuruşun üç yüz bir kuruşunu mezbûr Mustafa Efendi işbu meclis-i şer‘îde bana def‘ ve teslîm ben dahi yedinden ahz u kabz edip bakîsi olan bin üç yüz elli kuruş mezbûr Mustafa Efendi'nin hâlen ve def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te‘cîl ve taksite tâlip olduğunu ben dahi meblağ-ı bâkî merkûm bin üç yüz elli kuruş beher şehri yüz ellişer kuruşu verip mecmû‘unu işbu târîh-i i‘lâmdan dokuz ay tamâmına değin tamâmen bana edâ ve îfâ etmek üzere rızâmla mezbûr Mustafa Efendi'ye te'cîl ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve meblağ-ı bâkî merkûm bin üç yüz elli kuruş ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan bana edâya ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 28 Ş sene 1263

228 [25b-2] Mehmed Sâlih ibn Mustafa, Yahya ibn İbrahim'den alacaklı olduğu için başvurduğu davasından rızâsıyla fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Teb‘adan Mehmed Sâlih Ağa ibn Mustafa medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer‘-i münîrde Yahya Efendi ibn İbrahim muvâcehesinde mezbûr Yahya Efendi zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan kırk gün mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yedi yüz kuruş ile yine târîh-i i‘lâmdan on iki gün mukaddem mezbûr Yahya Efendi'nin şartı'r-rücû' emriyle malımdan gâib ani'l-beled kasap Ahmed Ağa ibn Abdullah'a def‘ ve teslîm eylediğim yüz yetmiş kuruşuna cem‘an sekiz yüz yetmiş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm sekiz yüz yetmiş kuruşu mezbûr Yahya Efendi'den hâlen talep ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccanen fâriğ olmamla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Yahya Efendi'nin kabûlünü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri Ömer kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 22 Ş sene 1263

229 [25b-3] Şerîfe Nefîse ibnetü Mehmed Nûri, zevc-i sâbıkı el-Hâc Hasan ibn Ahmed'den sagîr çocuğu Hanife için nafaka talep etmesi ve eşine ödemesi için tenbih olunmasına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ve zâtı Ahmed Ağa ibn Abdurrahmân ibn es-Seyyid Hüseyin nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan Şerîfe Nefîse Hâtun ibnetü Mehmed Nûri medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i sâbıkı el-Hâc Hasan Ağa ibn Ahmed muvâcehesinde bin iki yüz elli dokuz senesi Şevvâlü'l-mükerreminin beşinci günü tarihiyle müverrah işbu mu'âyene olunan bir kıt'a hüccet-i şer'îyye nâtıka olduğu üzere mezbûr el-Hâc Hasan Ağa ile mukaddemâ zevciyet beynimizde kâime iken mezbûrun firâşından hâsıla ve benden mütevellide ve bi-hakkı'l-hıdâne hâlen mücerred terbiyemde olan Hanîfe nâm sağîrinin beher şehri yirmi kuruş nafaka-i mefrûza-i mikdâre-i müstedânesinden babası mezbûr el-Hâc Hasan Ağa zimmetinde târih-i mezkûrdan işbu târih-i i'lâma gelince kırk altı ay on günde müctemi' alacak hakkım olan dokuz yüz yirmi kuruşun dört yüz altmış kuruşunu bundan akdem merkûm el-Hâc Hasan Ağa'dan ceste ceste ahz u kabz etmemle bakîsi olan dört yüz altmış altı buçuk kuruş altı pâre iki akçeyi mezbûr el-Hâc Hasan Ağa'dan bi'l-mürâca'â hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr el-Hâc Hasan Ağa ile üç yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ'adâ ziyâde müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr el-Hâc Hasan Ağa'nın kabulünü hâvî zimmetine ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı merkûm üç yüz kuruşu bi't-taleb müdde'iyye-i mezbûre Şerîfe Nefîse Hâtun'a edâ ve teslime mezbûr el-Hâc Hasan Ağa'ya tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 Ş sene 1263

230 [25b-4] El-Hâc Mustafa ibn Mehmed Emîn, zevcesi Şerîfe Zeliha bint Mehmed'in eşlik görevine riâyet etmediği için kendisine tenbih olunmasını talep ettiği davasında menziline gidilip Şerife'ye tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sâhibü arzıhâl Kavas el-Hâc Mustafa Ağa ibn Mehmed Emîn nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde derûn-ı arzıhâlde mezkûretü’l-ism ma‘rifetü’z-zât Şerîfe Zeliha bint Mehmed nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Şerîfe Zeliha Hâtun’dan üç yüz elli bir kuruş mehr-i mü‘eccel tesmiyesiyle zevce-i medhûlün bihâm olub lâkin bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmemekle su’âl olunub İstanbul’da Hoca paşa mahallesinde kâin menzilime gelip bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere zevcem mezbûre Zeliha Hâtun’a tenbih olunmak murâdımdır deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i‘tiraf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr ihâ zevci müdde‘î-i mezbûr el-Hâc Mustafa Ağa’nın mahalle-i mezbûrede vâki‘ menziline gidip kendüye itâ‘ât ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere zevcesi mezbûre Şerîfe Zeliha Hâtun’a tenbih olunduğu tescil ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 Ra sene 1263

Konyevî Mustafa kavas / Erzincanlı Abdullah Ağa

231 [26a-1] İsmail Ağa Hasan bin Abdullah’ın vekîli Ali Ağa ibn Osman, es-Seyyid Mehmed’den müvekkilinin alacaklı olduğunu şahitlerle ispat ettiğinden meblağ-ı merkûmun Ali Ağa’ya edâ ve teslîme mezbûr Mehmed Ağa’ya tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Bâisü’l-i‘lâm asâkir-i şâhâne piyâde birinci alayın üçüncü taburun ve dördüncü On başı İsmail Ağa Hasan bin Abdullah tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da‘vâ ve ahz ve kabza ve lede’l-iktiza sulh ve ibrâya vekîl olduğunu bölük-i mezkûr neferâtından es-Seyyid Mehmed Arif Ağa ibn Mustafa ve Ali Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber nehc-i şer‘î sâbit olan alay-ı mezkûr Yüzbaşılarından Ali Ağa ibn Osman ve medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Manav es-Seyyid Mehmed Ağa ibn Bekr nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa zimmetinde bundan akdem müvekkilim mezbûr İsmail Ağa’nın malından ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla

istihlâk eylediği yüz elli kuruş mezbûr es-Seyyid Mehmed Ağa'dan bi'l-vekâle hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i vekîl-i mezbûr Ali Ağa ber-vech-i muharrer müdde'âsını herbiri mahallinde lede't-tezkîye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri ihbâr olunan mezbûrân es-Seyyid Mehmed Arif Ağa ibn Mustafa ve Ali Ağa ibn Mehmed şehâdetleriyle ber nehc-i şer'î isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm yüz elli kuruş müvekkil-i mezbûr İsmail Ağa için müdde'î-i vekîl-i mezbûr Ali Ağa'ya edâ ve teslîme mezbûr Mehmed Ağa'ya tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 C sene 1263

232 [26a-2] Valu veled-i İstenko, Barsih veled-i Marko emanet hayvanının orada bulamayıp teslim edilmesini talep ettiği davasında Nâip es-Seyyid Mehmed Saîd huzurunda Barsih zımmîye teslim etmesinin tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Nâib Efendi yediyle teslim

Medine-i Üsküdar hâricinde Hekimbaşı Çiftliğinde mütemekkin arzıhâl eden Sütçü Valu veled-i İstenko zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde medine-i mezbûreye muzâfe Büyükgöz nâhiyesinde mütemekkin derûn-ı arzıhâlde mersûmü'l-isim Ekmekçi Barsih veled-i Marko zımmî muvâcehesinde işbu meclis-i şer'îde mu'âyene olunan bir re's kır bargiri yedinde malım iken târîh-i i'lâmdan otuz sekiz gün mukaddem yedimden zâyi' edip mersûm Barsih zımmî yedinde bulmamla işbu sene-i mübâreke Şabânü'l-mu'azzamanın on altıncı günü nâhiye-i mezbûre mahkemesinde hâlen nâibü'ş-şer' bulunan es-Seyyid Mehmed Saîd Efendi huzûrunda bargir-i merkûmu mersûm Barsih zımmîden bi'l-istihkâk taleb ve da'vâ ve muvâcehesinde ber-nehc-i şe ba'de'l-isbât ve'l-hulf bargir-i merkûmu nâib-i mûmâ ileyh Mehmed Saîd Efendi bana teslîm etmek üzere mersûm Barsih zımmî tenbih-i şer'î etmiş iken mersûm Barsih zımmî bargir-i mezkûru bana teslim etmeyip fuzûli zabt ve daha hâlen yedinde olmağla suâl olunup bargir-i merkûmu bana teslim etmek üzere mersûm Barsih zımmîye tenbih olunmak matlûbumdur deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i meşruh üzere olduğunu bi tamâmihâ tâbi'an ve kat'an ikrâr ve

i‘tiraf etmeğin mûcibince bargir-i merkûmu müdde‘î-i mersûm veled-i zımmîye teslîm etmek üzere mersûm Barsih zımmîye tenbih olunduğu tescil huzûr-ı âlîlerine i‘lâm.

Fî gurre-i N sene 1263

Üsküdarlı Mehmed Ağa Basmacı Hüseyin nefer zaptiyye

233 [26a-3] Hatîce bint Mehmed Şâkir, zevc-i sâbıkı İsmail ibn el-Hâc Hüseyin’den mehr-i mü’eccel‘den kalan meblağı talep ettiği davasından karşılıklı rızâ ve kabûl ile anlaştıklarına dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Hayrettin Çavuş mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Hatîce bint Mehmed Şâkir nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zevc-i sâbıkı Fesci İsmail Ağa ibn el-Hâc Hüseyin muvâcehesinde mezbûr İsmail Ağa üç yüz kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyesiyle zevc-i dâhilim iken bundan akdem beni tatlîk etmekle mezbûrun zimmetinde mütekarrer ve ma‘kûd ve ma‘kûdün aleyh mehreyn-i mezkûrum olan cem'ân altı yüz bir kuruş ile nafaka-i iddet-i ma‘lûmem ve me’ûnet-i süknâm mukâbilelerinde beynimizde bi’t-terâzi ta‘yîn olunan yüz kuruşuna min-haysü’l-mecmû‘ yedi yüz bir kuruşun beş yüz kuruşunu mezbûr İsmâil Ağa’nın yedinden bundan akdem ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz kuruşu mezbûr İsmail Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr İsmail Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz elli kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl ziyâde elli kuruş müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr İsmâil Ağa’nın zımmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 Ş sene 1263

234 [26a-4] Kadıasker mahallesi imamı ve sâkinlerinden bir grup, Fâtıma ibnetü Ali hakkında kendi halinde olmadığı ve kendilerini çirkin sözlerle azarladığı ve nasihat

edildiğinde uslanmadığı şikayetiyle başvurdukları davalarından Fâtıma'nın ta'ahhüdüyle başka mahalleye nakline dair

MA'RÛZ

İbrahim kavasa teslim

Medine-i Üsküdar'da Kadıasker mahallesi imamı el-Hâc Abdulgani Efendi ibn hâfız Mehmed Emîn ve muhtar-ı ûla el-Hâc İbrahim Edhem Ağa ibn Mehmed ve hacegân-ı divân-ı hümâyûndan rif'atlü el-Hâc İbrahim Efendi ibn Mehmed ve Yorgani Mehmed Efendi ibn Ömer ve Ali Efendi ibn el-Hâc Mustafa nâm kimesneler ile mahalle-i mezbûre karîninde kâin Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesi muhtar-ı ûla hâfız Mehmed Ağa bin Mustafa ve muhtar-ı sânisi Ahmed bin Veliyyüddin nâm kimesneler medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde ma'rifetü'z-zât Fâtıma Hâtun ibnetü Ali muvâcehesinde mezbûre Fâtıma Hâtun mahallemiz sâkinelerinden olup lâkin kendi halinde ırz ve edebiyle mukayyede olmayıb her birimize muvâcehelerimizde mûcib-i ta'zîr olur elfâz-ı kabîha ile şetm etmekle bi'd-defe'ât kendüye nush ve pend eylediğimizde asla mütenessiha ve mütenebbihe olmadığından mâ'adâ mechûlü'l-ahvâl kimesneler menzilinde duhûl ve menzil-i mezkûrun matbahı dahi olmayıb menzil-i mezkûr tahtında ateş yakup ferîk-ı havfı olmağla ol vecihle mezbûre Fâtıma Hâtun'dan emn ve rahatımız meslûb olmuşdur deyû mezbûre Fâtıma Hâtun'un sû-i halinden bahisle iştikâ ve mahalle-i mezbûrdan hurûcunu eylediklerinde mezbûre Fâtıma Hâtun dahi çend rûz zarfında mahalle-i mezkûreden âhar mahalleye nakil etmek üzere ta'ahhüd eylediğinde ahâli-i mezbûrun dahi ta'ahhüddünü kabûl eyledikleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Abdi kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 Ş sene 1263

235 [26b-1] Aksabet bint Erâkil Nasrâniyye, Kirkor veled-i Kasbar'ın kendisini darp ettiği ve Kirkor zımmî ile bedel karşılığı suh yaptıklarına dair

MA'RÛZ

Cerh da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesinde mütemekkine şahsı mu'arrefe Aksabet bint Erâkil nâm Nasrâniyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Kahveci Kirkor veled-i Kasbar nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Kirkor zımmî târîh-i i'lâmdan dokuz gün mukaddem mahalle-i mezbûrede vâki' mütemekkine olduğum menzilim önünde yumruk ile sol koluma bi-gayri hak darb ve darbından nâşi sâlif'üz-zikr kolumun kalemini kesr ve cerh etmekle mûcib-i şer'îsini mersûm Kirkor zımmîden taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Kirkor zımmî ile an-inkâr bi't-tav' ve'r-rızâ elli kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl cerh-i mezkûre müte'allik da'vâdan mersûm Kirkor zımmînin kabulünü hâvî zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 14 Ş sene 1263

236 [26b-2] Dimitri veled-i Tanaş, gâib olan Tarandafil veled-i Atam'dan alacaklı olduğu, Nikol veled-i Dimitri bi hükmi'l-kefâle Dimitri'ye edâ ve teslimiyle mersûm Nikol zımmî ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Nevşehirli Mehmed kavasa teslim olundu

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Bulgurlu karyesinde mütemekkin bakkal esnafından Dimitri veled-i Tanaş nam zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde esnaf-ı merkûmeden Nikola veled-i Dimitri nam zımmî muvâcehesinde benim gâib ani'l-meclis Tarandafil veled-i Atam zımmî zimmetinde malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bakkal emti'âsı semenlerinden ba'de küllü'l-hesab gayr-ı ez teslimât sahhu'l-bâkî dokuz yüz yedi kuruş alacak hakkım olub meblağ-ı bâkî merkûm dokuz yüz yedi kuruş mersûm Nikola zımmî tarafından bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile kefîl ve zâmin oldukdan sonra meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm dokuz yüz yedi kuruş zimmetinde bana deyni olduğunu nâtık işbu sene-i mübâreke Muharremü'l-harâmının

onuncu günü tarihiyle müverrah mu‘âyene olunan rûmiyyü’l-ibâre bir kıt‘â temessükü dahi yedime i‘tâ etmekle meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm dokuz yüz yedi kuruş kefâlet-i mahkemiyesine binâen mersûm Nikola zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm dokuz yüz yedi kuruşu mersûm Dimitri zımmîye bi hükmi’l-kefâle edâ ve teslimiyle mersûm Nikola zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Ş sene 1263

237 [26b-3] Dimitri veled-i Enista, Hıristo veled-i Yorgi’nin kendisni darp ve şec ettiğine binâen başvurduğu davasından rızazıyla karşılıksız fâriğ olması ve Dimitri zımmînin kabûlünü daîr

MA‘RÛZ

Darb ve şec da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi‘ Kurtdoğmuş karyesi civârında vâki‘ Şeyh Ali ağılında mütemekkin çoban tâifesinden Dimitri veled-i Enista zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde tâife-i mersûmeden Hıristo veled-i Yorgi nâm zımmî tarafından husûs-ı ati’l-beyânda tasdîka vekîl Mürsellü kahyâya diğer Hıristo veled-i Budan zımmî muvâcehesinde müvekkil mersûm Hıristo zımmî işbu târîh-i i‘lâmdan üç gün mukaddem karye-i mezbûre civârında Sarıgâzi Deresi nâm mahallede değnek ile bi-gayri hak başıma darb ve şec etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan müvekkil mersûm Hıristo zımmînin zimmetini ibrâ ve ıskat eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer ibrâ ve mezkûrumu kabûl eyledi deyû müdde‘î-i mersûm Dimitri zımmînin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu vekîl-i mersûm Hıristo zımmî tasdîk eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Emin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 N sene 1263

238 [26b-4] Vardan veled-i Mardros, Yani veled-i Kostandi ve İsbro veled-i Hıristo hakkında ekmek satışı bedelinden alacaklı olduğu ve borçlarını ikrâr ve kabûl etmeleriyle, Vardan zımmîye edâ ve teslimiyle mersûmân Yani ve İsbro zımmîler ilzâm olunduklarına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Ekmekçi esnafından Vardan veled-i Mardros nâm zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde Yani veled-i Kostandi ve İsbro veled-i Hıristo nâm zımmîler muvâcehelerinde mersûmân Kostandi ve İsbro zımmîler zimmetlerinde işbu târîh-i i‘lâmdan altı ay mukaddem malımdan ve yedimden bi’l-ma‘iyye iştirâ ve kabz eyledikleri aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm nân-ı azîz semeninden ba‘de külü’l-hesâb cem‘ân altı yüz otuz dört kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm altı yüz otuz dört kuruş mersûmân Yani ve İsbro zımmîlerden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrârına meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm altı yüz otuz dört kuruşun müdde‘î-i mersûm Vardan zımmîye edâ ve teslimiyle mersûmân Yani ve İsbro zımmîler ilzâm olundukları tescîl ve mübâşiri Osman kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 Ş sene 1263

239 [26b-5] Nikol veled-i Dimitri, Yani veled-i Budos hakkında başvurduğu davasında gâib olan Yorgi veled-i Leğuri’yi tanıdığını bildirmekle bir nevî kefil olduğunu ve bargirini ücret karşılığında icâr verdiğini ve ortadan kaybolduğuna binâen zararını Yani zımmîden talep ettiğine, iddiâsının iltifata şâyân olmadığı için kabûl edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Ademi’l-iltifat

Medîne-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesinde mütemekkin Nikola veled-i Dimitri nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Yani veled-i Budos nâm zımmî muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan iki sene mukaddem malımdan sekiz yüz elli kuruş kıymetli bir re's kır bargirimi nâhiye-i mezbûrede Gekbuze nâhiyesine gitmek üzere gâib ani'l-beled Torunoğlu Yorgi veled-i Lağuri nâm zımmîye on altı kuruş ücret tesmiyesiyle îcâre teslim eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslim ve kabz ve firâr etmişdi lâkin ben bargir-i mezkûru gâib-i mersûm Yorgi zımmî îcâr eylediğim esnâda mersûm Yani zımmî gâib-i merkûm benim bildiğim kimesnedir demekle mücerred mersûm zımmînin gâib-i mersûm benim bildiğimdir dediğine binâen bargir-i mezkûrun ecr-i misli olarak beher yevm beşer kuruşdan iki senede müctemi' olan üç bin altı yüz kuruşu malından bana vermek üzere mersûm Yani zımmîye tenbih olunmak murâdımdır deyû müdde'î-i mersûm Nikol zımmînin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da'vâsı meşrûha ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Yani zımmîye bi-vech-i şer'î mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve mübâşiri Osman kavas kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 N sene 1263

240 [27a-1] Mustafa ibn Hüseyin, Yordam veled-i Nikola'dan sabun satışı bedelinden alacaklı olduğu Nikola'nın gâib olmasından ötürü, Mihal veled-i Yordam ve Dimitri veled-i Felbus kefil olduklarından onlardan talep ettiğini ve şahitler ile ispatladığı ve müdde'î-i mezbûr Mustafa Ağa'ya bi hükmi'l-kefâle edâ ve teslîme mersûmân Mihâl ve Dimitri zımmîlere tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Cihet-i kefâletden ba'de'l-isbat hüküm i'lâmı

İstanbul'da Asmaaltı nâm mahallede sâkin Mustafa Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne ma'rûfu medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde bakkal esnafından Yordam veled-i Nikola nâm zımmî hâzır olduğu halde esnaf-ı merkûmeden Mihal veled-i Yordam ve Dimitri veled-i Felbus nam zımmîler muvâcehelerinde benim hâzır-ı mersûm Yordam zımmî zimmetinde sene-i sâbıka yani bin iki yüz altmış iki senesi Cemâziyelevvel'inin altıncı günü malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği vezn ve

fiyatı beynimizde ma‘lûm sabun semeninden ba‘de küllü’l-hesâb cem‘an dokuz yüz yirmi bir kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm dokuz (yüz) yirmi bir kuruşa mersûmân Mihâl ve Dimitri zımmîler tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile müte‘âkiben kefîl ve zâmin olduktan sonra meblağ-ı mecmû‘-ı mekfûlün bih merkûm dokuz yirmi bir kuruşun dört yüz elli kuruşunu bundan akdem mersûmân Mihâl ve Dimitri zımmîlerin yedinden ahz u kabz etmemle bakîsi olan dört yüz yetmiş bir kuruşu mersûmân Minhâl ve Dimitri zımmîlerin kefâlet mahkiyyelerine binâen hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i merkûm Mustafa Ağa ber-vech-i muharrer müdde‘âsını her biri lede’t-tezkiye adl ve makbûlü’ş-şehâde idükleri ihbâr olunan Mehmed Mesud Efendi ibn el-Hâc İsmail ve es-Seyyid Ahmed Kâmil Efendi ibn es-Seyyid el-Hâc Abdullah nâm kimesneler şehadetleriyle bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î isbât etmeğin meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm dört yüz yetmiş bir kuruşu müdde‘î-i mezbûr Mustafa Ağa’ya bi hükmi’l-kefâle edâ ve teslîme mersûmân Mihâl ve Dimitri zımmîlere tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri ihtisâb kavaslarından Selîm kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 N sene 1263

241 [27a-2] Ali bin Mehmed Emin, Mehmed bin Süleyman’ın kendisini darp ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından, bedel karşılığı anlaşarak musâleha yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Musâleha İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Bağlar mahallesinde sâkin Rençber Ali bin Mehmed Emin nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Rençber Mehmed bin Süleyman nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed işbu târih-i i‘lâm günü medine-i mezbûre hâricinde Caddebostan nâm mahallede vâki‘ bağda değnek ile sol koluma bi-gayri hak darb ve cerh etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Mehmed’den hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mehmed ile an-inkâr bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz kırk kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl

husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Mehmed’in zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 N sene 1263

242 [27a-3] Mehmed, Agop veled-i Karabet’den sekiz mâh müddet ile merkebcilik etmesinden alacaklı olduğu meblağ-ı merkûmun kalan kısmını ödemesi için Agop zımmîye tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Rençber taifesinden Mehmed bin[55] nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Agop veled-i Karabet nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Agop zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yirmi kuruş ile beher şehri altmış kuruş ücret tesmiyesiyle mersûmun talebiyle bundan akdem sekiz mâh müddet merkebcilik etmemle ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan müddet-i mezkûrede de müctemi‘ dört yüz seksen kuruşuna cem‘an beş yüz kuruş alacak hakkımın yüz kırk beş kuruşunu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz elli beş kuruşu mersûm Agop zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Agop zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz otuz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘ama bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Agop zımmînin zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yüz otuz kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i merkûm Mehmed’e edâ ve teslimiyle mersûm Agop zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmud kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

[55] Burada normalde isim yazılı olması gerektiği bu nedenle eksik kelime olduğu düşünülmektedir.

Fî 20 Ş sene 1263

243 [27a-4] Şefika bint Mehmed, Mehmed Sâlih ibn Mustafa'nın menzilinde doksan altı ay hizmetkarlık etmesinden alacaklı olduğu ve bedel ile aralarında sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Cihet-i ücretten 600 kuruşa sulh i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Tavasi Hasan Ağa mahallesinde sâkine zâtı mahalle-i mezbûre Muhtar-ı ûlası Abdullah Ağa ibn Ali ve Ahmed Ağa ibn Abdurrahman nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan Şefika bint Mehmed nam hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde li-ebeveyn hamîsi Mehmed Sâlih Ağa ibn Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde işbu târîh-i i'lâmdan sekiz ay mukaddem sene-i mukaddem amm-i merkûm Mehmed Sâlih Ağa'nın talebiyle sâkin olduğu menziline bilâ tesmiyetü'l-ücret doksan altı mâh hizmet etmemle müddet-i mezkûrda müstehakka olduğum ecr-i mislim olan beher mâh otuzar kuruşdan cem'an iki bin sekiz yüz seksen kuruş amm-i merkûm Mehmed Sâlih Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn merkûm Mehmed Sâlih Ağa ile bi't-tav' ve'r-rızâ altı yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve işbu târih-i i'lâma gelince hukûk-ı sâire-i şer'îyyeye müte'allik âmme-i da'vâdan amm-i merkûm Mehmed Sâlih Ağa'nın kabûlünü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr altı yüz kuruş bi't-taleb müdde'îyye-i mezbûre Şefika Hâtun'a edâ ve teslimiyle merkûm Mehmed Sâlih Ağa'ya tenbih olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 L sene 1263

244 [27a-5] Esma binti Abdullah, Ali ibn Osman'ın kendisini darp ettiğini ileri sürerek başvurduğu davasından bedel ile anlaşarak musâleha yapmalarına dair

MA'RÛZ

Musâleha i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde sâkine ve zâtı es-Seyyid el-Hâc Mehmed Efendi ibn Süleyman ve Hüseyin Ağa ibn Abdullah nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Esma binti Abdullah nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde mahalle-i mezbûre ahâlisinden olub asâkir-i hâssa-i şâhâne topçu alayı imamlarından hâfız Ali Efendi ibn Osman nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali Efendi işbu târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda vâki‘ menzilim kapusu önünde iskemle ile sol koluma bi-gayri hak darb ve kara bere etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Ali Efendi’den hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn-i mezbûr Ali Efendi ile an-inkâr bi’t-tav‘ ve’r-rızâ seksen kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Ali Efendi’nin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ş sene 1263

245 [27b-1] Mehmed Sâlih ibn Abdullah, Mustafa bin ibn Mehmed’den bağlıkcı mallarından alacaklı olduğu ve iddiasını şahitlerle ispat ettiği ve Mehmed Sâlih’e edâ ve teslime vekîl mezbûr Mustafa Ağa’ya tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İstanbul’da Kîseciler Hânı’nda sâkin bağlıkçı esnafından Mehmed Sâlih Ağa ibn Abdullah nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde medine-i mezbûre mahallâtından İhsâniye mahallesinde sâkin Miralay rif‘atlü Mustafa Bey ibn Mehmed Ağa tarafından husûs-ı âti’l-beyânda vekâlet-i âmme-i mutlaka-i sahîha-i şer‘îyye ile vekîl olduğunu Mehmed Ağa ibn Ömer ve Halîl Ağa ibn Zeynelabidin nâm kimesneler şehâdetleriyle ber nehc-i şer‘î sâbit olan yüzbaşı Mustafa Ağa ibn Memiş nâm kimesne muvâcehesinde müvekkil-i mûmâ ileyh Mustafa Bey zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan elli gün mukaddem hân-ı mezkûr odasında müvekkil-i mûmâ ileyh Mustafa Bey’in malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm ecnâs bağlıkcı metâ‘ı semeninden üç bin üç yüz kırk altı kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm üç bin üç

yüz kırk altı kuruş bana edâ ve teslime müvekkil-i mûmâ ileyh esnafından vekîl-i merkûm Mustafa Ağa'ya tenbih olunmak matlûbumdur deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i merkûm Mehmed Sâlih Ağa ber-vech-i muharrer müdde'âsını herbiri mahallinde lede't-tezkiye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri ihbâr olunan es-Seyyid eş-Şeyh Ömer Efendi ibn es-Seyyid eş-Şeyh Ahmed Efendi ve izâf-ı merkûmeden Ömer Ağa ibn Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-muvâcehe ber nehc-i şer'î isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm üç bin üç yüz kırk altı kuruş müvekkil-i mûmâ ileyh Mustafa Bey izâfetle müdde'î-i merkûm Mehmed Sâlih Ağa'ya edâ ve teslime vekîl-i mezbûr Mustafa Ağa'ya tenbih olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 R sene 1263

246 [27b-2] Ömer Bey ibn-i Mehmed İzzet, hâlen zevcesi olan Nesîbe ibnetü Mehmed Emin'in eşlik görevlerine riâyet etmediği ve kendisine tenbih olunmasını talep ettiğine dair

MA'RÛZ

İtâ'ât İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkin zuamâdan Ömer Bey ibn Mehmed İzzet nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'îde hâlen zevcesi zâtı Ahmed Ağa ibn Abdurrahman ve es-Seyyid Hamdullah ibn-i Tahir nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan Nesîbe Hanım ibnetü Mehmed Emin muvâcehesinde mezbûr Nesibe Hanım üç yüz bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûlün bihâm olup bana itâ'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmekle suâl olunup mahalle-i mezbûrede vâki' menzilime gelip itâ'ât ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmek üzere zevcem mezbûre Nesibe Hâtun'a tenbih olunmak murâdımdır deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu ikrâr ve ve i'tiraf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr zevci müdde'î-i mezbûr Ömer Bey'in mahalle-i mezbûrede vâki' menziline gidip kendüye ita'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'at etmek üzere zevcesi mezbûre Nesibe Hanım'a tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas huzûr.

Fî 17 L sene 1263

247 [27b-3] İbrahim ibn İbrahim Edhem, Lambu veled-i Yorgi'den alacaklı olduğu, Yorgi'nin borcunu kabûl ve ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Kavas-ı mezbûrun babası Sâdık kavasa teslim

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi' Ören karyesinde sâkin İbrahim Ağa ibn İbrahim Edhem medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Lambu veled-i Yorgi zımmî muvâcehesinde mersûm Lambu zımmî zimmetinde işbu târîh-i i'lâmdan üç ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bir re's kır bargir semeninden iki yüz otuz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz otuz kuruşu mersûm Lambu zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tiraf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm iki yüz otuz kuruşun müdde'î-i mezbûr İbrahim Ağa'ya edâ ve teslimiyle mersûm Lambu zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Besim kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 L sene 1263

248 [27b-4] Kiryaku veled-i Yani, gâib Nikola veled-i Bavlu'dan alacaklı olduğu, Dimitri veled-i Yorgi kefil olduğu için alacağını ondan talep ettiği davası iltifata şâyân bulunmadığı için karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Selimiye mahallesinde vâki' bakkal dükkanında mütemekkin Bakkal Kiryaku veled-i Yani nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'îde Simitçi Dimitri veled-i Yorgi nâm zımmî muvâcehesinde benim gâib ani'l-meclis Nikola veled-i Bavlu nâm zımmî zimmetinde cihet-i karzdan dört yüz doksan kuruş alacak hakkım olub mesfûr Dimitri zımmî târîh-i i'lâmdan üç ay mukaddem gâib-i mersûm Nikola zımmînin

nefsine kefil oldukdan sonra gâib-i mersûm diyar-ı âhara firar etmişdi el-hâletü hâzihî muharrer mersûm Dimitri zımmî medyûnum gâib-i mersûmun nefsine kefil olduğuna binâen meblağ-ı mezkûru bana malından ve yedimin üzere mersûm Dimitri zımmîye tenbih olunmak murâdımdır deyû müdde‘î-i mersûm Kiryaku zımmînin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da‘vâsı meşrû‘â ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Dimitri zımmîye bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 N sene 1263

249 [27b-5] Kirkor veled-i İstovri, Beşkal veled-i Dimitri’den alacaklı olduğu ve Dimitri’nin ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Selimiye mahallesinde atçı esnafından Kirkor veled-i İstovri nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde bakkal esnafından Beşkal veled-i Dimitri nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Beşkal zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği dört yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm dört yüz kuruş mersûm Beşkal zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-dâ‘va ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâra meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşun müdde‘î-i mersûm Kirkor zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Beşkal zımmî ilzâm olunduğu tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 Ş sene 1263

250 [28a-1] Hüsna binti Mustafa, zevc-i sâbıkı Hasan bin Mehmed Emin’den alacaklı olduğu, Hasan’ın ikrâr ve kabûl etmesiyle ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'da Valide mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Hesna bint Mustafa nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i sâbıkı Hasan bin Mehmed Emin nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan zımmetinde sene-i sâbıka yani bin iki yüz altmiş iki senesi şehri Ramâzânü'l-mübârekinin gurresi târihiyle müverrahalar iki kıt'a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin beş yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşu mezbûr Hasan'dan hâlen taleb ederum deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşun müdde'î-i mezbûre Hesna Hâtun'a edâ ve teslimiyle merkûm Hasan ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî R 6 sene 1263

251 [28a-2] Mustafa bin İbrahim, Haçador veled-i Nişan'ın kendisini darp ettiği iddiasıyla başvurduğu davasından bedel ile musâleha yaptıklarına dair

MA'RÛZ

Musâleha i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesi civarında Moda burnu nâm mahallede kâin merhûm Şerîf Paşa bağında vâki' bâğyân odasında sâkin Bağcı Mustafa bin İbrahim nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Muhâl tâifesinden Haçador veled-i Nişan nâm zımmî muvâcehesinde târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem mersûm Haçador zımmî bi-gayri hak sol elimin serçe parmağını oda-i mezkûr kapusuna kısdırıp zikr olunan parmağımı cerh etmekle mûcib-i şer'îsini mersûm Haçador zımmîden taleb ederum deyü tasaddi eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mersûm Haçador zımmî ile seksen kuruş bedel-i medfû'a ve makbuza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Haçador zımmînin kabûlunü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî N 20 sene 1263

252 [28a-3] Es-seyyid Ahmed ibn-i el-Hâc Mustafa, Ohannes veled-i Artin'e gâib olan arkadaşı Hüsnü Bey'e teslim etmesi için verdiği saati teslim etmediği gerekçesiyle bedeli talep ettiğine ve anlaşarak bedel ile sulha dair

MA'RÛZ

Sâ'at nizâ'ından sulh

İstanbul'da Sultan Ahmed Câmi'-i şerifi civârında Üçler mahallesinde sâkin hırka-i şerîfe hademesinden es-Seyyid Ahmed Ağa ibn-i el-Hâc Mustafa nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde dürzi Ohannes veled-i Artin zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i'lâm gecesi medîne-i mezbûre tâbi' Kadı karyesi civarında Moda burnu nâm mahallede malımdan üç bin kuruş kıymetli teşriye ta'bîr olunup bir aded hilalî koyun sâ'atimi refiki olup gâib ani'l-meclis Hüsnü Bey'e ver deyû Rusum Ohannes zımmîye teslîm eylediğimde ol dahî yedimden ba'de'l-kabz zikr olunan sâ'ati gâib-i mezbûre vermeyip ta'addîsinden nâşi zâyi' etmekle ba'de's-sübût sâlifü'z-zikr sâ'atin kıymet-i mezkûresi olan meblağ-ı merkûm üç bin kuruşu mersûm Ohannes zımmîden zımânen taleb ederum deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Ohannes zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ bin kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Ohannes zımmînin zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdik ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm bin kuruşu bi't-taleb müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa'ya edâ ve teslîme mersûm Ohannes zımmîye tenbîh olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Besim kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 L sene 1263

253 [28a-4] İsmail ibn-i Süleyman ve zevcesi Hüsna Hâtun ibnetü Mehmed, el-Hâc Ahmed ibn-i el-Hâc İsmail'e kiraladıkları yerin haricindeki yeride kullandığı gerekçesiyle başvurduğu davasına delil yetersizliğinden karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Selimiye mahallesinde sâkin İsmail Bey ibn-i Süleyman ve zevcesi ma‘rifetü’z-zât Hesna Hâtun ibnetü Mehmed medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde el-Hâc Ahmed Ağa ibn-i el-Hâc İsmail nâm kimesne muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede kâin bâ-temessük mütevelli bi’l-icâreteyn (...?) taht-ı tasarrufumuzda olan ma‘lûmü’l-hudûd bir bâb vakf menzilimizin ancak alâmât-ı fâsılelü dâhiliyyesini işbu sene-i mübâreke rûz hızırından sene-i mezbûre rûz kasımına gelinceğe değin altı aylığını bin altı yüz kuruş ücret tesmiyesiyle mezbûr el-Hâc Ahmed Ağa’ya îcâr ve teslîm ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslîm ve kabul ve ücret-i müsemmâ-yı merkûm bin altı yüz kuruşu dahi mezbûr el-Hâc Ahmed Ağa bize def‘ ve teslîm biz dahi yedinden tamamen ahz u kabz etmiş idik el-hâletü hâzihî mezbûr el-Hâc Ahmed Ağa menzil-i mezkûrun hâriciyesini dahi bi-gayri hak fuzûli zabt etmekle suâl olunup hâriciye-i mezkûreden keff-i yed ve bize teslime mezbûr el-Hâc Ahmed Ağa’ya tenbîh olunmak matlûbumuzdur deyû da‘vâ ettiklerinde ol dahî cevabında ben menzil-i mezkûrun hâriciyesini dâhiliyesi ile me‘an ol mikdar ücret tesmiyesiyle istîcâr etmemle bütün menzil-i mezkûru bi-hak zabt ve vaz‘-ı yed ederim deyû müdde‘iyyân-ı zevcân-ı mezbûrânın inkârlarına mukârin eylediği da‘vâ-yı def‘ini beyân ve isbâtdan izhâr-ı acz edip talebiyle müdde‘iyyân-ı zevcân-ı mezbûrân İsmail Bey ve Hesna Hâtun’a bilâ-beyyine mu‘ârazadan ba‘de’l-men‘ menzil-i mezkûrun hariciyesinden keff-i yed ve müdde‘iyyân-ı zevcân-ı mezbûrâna teslime merkûm Ahmed Ağa’ya tenbîh olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 L sene 1263

254 [28a-5] Bedros veled-i Kirkor, kahvede uyurken belindeki kîsede mevcud parasını Samyil veled-i Serkez’in çaldığı iddiasıyla başvurduğu davasından ispat edemediği için kabûl edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selimiye mahallesinde vâki' berber dükkanında mütemekkin Bedros veled-i Kirkor nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Kahveci Samyil veled-i Serkiz nâm zımmî muvâcehesinde ben iş bu târih-i i'lâmdan üç gün mukaddem medine-i mezbûre civârında şerif kapusı nâm mahalde vâki' kahvede uyurken mersûm Samyil zımmî kuşağım arasına mevzû' beyaz kîsem derûnunda mevcûd malımdan iki yüz seksen kuruşluk beyaz akçemi bi-gayri hak hafiyyeten ahz etmekle me'hûzu olan meblağ-ı mezkûr iki yüz seksen kuruşu mersûm Samyil zımmîden hâlen talep ederum deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mersûm ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbât edemeyip talebiyle mersûm Samyil zımmî bi'l-muvâcehe vech-i şer'î üzere tahlîf olunmağın mûcibince müdde'î-i mersûm Bedros zımmî da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Samyil zımmîye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 R sene 1263

255 [28b-1] Elya veled-i Manol, Kirkor veled-i Bagos'dan taş satışı bedelinden alacaklı olduğu ve Kirkor'un ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Çengel karyesinde mütemekkin Taşçı Elya veled-i Manol zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Kirkor veled-i Bagos zımmî muvâcehesinde mersûm Kirkor zımmî zımmetinde işbu târih-i i'lâmdan bir buçuk ay mukaddem malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği çeki ve fiyatı beynimizde ma'lûm taş semeninden dokuz yüz kuruşdan bâkî iki yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz elli kuruşu mersûm Kirkor zımmîden hâlen talep ederum deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz elli kuruşun müdde'î-i mersûm Elya zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Kirkor zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 R sene 1263

256 [28b-2] Ali ibn-i Ahmed ve Halil ibn-i Mehmed, Mehmed bin Mustafa'ya bozdurmak için verdiği altınları kendilerine teslim etmediğine, altınlar mevcut ise aynılarını değilse kıymeti olan meblağı talep ettiklerine, araları düzelince davadan rızalarıyla fârig olduklarına dair

MA'RÛZ

Meccânen ibrâ i'lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhâne birinci alayın beşinci bölüğü çavuşlarından Ali Çavuş ibn Ahmed ve ikinci alayın üçüncü bölüğü çavuşlarından Halil Çavuş ibn Mehmed nâm kimesneler medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Esirci Mehmed bin Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde târih-i i'lâmdan bir buçuk ay mukaddem malımızdan mecmû'u iki bin kuruşa mu'âdil bir aded yirmilik ve altmış altı aded İstanbul altunlarımızı beyaz akçeye tebdil etmek üzere merkûm Mehmed'e bi'l-ma'iyye def' ve teslîm eylediğimizde ol dahî yedimizden ba'de'l-kabz zikr olunan altunları ber-vech-i muharrer beyaz akçeye tebdil ve bize teslîm etmeyip yedinde kalmağla su'âl olunup sâlifü'z-zikr altunlar mevcûd ise a'yânını müstehlek ise ba'de's-sübût mislülerini bize teslime mezbûr Mehmed'e tenbîh olunmak matlûbumuzdur deyû da'vâ eylediğimizde ol dahî bizim müdde'âmızı külliyen inkârından mâ'ada benim gâib ani'l-beled Osman bin Halil nâm kimesne zımmetinde târih-i i'lâmdan dört ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği bâ-temessük beş bin kuruş alacak hakkım olup meblağ-ı mezbûre tarafından bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile târih-i mezkûremizle müte'âkiben kefil ve zâmin olduğunuzdan sonra üç bin kuruşu bundan akdem yedinizden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki bin kuruşu dahi kefâlet-i mahkiyyenize binâ'en sizden taleb ederim deyû bizim inkârımıza mukârin bizden da'vâya tasaddi ve ol-vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî beynimiz ıslâh olunup biz ber-vech-i muharrer müdde'âmızdan bin kuruş bedel-i medfû'a ve makbuza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âmıza ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâmızdan biz merkûm Mehmed'in zımmetini ibrâ ve ıskat ol dahî ber-vech-i muharrer bizden tasaddi eylediği müdde'âsından rızasıyla meccanen fârig olup kezâlik bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik

da‘vâdan bizim zımmetimizi ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i muharrer âharın ibrâsını kabul eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ş sene 1263

257 [28b-3] Kostandi veled-i Mihal, Kirkor veled-i Beğos’dan alacaklı olduğu ve Kirkor’un ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Mahkeme kabulü Hüseyin kavasa teslîm

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Çengel karyesinde mütemekkin gezici esnafından Kostandi veled-i Mihal nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Rençber Haçador veled-i Örnis zımmî hâzır olduğu halde Kirkor veled-i Beğos nâm zımmî muvâcehesinde benim hâzır-ı mersûm Haçador zımmî zımmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği dört yüz seksen beş kuruş alacak hakkım olup meblağ-ı merkûm dört yüz seksen beş kuruşa mersûm Kirkor zımmî târih-i i‘lâmdan kırk gün mukaddem tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile kefil ve zâmin olmağla meblağ-ı mekfûlün bih merkûm dört yüz seksen beş kuruşu kefâlet-i muhkiyyesine binâ’en mersûm Kirkor zımmîden taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mekfûlün bih merkûm dört yüz seksen beş kuruşun müdde‘î-i mersûm Kostandi zımmîye bi hükmi’l-kefâle edâ ve teslimiyle mersûm Kirkor zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 R sene 1263

258 [28b-4] Zenciye Fâtıma binti Abdullah, Hatice binti Ömer ‘in kiracısı iken odasındaki sandıkta bulunan eşyalarını yangın esnasında Hatice’nin aldığı iddiasıyla başvurduğu davasını delil yetersizliğinden ispatlayamadığı için kabûl edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar da Mirahor mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât zenciye Fâtıma binti Abdullah nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik ma‘rifetü’z-zât Hatice binti Ömer nâm hâtun muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâm senesi Şabânü’l-mu‘azzamanın on beşinci günü Kefçe Dede mahallesinde vâki‘ mezbûre Hatice Hâtun’un menzilinde müsâbere-i müste’cirası iken menzil-i mezkûr odasında mevcûde sepet sandık derûnunda mevzû‘ malımdan nakden beş yüz kuruş ile emvâlimden mecmû‘u üç yüz kırk beş kuruş kıymetli biri mâi ve biri sarı iki basma yorgan ve yün memlü iki döşek ve üç basma anteri me‘a şalvar ve bir fes ve iki yazma yemeni ve iki silecek ve bir peştemal ve bir hamam tası ve iki çevre ve bir tobra ve beş sahan me‘a kapak ve bir kebîr sahan me‘a kabağımı mahall-i mezbûrda ve vukû‘ bulan harîk esnâsında mezbûre Hatice Hâtun zikr olunan sandık ile eşyâ-yı muharrere-i mezkûreleri menzil-i mezkûrda ihrâc ve el-hâletü hâzihî nakd-i meblağ-ı mezkûr ve eşyâ-yı muharrere-i mezkûre yedinde mevcûde olmağla nakd-i meblağ-ı merkûm ile eşyâ-yı muharrere-i mezkûrları bana teslime mezbûre Hatice Hâtun’a tenbîh olunmak matlubumdur deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘iyye-i mezbûre Fâtıma Hâtun ber-vech-i muharrer müdde‘âsını isbât edemeyip talebiyle mezbûre Hatice Hâtun bi’l-muvâcehe vech-i şer‘î üzere tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘iyye-i mezbûre Fâtıma Hâtun da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûre Hatice Hâtun bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 R sene 1263

259 [28b-5] Ebûbekir ibn-i Hüseyin’in, es-Seyyid Abdulllah Hasan ve Ömer bin Hüseyin’den eğnâm bedelinden alacaklı olduğu ve Ebûbekir’e teslim edildiğine dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Bâ‘isü’l-i‘lâm Çengel aşiretinden celb tâ’ifesinden Ebûbekir Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde aşiret-i merkûmeden es-Seyyid Abdullah bin Hasan ve Ömer bin Hüseyin nâm kimesneler muvâcehelerinde merkûmân Abdullah ve Ömer zımmetlerinde târih-i i‘lâmdan sekiz gün mukaddem malımdan ve yedimden bi’l-ma‘iyye iştirâ ve kabz eyledikleri aded ve fiyatları beynimizde ma‘lûm ağnâm semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslimât sahhü’l-bâkî yedi yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm yedi yüz kuruşu müdde‘î-i mezbûr Ebûbekir Ağa’ya edâ ve teslimiyle mezbûrân Abdullah ve Ömer ilzâm olundukları tescil ve mübâşiri İsmail kavas kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 26 R sene 1263

260 [29a-1] Ahmed ibn-i el-Hâc Ali, Osman ibn-i Ahmed’den alacaklı olduğu ve Ahmed’in borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü bırakıldığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

İstanbul’da Hoca Paşa civârında Karaki Hüseyin Çelebi mahallesinde sâkin zenci Ahmed Ağa ibn el-Hâc Ali nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Kahveci Osman Ağa ibn-i Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Osman Ağa zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bir cuka yelek ve bir kazak semenlerinden iki yüz elli kuruş ile dâyini gâib ani’l-meclis Halil onbaşıya cihet-i karzdan deyni olup bi-şartı’r-rucû‘ emriyle ben malımdan verüp bi’l-mürâca‘â hakkım olan beş yüz elli kuruşuna cem‘an sekiz yüz kuruşun yüz yirmi kuruşunu bundan akdem bana def‘ ve teslim etmekle bâkîsi olan altı yüz seksen kuruşu mezbûr Osman Ağa’dan hâlen taleb ederum deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i meşrûh üzere olduğunu bi-tamâmihâ ikrâr etmeğin mûcibince

meblağ-ı bâkî mezkûr altı yüz seksen kuruşun müdde‘î-i mezbûr Ahmed Ağa’ya edâsıyla mezbûr Osman Ağa ilzâm olunduğu tescil ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 R sene 1263

261 [29a-2] Abdullah bin Mehmed, Mimyeko veled-i Yorgi’den marbuş semeninden alacaklı olduğu ve Mimyeko ile bedel karşılığı musâleha yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Çengel karyesinde sâkin Abdullah bin Mehmed nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde berber Mimyeko veled-i Yorgi nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Mimyeko zımmî zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan altı ay mukaddem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği iki aded marbuş semeninden yüz elli kuruş alacak hakkımın on dört kuruşunu mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yüz otuz altı kuruşu mersûm Mimyeko zımmîden hâlen taleb ederum deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Mimyeko zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ altmış kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘ada ziyâde yetmiş altı kuruş müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Mimyeko zımmînin zımmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı mezkûr altmış kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mezbûr Abdullah’a edâ ve teslime mersûm Mimyeko zımmîye tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri mezbûre kavaslarından Mahmud kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 R sene 1263

262 [29a-3] Şerife Habibe binti Mehmed Emin, eşi İbrahim Edhem ibn-i Ahmed’din mehr-i mu‘accelini ödemediği ve borcunu kabûl eden İbrahim Edhem’in ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Mehr-i mu‘accel i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Şerife Habibe bint Mehmed Emin nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zevc-i dâhili Berber Kalfası İbrahim Edhem Ağa ibn-i Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İbrahim Edhem Ağa dört yüz bir kuruş mehr-i mü’eccel ve üç yüz kuruş mehr-i mu‘accel tesmiyeleriyle zevc-i dâhilim olup lakin mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm üç yüz kuruş zevcim mezbûr İbrahim Edhem Ağa bana îfâ ve teslim etmeyip el-yevm zımmetinde olmağla merkûm üç yüz kuruşu zevcem mezbûr İbrahim Edhem Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mezbûr İbrahim Edhem Ağa dahi cevâbında müdde‘iyye-i mezbûre Şerife Habibe Hâtun mehreyn-i mezkûreyn tesmiyeleriyle zevce-i medhûlün bihâsı olduğu ve mehr-i mu‘accel-i merkûm üç yüz kuruş hâlen zımmetinde deyni olduğunu tâbi‘an ve kat‘an ikrâr ve i‘tirâf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr mehr-i mu‘accel meblağ-ı merkûm üç yüz kuruşu zevcesi müddeiyye-i mezbûre Şerife Habibe Hâtun’a edâ ve teslimiyle zevci merkûm İbrahim Edhem Ağa ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Emin kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 R sene 1263

263 [29a-4] Mehmed ibn-i Mustafa, Emine binti Ahmed’in terbiyesinde olan sulbi oğlu Ahmed’i babası ve veled-i müdde‘î-i mezbûr Mehmed Ağa’ya teslime mezbûre Emine Hâtun’a tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sağîri babasına teslîme tenbîh i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da İhsaniye mahallesinde sâkin Mehmed Ağa ibn Mustafa nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zâtı Ahmed Ağa bin Abdurrahman ve Mehmed Ağa Ali nâm kimesneler ta‘rîfleriyle mu‘arrefe olan Emine bint Ahmed nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Emine Hâtun’un sadriye kebîre kızı olup bundan akdem vefât eden Esma bint İsmail nâm hâtun ile hâl-i zevciyet beynimizde kâime iken

benim firâşımdan hâsıl ve müveffât-ı mezbûrede mütevellid sulb-i oğlum işbu hâzır bi'l-meclis Ahmed nâm mürâhik ceddesi ve hıdânesi mezbûre Emine Hâtun'un mücerred terbiyesinde olup el-hâletü hâzihî oğlum mürâhik mezbûr on iki yaşını tekmîl ve âharın i'ânesinden istiğnâ hâsıl ol vecihle hakk-ı hıdânesi kendüye sâkıta ve bana râci' olmağla oğlum mürâhik mezbûru bana teslime mezbûre Emine Hâtun'a tenbîh olunmak matlubumdur deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i meşrûh üzere olduğu ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibince oğlu mürâhik mezbûr Ahmed'i babası ve veled-i müdde'î-i mezbûr Mehmed Ağa'ya teslime mezbûre Emine Hâtun'a tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs huzur.

Fî 26 R sene 1263

264 [29a-5] Mihal veled-i Buseb ile İstedri veled-i Yorgi arasındaki küfecilik etmekden meydana gelen alacak davasından rızalarıyla fâriğ olmalarına dair

MA'RÛZ

Ücretden Meccânen ibrâ i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin manav esnafından Küfeci Mihal veled-i Buseb nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde izâfe-i merkûmeden İstedri veled-i Yorgi nâm zımmî muvâcehesinde ben târih-i i'lâmdan iki buçuk ay mukaddem mersûmun talebiyle beher yevm-i yedişer kuruş ücret tesmiyesiyle yetmiş beş gün küfecilik etmemle müddet-i mezkûrede ecr-i müsemmâ-yı mezkûrumdan mersûm İstedri zımmî zımmetinde müctemi' ola[n] beş yüz yirmi beş kuruşu mersûm İstedri zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ eylediğimde ol dahî cevâbında benim müdde'âmı inkârından mâ'ada benim senin zımmetinde târih-i merkûmda malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediğin yüz kuruşu senden taleb ederum deyû benden da'vâ ve ol-vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî tarafından her birimiz ber-vech-i muharrer müdde'âlarımızdan rızâmızla meccanen fâriğler olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâlarımızdan her birimiz âharın kabülünü hâvi zımmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Osman kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 N sene 1263

265 [29b-1] Ahmed ibn-i Süleyman, Hasan bin Osman'dan alacağını talep ettiği davasından anlaşarak bedel ile sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin Tefeci Ahmed Ağa ibn-i Süleyman nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde medîne-i meclis-i şer'-i münîrde Hasan bin Osman nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan zımmetinde târih-i i'lâmdan bir ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği dört yüz kırk iki kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm dört yüz kırk iki kuruşu mezbûr Hasan'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Hasan ile bi't-tav' ve'r-rızâ iki yüz yirmi kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'ada ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Hasan'ın zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm iki yüz yirmi kuruşu bi't-taleb müdde'î-i merkûm Ahmed Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr Hasan'a tenbîh olunduğu tescil ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 24 N sene 1263

266 [29b-2] Ahmed bin Ali, Kosta veled-i Hıristo'nun kendisini darp ettiği iddiâsıyla başvurduğu davasından rızasıyla ferâgât etmesine dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Darb da'vâsından meccanen fârig i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Doğancılar nâm mahallede sâkin Ahmed bin Ali nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Bağçevan Kosta veled-i Hıristo

zımmî muvâcehesinde mersûm Kosta zımmî târih-i i‘lâm gecesi medine-i mezbûr iskele-i kebirde bi-gayri hak deymesiyle sağ elim üstüne darb etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızâmla meccanen fâriğ olmamla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Kosta zımmînin zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 R sene 1263

267 [29b-3] Zenciye hâssa Selvinaz kadîmi ibnetü Abdullah, Said bin Abdullah’dan alacaklı olduğu ve Said’in kabûl ve ikrârıyla Selvinaz’a ödemeye tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât zenciye hâssa Selvinaz kadîmi ibnetü Abdullah medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zenci Saîd bin Abdullah muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan on ay mukaddem mezbûr Saîd’in şartı’r-rucû‘ emriyle te’cil eylediği esnâda bâ-defter-i müfredât elbisesine ve sâir umûr-ı ma‘lûmesine malımdan beş yüz kuruş sarf etmemle ol vecihle mezbûr Saîd vaktinde bi’l-mürâca‘â alacak hakkım olan meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşu mezbûr Saîd’den hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Saîd ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ üç yüz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘ada ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Saîd’în kabulünü hâvi defter ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı mezkûr üç yüz kuruş bi’t-taleb müdde‘iyye-i mezbûre hâce Selvinaz kadimine edâ ve teslîme mezbûr Saîd’e tenbîh olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Edhem kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 28 L sene 1263

268 [29b-4] Abdullah ibn-i Mehmed, büyük oğlu Mehmed Emin'den alacaklı olduğunu ve talep ettiği davasından aralarında anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Karzdan Sulh i'lâmı

İstanbul'da Ho(r)hor civârında Sofular mahallesinde sâkin arzıhâl eden Abdullah Ağa ibn-i Mehmed nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde derûn-ı arzıhâlde mezkûru'l-isim sulb-i kebîr oğlu Mehmed Emin nâm kimesne muvâcehesinde oğlum mezbûr Mehmed Emin zımmetinde iki yüz altmış senesi Zilka'deti'ş-şerîfesinin on birinci günü malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç bin kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm üç bin kuruşu oğlum mezbûr Mehmed Emin'den hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn oğlum mezbûr Mehmed Emin ile bi't-tav' ve'r-rızâ beş yüz kuruş bedel-i medfû'a ve makbuza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûrda ve işbu târih-i i'lâma gelince sâir cemî' hukuk-ı şer'iyyeye müte'allik âmme-i da'vâdan oğlum mezbûr Mehmed Emin'in zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 6 Ra sene 1263

269 [29b-5] Mehmed ibn-i Ömer, Ahmed bin İbrahim'in saatini çaldığı ve halen kendisinde ve kendisine teslim edilmesini talep ettiği davasından Ahmed'in ikrâr etmesiyle teslim etmesinin tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Hayreddin Çavuş mahallesinde sâkin taşçı esnafından Mehmed Ağa ibn-i Ömer nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Sucu Ahmed bin İbrahim muvâcehesinde mezbûr Ahmed işbu târih-i i'lâm günü medîne-i mezbûre

hâricinde Haydar Paşa nâm mahallede malımdan üç yüz kuruş kıymetli bir aded perpol koyun sa‘âtimi bi-gayri hak fuzûli ahz u kabz edip hâlen yedinde mevcûd olmağla zikr olunan saati bana teslime mezbûr Ahmed’e tenbîh olunmak matlûbumdür deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr zikr olunan saati müdde‘î-i merkûm Mehmed Ağa’ya teslime mezbûr Ahmed’e tenbîh olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mustafa kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 R sene 1263

270 [29b-6] Tuma veled-i Ohannes, Minas veled-i Mardrus’dan alacaklı olduğu ve Minas’ın borcunu ikrâr etmesiyle ödemeye yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Selami mahallesinde mütemekkin Toma veled-i Ohannes zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Minas veled-i Mardrus zımmî muvâcehesinde mersûm Minas zımmî zımmetinde târih-i i‘lâmdan on üç ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz yirmi kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz yirmi kuruş mersûm Minas zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâra meblağ-ı merkûm iki yüz yirmi kuruşun müdde‘î-i mersûm Toma zımmî edâ ve teslimiyle mersûm Minas zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 10 Ra sene 1263

271 [30a-1] Es-Seyyid Hüseyin ibn-i Osman, Mehmed Âkif ibn-i Mehmed’in gâib vâlidesi Hatice Hâtun’dan havlu ve peştemal satışı bedelinden alacaklı olduğu ve kalan meblağ-ı kefil olduğundan Mehmed Âkif’den talep ettiği ve Mehmed Âkif’in ikrârına binâen ödemekle ilzam olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Kefâletle ikrâr i’lâmı

Medine-i Üsküdar’da Selâ(mi) mahallesinde sâkin es-Seyyid Hüseyin Ağa ibn-i Osman medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde teb‘adan Mehmed Âkif Ağa ibn-i Mehmed muvâcehesinde mezbûr Mehmed Âkif Ağa’nın vâlidesi olub gâibetü ani’l-meclis Hatice Hâtun zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm havlu ve peştamal semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb cem‘ân bin üç yüz kuruş alacak hakkımın dört yüz yetmiş beş kuruşunu bundan akdem ceste ceste gâibetü mezbûre Hatice Hâtun yedinden ahz u kabz eylediğimden sonra bâkîsi olan sekiz yüz yirmi beş kuruşa mezbûr Mehmed Âkif Ağa tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘îyye ile târîh-i i‘lâmdan dört ay mukaddem kefil ve zâmin olmağla meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm sekiz yüz yirmi beş kuruş kefâlet-i muhkiyyesine binâen mezbûr Mehmed Âkif Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm sekiz yüz yirmi beş kuruşun müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Hüseyin Ağa’ya bi hükmi’l-kefâle edâ ve teslimiyle mezbûr Mehmed Âkif Ağa ilzâm olundu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ra sene 1263

272 [30a-2] Hıristo veled-i İsteko, Dimitri veled-i Estafan’dan alacak hakkını şahitler ile ispat ettiği ve Dimitri’nin Hıristo’ya ödemesi için tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İsbâtla tahsil i‘lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Kumkapı nâm mahallede mütemekkin arzıhâl eden bağçevan esnafından Hıristo veled-i İsteko nâm zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde derûn-ı arzıhâlde mersûmü’l-isim izâfe-i merkûmeden Dimitri veled-i Estafan nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Dimitri zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan yedi ay mukaddem malımdan ve yedimdem iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm bin kuruşu mersûm Dimitri zımmîden hâlen

taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mersûm Hıristo zımmî ber-vech-i muharrer müddeâsını her biri mahallinde lede’t-tezkiye makbulü’ş-şehâde idükleri ihbâr olunan kezâlik izâfe-i mezkûreden Yani veled-i Taripko ve Dimitri veled-i Yovan nâm zımmîler şehâdetleriyle bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm bin kuruş müdde‘î-i mersûm Hıristo zımmîye edâ ve teslime mesfûr Dimitri zımmîye tenbih olunduğu tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 Ra sene 1263

273 [30a-3] Ebûbekir bin İbrâhim’in, hâlen zevcesi Emine binti Mehmed hakkında eşlik görevlerine itaat etmediği ve riâyet etmesi için tenbih olunmasını talep dair

MA‘RÛZ

İtâ‘at İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Hacı Hesna Hâtun mahallesinde sâkin Ebûbekir bin İbrâhim nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevcesi ma‘rifetü’z-zât Emine bint Mehmed nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Emine Hâtun altıyüz kuruş mehr-i mu‘accel müstavfi ve beş yüz on bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zevce-i menkûha-i medhûlün bihâm olub lâkin bana itâ’at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmemekle suâl olunub mahalle-i mezbûrda kâin menzilime gelip bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘at etmek üzere zevcem mezbûre Emine Hâtun’a tenbih olunmak murâdımdır deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ta‘âtine ikrâr ve i‘tiraf etmeğin alâ mûcebi ikrârihâ zevci müdde‘î-i mezbûr Ebûbekir’in mahalle-i mezbûrda kâin menziline gidip kendüye itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘at etmek üzere zevcesi mezbûre Emîne Hâtun’a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 Ra sene 1263

274 [30a-4] Nihâbet veled-i Bedros, Kosta veled-i Angeli'den alacaklı olduğu ve Kosta'nın ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Balaban İskelesi nâm mahallede kâin değirmende mütemekkin Nihâbet veled-i Bedros zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde bağçevan Kosta veled-i Angeli zımmî muvâcehesinde mersûm Kosta zımmî zimmetinde sene-i sâbıka yani bin iki yüz altmış iki senesi Recebü'l-ferdinin on birinci günü malımdan ve yedimdem iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği altı yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm altı yüz kuruşu mersûm zimmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm altı yüz kuruşun müdde'î-i mersûm Nihâbet zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Kosta zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Süleyman kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 10 Ra sene 1263

275 [30a-5] Ramazan bin Mustafa, Çerkeş kazası Saçak karyesindeki Salih isimli zât ile ortak olarak sahip oldukları arsayı es-Seyyid Hüseyin bin Mustafa'ya satması ve satış sırasında şufa hakkını kullanmayıp sonra nadim olup bu hakkı kullanmak için başvurduğu davasında iltifata şâyân olmadığından mu'ârazadan men' olunduğuna dair

MA'RÛZ

Mu'ârazadan men' i'lâmı

Vilâyet-i Anadolu'da Kangırı sancağına tâbi' Çerkeş kazası kuralarından Saçak karyesi ahâlisinden olub medine-i Üsküdar'da Selmân Ağa mahallesinde sâkin Ramazan bin Mustafa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'îde es-Seyyid Hüseyin bin Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde işbu târîh-i i'lâmdan on beş sene mukaddem vefat eden Ali bin Ali nâm kimesne karye-i mezbûrda vâki' bir tarafdan Sâlih nâm kimesnenin mülk-i menzili

ve bir tarafdan benim mülk-i menzili arsam ve tarafeyn-i tarîk-i âmm ile mahdûd tûlen ve arzan seksen zırâ‘ mülk-i menzil arsasına yüz kuruş semen tesmiyesiyle mezbûr Hüseyin’e târih-i merkûmda bey‘ ve teslim edip ve ben bey‘-ı mezkûru istimâ‘ eylediğim anda talebi (...?) etmeyip bilâ-özr sükût ve terk-i da‘vâ etmişdim lâkin arsa-i mahdûd-ı mezkûre şefî‘ olmamla arsa-i mahdûd-ı mezkûrun nısfından keff-i yed birle bi-hakku’ş-şuf‘a mahallinde bana teslîme mezbûr es-Seyyid Hüseyin’e tenbih olunmak murâdımdır deyû müdde‘î-i mezbûr Ramazan’ın takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da‘vâsı meşrû‘â ve iltifata şâyân olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr es-Seyyid Hüseyin’e bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 26 B sene 1263

276 [30a-6] Musa bin Osman, Vasil veled-i Eptol’den alacaklı olduğu iddiasıyla başvurduğu davasından Vasil zımmînin ikrâr etmesiyle Musa’ya ödemeye yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Bâisü’l-i‘lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne beşinci alayın dördüncü taburun dördüncü bölüğü neferâtından Musa bin Osman nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde manav esnafından Vasil veled-i Eptol zımmî muvâcehesinde mersûm Vasil zımmî zımmetinde işbu târih-i i‘lâmdan yirmi bir ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği beş yüz altmış kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm beş yüz altmış kuruşu mersûm Vasil zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve itiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm beş yüz altmış kuruşun müdde‘î-i mezbûr Musa’ya edâ ve teslime mersûm Vasil zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Osman kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî selh-i R sene 1263

277 [30b-1] Ebûbekir bin el-Hâc Yahya, Şabân bin Hasan'dan alacaklı olduğu ve aralarında anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Çengel karyesinde sâkin rençber taifesinden Ebûbekir bin el-Hâc Yahya nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Şabân bin Hasan nâ[m] kimesne muvâcehesinde mezbûr Şabân zimmetinde işbu târîh-i i'lâmdan dört ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz elli iki kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz elli kuruşu mezbûr Şabân'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Şabân ile bi't-tav' ve'r-rızâ yüz yirmi iki kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde otuz kuruş müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Şabân'ın zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr yüz yirmi iki kuruş bi't-taleb müdde'î-i mezbûr Ebûbekir'e edâ ve teslime mezbûr Şabân'a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mehmed kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 18 R sene 1263

278 [30b-2] Mehmed Emîn ibn-i Mustafa, Mustafa bin Ali'den alacaklı olduğu ve Mustafa'nın borcunu ikrâr ve kabûl etmesiyle ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrar i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi' Çekme karyesinde sâkin Mehmed Emîn Ağa ibn-i Mustafa nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Mustafa bin Ali nâm kimesne muvâcehesinde merkûm Mustafa zimmetinde bin altmış senesi Safer'ul-hayrının on beşinci günü tarîhiyle müverrah ve o tarihde medine-i mezbûrede nâibü'ş-şer'ü'ş-şerîf bulunan karyemi zevi'l-müderrisîn-i kiramdan mekremetlü

Ahmed Reşid Efendi'nin imzasıyla mümzâ ve hatmiyle mahtûm bir kıt'a hüccet nâtık olduğu üzere malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği bin kuruş ve yine târih-i mezkûr ile müverrah bir kıt'a temessük mantûkunca kezâlik malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin sekiz yüz seksen kuruşuna cem'ân iki bin sekiz yüz seksen sekiz kuruşun yedi yüz seksen kuruşunu mezbûr Mustafa yedinden ceste ceste ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki bin yüz sekiz kuruşu merkûm Mustafa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i meşrûh üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve i'tirâf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm iki bin yüz sekiz kuruşun müdde'î-i merkûm Mehmed Emîn Ağa'ya edâ ve teslîmiyle mezbûr Mustafa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mustafa kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

279 [30b-3] Zeliha ibnetü Ali'nin babası, Veysel Ali ibn İbrahim, dâmadı İbrahim ibn Ömer'in kızı için mehr-i mu'accelini ödemediği gerekçesiyle başvurduğu davasında dâmadının mü'eccelen ve mukassatan ödemeyi ta'ahhüd eyledine dair

MA'RÛZ

Mehr-i mu'accel te'cîl i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi' Anadolu Kavağı karyesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Zeliha ibnetü Ali nâm mürâhikanın babası Veysel Ali Ağa ibn İbrahim nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde dâmadı Kayıkçı İbrahim Ağa ibn Ömer nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İbrahim Ağa kızım murâhika-i mezbûrenin dört yüz kuruş mehr-i mu'accel ve iki yüz kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhili olub mehr-i mu'accel meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşun yüz elli kuruşunu damâdım mezbûr İbrahim Ağa bana def' ve teslîm edip ben dahi bi'l-velâye yedinden ahz u kabz etmişdim lâkin bâkîsi olan iki yüz elli kuruşu dâmadım mezbûrun hâlen ve def'aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber vech-i âti te'cîl ve taksit tâlip olduğunda ben dahi mehr-i mu'accel-i meblağ-ı bâkî merkûm iki yüz elli kuruşu beher şehri yirmi beş kuruş verip mecmû'unu işbu târîh-i i'lâmdan on ay tamâmına değin tamamen bana edâ ve ifâ etmek üzere

rızâmla dâmadım mezbûr İbrahim Ağa'ya bi'l-velâye te'cîl ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmiha ikrâr ve mehr-i mu'accel-i bâkî-i merkûm iki yüz elli kuruşu ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan bana edâya ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 R sene 1263

280 [30b-4] Osman ibn Sadullah, İbrahim ibn Sâlih'den alacaklı olduğu, aralarında bedel karşılığı anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm asâkir-i hâssa-i şâhâne topçu alayında fermende? Osman Ağa ibn Sadullah medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Kahveci İbrahim Ağa ibn Sâlih muvâcehesinde mezbûr İbrahim Ağa zimmetinde işbu târih-i i'lâmdan on ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz on beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz on beş kuruşu mezbûr İbrahim Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr İbrahim Ağa ile bi't-tav' ve'r-rızâ yüz on beş kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'am olan yüz kuruşa ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr İbrahim Ağa'nın zimmetine kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr yüz on beş kuruş bi't-taleb müdde'î-i mezbûr Osman Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr İbrâhim Ağa'ya tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 27 R sene 1263

281 [30b-5] Şahin veled-i Aref, Bagos veled-i Artin'den alacaklı olduğu ve Bagos'un ikrârıyla ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede Berber Şahin veled-i Aref medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Bagos veled-i Artin zımmî muvâcehesinde mersûm Bagos zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan beş ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz kuruş mersûm Bagos zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşun müdde‘î-i mersûm Şahin zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Bagos zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Veliyyüddin kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 Ra sene 1263

282 [30b-6] Hâfız Mustafa, Andon veled-i Manuk’dan alacaklı olduğu ve Andon’ün kabûl ve ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

İstanbul’da Sultan Bayezid civarında sâkin balmumcu esnafından Hâfız Mustafa Ağa ibn medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Yazmacı Andon veled-i Manuk zımmî muvâcehesinde çırağı Mehmed bin Ahmed hâzır olduğu halde mersûm Andon zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan altı ay mukaddem benim malımdan ve hâzır-ı mezbûr Mehmed’in yedinden iştirâ ve kabz eylediği vezn fiyatı ma‘lûm boya semeninden iki yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşu mersûm Andon zımmîden hâlen taleb ederim deyû hâzır-ı mezbûrun tasdikle da‘vâ ettikde ol dahî ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşu müdde‘î-i mezbûr Mehmed’e edâ ve teslimiyle mersûm Andon zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ârif kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 29 R sene 1263

283 [31a-1] Üsküdar Gerede mahallesi sakinleri, mahallelerinde yaşayan mecnûne Fâtıma binti Abdullah'ın eşyalarını ateşe verip kendisi ve mahalleli hakkında yangın çıkarmak suretiyle tehlike oluşturduğu ve rahatlarının kalmadığı gerekçesiyle mecnûnenin iyileşene kadar Haseki Sultan dârü'ş-şifâsına konulması talebine dair

MA'RÛZ

Mecnûneyi dâr-ı şifâya vaz' i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Gerede mahallesi İmamı es-Seyyid Mehmed Efendi ibn İbrahim ve Muhtar-ı ûla es-Seyyid Mehmed Efendi ibn Osman ve muhtâr-ı sânisi el-Hâc Abdulkadir Ağa ibn el-Hâc Mehmed ve ahâlisinden Ali Efendi ve Ahmed Efendi ve Berber Hâlil Efendi ve Şekerci Hüseyin Ağa ve Kantari Ali Ağa ve Mumcu Ali Ağa ve hademeden Mihraç Hüseyin Ağa ve diğer Halil Ağa deyû Avratçı Hüseyin Ağa ve ve câmi'-i cedid imam-ı evveli Osman Efendi ve câmi'-i mezbûr imam-ı sânisi Halil Efendi ve Gülfem Hâtun mahallesi imamı el-Hâc Mehmed Saîd Efendi medine-i mezbûre mahkemesi mahzar başısı es-Seyyid Mehmed Ağa ve mahzarânından es-Seyyid Hamdullah Molla ve es-Seyyid Hüseyin Ağa ve Dökmeci el-Hâc Mustafa Ağa ve Dökmeci Mehmed Sâlih Ağa ve el-Hâc Hüseyin Ağa ve Dökmeci Mehmed İsmet Ağa ve Cümleci İsmail Ağa ve Yüzbaşı Mehmed Ağa ve Nakkaş Mehmed Ağa ve Manav Hasan Ağa ve Ahmed Ağa ve Mehmed Kâmil Efendi ve Bağcı hacı Mehmed Ağa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde her biri takrîr-i kelâm edip mahallemiz sâkinlerinden gâibetü ani'l-meclis Fâtıma bint Abdullah nâm hâtuna bir müddetden beri cunûn ârız olup bundan akdem Haseki Sultan dârü'ş-şifâsına vaz' olmuş iken ber takrîb dârü'ş-şifadan halas mahale-i mezbûrda vâki' menzilinde yalnız sâkin olup çend def'a bazı eşyasını ateşe ilkâ edip ve ma'âzallah-i Teâla kendini ve bizleri ihrâka bâ'is olacağından bi'l-külliyye rahatımız meslûb olmağla hâlen re'is-i etibbâ-i cihândâri sa'âdetlü Efendi ma'rifetiyle mecnûne mezbûre Fâtıma Hâtun ifâkat buluncaya değin sâlifü'z-zikr Haseki Sultan dârü'ş-şifâsına vaz' olmasını ahâli-i mezbûrdan istid'â eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 15 Ra sene 1263

284 [31a-2] Emine binti İsmail, zevc-i mutallakı Hasan bin Hüseyin'den mehr-i müeccelinden kalan meblağı talep ettiği ve Hasan'a boşandığı eşi Emine'ye ödemesi için tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde ve zâtı el-Hâc Hüseyin bin Ahmed ve Ahmed Ağa ibn Abdurrahman nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan Emine binti İsmail nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i mutallakı Kayıkçı Hasan bin Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Hasan yüz yirmi bir kuruş mü'eccel tesmiyesiyle zevc-i dâhilim iken târih-i i'lâmdan dört gün mukaddem beni bâin tatlik etmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kûdün aleyh olan mehr-i mü'eccel-i meblağ-ı merkûm yüz yirmi bir kuruş hâlen ve nafaka-i iddet-i bâkiyye-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâm mukâbilelerinde beynimizde bi't-terazi ta'yîn olunan yüz kuruşu Hüseyin istihkâkda bana edâya mezbûr Hasan'a olunmak matlûbumdur deyû da'vâ ettikde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcibince mehr-i mü'eccel-i meblağ-ı merkûm yüz yirmi bir kuruş hâlen ve mâ'âda yüz elli kuruş Hüseyin istihkâkda müdde'iyye-i mezbûre Emine Hâtun'a edâ ve teslime mezbûr Hasan'a tenbih olunduğu tescil ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 6 Ra sene 1263

285 [31a-3] Hüseyin Ahmed ile şeriki Nikola veled-i Yani, Mustafa ibn Mahmûd'dan manav emti'âsı satışından alacaklı olduklarına söz konusu meblağı talep ettikleri davalarından aralarında anlaştıkları ve müdde'iyân-ı mezbûran Hüseyin ile Nikola'ya edâ ve teslîme mezbûr Mustafa'ya tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Bâ‘isü’l-i‘lâm manav esnafından Hüseyin Ahmed ile şeriki Nikola veled-i Yani medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Mustafa ibn Mahmûd nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mustafa zimmetinde târih-i i‘lâmdan iki sene mukaddem müşterek malımızdan iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz otuz kuruş ile kezâlik müşterek malımızdan iştira ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm manav erzâkı semenlerinden iki yüz yetmiş kuruşuna cem‘ân dört yüz kuruş alacak hakkımızın yüz kuruşunu bundan akdem mezbûrun yedinden ahz u kabz etmemizle bâkîsi olan üç yüz kuruşu mezbûr Mustafa’dan hâlen taleb ederiz deyû tasaddi eylediğimiz da‘vâmızdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mustafa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ iki yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘amıza ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Mustafa’nın zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr iki yüz elli kuruş bi’t-taleb müdde‘iyyân-ı mezbûran Hüseyin ile Nikola’ya edâ ve teslîme mezbûr Mustafa’ya tenbih olunduğu tescil ve ve mübâşiri Osman kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 Ra 1263

286 [31a-4] Fâtıma binti Mahmûd, Zeyneb binti Mehmed’in kendisini şetm ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızâsıyla karşılıksız fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Solak Sinan mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Kıptiyye Fâtıma bint Mahmûd medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı mu‘arrefe Zeyneb bint Mehmed nâm Kıptiyye muvâcehesinde mezbûre Zeyneb târih-i i‘lâm günü mahalle-i mezbûrda mûcib-i ta‘zîr olunur elfâz-ı kabîha ile bi’l-muvâcehe bana şetm etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızâmla meccânen fâriğane olmamla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Zeyneb’in zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 Ra sene 1263

287 [31a-5] Zeyneb binti Mehmed, Hatice binti Halil'in kendisini eliyle yüzünü darp ettiği iddasıyla yaptığı başvurudan meccânen fâriğ olmasına dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Kıptiyye Zeyneb binti Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik zâtı mu'arrefe Kıptiyye Hatice bint Halil muvâcehesinde mezbûre Hatice târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda bi-gayri hak eliyle yüzümü darb etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fâriğa olmamla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûre Hatice'nin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 Ra sene 1263

288 [31a-6] Mehmed Emin bin Mehmed bin Sâlih, Mehmed Sâlih bin Mehmed Tahir'den alacaklı olduğuna ve Mehmed Sâlih'in borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Rûm Mehmed Paşa mahallesinde sâkin Mehmed Emin bin Mehmed Sâlih nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'îde Mehmed Sâlih bin Mehmed Tahir nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Sâlih zimmetinde târih-i i'lâmdan altı ay mukaddem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bir aded çuka aba ve bir aded basma boy entari semeninden yüz on beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz on beş kuruşu mezbûr Mehmed Salih'den hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm yüz on beş

kuruşu müdde‘î-i merkûm Mehmed Emîn’e edâ ve teslîmiyle mezbûr Sâlih ilzâm olunduğu tescîl ve ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Arnavud Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

El-emr limen lehü’l-emr.

Fî 18 Ra sene 1263

289 [31b-1] Emine bint İbrahim’in, babasından kalan tarlada hakkını isbat edemeyip, Halil bin İbrahim’in kendisine teberru‘an meblağı vermesine dair.

MA‘RÛZ

Tarla nizâ’ından adem-i iltifatla ba‘de’l-men‘ teberru‘an meblağ i‘tâsı

Medîne-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Emine bint İbrahim nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Halil bin İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde vilâyet-i Anadolu’da Kastamonu sancağında Boyalı Kazâsı kuralarından Suner karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden babam mezbûr İbrahim bin Abdullah’ın hayatında âti’l-vefât bâ-temessük sâhibü’r-rıza taht-ı tasarrufunda olub karye-i mezbûrda kâin her biri lede’l-ahâli ve’l-cereyân ma‘lûmü’l-hudûd üç kıt‘â tarlalarını mezbûr Halil otuz sene ve biz ve zırâ‘at edip babam müteveffâ-yı mezbûr sinîn-i merkûmeden biri ve bilâ-özr terk-i da‘vâ ve sükût etmişdi el-hâletü hâzihî mezbûr Halil tarla-yı mezkûreleri sekiz yüz kuruş bedel-i makbûz mukâbelesinde âhara ferâğ ve tefvîz etmekle mücerred mezbûr Halil tarla-yı mezkûreleri dahi ferâğ ettiğine binâen bedel-i makbûz merkûm sekiz yüz kuruşu bana teslim etmek üzere merkûm Halil’e tenbih olunmak murâdımdır deyû takrîr-i meşrûhum üzere tasaddi eylediğim da‘vâm mesmû‘â ve iltifâta şayan olmadığı bana tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûremle merkûm Halil bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunmuşdum lâkin merkûm Halil bana malından teberru‘an üç yüz kuruş def‘ ve teslîm ettikde ben dahi yedinden ahz u kabz ve ikrâr ile umûruma sarfla istihlak eyledim deyû mıkırr-ı mezbûre Emine Hâtun’un bi’l-cümle sâdır olan kelimât-ı meşrûhasını mezbûr Halil şifahen tasdik eylediği tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî selh-i L sene 1263

290 [31b-2] Ahmed Ağa ibn Abdullah, el-Hâc Osman Ağa ibn el-Hâc Mehmed'e sattığı cariyeden alacağı olan 1600 kuruşu taleb etmesine karşı el-Hâc Osman Ağa cariye ayıplıdır deyip 1000 kuruş eksik vermek üzere karşı dava açması sonucu aralarında anlaşarak Ahmed Ağa ibn Abdullah 1450 kuruşa razı, el-Hâc Osman Ağa da ayıp davasından fârig olduğuna dair

MA'RÛZ

İstanbul'da Gedik Paşa mahallesinde sâkin Esirci Ahmed Ağa ibn Abdullah medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde el-Hâc Osman Ağa ibn el-Hâc Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Osman Ağa zimmetinde târîh-i i'lâmdan yirmi bir gün mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği işbu hâziratü bi'l-meclis Çerkesiyyetü'l-asıl Tevfer nâm câriye semeninden üç bin yüz kuruş alacak hakkımın bin beş yüz kuruşunu mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan bin altı yüz kuruş mezbûr el-Hâc Osman Ağa'dan taleb ederim deyû da'vâ eylediğimde ol dahî cevâbında ikrâr lâkin câriye-i mezkûrenin sol kulağı memesi mecrûh ve iki dişi nâkıs olmağla bu vecihle me'îbe ve ayb-ı mezkûr şirâ tarihinden kadîm ve ınde't-ticâre noksân semen icâb etmekle câriye-i mezkûreyi red ve medfû' olan bin kuruş senden istirdâd ederim deyû benden da'vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî beynimizde muslihîn tavassut edip ben ber-vech-i muharrer tasaddi eylediğim bin altı yüz kuruşu müdde'âmdan bin dört yüz elli kuruşunu bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ben ziyâde yüz elli kuruşu müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr el-Hâc Osman Ağa'nın zimmetine ibrâ ve ıskat mezbûr el-Hâc Osman Ağa dahi ayb-ı mezkûr müdde'âsından rızasıyla meccânen fârig olub kezâlik bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan benim zimmetimi ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber minvâl-i muharrer âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû tarafeynin ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed Salih kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 Ra sene 1263

291 [31b-3] Ümmügülsüm bint İbrahim Edhem, Zeyneb binti Mehmed'in kendisini çirkin ssözlerle şetm ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızasıyla meccânen fârig olduğuna dair

MA'RÛZ

Şetm da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Kıptiyye Ümmügülsüm bint İbrahim Edhem medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik zâtı mu'arrefe Kıptiyye Zeyneb bint Mehmed muvâcehesinde mezbûre Zeyneb târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda mûcib-i ta'zîr elfâz-ı kabîha ile bi'l-muvâcehe bana şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızâmla meccânen fâriğa olmamla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûre Zeyneb'in zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 Ra sene 1263

292 [31b-4] Ahmed ibn el-Hâc Mehmed, diğer Ahmed ibn Kâsım'dan alacağı olduğu meblağı diğer Ahmed'in miktarı kabûl etmediği ve müdde'î-i Ahmed'in delil yetersizliğinden ispatlayamadığı için davanın kabûl edilmediğine, kabûl ettiği meblağı ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

Mu'ârazadan men' i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Aşcıbaşı mahallesinde sâkin Kadayıfçı Ahmed Ağa ibn el-Hâc Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde diğer Ahmed Ağa ibn Kâsım muvâcehesinde mezbûr diğer Ahmed Ağa zimmetinde işbu târîh-i i'lâmdan beş ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği beş

yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşu mezbûr diğer Ahmed Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında müdde'î-i mezbûrdan ancak iki yüz kuruş ahz u kabz edib zimmetinde deyni olduğunu ikrâr müdde'î-i mezbûrun ziyâde üç yüz kuruş müdde'âsını inkâr etmekle müdde'î-i merkûm Ahmed Ağa ber-vech-i muharrer ziyâde müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr diğer Ahmed Ağa bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince müdde'î-i merkûm Ahmed Ağa ziyâde üç yüz kuruş müdde'âsıyla mezbûr diğer Ahmed Ağa bilâ-beyyine mu'ârazadan ba'de'l-men' mezbûr diğer Ahmed Ağa'nın sâlifü'l-beyân ikrâr ve i'tirafıyla lâzım gelen meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşun müdde'î-i merkûm Ahmed Ağa'ya edâ ve teslimiyle mezbûr diğer Ahmed Ağa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 9 Ra sene 1263

293 [31b-5] İnci binti Dimitri, Marko veled-i Andon'a kiraladığı kunduracı dükkanının kirası ile ilgili alacak davasından anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

İcâr kirasından sulh i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde mütemekkine şahsı mu'arrefe İnci binti Dimitri nâm Nasrâniyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Marko veled-i Andon nâm zımmî muvâcehesinde ben bundan akdem karye-i mezbûrda vâki' bâ-temessük mütevelli bi'l-icâreteyn taht-ı tasarrufunda olan ma'lûmü'l-hudûd bir bâb vakf kunduracı dükkanımı beher şehri otuz kuruş ücret tesmiyesiyle mersûm Marko zımmîye îcâr ve teslîm eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslim ve kâbul eyledikten sonra dükkan-ı mezkûrda üç ay müddet mütemekkin olub müddet-i mezkûrda Eci (...?) mezkûrda mersûm Marko zımmî zimmetinde müctemi' olan doksan kuruş alacak hakkımı mersûm Marko zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevabında ikrâr lâkin benim senin zimmetimde târih-i merkûmda bi-şartı'r-rucû' emrinle dükkân-ı mezkûre malımdan yüz kırk dokuz kuruş sarf etmemle meblağ-ı merkûm yüz kırk dokuz kuruşun doksan kuruşunu zimmetimde deynim olan meblağ-ı merkûm doksan kuruşa takas ve mahsûb ödenip

bâkîsi olan elli dokuz kuruşu dahi bi'l-mürâca'â senden taleb ederim deyû benden da'vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî beynimiz ıslâh olunub ben ber vech-i muharrrer tasaddi eylediğim da'vâmdan mersûm Marko zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ altmış kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabul bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'ada ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Marko zımmînin zımmetini ol dahî ber-vech-i muharrer benden tasaddi eylediği yüz kırk dokuz kuruş da'vâsından rızâsıyla meccânen fârig olub kezâlik bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan benim zimmetini ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber minvâl-i meşrûh ve âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı merkûm altmış kuruşu bi't-taleb müdde'îyye-i mersûme İnci Nasrâniyye'ye edâ ve teslîme mersûm Marko zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 R sene 1263

294 [32a-1] Ali Ağa ibn Süleyman, Sâlih bin Ali ile Marko veled-i Mihal hakkında dükkanında bulunan sandığındaki mevcud parasını çaldıkları gerekçesiyle başvurduğu davasından iddiasını delil olmadığından ispatlayamadığı için davaya karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Mu'ârazadan men' i'lâmı

Hasan Efendi izniyle

Medîne-i Üsküdar'da Çavuş Deresi nâm mahallede vakı' çeşme karşusında Bıçakçı dükkanında sâkin Ali Ağa ibn Süleyman medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Nalband Sâlih bin Ali ile Marko veled-i Mihal nâm zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i'lâmdan bir ay mukaddem dükkân-ı mezkûrun odasında mevzu' tahta sandığım içinde mevcûde malımdan bin kuruş beyaz akçemi mezbûr Mehmed Sâlih ile mersûm Marko zımmî hafiyyeten bi'l-maiyye ahz u kabz etmeleriyle meblâğ-ı merkûm bin kuruş mezbûr Mehmed

Sâlih ile mersûm Marko zımmîden istirdâd ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezkûr Ali Ağa ber-vech-i muharrer müdde‘âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr Mehmed Sâlih ile mersûm Marko zımmî bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘î-i mezbûr Ali Ağa da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Mehmed Sâlih ile mersûm Marko zımmîye bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Sâlih kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 Ş sene 1263

295 [32a-2] Kigork veled-i Kiryaku, Zerub veled-i Kirkor hakkında nân-ı azizi semeninden alacak hakkı olduğu gerekçesiyle yaptığı başvurusundan Zerub zımmînin ikrar ve itirafıyla ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Selîmiye mahallesinde vâki‘ ekmekçi fırınında mütemekkin Kigork veled-i Kiryaku nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Ayvaz tâifesinden Zerub veled-i Kirkor nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Zerub zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan dokuz ay mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm nân-ı azîz semeninden ba‘de küllü’l-hesâb cem‘an altı yüz kuruş alacak hakkımın yüz seksen kuruşunu mersûm Zerub zımmîden hâlen talep ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî-i merkûm dört yüz yirmi kuruşun müdde‘î-i mersûm Kigork zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Zerûb zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 N sene 1263

296 [32a-3] Marko veled-i Yani, Yani veled-i Nikola ‘dan alacak hakkını talep ettiği başvurusunda Yani zımmînin borcunu ikrârıyla ödemekle ilzâm olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Samatya Kapusu nâm mahallede mütemekkin simitçi esnafından Marko veled-i Yani nâm zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Yani veled-i Nikola zımmî muvâcehesinde mersûm Yani zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan bir sene mukaddem rûmiyyü’l-ibâre bir kıt‘â temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlak eylediği yedi yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yedi yüz kuruş mersûm Yani zımmîden hâlen talep ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yedi yüz kuruşun müdde‘î-i mesfûr Marko zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Yani zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Veyis kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 Ra sene 1263

297 [32a-4] Fâtıma bint nâm hâtun, Şerife Emine Hâtun ibnetü es-Seyyid Hasan’dan alacaklı olduğu ve alacağının bir kısmını alıp kalan kısmını talep ettiği davasında Fâtıma bint nâm Hâtun’a edâ ve teslime Emine Şerife Hâtun’a tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Medîne-i Üsküdar’da Toygar Hamza mahallesinde sâkin ve zâtı İsmail bin Abdullah ve Mehmed Emrullah nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Fâtıma bint nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı ma‘rifânı merkûmân ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Şerife Emine Hâtun ibnetü es-Seyyid Hasan muvâcehesinde mezbûre Şerife Emine Hâtun zimmetinde târih-i i‘lâmdan sekiz ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz kuruş alacak hakkımın yüz otuz beş kuruşunu bundan akdem mezbûre Şerife Emine Hâtun’un yedinden ahz u kabz

etmemle bâkîsi olan yüz altmış beş kuruşu mezbûr Şerife Emine Hâtun'dan hâlen talep ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mezbûre Şerife Emine Hâtun ile bi't-tav' ve'r-rızâ seksen kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûre Emine Hâtun'un zimmetini kabûlüne hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdik ibrâdan müstesnâ bedel sulh-ı meblağ-ı merkûm seksen kuruş bi't-taleb müdde'îyye-i mezbûre Fâtıma Hâtun'a edâ ve teslime mezbûre Emine Şerife Hâtun'a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 Ra sene 1263

298 [32a-5] Habibe bint Mehmed Emin nâm hâtun, zevc-i sâbıkı Berber İbrahim Edhem ibn Mustafa'dan boşanırken mehr-i mu'acceli olan eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi kendi rızasıyla bıraktıktan sonra nâdim olup talep ettiği başvurusunda iltifata şayan olmadığından mu'ârazadan men' olunduğuna dair

MA'RÛZ

İltifâtla bi-vech-i şer'î mu'ârazadan men' i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Habibe bint Mehmed Emin nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i sâbıkı Berber İbrahim Edhem Ağa ibn Mustafa muvâcehesinde mezbûr İbrahim Edhem Ağa mecmû'u üç yüz kuruş kıymetli bir döşek ve bir yorgan ve bir şilte ve iki çârşeb ve bir baş nimser ve bir çift na'lin ve bir havlu ve bir hamam tası mehr-i mu'accel-i müstavfî ve dört yüz kuruş mehr-i mü'eccel tesmileriyle zevc-i dâhilim iken bundan akdem mehr-i mu'accelim olan eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi rızamla kendüye teslim mezbûr İbrahim Edhem Ağa dahi kıymeti olan meblağ-ı merkûm üç yüz kuruş bana teslim ben dahi yedinden ahz u kabz eylediğimde mehr-i mü'eccelim olan meblağ-ı merkûm dört yüz kuruş ile nafaka-i iddet-i mu'ayyene-i ma'lûmem üzerlerine hul'u olûb ol dahî hul'u mezkûru ba'de'l-kabûl hukûk-ı zevciyete müte'allik da'vâdan tarafeynden her birimiz onun zimmetini kabûllerini hâvi ibrâ ve ıskât etmişdik lâkin ben nâdime olmamla eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi dahi

bana teslim etmek üzere mezbûr İbrahim Edhem Ağa'ya tenbih olunmak murâdımdır deyû müdde'îyye-i mezbûre Habibe Hâtun'un takrîr-i meşrûhu üzere tasaddî eylediği da'vâsı meşrû'a ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye tefhîm da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr İbrahim Edhem Ağa'ya bi-vechi şer'î mu'ârızadan men' olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 6 Ra sene 1263

Mübaşiri Osman kavas

299 [32a-6] Ahmed Ağa ibn Mustafa, Mihâyil veled-i Markos'un kendisini kötü sözlerle kendisini şetm ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızâsıyla fârig olmasına dair

MA'RÛZ

Şetm da'vâsından fârig i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Mirahor mahallesinde sâkin Kayıkçı Ahmed Ağa ibn Mustafa medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Baskıcı Mihâyil veled-i Markos nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Mihâyil zımmî târih-i i'lâm günü medine-i mezbûre mahallâtından Selâmi mahallesinde mûcib-i ta'zir olunur elfâz-ı kabiha ile bi'l-muvâcehe bana şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fârig olmamla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Mihâyil zımmînin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskât eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarındanAli kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 Ra sene 1263

300 [32b-1] Yani veled-i Vasil, Metru veled-i Ağna'dan kendisini darp ettiği iddiâsıyla yaptığı başvurusundan ispatlayamadığı için mu'ârazadan men olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Darb da‘vâsından mu‘ârazadan ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi‘ Ner(di)ban karyesinde mütemekkin Çoban tâifesinden Yani veled-i Vasil zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde tâife-i merkûmeden Metru veled-i Ağna zımmî muvâcehesinde mersûm Metru zımmî târih-i i‘lâmdan üç gün mukaddem nâhiye-i mezbûreye tâbi‘ Samandra karyesi civârında kâin mer‘âda bi-gayri hak sağîr bıçak ile sağ kulağım üstüne cerh ve sopa ile sol kolumu darb etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mersûm Yani zımmî ber-vech-i muharrer müdde‘âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mersûm Metru zımmî bi’l-muvâcehe ber nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘î-i mersûm Yani zımmî da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Metru zımmî ile bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 Ra sene 1263

301 [32b-2] Antemus veled-i Bandeli, Osman bin İbrahim’den alacaklı olduğu ve Osman’ın borcunu ikrâr etmesiyle ödemeye ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Çengel karyesinde Bakkal Antemus veled-i Bandeli zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Basmacı Osman bin İbrahim muvâcehesinde mezbûr Osman zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm Bakkal metâ‘ı semeninden ba‘de küllü’l-hesâb cem‘an yüz doksan beş buçuk kuruş alacak hakkımın kırk beş kuruşunu mezbûrun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yüz elli buçuk kuruş merkûm Osman’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî-i merkûm yüz elli buçuk kuruşun müdde‘î-i mersûm Antemus

zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Osman ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Abdi kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 18 Ra sene 1263

302 [32b-3] Sekal veled-i Makmus, Yorgi veled-i Nikola'dan alacaklı olduğu ve aralarında daha düşük miktara anlaşarak sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

303 kuruş 100 kuruşa sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selimiye mahallesinde mütemekkin Manav Sekal veled-i Makmus zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde bakkal esnafından Yorgi veled-i Nikola zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan dört sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz kuruş ile malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal metâ‘ı semeninden dâhi iki yüz on dokuz kuruşa cem‘an üç yüz on dokuz kuruş alacak hakkımın on altı kuruşunu mukaddemâ mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz on kuruşunu mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bi't-tavassut-ı muslihîn mersûm Yorgi zımmî ile bi't-tav‘ ve'r-rızâ üç yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde‘âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Yorgi zımmînin kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 N sene 1263

303 [32b-4] Şerife Firdevs bint Mahmûd, Ümmügülsüm bint Hasan'ın haksızca gasb ettiği para ve mücevherlerini taleb ettiği davasında ispatlayamadığından mu‘ârazadan men‘ olduğuna dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Şerife Firdevs bint Mahmûd nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı mu‘arrefe Ümmügülsüm bint Hasan nâm hâtun muvâcehesinde kezâlik zâtları mu‘arrefe Fâtıma bint Ali ve zenciye Halime bint Abdullah nâm hâtuneler hâzire oldukları halde hâziratân-ı mezbûratândan mezbûre Fâtıma Hâtun bundan akdem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği üç yüz kuruş mukâbelesinde malından bin iki yüz kuruş kıymetli bir aded elmas yüzük mezbûre Halime Hâtun dahi kezâlik malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediği iki yüz otuz kuruş mukâbelesinde malından beş yüz kuruş kıymetli bir çift elmas küpesini her biri rehne vâz‘ ve yedime teslim eylediklerinde ben dahi yedlerinden ba‘de’l-irtihân ve teslim ve’l-kabz rehhân-ı mezkûreler mahalle-i mezbûrede sâkin olduğum menzil derûnunda sandığımda mahfûz iken mezbûre Ümmügülsüm Hâtun târih-i i‘lâmdan dokuz gün mukaddem bi-gayri hak hafiyyeten ahz u kabz etmekle zikirleri mürûr eden yüzük ve küpe ise aynılarını müstehlek ise ba‘de’s-sübût yüzük-i mezkûrun kıymet-i mezkûresi olan bin iki yüz kuruş ve küpe-i mezkûrun kıymet-i mezkûresi olan beş yüz kuruş cem‘an bin yedi yüz kuruş mezbûre Ümmügülsüm Hâtun’dan zımânen taleb ederim deyû hâziratân-ı mezbûratân ile ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘îyye-i mezbûre Şerife Firdevs Hâtun ile hâziratân ber-vech-i muharrer müdde‘âlarını isbatdan izhâr-ı acz edip talebleriyle mezbûre Ümmügülsüm Hâtun bi’l-muvâcehe mezbûre Şerife Emine Hâtun bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘îyye-i mezbûre Şerife Firdevs Hâtun ile hâziratân-ı mezbûratân da‘vâ-yı mezkûreleriyle mezbûr Ümmügülsüm Hâtun bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ oldukları tescil ve mübâşirleri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 Ra sene 1263

304 [32b-5] Yovan veled-i İstovri, Avrinos veled-i Mihal alacaklı olduğu ve taleb ettiği Avrinos’un ikrâr ve kabûl etmesiyle ödemekle ilzam olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin Dülger Eci Yovan veled-i İstovri nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde bakkal esnafından Avrinos veled-i Mihal nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Avrinos zimmetinde târih-i i'lâmdan bir buçuk sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin kuruş alacak hakkımın üç yüz kuruşunu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yedi yüz kuruşunu mersûm Avrinos zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm yedi yüz kuruşun müdde'î-i mersûm Eci Yovan zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Avrinos zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 Ra sene 1263

305 [32b-6] Kalenbegus veled-i Yorgi, Yorgi veled-i Nikola'dan alacaklı olduğu ve Nikola'ın ikrâr ve kabûl etmesiyle ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Toygar Hamza mahallesinde vâki' bir bâb Bakkal dükkanında mütemekkin Bakkal Kalenbegus veled-i Yorgi zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Bakkal Yorgi veled-i Nikola zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zimmetinde târih-i i'lâmdan yedi buçuk mah mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz umûruna sarfla istihlâk eylediği bin yüz seksen kuruş (...?) şer'î ilzâm ribhinden müddet-i merkûme müctemi' yüz on buçuk kuruş beş pâre ki cem'an bin iki yüz doksan buçuk kuruş beş pâre alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû'-ı merkûmu mersûm Yorgi zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî-i mecmû'-ı merkûm bin iki yüz doksan buçuk kuruş beş pârenin müdde'î-i mersûm Kalenbegus zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Yorgi zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 24 Ra sene 1263

306 [33a-1] Marin veled-i Yani, Nikola veled-i Yani'dan alacaklı olduğu ve Nikola'nın ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

Bedel-i sulhdan 500 kuruş ikrâr i'lâmı

Mahruse-i Galata'ya muzâfe Beşiktaş kasabasına tâbi' Ortaköy'de mütemekkin Rençber taifesinden Marin veled-i Yani zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde Nikola veled-i Yani zımmî muvâcehesinde mersûm Nikola zımmî zimmetinde bedel-i sulh-ı sahîhadan beş yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşu mersûm Nikola zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşun müdde'î-i mersûm Marin zımmîye edâ ve teslîmiyle mersûm Nikola ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 17 Ra sene 1263

307 [33a-2] Abdullah ibn-i Sâlih, İsmail ibn Hüseyin'den alacaklı olduğu, İsmail'in borcunu kabûl ve ikrârıyla Abdullah'a edâ ve teslime mezbûr İsmail Ağa'ya tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'da Arakiyeci el-Hâc Ca'fer mahallesinde sâkin asâkir-i hâssa-i şâhâne dördüncü alayın ikinci taburun birinci bölüğünde Mülâzım Abdullah Ağa ibn-i Sâlih nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde mâbeyn-i hümâyûn kavaslarından İsmail Ağa ibn Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr İsmail Ağa zimmetinde târîh-i i'lâm senesi şehri Rebî'ülâhirin gurresi târihiyle müverrah işbu mu'âyene olan bir kıt'â temessük mantûkunca cihet-i karzdan üç yüz kuruş alacak hakkım olub meblağ-ı merkûm üç yüz kuruşun kırk kuruşunu bundan akdem mezbûr İsmail Ağa'dan ahz u kabz etmemle bâkîsi olan iki yüz altmış kuruşu mezbûr İsmail Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr İsmail Ağa ile bi't-tav' ve'r-rızâ

yüz otuz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr İsmail Ağa'nın kabûlunü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdik ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm yüz otuz kuruş bi't-taleb mezbûr Abdullah Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr İsmail Ağa'ya tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Süleymaniyeli Mustafa kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 6 R sene 1263

308 [33a-3] Şerife Rukiye bint Abdullah, evinden çalınan eşya ve altınların Şerife Emine Hâtun ibnetü Ahmed tarafından çalındığını iddia edip, eğer çalınanlar mevcud ise aynılarını değil ise kıymetlerini almak üzere dava ettiğinde, iddiâsını isbatdan aciz olduğundan davasının kabul olunmadığına dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'da Gülfem Hâtun mahallesinde ve zâtı mahalle-i mezbûre ahâlisinden Mahzar Paşa es-Seyyid Mehmed Ağa ibn Ali ve Mahzar Hamdullah Molla ibn Mehmed Tahir nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan fodlacı zevcesi Şerife Rukiye bint Abdullah nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde mahalle-i mezbûre sâkinelerinden ve zâtı Paşa limanı tekkesi şeyhi es-Seyyid Efendi ibn eş-Şeyh es-Seyyid el-Hâc Ahmed Efendi ve Süleyman Ağa mahallesinde sâkin Kantârî Mehmed Efendi ibn Mehmed Emin nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan teb'adan Ahmed Ağa kerîmesi Şerife Emine Hâtun ibnetü Ahmed muvâcehesinde mezbûre Şerife Emine Hâtun ibnetü Ahmed muvâcehesinde mezbûre Şerife Emine Hâtun'un vâlidesi ve zâtı ma'rîfân-ı mezbûrân ta'rifleriyle mu'arrefe olan Şerife Hafize bint Abdullah nâm hâtun hâzır olduğu halde mezbûre Şerife Emine Hâtun târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem mahalle-i mezbûrede vâki' menzile duhûl edip sepet sandığımda mevcûde malımdan mecmû'u sekiz yüz doksan kuruş kıymetli bir şalaki hırka ve altı değirmi yazma yemeni ve bir fes ve bir şal anteri ve dört çârşeb ve yarım acemkâri şal ve yirmi çevre ve beş değirmi Üsküdar yemenisi ve iki uçkur ve bir çocuk fesi ile üzerinde merbût elli aded yirmilik altunumu mezbûre Şerife Emine

Hâtun'a bi-gayri hak hafîyyeten ahz etmekle eşyâ-yı muharrere-i mezkûre ile sâlifü'z-zikr altunlar mevcûd ise a'yânını müstehlek ise ba'de's-sübût eşyâ-yı muharrere-i merkûmenin kıymet-i mezkûresi olan sekiz yüz doksan kuruş ile zikr olunan altunların misleyni mezbûre Şerife Emine Hâtun'dan zımânen taleb ederim deyû (ba'd)e'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'îyye-i mezbûre Şerife Rukiye Hâtun'a ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip mezbûre Şerife Emine Hâtun bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince mezbûre Şerife Rukiye Hâtun'a da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûre Şerife Emine Hâtun'a bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

309 [33a-4] Yûsuf bin Ahmed, Osman bin İbrahim'den su yolu hafriyatı çalışmasının karşılığı alacaklı olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından Osman'ın kabûl ve ikrârıyla sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Bâisü'l-i'lâm lağımcı esnafından Yûsuf bin Ahmed nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde izâfe-i merkûmeden Osman bin İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Osman akdi nefsine izâfe ederek târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem beher yevm altışar kuruş ücret tesmiyesiyle medine-i mezbûreye tâbi' Çengel karyesi civârında Kuleli nâm mahalde kâin su yolunu yüz elli gün hafr etmemle müddet-i mezkûrede ücret-i müsemmâ-yı merkûmeden mezbûr Osman zimmetinde müctemi' dokuz yüz kuruş alacak hakkımın iki yüz kuruşunu bundan akdem mezbûrun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yedi yüz kuruşu mezbûr Osman'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Osman ile bi't-tav' ve'r-rızâ üç yüz kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'âm olan dört yüz kuruşa ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Osman'ın kabulünü hâvî zimmetine ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 R sene 1263

310 [33a-5] Mustafa bin Osman, Hasan bin Hüseyin'e ücret ile bağcılık yapmasından doğan alacak hakkını talep ettiğine ve anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'da Durbâli (Torbalı) mahallesinde sâkin Bağcı Mustafa bin Osman nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Bağcı Hasan bin Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde ücret ile hizmet eden makûleden olmamla mezbûr Hasan'ın talebiyle işbu târih-i i'lâm senesi şehri Ramazânü'l-mübârekenin ikinci gününden işbu târih-i i'lâma gelince seksen iki gün bilâ tesmiyetü'l-ücret yanında hizmet etmemle müddet-i mezkûrdan eylediğim hizmetin ecr-i mislini mezbûr Hasan'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Hasan ile bi't-tav' ve'r-rızâ dört yüz kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde ecr-i misli müdde'âma ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûr işbu târih-i i'lâma gelince sâir cemî' hukûk-ı şer'îyyeye müte'allik âmme-i da'vâdan mezbûr Hasan'ın zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Osman kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 24 Ra sene 1263

311 [33b-1] Âişe bint Mustafa, Abdullah ibn-i Hüseyin'e borcu karşılığında rehin olarak verdiğini iddia ettiği kıymetli eşyasını talep ettiği davasından iddiâsını isbat edemeyince borcunu ödemeye yükümlü kılındığına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Bulgurlu mescid mahallesinde sâkin ma'rife'tüz-zât Âişe bint Mustafa nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Abdullah ibn-i Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde işbu târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem mezbûr Abdullah Ağa'nın malından ve yedinden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlak eylediğim yüz kuruş mukâbelesinde malımdan iki bin beş yüz kuruş kıymetli bir elmas iğnemi rehîn-i def' ve mezbûr Abdullah Ağa yedine teslim etmişdim el-hâletü hâzihî mezbûr Abdullah Ağa

meblağ-ı merkûm yüz kuruş yedimden ahz birle rehîn olan iğneyi bana teslime mezbûr Abdullah Ağa'ya tenbih olunmak murâdımdır deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında mezbûr Âişe Hâtun'un zimmetinde yüz kuruş alacak hakkı olduğunu ikrâr müdde'îyye-i mezbûrenin rehin müdde'âsını inkâr etmemle müdde'îyye-i mezbûre Âişe Hâtun'a ber-vech-i muharrer rehîn müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip tahlîfe dahi tâlip olmamağla müdde'îyye-i mezbûre Âişe Hâtun'a ber-minvâl-i muharrer rehin müdde'âsıyla mezbûr Abdullah Ağa'ya bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduktan sonra mezbûre Âişe Hâtun'un sâlifü'z-zikr ikrâr ve i'tirâfıyla lâzım gelen meblağ-ı merkûm yüz kuruşu mezbûr Abdullah Ağa'ya edâ ve teslîme mezbûre Âişe Hâtun'a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Veliyyullah kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 14 R sene 1263

312 [33b-2] Serdpe veled-i Artin, Abraham veled-i Simyon'dan alacaklı olduğu ve Abraham'ın ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin muytâb esnafından Serdpe veled-i Artin nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde esnâf-ı merkûmeden Abraham veled-i Simyon nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Abraham zımmî zimmetine işbu târîh-i i'lâmdan iki buçuk ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlak eylediği yüz kırk kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz kırk kuruş mersûm Abraham zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-dâ'va ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yüz kırk kuruşun müdde'î-i mersûm Serdpe zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Abraham zımmî ilzâm olunduğu tescil ve ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İsmail kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 23 R sene 1263

313 [33b-3] Hüseyin ibn el-Hâc Mehmed, Vasil veled-i İstol'den mum satışı bedelinden alacaklı olduğu ve talep ettiğine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Esb pazarında vâki‘ mumhanede sâkin mumcu esnafından Hüseyin Ağa ibn el-Hâc Mehmed nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Selimiye mahallesinde vâki‘ manav dükkanında mütemekkin manav esnafından Vasil veled-i İstol zımmî muvâcehesinde mersûm Vasil zımmî zimmetinde işbu sene-i mübâreke Şabân’ül mu‘azzamanın yirminci günü beher (va)kıyesi yedişer kuruş onar pâraya olmak üzere malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği elli vakiyye mum semeninden cem‘ân üç yüz altmış iki buçuk kuruş alacak hakkımın iki yüz altmış beş kuruşunu mersûm Vasil zımmî bana def ‘ve teslim ben dahi yedinden ahz u kabz edip bâkîsi olan doksan yedi buçuk kuruşu mersûm Vasil zımmîden taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde ol dahî ikrâr lâkin târîh-i i‘lâmdan üç ay mukaddem bana yüz yirmi beş vakiyye mum irsâl eyle deyû sana dokuz yüz dört kuruş yüz yirmi beş verdim yüz yirmi beş vakiyye mum irsâl etmemekle meblağ-ı mezkûr dokuz yüz dört kuruş zimmetinde kaldı meblağ-ı merkûm yüz dört kuruşu senden taleb ederim deyû benden da‘vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî ben tasaddi eylediğim doksan yedi buçuk kuruşa semeni takâs ve mahsûb olmak üzere mersûm Vasil zımmî malından bana on beş vakiyye mum yağı def‘ ve teslîm ben dahi yedinden ahz u kabz ve mukâsa ve kabûl edip bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Vasil zımmînin zimmetini ibrâ ve ıskat ol dahî benden iddi‘â eylediği dokuz yüz dört kuruş müdde‘âsından rızâsıyla meccânen fârig olub kezâlik bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan benim zımmetimi ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i muharrer âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû mezbûr Hüseyin Ağa’nın sâdır olan bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu mersûm Vasil zımmî şifâhen tasdik eylediği tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 L sene 1263

314 [33b-4]Kerupe veled-i Artin, Tanaş veled-i Ziyu‘dan ücret karşılığı çalışmaktan ötürü alacaklı olduğu gerekçesiyle başvuruduğu davasından Tanaş’ın borcunu ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh İ’lâmı

Mahrûse-i Galata’ya muzâfe kasaba-i Tophâne’de kâin Lüleciler Hânı’nda mütemekkin Rençber Kerupe veled-i Artin zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Gezici Tanaş veled-i Ziyu zımmî muvâcehesinde mersûm Tanaş zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan yedi sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlak eylediği üç yüz kuruş ile kezâlik târîh-i i‘lâmdan altı ay mukaddem mersûm Tanaş zımmî ile beher mâh seksen kuruş ücret tesmiyesiyle beş ay müddet kireççilik etmemle müddet-i mezbûrda ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan müctemi‘ dört yüz kuruşuna cem‘ân yedi yüz kuruş alacak hakkımın iki yüz altmış altı kuruşunu mersûmun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan dört yüz otuz dört kuruş mersûm Tanaş zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Tanaş zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz altmış kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul bede’l-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Tanaş zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı merkûm yüz altmış kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Kerupe zımmîye edâ ve teslîme mersûm Tanaş zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 Ra sene 1263

315 [33b-5] Süleyman Mustafa, diğer Süleyman ibn Mustafa’nın odasında kiracı iken memleketine gittiği esnâda eşyalarının kayıp olduğunu iddiâ ettiği davası iltifâta şâyân olmadığından men olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Mezbûr diğer Süleyman Ağa’nın karındaşı Ali kavasa teslim olunmuşdur.

Medine-i Üsküdar’da Selman Ağa mahallesinde vâki‘ Zincirli hân demekle arîf hâna Süleyman Mustafa kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde diğer Süleyman Ağa ibn Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr diğer Süleyman Ağa’nın

taht-ı tasarrufunda olan medine-i mezbûre mahallâtından Hayreddin Çavuş mahallesinde vâki‘ çavuş deresi hânı demekle arîf bir bâb vakıf hânın bir odasında müste’cirân sâkin iken işbu târîh-i i‘lâmdan sekiz ay mukaddem vatan-ı aslım olan vilâyet-i Anadolu’da Bolu sancağına tâbi‘ Gökçesu karyesine menfiyyen azîmet edip taht-ı icâresinde olan makfûl oda-i mezkûrem sepet sandığım derûnunda mevzû‘ malımdan beş yüz kuruş yediyle bir kıt‘a mushaf-ı şerif ile dokuz yüz kuruşluk ecnâs-ı akçem zâyi‘ olmağla mezbûr diğer Süleyman Ağa mücerred hân-ı mezkûrun hancısı olduğuna binâen mushaf-ı şerif ile meblağ-ı merkûm-ı bana zâmin olmak üzere mezbûr ve diğer Süleyman Ağa’ya tenbih olunmak murâdımdır deyû müdde‘î-i mezbûr Süleyman’ın takrîr-i meşrûhu üzere tasdik eylediği da‘vâsı meşrû‘â ve iltifata şayan olmadığı kendüye tefhîm ve da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Süleyman Ağa’ya bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 Ra sene 1263

316 [34a-1] Süleyman ibn Ali, el-Hâc Kasım’dan dökme sahan ve tencere bedelinden alacaklı olduğu ve el-Hâc Kasım’ın ikrârıyla ödemekle tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar‘da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkin Dökmeci ustası Süleyman Ağa ibn Ali nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde tersâne-i âmire kavaslarından el-Hâc Kasım Ağa ibnü’l-hâc Zekeriyya nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Kasım Ağa zimmetinde bin üç yüz altmış iki senesi Recebü’l-ferdinin on beşinci günü malımdan ve yedinden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm dökme sahan ve tencere ve şorba semenlerinden ba‘de küllü’l-hesâb beş yüz kuruşu alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşa mezbûr el-Hâc Kasım Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr el-Hâc Kasım Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ dört yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Kasım Ağa’nın

zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı merkûm dört yüz elli kuruşun müdde‘î-i mezbûr Süleyman Ağa’ya bi’t-taleb edâ ve teslîme mezbûr el-Hâc Kasım Ağa’ya tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 Ra 1263

317 [34a-2] El-Hâc Ali bin Mehmed, Hüseyin ibn Ahmed’in kendisini değnek ile darp ettiği iddiâsıyla başvurduğu davasından rızâsıyla fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Darb nizâ‘ından meccânen fâriğ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar‘da Toygar Hamza mahallesinde sâkin Kebabcı el-Hâc Ali bin Mehmed nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Hüseyin Ağa ibn Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan üç gün mukaddem medine-i mezbûre mahallâtından Selami mahallesinde vâki‘ bakkal dükkân-ı önünde mezbûr Hüseyin Ağa değnek ile bi-gayri hak sol koluma darb etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Hüseyin Ağa’dan taleb ederim deyû tesaadi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Hüseyin Ağa’nın zimmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 R 1263

318 [34a-3] Sava veled-i Lazari, Yani veled-i Dimitri’den bakkal emti‘âsı satışından alacaklı olduğu ve şahitler eşliğinde ispatladığından Yani zımmîye borcunu ödemesi için tenbih olduğuna dair

MA‘RÛZ

İsbâtla tahsil i‘lâmı

Medine-i Üsküdar‘da Selâmi mahallesi civârında İcâdiye nam mahallede mütemekkin bakkal esnafından Sava veled-i Lazari nâm zımmî medîne-i mezbûre

mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Yani veled-i Dimitri nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Yani zımmînin gâib ani’l-meclis Minhal veled-i Atam zımmî zimmetinde bakkal emti‘âsı semeninden bin sekiz yüz yetmiş beş kuruş deyni olub târîh-i i‘lâmdan beş ay mukaddem mersûm Yani zımmînin bi-şartı’r-rucû‘ emriyle meblağ-ı merkûmu dâyini gâib-i mersûm Minhal zımmîye edâ ve teslim etmeye meblağ-ı merkûm bin sekiz yüz yetmiş beş kuruşu mersûm Yani zımmîden bi’l-mürâca‘â taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mersûm Sava zımmî ber-vech-i muharrer müdde‘âsını her biri mahallinde lede’t-tezkiye makbûlü’ş-şehâde idükleri ihbâr olunan esnaf-ı mezkûrede Eci Minhal veled-i Minhal ve Bavli veled-i Bertomas ve Minhal veled-i Kiryaku nâm zımmîler şehâdetleriyle bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î isbat etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm bin sekiz yüz yetmiş beş kuruşu müdde‘î-i mersûm Sava zımmîye bi’l-mürâca‘â edâ ve teslime mersûm Yani zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 R 1263

319 [34a-4] Vasil veled-i İştaş, Yani veled-i Kerih’in kendisini tütün çubuğu ile darp ettiği gerekçesiyle başvurduğu da‘vâsından rızâsıyla fâriğ olmadığını ibrâ ettiğine dair

MA‘RÛZ

Darb da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar‘a tâbi‘ Çengel karyesinde Sütçü Vasil veled-i Anastaş zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Yani veled-i Kerih nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Yani zımmî târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem karye-i mezbûrda vâki‘ Kosta zımmînin kahvesinde bi-gayr-ı-hak tütün çubuğu ile arkama darb etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olmamla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Yani zımmînin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 R 1263

320 [34a-5] Elya veled-i Yani ve zevcesi Enko bint Estmad, Hıristo veled-i Yorgi ve İstovri Atam'ın bağda fi'l-i şen' kasdıyla Enko'ya saldırdıkları gerekçesiyle başvurdukları da'vâsından rızalarıyla fâriğ olmalarını tasdik eylediklerine dair

MA'RÛZ

Şen' da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Çengel karyesinde mütemekkin Elya veled-i Yani zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde hâlen zevcesi şahsı mu'arrefe Enko bint Estmad Nasrâniyye hâzıra olduğu halde karye-i mezbûrda mütemekkineler Kahveci Hıristo veled-i Yorgi ve Berber İstovri Atam zımmîler muvâcehelerinde mersûman Hıristori zımmîler târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem zevcem hâzira-i mersûme Enko Nasrâniyye karye-i mezbûre civârında kâin Faiz Efendi'nin bağında kendi ırz ve e(de)biyle mukayyede iken mersûmân Hıristo ve İstovri zımmîler fi'l-i şen' kasdıyla bâğ-ı mezkûre duhûl ve üzerine hücûm etmeleriyle mûcib-i şer'îsini mersûman Hıristo ve İstovri zımmîlerden taleb ederiz deyû tasaddi eylediğimiz da'vâlarımızdan rızâmızla meccânen fâriğler olub bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûman Hıristo ve İstovri zımmîlerin zimmetlerini kabûllerine hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû mukırr-ı zevc-i mersûm Elya zimmînin bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu zevcesi hâzira-i mersûme Enko Nasrâniyye ile mersûmân Hıristo ve İstovri zımmîlerin her biri şifâhen tasdîk eyledikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Saîd kavas ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu

Fî gurre-i Ra 1263

321 [34a-6] İstovri veled-i Atam, Mareki Nasrâniyye hakkında taş ile kendisini darp ettiğini tasaddi eylediği davasından ve rızâsıyla meccânen fâriğ olmasına dair

MA'RÛZ

Darb da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar‘a tâbi‘ Çengel karyesinde mütemekkin Berber İstovri veled-i Atam zımmî zimmetinde medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde şahsı mu‘arrefe Mareki nâm Nasrâniyye muvâcehesinde mersûm Mareki Nasrâniyye târîh-i i‘lâmdan iki gün mukaddem karye-i mezbûrede vâki‘ mütemekkine olduğunu menzili önünde tarîk-ı âmmden mürûr iken bi-gayr-ı-hak taş ile sol yüzüme darb ve kara bere etmekle mûcib-i şer’îsini mersûme Mareki Nasrâniyye’den taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızâmla meccânen fârig olmamla husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Mareki Nasrâniyye’nin zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Saîd kavas ma‘rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu

Fî gurre-i Ra 1263

322 [34b-1] Hasan bin Mehmed Emîn, es-Seyyid Hasan bin Osman’ın da bulunduğu meclisde es-Seyyid Hasan bin Osman’dan alacaklı olduğu ve aralarında borcunu havâle ederek kabûl etmeleriyle sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Havâleye kefîl olmağla min ciheti’l-kefâle ikrâr

İstanbul’da Kapan-ı dakīk civârında sâkin şekerci esnafından Hasan bin Mehmed Emîn nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde börekçi esnafından es-Seyyid Hasan bin Osman hâzir olduğu halde kezâlik börekci esnafından es-Seyyid Mustafa bin Ali nâm kimesne muvâcehesinde benim gâib ani’l-meclis el-Hâc İsmail bin el-Hâc Ömer zimmetinde malımdan ve yedinden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm şeker semeninden üç yüz kırk kuruş alacak hakkım olub gâib-i merkûmenin dahî hâzır-ı mezbûr es-Seyyid Hasan zimmetinde cihet-i kefâletden ol-mikdâr kuruş alacak hakkı olmağla gâib-i merkûm deyn-i mezkûruyla beni medyûnu hâzır-ı mezbûr es-Seyyid Hasan üzerine üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer‘îyye ile havâle ve her birimiz havâle-i mezkûreyi ba‘de’l-kabûl ve ol vecihle hâzir-i mezbûr es-Seyyid Hasan zimmetinde alacağım olan meblağ-ı muhâlün bih merkûm üç yüz kırk kuruşa mezbûr es-Seyyid Mustafa tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘îyye ile bundan akdem kefil ve zâmin olmağla meblağ-ı mekfûl

meblağ-ı mekfûlün bih merkûm üç yüz kırk kuruş kefâlet-i muhkiyyesine binâen mezbûr es-Seyyid Mustafa'dan hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mekfûlün bih merkûm üç yüz kırk kuruşu bi hükmi'l-kefâle müdde'î-i mezbûr Hasan'a edâ ve teslîmiyle mezbûr es-Seyyid Mustafa ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından el-Hâc İbrahim kavas ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. El-emr limen lehû'l-emr.

Fî 17 R 1263

323 [34b-2] Mebnas veled-i Karabet, Yorgi veled-i Dimitri'den alacaklı olduğu ve Yorgi'nin şerîki olub gâib ani'l-meclis Hıristo veled-i Aleksi'ninde hâzır olduğu mecliste aralarında borcunu havâle ederek kabûl etmeleriyle sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Havâle ile tahsil i'lâmı

İstanbul'da Kapan-ı dakīk civârında kâin Kepecioğlu fırınında mütemekkin Mebnas veled-i Karabet zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde yoğurtcu Yorgi veled-i Dimitri zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî zimmetinde târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm nân-ı hâs semeninden ba'de küllü'l-hesâb cem'ân yedi yüz doksan kuruş alacak hakkımın dört yüz kuruşunu mersûm Yorgi zımmînin şerîki olub gâib ani'l-meclis Hıristo veled-i Aleksi zımmî üzerine üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde havâle-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile havâle ve her birimiz havâle-i merkûmeyi kabûl eylediğimizden sonra bâkîsi olan üç yüz doksan kuruşu dahi mersûm Yorgi zımmî yedinden tamâmen ahz u kabz edip ol vecihle meblağ-ı mecmû'-ı merkûmdan mersûm Yorgi zımmî zimmetinde bir akçe ala[cak] hakkım bâkî kalmamışdır deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Arnavud Hüseyin kavas kulları ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu

Fî 5 R 1263

324 [34b-3] Hüseyin bin Ali, Ebûbekir bin Hasan'ın malından nakit olarak haksızca gasp ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından anlaşarak musâleha yaptıklarına dair

MA'RÛZ

Musâleha i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm Ağnâm çelebi taifesinden Hüseyin bin Ali nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde tâife-i merkûmeden Ebûbekir bin Hasan muvâcehesinde târih-i i'lâmdan altı sene mukaddem vilâyet-i Anadolu'da Cuma ovası demekle ma'rûf nâm mahalde mezbûr Ebûbekir bi-gayri hak malımdan fuzûli nakden iki yüz altmış kuruşumu ahz u kabz eyledikten sonra havfimden nâşi firâr etmemle malımdan mecmû'u bin kuruş kıymetli bir re's bargir ve dört re's kır sağîr öküzüm zâyi' ve helâk olmağla muharrer mezbûr Ebûbekir sâlifü'z-zikr öküz zâyi' ve helâkine sebeb olduğuna binâen kıymet-i mezkûreleri olan meblağ-ı merkûm bin kuruşuna cem'ân bin iki yüz altmış kuruşu bana teslîm etmek üzere mezbûr Ebûbekir'e tenbih olunmak murâdımdır deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Ebûbekir ile bi't-tav' ve'r-rızâ yüz kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Ebûbekir'in kabulünü hâvî zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas ma'rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu

Fî 14 R sene 1263

325 [34b-4] Estefan veled-i Tanaş, Agop veled-i Manas'dan kayıkçılık yapmasından doğan ücretden alacaklı olduğu ve Agop'un ikrâr etmesine dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm kayıkcı esnafından Estefan veled-i Tanaş nâm zımmî zimmetinde medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer' hatîrde Alçıcı Agop veled-i Manas nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Agop zimmetinde müddet-i ma'lûmede kayıkcılık

ücretimden müctemi‘ üç yüz on dört kuruş alacak hakkım olmağla merkûm üç yüz on dört kuruşu mersûm Agop zimmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm üç yüz on dört kuruşun müdde‘î-i mersûm Estafan zımmîye edâ ve teslîme mersûm Agop zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ömer kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 6 Ra sene 1262

326 [34b-5] Zenciye Şemsiye bint Abdullah, zenciye Mahire bint Abdullah’ın menzilinde bıraktığı eşyalarının haksızca Mahire tarafından zapt edildiği ve kendisine teslim etmesinin tenbih olunması için başvurduğu davasından rızalarıyla karşılıksız fâriğ olmalarına dair

MA‘RÛZ

İbra İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar‘da Arakiyeci el-Hâc Ca‘fer mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât zenciye Şemsiye bint Abdullah nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtı mu‘arrefe zenciye Mahire bint Abdullah nâm hâtun muvâcehesinde ben bundan akdem mezbûre Mâhire Hâtun’un mahalle-i mezbûrede kâin mutasarrıfa olduğu bir bâb menzilinde âriyet tarîkı üzere sâkine iken menzil-i mezkûrdan hurûc etmemle zikr olunan menzil derûnunda mevcûde eşyâ-yı memlûkemden mecmû‘u dört yüz kuruş kıymetli üç basma yorgan biri canfes ve biri dülbent ve biri işleme ve üçü basma cem‘an altı anteri ve bir basma mak‘ad ve bir yüz yasdığı ve bir sünger ve bir kadayıf tepsisi ve bir hamam tası ve beş beyaz tabak ve bir tabağı mezbûre Mahire Hâtun’a fuzûli ve bi-gayri hak zabt etmekle su‘al olunub eşyâ-yı muharrere-i mezkûreden keff-i yed ve bana teslîme mezbûre Mahire Hâtun’a tenbih olunmak matlûbumdur deyû da‘vâ eylediğimde ol dahî cevâbında benim müdde‘âmı inkârından mâ‘adâsı zikr olunan menzilimde beher şehr on beş kuruş ücret tesmiyesiyle on yedi mâh müddet sâkine olmağla müddet-i mezkûrede ücret-i müsemmâ-yı merkûmeden zımmetinde müctemi‘ iki yüz elli beş kuruşu senden taleb ederim deyû benden da‘vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre vâki‘ olmuştu el-hâletü hâzihî her birimiz tasaddi eylediğimiz da‘vâ-yı mezkûrelerimizden rızâmızla meccânen fâriğalar

olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i muharrer âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû mukırratü mezbûre Şemsiye Hâtun'un bi'l-cümle sâdır olan kelimât-ı meşrûhasını mezbûre Mahire Hâtun'a şifahen tasdik eylediği tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Yusuf kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 R sene 1262

327 [34b-6] Yovan veled-i Macar, Nikola veled-i Luka'nın sopa ile gözünün üstünü şec ettiği iddiâsıyla başvurduğu davasından iddiâsını ispatlayamadığından karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Şec da'vâsından ibrâ i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm Kunduracı Yovan veled-i Macar nâm zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde Tütüncü Nikola veled-i Luka nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Nikola zımmî târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem bi-gayri hak sopa ile başıma darb ve sol gözümün üzerine şec etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mersûm Yovan zımmî ber-vech-i muharrer müdde'asını isbatdan izhâr u acz edib talebiyle mersûm Nikola zımmî bi'l-muvâcehe ber nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince müdde'î-i mersûm Yovan zımmî da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Nikol zımmîye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed Emîn kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 20 R sene 1262

328 [35a-1] Şerife Ziynet bint İbrahim ile zevc-i mutallakı Mehmed Eşref ibn Mehmed Şakir arasındaki mehir ve bazı kıymetli eşyalar ile ilgili anlaşmazlığın ibrâsına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Evliya Hoca mahallesinde sâkin derûn-ı arzıhâlde mezkûretü'l-isim ma'rifetü'z-zât Şerife Ziynet bint İbrahim nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde arzıhâl eden zevc-i mutallakı Mehmed Eşref Ağa ibn Mehmed Şakir nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Eşref Ağa beş yüz kuruş mehr-i mu'accel ve beş yüz yirmi beş kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhilim iken târih-i i'lâmdan yirmi üç gün mukaddem beni bir talak ile tatlîk etmekle zimmetinde mütekarrir ma'kûdün aleyh mehreyn-i mezkûreynim olan cem'ân bin yirmi beş kuruş ile nafaka-i iddet-i bâkiyye-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâm mukâbilelerinde beynimizde bi'r-rıza ta'yîn olunan yüz kuruşuna min-haysü'l-mecmû' bin yüz yirmi beş kuruş mezbûr Mehmed Eşref Ağa işbu meclîs-i şer'îde tamâmen bana def' ve teslîm ben dahi bi't-tamâm yedinden ahz u kabz eylediğimden sonra mezbûr Mehmed Eşref Ağa malımdan olub fuzûli ve bi-gayri hak zabt eylediği mecmû'u dört bin kuruş kıymetli iki aded elmas iğne ve bir çift elmas küpe ve bir aded gül yüzük ve bir aded şalaki ferâce bana teslime mezbûr Mehmed Eşref Ağa'ya tenbih olunmak murâdımdır deyû da'vâ eylediğimde ol dahî benim müdde'âmı inkârından mâ'adâsını malımdan mecmû'u yedi yüz altmış kuruş kıymetli bir yorgan ve bir şilte ve beş baş yasdığı ve on iki havlu ve bir hamam takımı ve bir boğça ve dört çârşeb ve bir abdest futası fuzûli ve bi-gayri hak zapt etmekle eşyâ-yı muharrere-i mezkûresinden taleb ederim deyû benden da'vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza'ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî her birimiz ber-vech-i muharrer tasaddi eylediğimiz da'vâlarımızdan meccânen fâriğler olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûrelere ve hukûk-ı zevciyete ve ibtidâen zevciyetden târih-i i'lâma gelince sâir cemî' hukûk-ı şer'îyyeye müte'allik âmme-i da'vâdan tarafeyden her birimiz âharın zimmetine ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber minvâl-i muharrer âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 R sene 1262

329 [35a-2] Osman bin Hüseyin, Mustafa bin Ömer ve Ömer bin Ömer arasındaki alacak davası üçününde hazır olduğu mecliste aralarında borcunu havale ederek kabul etmeleriyle sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Havâleden ikrâr i‘lâm ı

Mahrûse-i Galata’ya muzâfe Beşiktaş Kasabası’na tâbi‘ Ortaköy’de sâkin rençber tâifesinden Osman bin Hüseyin nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kayıkçı esnafından Mustafa bin Ömer nâm kimesne muvâcehesinde benim gâib ani’l-meclis damâdım Ömer bin Ömer nâm kimesne zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bir re’s inek semeninden yüz elli kuruşdan bâkî yüz kuruş alacak hakkım olub gâib-i merkûmun dahi mezbûr Mustafa zimmetinde cihet-i karzdan ol-mikdar kuruş alacağı olmağla gâib-i merkûm Ömer deyn-i mezkûruyla beni medyûnu mezbûr Mustafa üzerine târîh-i i‘lâmdan üç ay mukaddem üçümüz bir mahalde olduğumuz halde havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer‘îyye ile havâle ve her birimiz havâle-i mezkûreyi kabûl etmemizle meblağ-ı muhalün bih merkûm yüz kuruş havâle-i merkûmeye binâen mezbûr Mustafa’dan hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı muhalün bih merkûm yüz kuruşu müdde‘î-i merkûm Osman’a bi hükmi’l-havâle edâ ve teslimiyle mezbûr Mustafa ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ömer kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 R 1263

330 [35a-3] İstovri veled-i Vasil, Ebûbekir ibn İbrahim’den bezir yağı satışı bedelinden alacaklı olduğunu delil yetersizliğinden ispatlayamadığından men olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde mütemekkin Bezîryağcı İstovri veled-i Vasil zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Ebûbekir Efendi ibn İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde bundan akdem mezbûr Ebûbekir Efendi’nin bi-şartı’r-rucû‘ emriyle gâib ani’l-meclis Emîn Bey ibn-i Ahmed nâm kimesne malımdan bey‘ ve teslîm eylediğim ra‘n-ı /revgân-ı bezîr semeninden altı yüz doksan kuruş alacak hakkımın

yetmiş beş kuruşunu mukaddemâ mezbûr Ebûbekir Efendi yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan altı yüz on beş kuruş bi'l-mürâca'â mezbûr Ebûbekir Efendi'den hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mersûm İstovri zımmî ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edib talebiyle mezbûr Ebûbekir Efendi bi'l-muvâcehe ber nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince müdde'î-i mezbûr İstovri zımmî da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Ebûbekir Efendi'ye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûr kavaslarından Memiş kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 26 B sene 1263

331 [35a-4] Fatıma bint Hüseyin, Emine bint İbrahim'den alacaklı olduğu ve Emine'nin borcunu ikrarıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Gülfem Hâtun mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Fâtıma bint Hüseyin nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik zâtı mu'arrefe Emine bint İbrahim nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Emine Hâtun zimmetinde târîh-i i'lâmdan dört ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz elli kuruş alacak hakkımın elli kuruşunu bundan akdem mezbûre Emine Hâtun yedinden ahz u kabz etmemle etmemle bâkîsi olan üç yüz kuruş mezbûre Emine Hâtun'dan hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcebi ikrârihâ meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz kuruşun müdde'îyye-i mezbûre Fâtıma Hâtun'a edâ ve teslimiyle mezbûre Emine Hâtun'a ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından el-Hâc Ali kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 R sene 1263

332 [35a-5] İbrahim ibn Hüseyin ve Hüseyin ibn Ahmed, Esberd veled-i Futa'dan bağ çubuğu satışı bedelinden alacaklı oldukları ve Esberd'in ikrar ve kabul etmesiyle ödemesi için tenbih olunduğuna ve sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde sâkineler Bağcı İbrahim Ağa ibn Hüseyin ve Hüseyin Ağa ibn Ahmed nâm kimesneler medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Bağçevan Esberd veled-i Futa nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Esberd zımmî zimmetinde târîh-i i'lâmdan altı ay mukaddem aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm malımızdan ve yedimizden iştirâ ve kabz eylediği bağ çubuğu semenlerinden cem'an iki yüz doksan üç kuruşun seksen kuruşu mukaddemâ mersûmun yedinden ahz u kabz etmemizle bâkîsi olan iki yüz on üç kuruşu mersûm Esberd zımmîden hâlen taleb ederiz deyû tasaddi eylediğimiz da'vâmızdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Esberd zımmî ile bi't-tav' ve'r-rızâ yüz altmış kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabul bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ'adâ ziyâde müdde'âmızda ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûm Esberd zımmînin zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr yüz altmış kuruşu bi't-taleb müdde'îyyân-ı mezbûran İbrahim Ağa ve Hüseyin Ağa'ya edâ ve teslîme mersûm Esberd zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî Ra sene 1263

333 [35b-1] Yorgi veled-i Rizu, Tanaş veled-i Yani'den alacaklı olduğu ve rızalarıyla anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Havâs-ı Refî'a kazasına tâbi' Kağıdhâne karyesinde mütemekkin Çoban tâifesinden Yorgi veled-i Rizu nâm zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Tanaş

veled-i Yani zımmî muvâcehesinde mersûm Tanaş zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan yedi sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği dokuz yüz kuruş alacak hakkımın üç yüz kırk kuruşunu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan beş yüz altmış kuruşu mersûm Tanaş zımmîden hâlen talep ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Tanaş zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ üç yüz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul bede’l-i sulh-ı mezkûrda mâ‘ada ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Tanaş zımmînin zımmetini kabulünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr üç yüz kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Yorgi zımmîye edâ ve teslime mersûm Tanaş zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 28 Ra sene 1263

334 [35b-2] Kosta veled-i Dimitri, Seturi veled-i Nikola’nın kendisine ait mandalar ile arabayı haksızca zapt ettiği ve kendisine teslim edilmesini talep ettiğine dair

MA‘RÛZ

İkrâr i’lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Beğkoz nâhiyesine tâbi‘ Paşa karyesinde mütemekkin kömürcü tâifesinden Kosta veled-i Dimitri zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde tâife-i merkûmeden Seturi veled-i Nikola zımmî muvâcehesinde mersûm Kosta zımmînin yanaşması Yitro veled-i Dimitri zımmî hâzır olduğu halde târîh-i i‘lâmdan yirmi gün mukaddem malımdan mecmû‘u bin üç yüz kuruş kıymetli iki re’s manda öküzü ile bir aded arabamı karye-i mezbûre civârında Alemdağı kurbunda kâin yeni çiftlik kurâsına hâzır-ı mersûm yediyle irsâl eylediğimde mersûm Seturi zımmî zikr olunan mandalar ile arabayı hâzır-ı mersûmun yedinden fuzûli bi-gayri hak zabt etmekle suâl olunub zikr olunan mandalar ile arabadan keff-i yed ve bana teslime mersûm Seturi zımmîye tenbih olunmak murâdımdır deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr [s]âlifü’z-zikr mandalar ile

arabayı müdde‘î-i mersûm Kosta zımmîye teslime mersûm Seturi zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Memiş kavas kulları ma‘rifetiyle hûzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu

Fî 3 R 1263

335 [35b-3] Osman, Halil bin Abbas’ın kendisi yatarken parasını ahz ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasını ispatlayamadığı için karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Çengel karyesi civarında Kuleli nâm mahallede sâkin İsmail bin Osman nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Turşucu Halil bin Abbas nâm kimesne muvâcehesinde ben târih-i i‘lâm günü zikr olunan Kuleli’de kâin câmi‘-i şerifi avlusunda yatar iken başım altında mevzû‘ bir aded çevre derûnunda mevcûd ve malımdan bin altı yüz kuruşluk beyaz akçemi bi-gayri hak ahz etmekle me’hûzî olan meblağ-ı merkûm bin altı yüz kuruş mezbûr Halil’den taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i merkûm İsmail ber-vech-i muharrer müdde‘âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle merkûm Halil bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘î-i mezbûr İsmail da‘vâ-yı mezkûresiyle merkûm Halil’e bilâ-beyyine mü‘ârızadan men‘ olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Kütahyalı Ahmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 R sene 1263

336 [35b-4] Hayyim veled-i Abraham, Selimi Estani veled-i Panayot’un keser ağzı ile avucunu darp ve cerh ettiğine için başvurduğu davasından anlaşarak bedel karşılığı musâleha yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Harac da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar'a tâbi‘ Kuzguncuk karyesinde mütemekkin Tenekeci Hayim veled-i Abraham nâm Yahudi medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Selimi Estani veled-i Panayot zımmî muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûre mahallâtından İhsaniye mahallesinde vâki‘ Mustafa Efendi'nin ibniyyesinden mersûm Estani zımmî bi-gayri hak amden keser ağzı ile sol elimin avucuna darb ve cerh etmekle mûcib-i şer'îsini mersûm Estani zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Estani zımmî ile bi't-tav‘ ve'r-rızâ yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl cerh-i mezkûre müte‘allik da‘vâdan mersûm Estani zımmînin zimmetine kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Edhem kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 24 R sene 1263

337 [35b-5] Şerife Nefise ibnetü el-Hâc Ahmed, Hasan bin Mehmed'in kendisini Yeni câmi‘-i şerifi civarında itip yere düşürdüğü ve sağ kolununun kırıldığı gerekçesiyle başvurduğu davasından anlaşarak bedel ile musâleha yaptıklarını bildirmelerine dair

MA‘RÛZ

Kesr da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar'da İhsaniye mahallesinde sâkin ve zâtı Mehmed Salih Ağa ibni el-Hâc İsmail ve es-Seyyid Ali ibn es-Seyyid Ahmed nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Şerife Nefise Hâtun ibnetü el-Hâc Ahmed medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde sırık hamalı tâifesinden Hasan bin Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde tâife-i merkûmeden diğer Hasan bin Hasan ve Ali bin Mustafa ve Ahmed bin Mehmed nâm kimesneler hâzirûn oldukları halde ben târîh-i i‘lâmdan üç gün mukaddem medine-i mezbûrda Yeni Câmi‘-i şerifi ittisâlinde kâin meyyit kapusu nâm mahalden mürûr eder iken hâzirûn-ı mezbûrûn ile mezbûr Hasan me‘an yağ yedini hamûlesiyle mahalli mezkûrdan kezâlik mürûri iken mezbûr Hasan bi-gayri hak kakıp ben dahi Hasan'ın kakmasından nâşi yere düştüğümde sağ kolum meksûr olmağla mûceb-i şer‘isini merkûm Hasan'dan taleb

ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn merkûm Hasan ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yetmiş kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl kesr-i mezkûre müte‘allik da‘vâdan merkûm Hasan’ın zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû mukırratü müdde‘iyye-i mezbûre Şerife Nefise Hâtun’un sâdıra olan kelimât-ı meşrûhasına hâzirûn-ı mezbûrûn ile merkûm Hasan şifâhen tasdîk eyledikleri tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 R sene 1263

338 [35b-6] Mesrub veled-i Karabet, Mehmed bin Hasan’ın kendisini kakıp başını yardığı gerekçesiyle başvurduğu davasından bedel karşılığı anlaştıklarına dair

MA‘RÛZ

Şec da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde mütemekkin Baskıcı Mesrub veled-i Karabet nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Kayıkçı Mehmed bin Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem karye-i mezbûrda vâki‘ gâib ani’l-meclis Mîhal zımmînin şerbethânesi önünde beni bi-gayri hak kakıp ben dahi düştüğümde başımın sol tarafı zikr olunan şerbethâne kapusu eşiğine rast gelib şec olmağla mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mehmed ile yirmi beş kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Mehmed’in zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Muharrem kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 R sene 1263

339 [36a-1] Kiryaku veled-i İstovri, Nikola veled-i Kostandi’den kereste satışı bedelinden kalan borcunu ödemesine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ 117,5 kuruş tahsil i‘lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Odun Kapusu nâm mahallede mütemekkin keresteci esnafından Kiryaku veled-i İstovri zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Dülger Nikola veled-i Kostandi zımmî muvâcehesinde mersûm Nikola zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan yedi ay mukaddem aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği ecnâs kereste semeninden ba‘de küllü’l-hesâb cem‘ân üç bin yetmiş buçuk kuruş alacak hakkımın bin sekiz yüz kuruşunu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan bin iki yüz yetmiş buçuk kuruş mersûm Nikola zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr lâkin müdde‘î-i mersûm Kiryaku zımmînin kabzını mukırr olduğu bin iki yüz kuruşdan mâ‘adâ yüz kuruş dahi kendüye teslim etmemle ol vecihle zimmetinde bin yüz yetmiş buçuk kuruş deynim kalmışdır deyû mikdâr-ı mezkûrede ba‘de’d-def‘ ve’l-inkâr vâki‘ mersûm Nikola zımmî mikdâr-ı mezkûrede eylediği def‘ini isbâtından izhâr-ı acz edip talebiyle müdde‘î-i mersûm Kiryaku zımmî bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer‘î üç def‘â yemin teklif olundukda ol dahî yemininden nukûl etmeğin mûcibince müdde‘î-i mersûm Kiryaku zımmî ber minvâl-i muharrer ziyâde yüz kuruş müdde‘âsıyla ref‘-i mersûm Nikola zımmîye bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan ba‘de’l-men‘ mersûm Nikola zımmînin sâlifü’l-beyân ikrâr ve i‘tirafıyla lâzım gelen bâkî merkûm bin yüz altmış buçuk kuruşun müdde‘î-i mersûm Kiryaku zımmîye edâ ve teslimiyle mesfûr Nikola zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 R sene 1263

340 [36a-2] El-Hâc İbrahim ibn Hasan, Agop veled-i Cemadur’dan alacaklı olduğuna istinaden başvurduğu davasından Agop’un borcunu ikrâr etmesiyle İbrahim’e ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Mirahor mahallesinde sâkin kasab esnafından el-Hâc İbrahim Ağa ibn Hasan nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde muytab esnafından Agop veled-i Haçador nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Agop zımmî zimmetinde işbu sene-i mübâreke Şevvâlü'l-mükerreminin beşinci günü târihiyle müverrah yedimde olub mu'âyene olunan bir kıt'a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin yedi yüz on beş buçuk kuruş alacak hakkımın iki yüz on beş buçuk kuruşunu rızamla hat ve tenzîl ve mutâlebesine müte'allik da'vâdan mersûm Agop zımmînin zimmetini kabûlünü hâvi ba'de'l-ibrâ bâkîsi olan bin beş yüz kuruş mersûm Agop zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i'tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşun müdde'î-i mezbûr İbrahim Ağa'ya edâ ve teslimiyle mersûm Agop zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 20 R sene 1263

341 [36a-3] Nikola veled-i Vasil, diğer Nikola veled-i Manûl'den alacaklı olduğunu ispat edemediği için davasının iltifâta şâyân olmadığı ve karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kadı karyesinde kâin Papasoğlu bağçesi demekle meşhûr bağçede mütemekkin Nikola veled-i Vasil medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde bağçevan esnafından diğer Nikola veled-i Manûl zımmî muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan bir buçuk sene mukaddem malımdan bir re's kır bargirimi esnâf-ı merkûmeden Kosta zımmî veled-i Atam zımmîye dört yüz elli kuruş semen tesmiyesiyle bey' ve teslîm eylediğimde ol dahî ba'de'l-iştirâ ve tesellüm ve'l-kabz semen-i meblağ-ı merkûm mersûm Kosta zımmînin zimmetinde lâkin kezâlik târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem mersûm Kosta zımmî hâlik olmağla mersûm diğer Nikola zımmî zikr olunan bargir-i mesfûru Kosta zımmînin helâkinden sonra zabt edip gâib ani'l-meclis Kireççi Metru veled-i Tanâş zımmîye ol-mikdâr kuruş semen-i makbûza bey' ve teslim etmekle mersûm diğer Nikola zımmî muharrer bargir-i mezkûru mesfûr Kosta zımmînin helâkinden sonra zabt edip gâib-i

mersûme ol mikdâr kuruş semen-i makbûza bey‘ ve teslîm eylediğinde binâen semen-i meblağ-ı merkûm dört yüz elli kuruşu mersûm diğer Nikola zımmîden taleb ederim deyû müdde‘î-i mersûm Nikola zımmînin takrîr-i meşrûhu üzere tasaddi eylediği da‘vâsı meşrû‘â ve iltifâta şâyân olduğu kendüye ba‘de’d-tefhîm da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm ve diğer Nikola zımmîye bî-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 27 R sene 1263

342 [36a-4] Serkosta veled-i Tanaş, Arakîl veled-i Kosta’dan alacağını rızasıyla te’cîl ve taksit eylediğine dair

MA‘RÛZ

Te‘cîl i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kuzguncuk karyesinde mütemekkin ve Dülger kalfası Serkosta veled-i Tanaş nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Duvarcı Arakîl veled-i Kosta nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Arakîl zımmînin gâibân-ı ani’l-meclis Doğramacı Serkiz veled-i Atam ve Tuğlacı Agop veled-i Karabet zımmîler zimmetinde semen-i mebî‘adan yedi yüz yirmi kuruş deynim olup meblağ-ı merkûm yedi yüz yirmi kuruş bundan akdem mersûm Arakîl zımmînin bi-şartı’r-rucû‘ emriyle dâyinleri gâibân-ı mersûmâna edâ ve teslim etmemle ol vecihle mersûm Arakîl zımmî zimmetinde bi’l-mürâca‘â alacağım olan meblağ-ı merkûm yedi yüz yirmi kuruş zimmetinde bana deyni olduğunu nâtık işbu sene-i mübâreke şehri Rebî‘ülâhir’inin yedinci günü târihiyle müverrah mu‘âyene olunan bir kıt‘a temessükü dahi yedime i‘tâ etmekle meblağ-ı merkûm yedi yüz yirmi kuruş mersûm Arakîl zımmîden bi’l-mürâca‘â hâlen taleb ederim deyû da‘vâya tasaddi etmişdim lâkin meblağ-ı merkûm yedi yüz yirmi kuruş mersûm Arakîl zımmînin def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ibrâ ber vech-i âti te’cil ve taksît tâleb olduğunda ben dahi meblağ-ı merkûm yedi yüz yirmi kuruşun yüz yirmi kuruşunu hâlen ve mâ‘adâ altı yüz kuruşunu dahi beher şehri seksen kuruş verip Mehmed Gani târih-i i‘lâmdan yedi buçuk ay tamâmına değin tamâmen bana edâ ve îfâ etmek üzere medyûnum mersûm Arakîl zımmîye rızamla te’cil ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi

tamâmihâ ikrâr-ı meblağ-ı merkûm yedi yüz yirmi kuruşun yüz yirmi kuruşunu hâlen ve mâ‘adâ altı yüz kuruş ber-vech-i meşrûh mü’eccelen ve mukassatan bana edâ ve ifâ etmek üzere ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Süleyman kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

343 [36b-1] Adile bint Süleymân, zevc-i sâbıkı es-Seyyid İbrahim Edhem ibn es-Seyyid Abdullah’dan alacaklı olduğu ve isteği üzerine te’cil ve taksit eylediğine dair

MA‘RÛZ

Te’cîl i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin ve zâtı Mehmed Sâlih Ağa ibn Ali ve el-Hâc Halîl Ağa ibn Abdullah nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Adile bint Süleymân nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zevc-i sâbıkı asâkir-i hâssa-i şâhâne topçu Yüzbaşılarından es-Seyyid İbrahim Edhem Ağa ibn es-Seyyid Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid İbrahim Edhem Ağa zimmetinde cihet-i deyn-i şer‘îyyeden dört yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşu mezbûr es-Seyyid İbrahim Edhem Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâya tasaddi etmişdim lâkin meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşu mezbûr es-Seyyid İbrahim Edhem Ağa’nın hâlen ve def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te’cîl ve taksît tâlib olunduğunda ben dahi meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşu beher mâh elli kuruş verib mecmû‘u işbu târîh-i i‘lâmdan sekiz ay tamâmına değin tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere rızamla medyûnum mezbûr es-Seyyid İbrahim Edhem Ağa’ya te’cil ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi tamâmihâ ikrâr ve meblağ-ı merkûm dört yüz kuruş ber-vech-i muharrer mü’eccelen ve mukassatan bana edâya ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 M sene 1263

344 [36b-2] Abdüllatif bin Hasan, Veliyüddin bin İbrahim'den alacaklı olduğu ve rızalarıyla üzerinde anlaştıkları meblağı Abdüllatif'e edâ ve teslime Veliyyüddin'e tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'da Çavuş Deresi nâm mahallede kâin bağçede sâkin Arnavud Abdüllatif bin Hasan nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Arnavud Veliyüddin bin İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Veliyüddin zimmetinde târîh-i i'lâmdan yedi ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği sekiz yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm sekiz yüz kuruş mezbûr Veliyyüddin'den hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Veliyyüddin ile bi't-tav' ve'r-rızâ dört yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Veliyyüddin'in zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm dört yüz kuruşu bi't-taleb müdde'î-i mezbûr Abdüllatif'e edâ ve teslime merkûm Veliyyüddin'e tenbih olunduğu tescil ve ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 M sene 1263

345 [36b-3] Yordam veled-i Bavli'nin alacağı olan 250 kuruşu, kendisine rehin bırakılan yüzüğün kaybolmasıyla, yüzüğün bedelinin alacağından çıkarılarak alacağının 160 olarak tespit edilmesi ve o bedeli dahi İsterati veled-i İstol'den peşinen ödeyemediği için taksitle ödeyebileceğinin kendisine ve zevcesi Kadinko binti Elya Nasrâniyye'ye şifâhen bildirildiğine dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Selman Ağa mahallesinde vâki' Kantâri Mehmed Efendi dükkanı demekle arîf berber dükkanında mütemekkin berber esnafından Yordam veled-i

Bavli nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde İsterati veled-i İstol nâm zımmî muvâcehesinde zevcesi ma‘rifetü’ş-şahs Kadinko binti Elya Nasrâniyye hâzira olduğu halde mersûm İsterati zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan üç mukaddem malımdan ve yedimden ceste ceste iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz otuz kuruş ile yine malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bir kühne çuka salta semeninden dahi yirmi kuruşuna cem‘an iki yüz elli kuruş mukâbelesinde zevcesi hâzira-i mersûmenin malından olub doksan kuruş kıymetli bir taşlı la‘l yüzüğü dahi hâzira-i mersûmenin izniyle bana rehîn ve teslim ben dahi irtihân ve tesellüm ve kabûl etmişdim el-hâletü hâzihî rehin olan yüzüğü mezkûr yedimden zâyı‘ olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm iki yüz elli kuruşun doksan kuruşunu yüzüğü mezkûrun kıymet-i mezkûresi olan doksan kuruşa bi’t-terâzi takas ve mahsûb ve her[biri]miz mukâse ve kabûl edip bâkîsi olan yüz altmış kuruşu dahi mersûm İsterati zımmînin hâlen ve def‘aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti istimhâl eylediğinde ben dahi meblağ-ı baki merkûm yüz altmış kuruş işbu târîh-i i‘lâmdan otuz bir gün tamâmında tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere mersûm İsterati zımmîye rızamla imhal ve te’hîr eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve meblağ-ı baki merkûm yüz altmış kuruş ber minvâl-i muharrer mehillen ve müddeharan bana edâ ve ifâ etmek üzere ta‘ahhüd eyledikten sonra hâzira-i mersûme Kadinko Nasrâniyye dâhi meblağ-ı bâkî merkûm yüz altmış kuruşa tarafından bil-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘îyye ile kefîl ve zâmin oldu deyû müdde‘î-i mersûm Yordam zımmînin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu mersûm İsterati zımmî ile zevcesi hâzira-i mersûme Kadinko Nasrâniyye şifâhen tasdik eyledikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 R sene 1263

346 [36b-4] Mehav veled-i Evanis, Kocu veled-i İstilyo ve Estepan veled-i Bedyus ortaklardan, alacağını talep etmesi üzerine, ortaklarda biz senin borcun olan kişiye bizden olan alacağından daha fazla miktarı ödedik deyip karşı alacak davası

açtıklarında sonuç olarak her iki tarafında alacaklarından ve davalarından vaz geçtiklerine dair.

MA‘RÛZ

Bâ‘isü’l-i‘lâm kireççi esnafından Mehav veled-i Evanis zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i hatîrde esnaf-ı merkûmeden Kocu veled-i İstilyo ve Estefan veled-i Bedyus nâm zımmîler muvâcehelerinde târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem mersûmân Kocu ve Estefan zımmîler şerikler iken medine-i mezbûreye tâbi‘ Nerdiban karyesinde vâki‘ bir bâb kireç fırınında bir fırın kireç ihrâk ve kireç-i mezkûru fırından taşa boşaltıp kendileri teslim etmek üzere ücret-i amele ve cemi‘ masârifat-i sâire benim üzerime olmak üzere beş bin yedi yüz elli kuruşa mukâvele edip ba‘dehü bir fırın kireç hark ve kendülere teslim etmemle meblağ-ı merkûm beş bin yedi yüz elli kuruş ile malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eyledikleri çekisi beynimizde ma‘lûm taş semeninden yüz yetmiş beş kuruş ve yine malımdan ve yedimden iştira ve kabz eyledikleri çekisi beynimizde ma‘lûm çalı semeninden yirmi altı kuruşuna min-haysü’l-mecmû‘ beş bin dokuz yüz elli bir kuruşun beş bin altı yüz yirmi dokuz kuruşunu mersûmân Kocu ve Estefan zımmîler bundan akdem ceste ceste bana def‘ ve teslim ben dahi yedlerinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz yirmi iki kuruş mersûmân Kocu ve Estefan zımmîlerden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde onlar dahi ikrâr lâkin biz senin bi-şartı’r-rucû’ emrinle dâyinlerin gâibân-ı ani’l-meclis Haçador zımmîye cihet-i ücretden deynin olan üç yüz kuruş dahi Seto zımmîye kezâlik cihet-i mezkûrdan deynin olan yüz elli bir kuruşuna cem‘an dört yüz elli bir kuruşu gâibân-ı mersûmâna edâ ve teslim etmemizle bana deynimiz olan üç yüz yirmi iki kuruşa takas ve mahsûb olundukda bâkîsi olan yüz yirmi dokuz kuruşu senden bi’l-müraca‘â taleb ederiz deyû benden da‘vâya tasaddi ve beynimizde münâza‘ât-ı kesîre cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî ben tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla fâriğa olub meblağ-ı merkûm üç yüz yirmi iki kuruşa müte‘allik da‘vâdan mersûmân Kocu ve Estefan zımmîlerin zimmetlerini ibrâ ve ıskat onlar dahi benden bi’l-mürâca‘â matlûbları olan yüz yirmi dokuz kuruşa müte‘allik da‘vâdan benim zimmetimi ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i muharrer âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû tarafeynin ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 R sene 1263

347 [37a-1] İsa bin Hasan, İsmail ibn Hasan'ın koyunlarına ücret karşılığında bakmaktan oluşan alacak hakkını talep ettiği davasından aralarında anlaştıkları meblağdan sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm ganem çobanı tâifesinden İsa bin Hasan nâm medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde celeb tâifesinden İsmail Ağa ibn Hasan muvâcehesinde mezbûr İsmail Ağa'nın ganemleri olub bundan akdem mezbûr İsmail Ağa ile beher şehri iki yüz kuruş ücret tesmiyesiyle zikr olunan ganemlerini üç ay müddet ra'î ederken Erzurum sancağından der-sa'âdete getürmemeli müddet-i mezkûrede ecr-i müsemmâ-yı merkûmeden mezbûr İsmail Ağa zimmetinde müctemi' altı yüz kuruş alacak hakkımın yüz yetmiş kuruşunu mukaddemâ mezbûr İsmail Ağa yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan dört yüz otuz kuruş mezbûr İsmail Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr İsmail Ağa ile ile bi't-tav' ve'r-rızâ iki yüz elli kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'ama ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan merkûm İsmail Ağa'nın zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 R sene 1263

348 [37a-2] Mison veled-i Mitat, oniki yaşındaki oğlu Mison sağirin Oseb veled-i Mardavs tarafından darp ve cerh edildiği gerekçesiyle başvurduğu davasından bedel karşılığı sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Harç da‘vâsından 50 kuruşa sulh i‘lâm ı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kuzguncuk karyesinde mütemekkin işbu hâzır bi’l-meclis tahmînen on iki yaşında Mison nâm sağirin babası ve velisi Mison veled-i Mitat Yahudi medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde isbir tâifesinden Oseb veled-i Mardavs nâm zımmî muvâcehesinde oğlum sağîr-i mersûm Mison târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medine-i mezbûrda kâin iskele-i kebîr civârında arpacı dükkanı önünde mürûr eder iken mersûm Oseb zımmî dahi yedinde olan bir re’s bargir ile kezâlik dükkan-ı mezkûr önünde mürûr eder iken mersûm Oseb zımmî zikr olunan bargiri mahall-i mezkûrda min gayr-ı zarûr îkâf edip mersûm Oseb zımmînin te‘addisinden nâşi zikr olunan bargir değmesiyle oğlum sağîr-i mersûmun sağ yüzüne darb ve cerh etmekle mûcib-i şer’îsini bi’l-velâye mersûm Oseb zımmîden taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Oseb zımmî ile an-inkâr bi’t-tav‘ ve’r-rızâ elli kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul cerh-i mezkûre müte‘allik mersûm Oseb zımmî bi’l-velâye da‘vâ ve nizâ‘ım yokdur deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Osman kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 M sene 1263

349 [37a-3] Âişe ibnetü Mehmed, zevc-i sâbıkı el-Hâc Mehmed ibn İsmail’den alacaklı olduğu ve bedel karşılığı anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Bin üçyüz kuruş yedi yüz kuruşa sulh i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Hâce Hesna Hâtun mahallesinde sâkin ve zâtı mahalle-i mezbûre imamı Mehmed Efendi ibn Osman ve Yoğurtçu Osman Ağa ibn Ömer nâm kimesneler ta‘rifleriyle mu‘arrefe olan Âişe Hâtun ibnetü Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zevc-i sâbıkı berber esnafından el-Hâc Mehmed Ağa ibn İsmail muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği bin üç yüz kuruş hak hakkımı mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim

da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr el-Hâc Mehmed Ağa ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yedi yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul ziyâde müdde‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûr ve işbu târih-i i‘lâma gelince sâir cemî‘ hukû(k-ı) şer‘îyye müte‘allik âmme-i da‘vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetine ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i muharrer âharın ibrâsını kabûl eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm.

Fî 24 R sene 1263

350 [37a-4] Sava veled-i Lazari, Badesar veled-i Melkûn’dan bakkal emtiâsı satışından alacaklı olduğu ve talep ettiği Badesar’ın ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü kılındığına dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da İcâdiye nâm mahallede kâin Bakkal dükkanında mütemekkin Sava veled-i Lazari zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde aşçı esnafından Badesar veled-i Melkûne zımmî muvâcehesinde mersûm Badesar zımmî zimmetinde târîh-i i‘lâmdan altı gün mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal emti‘ası semeninden cem‘ân üç yüz yetmiş altı kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm üçyüz yetmiş kuruşunu mersûm Badesar zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm üç yüz yetmiş altı kuruşun müdde‘î-i mersûm Sava zımmîye edâ ve teslîmiyle mersûm Badesar zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehir’li Ahmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 R sene 1263

351 [37a-5] İbrahim ibn Ömer ve Salih ibn Mehmed, Mehmed Şakir’in mahalledeki menzilinde iken Mustafa İzzet ibn Mehmed’in çirkin sözlerle kendilerini

şetm ettikleri gerekçesiyle başvurdukları davalarından rızalarıyla meccânen fâriğler olduklarına dair

MA‘RÛZ

İbrâ İ‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Debbağlar mahallesinde sâkinler Mülâzim İbrahim Ağa ibn Ömer ve Salih Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Mustafa İzzet Ağa ibn Mehmed muvâcehesinde Mehmed Şakir bin Hüseyin hâzır olduğu halde ber târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem hâzır-ı mezbûr Mehmed Şakir’in mahalle-i mezbûrede vâki‘ menzilinde alâ tarîkı’l-mûsafire sâkinler iken mezbûr Mustafa İzzet Ağa menzil-i mezkûre duhûl edip üzerimize hucûm ve bi-gayri hak cümlemize elfâz-ı kabîha ile şetm etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Mustafa İzzet Ağa’dan taleb ederiz deyû hâzır-ı merkûm ile da‘vâ eylediğimizde ol dahî cevâbında menzil-i mezkûre duhûl eylediğini ikrâr lâkin ber-vech-i muharrer bizim müdde‘âmızı inkârından mâ‘adâ malımdan olub anterim cebinde mevcûd ve sekiz yüz kuruş kıymetli bir altun koyun sâ‘ati ile nakden üç yüz kuruşumu siz bi’l-ma‘iyye ahz u kabz etmeğinle zikr olunan saat mevcûd ise aynını müstehlek ise ba‘de’s-sübût kıymet-i mezkûresi olan sekiz yüz kuruş ile nakd-i meblağ-ı merkûm üçyüz kuruşu sizden taleb edrerim deyû bizden da‘vâya tasaddi ve o vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesîre vâki‘ olmuşdu el-hâletü hâzihî her birimiz tasaddi eylediğimiz da‘vâyı mezkûrelerimizden rızâlarımızla meccânen fâriğler olub bi’l-cümle husûs-ı mezkûrede müte‘allik da‘vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber minvâl-i muharrer âherin ibrâsını kabûl eyledik deyû mukırrân-ı müdde‘îyyân-ı mezbûrân İbrahim Ağa ve Salih Ağa’nın bi’l-cümle takrîr-i meşrûhalarını hâzır-ı mezbûr Mehmed Şakir ile merkûm Mustafa İzzet Ağa şifâhen tasdik eyledikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 R sene 1263

352 [37b-1] Zenciye Münîre bint, İsmail ibn Ahmed hakkında kayıkları teslim etmediği ve etmesi için kendisine tenbih olunmasına dair

MA‘RÛZ

Kayık teslim i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Solak Sinan mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât zenciye Münîre bint nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kayıkçı esnafından İsmail Ağa ibn Ahmed muvâcehesinde esnaf-ı merkûmeden zevci Ibrâhim Ağa ibn Mehmed Emin hâzır olduğu halde malımdan olub altı yüz kuruş kıymetli iki çifte piyade ta‘bir olunur bir aded kayığımın nısfını târîh-i i‘lâmdan iki ay mukaddem zevcem hâzır-ı mezbûr üçyüz yetmiş beş kuruş semen tesmiyesiyle mezbûr İsmail Ağa’ya fuzûli bey‘ ve teslim edip ben dahi bey‘ı mezkûru mucîze olmamamla sâlifüz-zikr nısf-ı kayıkdan keff-i yed ve bana teslime mezbûr İsmail Ağa’ya tenbih olunmak murâdımdır deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince zikr olunan nısf-ı kayıkdan keff-i yed ve müdde‘îyye-i mezbûre Münîre Hâtun’a teslime mezbûr İsmail Ağa’ya tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Yusuf kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 19 R sene 1263

353 [37b-2] Yorgi veled-i Toma, Kirkor veled-i Evakim’den bakkal emtiâsı satışından alacaklı olduğu ve Kirkor’un ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Bakkal Yorgi veled-i Toma zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Kuyumcu Kirkor veled-i Evakim zımmî muvâcehesinde mersûm Kirkor zımmî zimmetinde işbu târîh-i i‘lâmdan dört ay mukaddem vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği bakkal emti‘âsı semeninden dört yüz otuz bir kuruş alacak hakkımın kırk kuruşunu mukaddemâ mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üçyüz doksan bir kuruşu mersûm Kirkor zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm üç yüz doksan bir kuruşu müdde‘î-i mersûm Yorgi zımmîye edâ ve

teslimiyle mersûm Kirkor zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 M sene 1263

354 [37b-3] Enistiye binti Kanariye ve Fursine binti Nikola, Serin veled-i Manuk'un kendilerini çirkin sözlerle şetm ettikleri gerekçesiyle başvurdukları davalarından rızalarıyla karşılıksız fâriğ olmalarına dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Yeni mahalle hudûdu dâhilinde Manastır bağı nâm mahalde mütemekkinler şahısları mu‘arrefe Enistiye binti Kanariye ve Fursine binti Nikola nâm Nasrâniyye'ler medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde arabacı Serin veled-i Manuk zımmî muvâcehesinde mersûm Serin zımmî işbu târîh-i i‘lâmdan üç gün mukaddem mahalli mezbûrda vâki‘ mütemekkinler olduğumuz menzilimiz önünde bi-gayri hak her birimize elfâz-ı kabîha ile şetm etmekle mûcib-i şer'îsini mersûm Serin zımmîden taleb ederiz deyû tasaddi eylediğimiz da‘vâmızdan rızâlarımızla meccânen fâriğler olmamızla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâmızdan mersûm Serin zımmînin zımmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 M sene 1263

355 [37b-4] Veliyyüddin bin Ali, Ömer bin Osman hakkında kendisini şetm ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızasıyla karşılıksız fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Tarakçıoğlu Hânı'nda sâkin kayıkçı esnafından Veliyyüddin bin Ali medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde esnaf-ı merkûmeden Ömer

bin Osman muvâcehesinde mezbûr Ömer işbu târîh-i i‘lâmdan üç gün mukaddem hâne-i mezkûrede me‘an sâkin olduğumuz oda derûnunda bi-gayri hak elfâz-ı kabîha ile bana şetm etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Ömer’den taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fârig olmamla bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Ömer’in zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından el-Hâc İbrahim kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i M sene 1263

356 [37b-5] Artin veled-i Agop, Kigork veled-i Bedros’dan alacaklı olduğu ve talep ettiğini fakat davasının iltifâta şâyân olmadığı kendisine anlatıldıktan sonra karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Medîne-i Üsküdar’da Selimiye mahallesinde mütemekkin berber esnafından Artin veled-i Agop zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde esnaf-ı merkûmeden Kigork veled-i Bedros zımmî muvâcehesinde mersûm Kigork zimmetinin gâib ani’l-meclis Kantari Ali Ağa ibn Abdullah nâm kimesnenin malından ve yedinden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bir çuka şalvar ve bir çuka kazak ve bir çuka yelek semeninden zimmetinde üç yüz kuruş deyni olub ben târîh-i i‘lâmdan üç ay mukaddem meblağ-ı merkûm üçyüz kuruşa tarafeynden bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘iyye ile kefîl ve zâmin olmamla gâib-i mezbûr Ali Ağa meblağ-ı mekfûlün bih merkûm üçyüz kuruşu kefâlet-i mahkiyyeme binâen benden talep eylediğinde ben dahi meblağ-ı mekfûlün bih merkûm üçyüz kuruşu el-hâletü hâzihî gâib-i mezbûre edâ ve teslim etmemişdim isemde meblağ-ı merkûm üçyüz kuruşu bana teslim etmek üzere mersûm Kigork zımmîye tenbih olunmak murâdımdır deyû müdde‘î-i mersûm Artin zımmî meblağ-ı mekfûlün bih merkûm üçyüz kuruş gâib-i mezbûre kable’l-edâ mersûm Kigork zımmîden ber-vech-i muharrer taleb ve da‘vâsı meşru‘â ve iltifâta şâyân olmadığı kendüye ba‘de’t-tefhîm da‘vâ-yı mezkûresiyle mersûm Kigork zımmîye bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 M sene 1263

357 [37b-6] Hasan bin İbrahim, Mahmûd bin Ali'nin kendisini darp ve cerh ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızâsıyla fâriğ olmasına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar hâricinde Tophânelioğlu nâm mahallede kâin Oduncu Ahmed Efendi'nin bağında sâkin rençber tâifesinden Hasan bin İbrahim medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde tâife-i merkûmeden Mahmûd bin Ali muvâcehesinde mezbûr Mahmûd işbu târih-i i'lâm günü medine-i mezbûre mahallâtından Ayazma mahallesinde vâki' değirmende bi-gayri hak (...?) ile sağ yüzüme darb ve cerh etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla fâriğ olmamla bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûr Mehmed'in zimmetini kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 M sene 1263

358 [37b-7] Es-Seyyid Hüseyin ibn Ömer, Meğir'e kiraladığı yoğurtçu dükkanı kira gelirinden alacaklı olduğu ve Meğir'in ikrârıyla Hüseyin'e edâ ve teslîme ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Yoğurtçu esnafından es-Seyyid Hüseyin Ağa ibn Ömer medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde şerbetçi esnafından ağası veled-i Meğir nâm zımmî muvâcehesinde medine-i mezbûre mahallâtından Selman Ağa mahallesinde kebîr karagulhâne (karakolhâne) kurbunda kâin bâ-temessük mütevelli bi'l-icâreteyn taht-ı tasarrufda olan bir bâb yoğurthanenin bir seneliğini bin iki yüz altmış üç senesini Muharremü'l-haramının on ikinci günü benden bin ikiyüz altmış dört senesini Muharremü'l-harameynin on ikinci gününe gelinceye değin üç bin kuruşa mersûm ağası zımmîye icâr ve teslim eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer istîcâr ve teslim ve kabûl ve yoğurthane-i mezkûreyi bir sene-i kâmile tasarruf etmekle meblağ-ı merkûm üç bin iki yüz kuruşunu

mukaddemâ mersûm ağası zımmî yedinden ahz u kabz edip bâkîsi olan bin kuruş mersûm ağası zımmîden taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm ağası zımmî ile kat‘an lâ nizâ‘ ve’r-rıza dört kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm ağası zımmînin kabûlünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba‘de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr dört yüz kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mezbûr Hüseyin Ağa’ya edâ ve teslime mersûm ağası zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri medine-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mehmed Memiş kavas.

Fî 11 M sene 1263

359 [38a-1] Ali bin Ali, Karabet veled-i Kigork hakkında iskelede düşüp kolunun çıkmasına sebep olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından anlaşarak vazgeçtiklerini bildirdiklerine dair

MA‘RÛZ

Bâ‘isü’l-i‘lâm hamal tâifesinden Ali bin Ali nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde arpacı esnafından Karabet veled-i Kigork zımmî muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâm şehrinin on birinci Pazar gecesi ba‘de’l-işâ mersûm Karabet zımmînin emriyle medine-i mezbûrede iskele-i kebîrde kezâlik medine-i mezbûre mahallâtından Selman Ağa mahallesinde vâki‘ bir bâb arpacı dükkanına arabasını nakl eder iken mersûm Karabet zımmî dükkan-ı mezkûr anbarı önünde bir iskemle üzerine tahta vaz‘ ben dahi tahta-i mezkûreye basıp araba-yı merkûmu anba(r-ı) mezkûre boşaldır iken sâlif’üz-zikr iskelede düşüp sol kolum mahallinden ihrâc olmağla mûcib-i şer’îsini mersûm Karabet zımmîden taleb ederim deyû da‘vâya tasaddi etmişdim mersûm Karabet zımmî bana malından otuz kuruş def‘ ve teslim ben dahi yedinden ahz u kabz ve emriyle umûruma sarfla istihlâk edip husûs-ı mezkûra meblağ-ı müstehleke-i merkûmun iştira ve yine müte‘allik da‘vâdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledik deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 13 M sene 1264

360 [38a-2] Osman ibn Ömer, Lazari veled-i Yosharden'den çanak satışı bedelinden alacaklı olduğu ve Lazari'nin ikrâr etmesiyle borcunu ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Selman Ağa mahallesinde sâkin Yoğurtçu Osman Ağa ibn Ömer medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Manav Lazari veled-i Yosharden zımmî muvâcehesinde mersûm Lazari zimmetinde târîh-i i'lâmdan beş sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm çanak-ı buhûri semeninden cem'an üçyüz seksen yedi kuruş alacak hakkımın elli dört kuruşunu bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç yüz otuz üç kuruş mersûm Lazari zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz otuz üç kuruşun müdde'î-i mezbûr Osman Ağa'ya edâ ve teslîmiyle mersûm Lazari zımmî ilzâm olunduğu tescil ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 M sene 1264

361 [38a-3] Es-Seyyid Mehmed Ali ibn es-Seyyid, Dimitri veled-i Yorgi 'den alacaklı olduğu ve Dimitri'nin ikrâr etmesiyle borcunu ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selimiye mahallesinde sâkin es-Seyyid Mehmed Ali Ağa ibn es-Seyyid medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Dimitri veled-i Yorgi zımmî muvâcehesinde mersûm Dimitri zımmî zimmetinde târîh-i i'lâmdan altı ay mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği iki yüz altmış beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz altmış beş kuruş mersûm Dimitri zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr merkûm iki yüz

altmış beş kuruşun müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Ali Ağa’ya edâ ve teslîmiyle mersûm Dimitri zımmî ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hasan kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 M sene 1264

362 [38a-4] Kostandi veled-i Yorgi, Süleyman ibn Hüseyin’in kendisini şerbethanesinde başını darp ve şec ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızâsıyla fârig olduğuna dair

MA‘RÛZ

Şec da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Şerbetçi Kostandi veled-i Yorgi zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Süleyman Ağa ibn Hüseyin muvâcehesinde Eşref Ağa ibn Hasan ve Mehmed Ağa ibn Ahmed nâm kimesneler hâzirân oldukları halde mezbûr Selman Ağa târih-i i‘lâm günü mahalle-i mezbûrda vâki‘ mütemekkin olduğum şerbethânede süpürge sapı ile bi-gayri hak başıma darb ve şec etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla fârig olub şec-i mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr Süleyman Ağa’nın zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Salih kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 M sene 1264

363 [38a-5] Yusuf ibn Yakûb, Hüseyin bin Mehmed ve Ahmed bin Mehmed’in oniki aded koyunlarını aldıkları gerekçesiyle başvurduğu davasını ispatlayamadığı için davaya karşı gelindiğine dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Mekâtilli? aşiretinden olub Ağnâm Çelebi tâifesinden Yusuf Ağa ibn Yakûb nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-î münîrde Arnavud Hüseyin bin Mehmed ve Ahmed bin Mehmed nâm kimesneler muvâcehelerinde mezbûrân Hüseyin ve Ahmed'in Lisân tercümânı Zekeriyya nâm kimesne hâzır olduğu halde mezbûrân Hüseyin ve Ahmed işbu sene-i mübâreke Zilka'deti'ş-şerîfesinin yirmi beşinci günü malımdan beher altmış kuruş kıymetle on iki re's karaman ganemlerimi mezbûrân Hüseyin ve Ahmed bi'l-ma'iyye hafiyyeten ahz etmeleriyle mevcûd ise aynılarını müstehlek ise ba'de's-sübût kıymet-i mezkûreleri olan cem'an yedi yüz yirmi kuruş mezbûrân Hüseyin ve Ahmed'den zımânen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Yusuf Ağa da'vâ-yı mezkûresini isbatdan izhâr-ı acz edip tahlîfe dahi tâlib olmamağla mûcibince müdde'î-i mezbûr Yusuf Ağa da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûrân Hüseyin ve Ahmed'e bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 R sene 1264

364 [38a-6] Es-Seyyid Osman Ali, Ali bin Feyzullah ve Mehmed Sâbit bin Mehmed ve Mehmed İzzet bin Abdulhakim kimesneler hakkında kayıkhanede bağlı bulunan kayığını deryaya bırakmalarından ötürü ortaya çıkan zararının tazmin edilmesini istediği davasından bedel karşılığı musâleha yapmalarına dair

MA'RÛZ

Musâleha İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Beğlerbeği karyesinde sâkin kayıkçı esnafından es-Seyyid Osman Ali nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde esnaf-ı merkûmeden Ali bin Feyzullah ve Mehmed Sâbit bin Mehmed ve Mehmed İzzet bin Abdulhakim nâm kimesneler muvâcehelerinde târih-i i'lâm gecesi karye-i mezbûredae devletlü Nafiz Paşa hazretlerinin kayıkhanesinde merbût iki çifte tağyîr olunur yedi yüz kuruş kıymetli kayığımı mezbûrûn Ali ve Mehmed Sâbit ve Mehmed İzzet ve kayıkhane-i mezkûrda deryâya ilka ve kayık-ı mezkûrun çelengini ta'addîlerinden nâşi kesr etmeleriyle kayık-ı mezkûrun kıymet-i mezkûresine yüz elli kuruş noksan terettüb etmekle noksan olan

yüz elli kuruş mezbûrûn Ali ve Mehmed Sâbit ve Mehmed İzzet'den tazmin taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûrûn Ali ve Mehmed Sâbit ve Mehmed İzzet ile bi't-tav' ve'r-rızâ yetmiş kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mezbûrûn Ali ve Mehmed Sâbit ve Mehmed İzzet'in zimmetlerini hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Konyalı Mustafa kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 R sene 1264

365 [38b-1] Mustafa bin Emin, hâla zevcesi Adeviyye binti Ali'nin eşlik görevlerine itaât etmediği ve menziline gidilip kendisine görevlerine itaât etmesi tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi' Çekme karyesinde sâkin Mustafa bin Emin nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-î münîrde hâlen zevcesi ve zâtı mu'arrefe Adeviyye bint Ali nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Adeviyye Hâtun bin kuruş kıymetli iki çuka mak'ad ve altı cetme yasdık ve bir orta kiçesi biri beledi ve biri şeytan bezi iki döşek ve iki baş yasdığı ve üç yorgan ve bir çuka seccade ve bir ocak yaşmağı ve üç tencere me'a kapak ve üç sahan me'a kapak ve bir seccade ve bir leğen me'a ibrik ve bir güğüm mehr-i mu'âccel müstevfa ve elli bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyeleriyle karye-i mezbûrda akd-i nikâh ederek zevce-i medhû(lün) bihâm olub lâkin bana itâ'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmemekle sûal olunub karye-i mezbûrda kâin menzilime gelib bana itâ'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmek üzere zevcem mezbûre Adeviyye Hâtun'a tenbih olmak murâdımdır deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha tâbi'an ikrâr ve i'tiraf etmeğin alâ mûcebi ikrârihâ zevci müdde'î-i mezbûr Mustafa'nın karye-i mezbûrda kâin menziline gidip kendüye itâ'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmek üzere zevcesi mezbûre Adeviyye Hâtun'a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Parmakçı Mehmed kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 15 M sene 1264

366 [38b-2] Hıristo veled-i Kosta, Serkiz veled-i Manuk'dan alacaklı olduğu fakat iddiasını ispatlayamayıp yemin etmek istememesi üzerine davaya karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi' Bakkal Kebir karyesinde mütemekkin Dülger Hıristo veled-i Kosta zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde duhan esnafından Serkiz veled-i Manuk zımmî muvâcehesinde mersûm Serkiz zımmî zimmetinde târîh-i i'lâmdan bir ay mukaddem iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlak eylediği iki yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm iki yüz elli kuruşu mersûm Serkiz zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mersûm Hıristo zımmî ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip tahlîfe dahi tâlip olmamağla mûcibince müdde'î-i mersûm Hıristo zımmî da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Serkiz zımmîye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve ve mübâşiri medîne-i mezbûr kavaslarından Nevşehirli Mustafa kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 14 M sene 1264

367 [38b-3] İshak bin Ahmed, Mustafa bin İsmail ile ortak olup manavlık yaptıktan sonra hâsıl olan zararın yarısını talep ettiği davasında anlaşarak meblağı te'cîl ve taksit eylediklerine dair

MA'RÛZ

Te'cîl İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Gülfem Hâtun mahallesinde sâkin manav esnafından İshak bin Ahmed nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-î münîrde kezâlik esnaf-ı merkûmeden Mustafa bin İsmail nâm kimesne muvâcehesinde bin ikiyüz altmış bir

senesi Şevvâlü'l-mükerremi gurresinden sene-i sâbıka yani altmış iki senesi Zilhicceti'ş-şerîfesinin gurresine gelince fâide-i hasıla beynimizde ale's-seviyye iktisâm olunmak üzere her birimiz sermâye-i ma'lûme vaz'ıyla medine-i mezbûrda küçük hamam civârında kâin bir bâb manav dükkanında on dört mah müddet manavlık ticaretinde inânen şerikler olub mârru'z-zikr altmış iki senesi Zilhicceti'ş-şerîfesinin gurresinde fesh-i akdi şirket birle hesâbımızı esnaf-ı merkûme kethüdâsı ve sâir esnaf muvâcehelerinde sehv ve galatdan âri olarak yegân yegân hesâb-ı sahih ile rûyet eylediğimizde müddet-i mezkûrda iki bin sekiz yüz kuruş zarar terettüb edip zararımız olan meblağ-ı merkûm iki bin sekiz yüz kuruşun nısfı olan bin dörtyüz kuruşu mezbûr Mustafa'dan taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mustafa ile bi't-tav' ve'r-rızâ altı yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-müs'alehati ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'ama husûs-ı şirkete müte'allik da'vâdan mezbûr Mustafa'nın kabulünü hâvî zimmetini ibrâ bade'l-ibrâ bedel-i sulh-ı mezkûr altıyüz kuruşu mezbûr Mustafa'nın hâlen ve def'aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te'cîl ve taksît tâlip olduğunda ben dahi meblağ-ı merkûm altı yüz kuruşu beher mah elli kuruş verip mecmû'unu târîh-i i'lâmdan on iki ay tamâmında tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere medyûnem mezbûr Mustafa'ya rızamla te'cîl ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve meblağ-ı merkûm altı yüz kuruş ber vech-i meşrûh ve mü'eccelen ve mukassatan bana edâ ve ifâ etmek üzere ta'ahhüd eyledik deyû ikrâr ve tasdîkleri tescîl ve ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hasan kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Ra sene 1263

368 [38b-4] Mustafa bin Hasan, Ali bin İsmail'den üzüm satışı bedelinden alacaklı olduğu ve Ali'nin ikrârıyla Mustafa'ya edâ ve teslimiyle merkûm Ali ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesine tâbi' Ören karyesinde sâkin Mustafa bin Hasan nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-î münîrde Ali bin İsmail nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali zimmetinde târîh-i i'lâmdan dört buçuk mah mukaddem kıyye ve fiyatı beynimizde ma'lûm malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği üzüm semeninden yüz seksen kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm yüz seksen kuruşu mezbûr Ali'den hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yüz seksen kuruşun müdde'î-i mezbûr Mustafa'ya edâ ve teslimiyle merkûm Ali ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Halil kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 14 M sene 1264

369 [38b-5] Habibe binti Mehmed Emin, Ali bin Mustafa'nın çirkin sözler söyleyerek kendisini şetm ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasına ispat edemediğinden davaya karşı gelindiğine dair

MA'RÛZ

Şetm da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Durbâli (Torbalı) mahallesinde sâkin ve zâtı mu'arrefe Habibe bint Mehmed Emin nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-î münîrde Taşçı Ali bin Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ali târîh-i i'lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda kâin menzilim kapusu önünde bi'l-muvâcehe bana fâhişe deyû bi-gayri hak şetm etmekle mûcib-i şer'îsini mezbûr Ali'den taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'îyye-i mezbûre Habibe Hâtun ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr Ali bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î tahlîf etmeğin mûcibince müdde'îyye-i mezbûre Habibe Hâtun da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Ali'ye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 M sene 1264

370 [39a-1] Hâdîce bint Veliyyüddin, Fâtıma binti Abdullah'dan yazma yemeni satışı bedelinden alacaklı olduğu ve ikrârıyla Hatice'ye edâ ve teslimiyle mezbûre Fatıma'ya ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Vâlide-i Atik mahallesinde sâkine ma'rifetü Hâdîce bint Veliyyüddin nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik ma'rifetü'z-zât Fâtıma binti Abdullah nâm hâtun muvâcehesinde mezbûr Fâtıma Hâtun zimmetinde işbu târih-i i'lâmdan iki sene mukaddem aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği yazma yemeni semenlerinden yüz elli kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı [mer]kûm yüz elli kuruş mezbûr Fâtıma Hâtun'dan hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yüz elli kuruşun müdde'îyye-i mezbûre Hatice Hâtun'a edâ ve teslimiyle mezbûre Fâtıma Hâtun'a ilzâm olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 20 M sene 1264

371 [39a-2] Âişe bint Mehmed nâm hâtunun vefat etmesiyle alacaklarının varisi olan büyük oğlu Mustafa Ağa ibn-i Ali'ye ödenmesi ve borçluları olan Karabet veled-i Agop ve Us veled-i Evanis zımmîler peşinen ödemeye güçleri olmadığı için gecikmeli ve taksitle ödemelerinin kabülüne dair

MA'RÛZ

1600-700 sulh yediyüz kuruş dahi te'cîl i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefat eden berber esnafından Mustafa Ağa ibn Ali'nin verâseti anası Âişe bint Mehmed nâm hâtun ile sulb-i kebîr oğlu yorgâni Ali nâm kimesneye münhasıra ve meseleyi mirasları bi-hükmü'l-ferâiz altı sehmden olup sihâm-ı mezkûreden bir sehmi ümmü mezbûre Âişe Hâtun'a ve beş sehmi ibn mezbûr Ali'ye isâbeti tahakkukadan sonra ibn mezbûr Ali ile zâtı mu'arrefe

mezbûre Âişe Hâtun'dan medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-î münîrde esnaf-ı merkûmeden Karabet veled-i Agop ve Us veled-i Evanis zımmîler muvâcehelerinde mûrisini müteveffâ-yı mezbûrun hayatında gâib ani'l-meclis berber Evanes veled-i Artin zımmî zimmetinde cihet-i deyn-i şer'îden üç bin üç yüz altmış kuruş alacak hakkının bin altı yüz yirmi beş kuruşunu mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûr hayatında gâib-i mersûm Evanis zımmî yedinden ahz u kabz edip bâkîsi olan bin yedi yüz otuz beş kuruşa müteveffâ-yı mezbûrun hayatında tarafeynden bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i şer'îyye ile mersûmân Karabet ve Evanis zımmîler müte'âkiben kefîl ve zâmin olduklarından sonra meblağ-ı mekfûlün bih merkûm bin yedi yüz otuz beş kuruşu mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûr kable'l-ahz ve'l-istîfâ vefat edip ba'de vefâtihi ber tashîh merkûm bize mûris olmağla biz meblağ-ı mekfûlün bih merkûm bin yedi yüz otuz beş kuruş mersûmân Karabet ve Evanis zımmîlerden kefâ[leti] mahkiyyelerine binâen bi'l-verâse taleb ederiz deyû tasaddi eylediğimiz da'vâmızdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûmân Karabet ve Evanis zımmîler ile bi't-tav' ve'r-rızâ yedi yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ'adâ ziyâde müdde'amıza ve bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik da'vâdan mersûmân Karabet ve Evanis zımmîlerin kabûllerini hâvî zimmetlerini bi'l-verâse ba'de'l-ibrâ bedel-i sulh-ı mezkûr yedi yüz kuruşu dahi medyûnlarımız mersûmân Karabet ve Evadis zımmîlerin hâlen ve def'aten bize edâya adem-i kudretlerine binâen ber-vech-i âti te'cîl ve taksît tâlibler olduklarında biz dahi bedel-i sulh-ı merkûm yedi yüz kuruşu beher mâh yüz kuruş verip mecmû'unu işbu târîh-i i'lâmdan yedi ay tamâmına tamâmen bize edâ ve ifâ etmek üzere medyûnlarımız mersûmân Karabet ve Evanis zımmîleri rızamızla te'cîl ve taksît eylediğimizde onlar dahi kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve bedel-i sulh-ı merkûm yedi yüz kuruşu ber minvâl-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan bize edâ ve ifâ etmek üzere ta'ahhüd eylediler deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 9 M sene 1264

372 [39a-3] Kalenbeğos veled-i Yorgi, Osman bin Ahmed'den bakkal emti'âsı satışından alacaklı olduğu ve Osman'ın kabûl ve ikrârıyla Kelenbeğuz zımmîye edâ ve teslime Osman ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da (To)ygar Hamza mahallesinde kâin bakkal dükkanında mütemekkin bakkal esnafından Kalenbeğos veled-i Yorgi zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Osman bin Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Osman zimmetinde işbu târîh-i i'lâmdan iki sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma'lûm bakkal emti'âsı semeninden cem'an yüz kırk dokuz kuruş alacak hakkımın yirmi dokuz kuruşunu bundan akdem mezbûrun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yüz yirmi kuruş mezbûr Osman'dan hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı baki merkûm yüz yirmi kuruşun müdde'î-i mersûm Kalenbeğos zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Osman ilzâm olunduğu tescil ve bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 22 M sene 1264

373 [39a-4] Mehmed ibn Osman, Tanaş veled-i Karim'den alacaklı olduğu ve Mehmed'e bi hükmi'l-kefâle edâ ve teslime Tanaş zımmî ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Bi'l-vekâle ikrâr i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Hâce Hesna hâtun mahallesinde sâkin ketebeden el-Hâc Ömer es-Sâfi Efendi ibn Ahmed'in vekîl-i müseccel-i şer'îsini mahalle-i mezbûre imamı Mehmed Efendi ibn Osman medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde bakkal esnafından Tanaş veled-i Karim zımmî muvâcehesinde bin iki yüz altmış bir senesi Zil-kâ'deti'ş-şerîfesinin dokuzuncu günü târihiyle müverrah bir kıt'a hüccet-i şer'îyye nâtık olduğu üzere esnaf-ı merkûmeden gâib ani'l-beled Mihal veled-i Pavli nâm zımmî müvekkil-i mûmâ ileyhin malından olmak üzere benim yedimden istidâne ve kabz ve umûruna sarfla

istihlak eylediği üç bin kuruş ile bâ devri şer‘î iki senede ilzâm rıbhi olan dokuz yüz kuruşuna ciheteyn-i mezkûreteynden cem‘an üç bin dokuz yüz kuruşa tarafeynden bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘îyye ile mersûm Tanaş zımmî kefil ve zâmin olduğundan sonra meblağ-ı mecmû‘-ı mekfûlün bih merkûm üç bin dokuz yüz kuruşun dokuz yüz kuruşunu mersûm Tanaş zımmî yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan üç bin kuruşu kefâlet-i muhkiyyesine binâen mersûm Tanaş zımmîden bi’l-vekâle taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî mekfûlün bih merkûm üç bin kuruşun müvekkil-i mûmâ ileyh için vekîl müdde‘î-i merkûm Mehmed Efendi’ye bi hükmi’l-kefâle edâ ve teslimiyle mersûm Tanaş zımmî ilzâm olunduğu tescil ve bi’l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 M sene 1264

374 [39b-1] Es-Seyyid Mehmed bin İshak, Ohannes veled-i Kukas’dan nân-ı aziz satışı bedelinden alacaklı olduğu ve aralarında anlaştıkları bedel üzerinden sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Bâ‘isü’l-i‘lâm Ekmekçi Tablakâri es-Seyyid Mehmed bin İshak nâm kimesne medine-i Üsküdar Mahkemesi’nde meclis-i şer‘-i münîrde Ohannes veled-i Kukas nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Ohannes zımmî zimmetinde târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm nân-ı azîz semenlerinden ba‘de küllü’l-hesab gayr-ı ez teslîmat sahhu’l-bâkî yüz on dört kuruş ile mersûm Ohannes zımmînin gâib ani’l-meclis Agop veled-i Atam zımmîye semen-i mebi‘den yüz kuruş deyni olub meblağ-ı merkûm yüz kuruşu mersûm Ohannes zımmînin bi-şartı’r-rucû‘ emriyle gâib-i mersûm Agop zımmîye edâ ve teslim etmemle ol-veche mersûm Ohannes zımmî zimmetinde bi’l-mürâca‘â alacak hakkım olan yüz kuruşunu cem‘an iki yüz on dört kuruş mersûm Ohannes zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Ohannes zımmî ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz otuz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabul bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ‘adâ ziyade

müdde‘amâ ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da’vâdan mersûm Ohannes zımmînin zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim deyû ba’de’l-ikrâr ve’t-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı mezkûr yüz otuz kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Mehmed’e edâ ve teslîme mersûm Ohannes zımmîye tenbih olunduğu tescîl ve mübâşiri Mahmûd kavas ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 M sene 1264

375 [39b-2] Petro veled-i Enderya ve Hasan bin Süleyman hazırcıbaşı Şahin’in bağçesinde kırk iki gün müddet ücret ile rençberlik yapmaları ve aralarında çıkan alacak meselesinden ötürü başvurdukları davadan iddiâlarını ispat edemedikleri için davalarının düştüğüne dair

MA‘RÛZ

Mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde mütemekkin rençber tâifesinden Petro veled-i Enderya zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Hasan bin Süleyman muvâcehesinde müdde‘î-i mersûmun Lisân tercümanı Nikola veled-i Buşku zımmî hâzır olduğu halde mezbûr Hasan akdi nefsine izâfe ederken işbu târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem merkûm Hasan ile beher yevm altışar kuruş ücret tesmiyesiyle gâib ani’l-meclis hasırcıbaşı Şahin Ağa’nın karye-i mezbûrda kâin mutasarrıf olduğu bir kıt‘a bağçesinde kırk iki gün müddet bir aded bi’r-i mâ hafr etmemle müddet-i mezkûrede ücret-i müsemmâ-yı merkûmeden mezbûr Hasan’ın zimmetinde müctemi‘ iki yüz elli iki kuruşu alacak hakkımın yüz otuz iki kuruşunu mezbûrun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yüz yirmi kuruşu mezbûr Hasan’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında mersûm Petro zımmî yeminle beher yevm ancak dörder kuruş ücret tesmiyesiyle zikr olunan bi’r-i mâ’yı fakat otuz beş gün hafr edip müddet-i mezkûrede ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan zımmetimde müctemi‘ eden yüz kırk kuruşun mersûm Petro zımmînin ber-vech-i muharrer kabzını müte‘arrif olduğu yüz otuz iki kuruşdan mâ‘adâ sekiz kuruşu dahi kendüye teslim etmemle ol vecihle meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm yüz kırk kuruşdan zımmetim berî’ olmuşdur deyû müdde‘î-i mersûm Petro zımmînin inkârına mukârin eylediği def‘inden mâ‘adâ

müdde‘î-i mersûmun ber minvâl-i muharrer ziyâde ikişer kuruş ücret tesmiyesini ve yedi gün ziyâde hafr müdde‘âsını inkâr etmekle müdde‘î-i mersûm Petro zımmî ziyâde ikişer kuruş ücret tesmiyesini ve yedi gün ziyade hafr müdde‘âsını ve dâfi‘-i mezbûr Hasan dahi ziyâde sekiz kuruş def‘i mezkûrunu her biri isbatdan izhâr-ı acz edip kezâlik her biri tahlîfe tâlibler olmamalarıyla mûcibince müdde‘î-i mersûm Petro zımmî ber-vech-i meşrûh yüz yirmi kuruş müdde‘âsıyla dâfi‘-i mezbûr Hasan’a bilâ- beyyine ve dâfi‘-i mezbûr Hasan dahi ziyâde sekiz kuruş def‘-i mezkûruyla müdde‘î-i mersûm Petro zımmîye kezâlik bilâ-beyyine tarafeynden her biri mu‘ârazadan men‘ olundukları tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 20 M sene 1264

376 [39b-3] Osman ibn Mehmed, Mehmed ibn İsmail ve gâib ani’l-meclis Hüseyin ibn İsmail’den alacaklı olduğu ve havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer‘îyye ile havâle ettikleri ve Osman Ağa’ya edâ ve teslime Mehmed Ağa’ya tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

(...?)i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin kasab esnafından Osman Ağa ibn Mehmed medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Mehmed Ağa ibn İsmail muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde târîh-i i‘lâmdan üç sene mukaddem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği iki re’s ganem semeninden yüz kuruş ile benim gâib ani’l-meclis Hüseyin Ağa ibn İsmail zimmetinde cihet-i karzdan otuz kuruş alacak hakkım olub gâib-i mezbûr Hüseyin Ağa’nın dahi mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde cihet-i mezkûrdan ol-mikdâr kuruş alacağı olmağla medyûnum gâib-i mezbûr Hüseyin Ağa deyni mezkûruyla târih-i merkûmda mahalle-i mezbûrda vâki‘ kasab dükkanında üçümüz bir meclisde hâzır olduğumuz halde beni medyûnu merkûm Mehmed Ağa üzerine havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer‘îyye ile havâle ve her birimiz havâle-i merkûmeyi kabûl etmemizle ol vecihle mezbûr Mehmed Ağa zimmetinde alacağım olan meblağ-ı muhâlün bih merkûm otuz kuruşuna cem‘an yüz otuz kuruşu mezbûr Mehmed

Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i merkûm Osman Ağa ber-vech-i muharrer müdde'âsını her biri lede't-tezkiye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri ihbâr olunan esnaf-ı merkûmeden Hüseyin Ağa ibn Veliyyüddin ve Ali Ağa ibn Mahmûd ve nâm kimesneler şehâdetleriyle bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'î isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı mecmû'-ı merkûm yüz otuz kuruş müdde'î-i mezbûr Osman Ağa'ya edâ ve teslime mezbûr Mehmed Ağa'ya tenbih olunduğu tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 25 M sene 1264

377 [39b-4] Hasan Ağa ibn Osman, arabacı esnafı için kiralanan araçlardan hissesine düşeni ve yine kâtip, kavas, hademe ücret ve mesârifleri vermek için es-Seyyid Halil Ağa ibn es-Seyyid Mehmed tarafından kendisine gönderilen Andon veled-i Yani zımmîye teslim ettiğini iddia etmesine karşı es-Seyyid Halil Ağa ibn es-Seyyid Mehmed'in bunu tamamen inkar etmesi ve delil de bulunmadığından davanın kabul olunmadığına dair.

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'da Kazasker sâkin Arabacı esnafının sâbık kethüdâ vekîli Hasan Ağa ibn Osman medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde bundan akdem medine-i mezbûr muhâfızı es-Seyyid Halil Ağa ibn es-Seyyid Mehmed muvâcehesinde bin iki yüz altmış iki senesi şehri Rebî'ülevvel'inin yirmi dokuzuncu günü medine-i mezbûrede mevcûd bi'l-cümle arabacı esnafının cânib-i mîri için istîcâr olunmuş olan ma'lûmü'l-aded ve'l-fiyat araba ücretinden cem'an on bir bin üç yüz on yedi kuruş ben bi'l-izâfe ve esnaf-ı merkûmûn taraflarından bi'l-vekâle beynimizde alâ kadri'l-hısas takdîm etmek üzere darphâne-i âmire hazine-i celîlesinden ahz u kabz eylediğimden sonra mezbûr es-Seyyid Halil Ağa medîne-i mezbûre muhâfızı bulunduğu cihetle sâkin olduğu konağına ihzâr ve meblağ-ı mezkûrdan benim hisseme isâbet eden mikdâr-ı ma'lûmeden 1476 kuruş kâtip ve kavas ve hademe ücret ve mesârifleri diyerek kendüye îsâl etmek için uşağı gâib ani'l-meclis Andon veled-i Yani zımmîye teslim etmek üzere bana bi-gayri hak emr ve haber edip ben dahi meblağ-ı mezbûr merkûmun emr ve cebr edip rusûm teslim etmemle medfû'um olan

meblağ-ı merkûm 1476 kuruşu mezbûr es-Seyyid Halil Ağa'dan bi-gayri hak emr ve ihbarına binâen zımânen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer emr etmiş olduğunu ve meblağ-ı merkûmun kendüye vusûl ve ahzını külliyen inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını bir vecihle beyan ve isbâta kâdir olamayıp talebiyle muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid Halil Ağa tahlîf olunmağın mûcibince mezbûr Hasan Ağa da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr es-Seyyid Halil Ağa'yla bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu medîne-i mezbûre mahkemesinde tescil ve mübâşiri Mustafa kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 M sene 1264

378 [40a-1] Hasan bin Mahmûd, Halil bin Osman'dan alacaklı olduğu ve Halil'in ikrârıyla borcunu ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhâne birinci alayın ikinci taburun dördüncü bölüğü neferâtından Hasan bin Mahmûd nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Halil bin Osman nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Halil zimmetinde târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz beş kuruş alacak hakkım olmağla merkûm yüz beş kuruşu mezbûr Halil'den hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ber-vech-i muharrer i'tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm yüz beş kuruşun müdde'î-i mezbûr Hasan'a edâ ve teslimiyle mezbûr Halil ilzâm olunduğu tescîl ve ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrahim kavas ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 14 M sene 1264

379 [40a-2] Muhsin ibn Hüseyin, Mehmed Sa'îdullah'ın müvekkili Ali'nin kendisini asâkir-i mansûriyyeye idhâl edeceğini söyleyip aldığı parayı geriye talep ettiği

davasından musâleha yapmaları ve meblağı ödemesi için Mehmed Sadullah'a tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Sulh i'lâmı

Mahmiyye-i İstanbul'da Süleymaniye cami-i şerifi civârında devletlü Kâmil Paşa hazretleri teb'asından arzıhâl eden Muhsin Ağa ibn Hüseyin medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde derûn-ı arzıhâlde ismî mezkûr asâkir-i mansûre-i şâhâne miralaylarından Muhbirci Ali Bey ibn Mehmed Abdullah tarafından zikr-i âti sulh ve kabûl ibrâya vekîl olduğu Hasan Ağa ibn Hüseyin ve Mustafa Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan Mehmed Sadullah Efendi ibn İsmail muvâcehesinde müvekkil mîr mûmâ ileyh miralayı iken bin iki yüz elli sekiz senesi rûz hızırının beşinci günü mahmiyye-i mezbûrede Sultan Mehmed Hazretleri'nin Câmi-i Şerifi civârında vâki' Şekerci Hânı'nda müvekkil mûma ileyh Ali Bey seni asâkir-i mansûriyyeye idhâl ederim deyû beni izâfe ve ol-esnâda malımdan bin beş yüz kuruş bi-gayri hak gasben ahz u kabz etmekle meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşu müvekkil-i mûmâ ileyh Ali Bey'den hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn müvekkil-i mûmâ ileyh Ali Bey ile bi't-terâzi an-inkâr sekiz yüz kuruş üzerine ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bedel-i sulh-ı merkûmdan mâ'adâ ziyâde müdde'ama bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik âmme-i da'vâ ve mutâlebât ve kâffe-i eymân ve muhâsemâtdan vekîl-i mezbûrun bi'l-vekâle kabûlünü hâvi müvekkil-i mûmâ ileyh Ali Bey'in zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû mukırr-ı müdde'î-i mezbûr Hüseyin Ağa'nın takrîr-i meşrûhunu vekîl-i mezbûr Mehmed Sadullah Efendi ba'de't-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı merkûm sekiz yüz kuruşu bi't-taleb müdde'î-i mezbûr Hüseyin Ağa'ya edâ ve teslime mir mûmâ ileyh izâfetle vekîl-i merkûm Mehmed Sadullah Efendi'ye tenbih olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescil ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 12 S sene 1264

Vekîli Hacı Mustafa kavas

380 [40a-3] Osman ibn Abdulkadir'e vekalet eden İsmail Ağa ibn Ömer, Mustafa bin İsmail'den Osman'ın alacaklı olduğu ve meblağı talep ettikleri Mustafa'nın ikrâr ve kabûl etmesiyle İsmail'e edâ ve teslime Mustafa ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Bi'l-vekâle ikrâr i'lâmı

Asâkir-i hâssa-i hazreti şâhâne müşîri izâmından devletlü Mehmed Paşa hazretlerinin mirahoru Hâfız Osman Ağa ibn Abdulkadir tarafından zikr-i âti meblağ-ı (...?) da'vâ ve ahz u kabza vekâlet-i iddi'â eden İsmail Ağa ibn Ömer medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde dökmeci esnafından Mustafa bin İsmail muvâcehesinde müvekkilim Hâfız Osman Ağa'nın mezbûr Mustafa zimmetinde işbu târîh-i i'lâmdan iki ay mukaddem malından ve yedinden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bir çuka yelek ve bir çuka kazak ve bir çuka tozluk semeninden altı yüz elli kuruş a(la)cak hakkı olub iki yüz kuruşunu müvekkilim merkûm Hâfız Osman Ağa bundan akdem mezbûr Mustafa'nın yedinden ahz u kabz ve istifa ederek bâkîsi olan dört yüz elli kuruşunu merkûm Mustafa'nın müvekkilim mezbûre cihet-i merkûmeden hâlen zimmetinde deyni olmağla meblağ-ı baki-i mezkûr dört yüz elli kuruşu merkûm Mustafa'dan bi'l-vekâle taleb ederim deyû da'vâ ettikde mezbûr Mustafa deyni mezkûrunu ikrâr ve vekâlet merkûmeyi tasdik etmekle alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm dört yüz elli kuruşun vekîl müdde'î-i mezbûr İsmail Ağa'ya edâ ve teslimiyle mezbûr Mustafa ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrede tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Arnavud Hüseyin kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 S sene 1264

381 [40a-4] Panayot veled-i Anastaş râhib, takrîben on üç yaşında olan sağîrin babası ve velisi, Mehmed bin Ahmed'in oğlunun boynuna sıcak su dökmek suretiyle yaktığı gerekçesiyle başvurduğu davasından anlaştıkları bedel karşılığı musâleha yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Musâleha i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Küçük Bakkallar karyesinde mütemekkin işbu hâzır bi’l-meclis takrîben on üç yaşında Anastaş nâm sağîrin babası ve velisi Papa Panayot veled-i Anastaş nâm râhib medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Berber kalfası Mehmed bin Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde oğlum sağîr-i hâzır-ı mersûm Anastaş târîh-i i‘lâmdan on üç gün mukaddem medine-i mezbûre mahallâtından Tavaşi Hasan Ağa mahallesinde kâin mezbûr Mehmed’in sâkin olduğu berber dükkanına ateş almak için duhûl edip mezbûr Mehmed oğlum sağîr-i hâzır-ı mersûm Anastaş’ın boynuna sıcak su döküp hark etmekle mûcib-i şer’îsini bi’l-velâye mezbûr Mehmed’den taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Mehmed ile bi’t-tav‘ ve’r-rızâ yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl hark-ı mezkûra müte‘allik mezbûr Mehmed ile bi’l-velâye da‘vâ ve nizâ‘ım yokdur deyû ikrâr ve tasdikleri tescil ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Kefçe mahalleli Osman kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 R sene 1264

382 [40a-5] Hasan bin Mustafa, Ali bin Hasan ile kahveci Güroğlu Ali’nin kendisini darp ettikleri gerekçesiyle başvurduğu davasından rızâsıyla karşılıksız fâriğ olmasına dair

MA‘RÛZ

Darb da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi‘ Muradlı karyesinde sâkin Hasan bin Mustafa nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Ali bin Hasan muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan beş gün mukaddem karye-i mezbûrda vâki‘ Güroğlu Ali’nin kahve dükkanında mezbûr Ali yumruk ile bi-gayri hak başıma darb etmekle mûcib-i şer’îsini mezbûr Ali’den taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olub husûs-ı mezkûra müte‘allik âmme-i da‘vâ ve kâffe-i mutâlebât ve bi’l-cümle

eymân ve muhâsemâtdan mezbûr Ali'nin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mezbûr Ali dahi müdde'î-i merkûmun takrîr-i meşrûhunu tasaddi eylediği mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Memiş kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 S sene 1264

383 [40b-1] Ümmügülsüm binti Mahmûd, zevc-i mutallakı Hasan ibn Hüseyin'den mehr-i mü'eccelinden kalan meblağı talep ettiği, eşinin te'cîl isteğini kabûl edip alacağını ertelemesine dair

MA'RÛZ

Te'cîl İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ve zâtı mahalle-i mezbûre ahalisinden Berber el-Hâc Mehmed Ağa ibn İbrahim Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan Ümmügülsüm bint Mahmûd nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde zevc-i mutallakı Kayıkçı Hasan Ağa ibn Hüseyin muvâcehesinde mezbûr Hasan Ağa doksan bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevc-i dâhilim iken işbu târih-i i'lâm günü bir talak ile beni tatlîk etmekle mezbûrun zimmetinde mütekarrir ve mak'ûdün aleyh mehr-i mü'eccel meblağ-ı mezkûr doksan bir kuruş ile nafaka-i iddet-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâm mukâbilelerinde bi't-terâzi beynimizde ta'yîn olunan doksan kuruşla cem'an yüz seksen bir kuruşun doksan kuruşunu mezbûr Hasan Ağa bir gün mukaddem medine-i mezbûrda işbu târih-i i'lâm günü bana def' ve teslim ben dahi yedinden ahz u kabz edip lâkin bâkîsi olan doksan bir kuruşu mezbûr Hasan Ağa'nın hâlen ve def'aten bana edâya adem-i kudretine binâen ber-vech-i âti te'cîle tâlip olduğundan ben dahi meblağ-ı baki merkûm doksan bir kuruşun kırk beş kuruşunu işbu târih-i i'lâm şehri ayında ve mâ'adâ kırk altı kuruşunu dahi şehri âti Safer'ül-hayrın on beşinci gününe değin tamâmen bana edâ ve ifâ etmek üzere rızamla mezbûr Hasan Ağa'ya te'cîl ve taksît eylediğimde ol dahî kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmiha ikrâr ve i'tirâf ve meblağ-ı bâkî merkûm doksan bir kuruşu ber-vech-i muharrer mü'eccelen ve mukassatan bana edâya ta'ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 M sene 1264

384 [40b-2] Arakil veled-i Tanaş, es-Seyyid ibrâhim ibn Mustafa'dan bakkal emti'âsı satışı bedelinden alacaklı olduğu ve es-Seyyid ibrâhim'in tarlasında rençberlik yapması karşılığında ücret hâsıl olduğu ve es-Seyyid ibrâhim'den aldığı arpa ile takas yaptıktan sonra kalan meblağı halen talep ettiği ve borcunu ikrârıyla Arakil ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Bâ'isü'l-i'lâm bakkal esnafından Arakil veled-i Tanaş nâm zımmî medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde medine-i mezbûreye muzâfe Gelenbuz nâhiyesi kuralarından İdenli karyesi ahâlisinden es-Seyyid ibrâhim Ağa ibn Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa zimmetinde işbu târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma'lûm bakkal emti'âsı semenlerinden iki yüz doksan beş kuruş târih-i merkûmda mezbûr es-Seyyid ibrâhim Ağa ile beher yevm üç kuruş ücre(t) tesmiyesiyle karye-i mezbûrda kâin mutasarrıf olduğu tarlasında altmış gün rençberlik etmemle müddet-i mezkûrda müsemmâ-yı merkûmdan mezbûrun zimmetinde müctemi' yüz seksen kuruşuna min-haysü'l-mecmû' yedi yüz otuz kuruş alacak hakkım olub bundan akdem beher kîlesi onar kuruşa olarak merkûm es-Seyyid İbrâhim Ağa'nın malından ve yedinden iştirâ ve kabz eylediğim on sekiz kîle şa'îr semeninden mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa'ya zimmetimde deynim olan yüz seksen kuruşu ber-vech-i muharrer alacağım olan meblağ-ı mecmû'-ı merkûm yedi yüz otuz kuruşun ol-mikdârına takâs ve mahsûb eylediğimde ol dahî mukâsa ve kabûl eyledikden sonra bâkîsi olan beş yüz elli kuruş mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa dahi müdde'î-i mersûmun bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı bâkî-i mezkûr beş yüz elli kuruş müdde'î-i mesfûr ber-minvâl-i muharrer cihet-i mezkûrda zimmetinde sahîhan deyni olduğunu ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm beş yüz elli kuruşun müdde'î-i mersûm Arakil zımmîye teslimiyle mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa ilzâm olunduğu mahkeme-i

mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Muharrem kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 S sene 1264

385 [40b-3] Halil bin İsmail, Mehmed Ömer’in bağında rençberlik etmekden hâsıl olan ücreti talep ettiği davasında Mehmed’in de kendisine geri vermek şartıyla sağladığı yatak-yorganı teslim etmediğinden sebep karşı dava açması ve her ikisininde karşılıksız olarak ferâgât ettiklerini bildirmelerine dair

MA‘RÛZ

İbra i‘lâmı

Medine-i Üsküdar‘da Vâlide-i Atik mahallesi hudûdu dâhilinde Çavuş Deresi nâm mahallede sâkin rençber tâifesinden Halil bin İsmail nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Bağcı Mehmed bin Ömer nâm kimesne muvâcehesinde ben işbu târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem mezbûr Mehmed’in medine-i mezkûre hâricinde Küçük Çamlıca civârında kâin yedinde mülkü olan bir kıt‘a bağında bilâ tesmiyetü’l-ücret altmış beş gün müddet rençberlik etmemle müddet-i merkûmede beher yevm beşer kuruşdan ecr-i mislim olan üç yüz yirmi beş kuruşu mezbûr Mehmed’den hâlen taleb ederim deyû da‘vâ eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer benim müddde‘âmı inkârından mâ‘adâsının târih-i merkûmda bi-şartı’r-rucû‘ emrinle âharda elli yedi kuruş semeni medfû‘â iştirâ ve yedine teslim eylediğim bir döşek ve bir yorgan semen olan meblağ-ı merkûm elli yedi kuruş ile kezâlik bi-şartı’r-rucû‘ emrinle malımdan umûr-ı ma‘lûmene masrûfum olan altmış beş kuruşla cem‘an yüz yirmi iki kuruş bi’l-mürâca‘â senden taleb ederim deyû benden da‘vâya tasaddi ve ol vecihle beynimizde münâza‘ât-ı kesire cereyân etmişdi el-hâletü hâzihî her birimiz ber-minvâl-i muharrer tasaddi eylediğimiz da‘vâlarımızdan rızamızla meccânen fâriğler olub mebâliğ-i mezkûrlara müte‘allik âmme-i da‘vâ ve kâffe-i mütâlebâtdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve ıskat ve her birimiz ber-vech-i meşrûh âharın ibrâsını kabûl eyledik ve yedinde mukırr-ı müdde‘î-i mezbûr Halil’in sâdır olan bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu mezbûr Mehmed şifâhen tasdîk

eylediği mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Veliyyüddin kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i S sene 1264

386 [40b-4] Arabacı kethüdâsından bir grup, arabacı esnafının kethüdâsıyla Hasan ibn el-Hâc Mustafa’dan alacaklı oldukları gerekçesiyle başvurdukları davalarından Hasan’ın borcunu ikrâr ettiği fakat ödemeye kudreti olmadığına binâen te’cil talep ettiğine ve kabûl ettiklerine dair

MA‘RÛZ

Te’cîl İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar‘da Arabacı esnafının kethüdâ vekîlleri Mehmed Ağa ibn el-Hâc Mustafa ve arabacı esnafından Hüseyin Ağa ibn Ahmed ve Mehmed Nûri Ağa ibn Ali ve Mehmed Efendi ibn el-Hâc Mehmed el-Hâc Mehmed nâm kimesneler ile re‘âyâdan Tatos veled-i Vanis zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Sâbık arabacı esnafının kethüdâsıyla Hasan Ağa ibn el-Hâc Mustafa muvâcehesinde mezbûr Hasan Ağa zimmetinde bundan akdem aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm araba ücretinden ba‘de küllü’l-hesâb sahhu’l-bâkî iki bin beş yüz kuruş alacak hakkımız olmağla meblağ-ı bâkî merkûm iki bin beş yüz kuruşu mezbûr Hasan Ağa’dan bundan akdem hâlen taleb ve da‘vâ ol dahî meblağ-ı mezbûr iki bin beş yüz kuruş cihet-i merkûmeden bizlere deyni olduğunu ikrâr edip lâkin mezbûr Hasan Ağa’nın meblağ-ı merkûmu hâlen ve def‘aten bize edâya kudreti olmayıp ber-vech-i âti te’cîle tâlib olmağla biz dahi işbu târih-i i‘lâmdan yedi ay tamâmına değin meblağ-ı mezbûr iki bin beş yüz kuruşu bize tamâmen edâ ve ibkâ etmek üzere mezbûr Hasan Ağa’ya te’cîl eylediğimizde ol dahî te’cîl-i mezkûru kabûl ve meblağ-ı mezbûru mü’eccelen bize edâya ta‘ahhüd eyledi ve yediklerinde müdde‘îden mezbûrunun bi’l-cümle takrîr-i meşruhlarını mezbûr Hasan Ağa’dan tasdîk eylediği mahkeme-i mezbûrda tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 S sene 1264

387 [41a-1] Mehmed İzzet bin Hilmi, Ali bin Feyzullah ve Hüseyin bin Yakûb'un kaba ve çirkin sözlerle kendisini şetm ettikleri gerekçesiyle yaptığı başvurusundan rızâsıyla fâriğ olduğunu bildirmesine dair

MA'RÛZ

Şetm da'vâsından ibrâ i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Beğlerbeyi karyesinde sâkin Mehmed İzzet bin Hilmi medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kayıkçı esnafından Ali bin Feyzullah ve Hüseyin bin Yakûb nâm kimesneler muvâcehelerinde mezbûrân Ali ve Hüseyin târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem karye-i mezbûrede tarîk-i âmmde bi'l-muvâcehe bana elfâz-ı kabîha ile şetm etmeleriyle mûcib-i (şer)'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla fâriğ olub husûs-ı mezkûra müte'allik âmme-i da'vâdan mezbûrân Ali ve Hüseyin'in zimmetlerini kabullerini hâvi ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mezbûrân Ali ve Hüseyin dahi mukırr-ı müdde'î-i mezbûrun takrîr-i meşrûhunu tasdik eyledikleri mahkeme-i mezbûrede tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 13 S sene 1264

388 [41a-2] Artin veled-i Serab, Manuk veled-i Maruc'dan basma satışı bedelinden alacaklı olduğu, Manuk'un ikrâr ve kabûl etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

İstanbul hısn-ı ebvâbından Kumkapı dâhilinde Çadırcı Ahmed Çelebi mahallesinde mütemekkin arzıhâl eden Attâr Artin veled-i Serab zımmî bi't-terâzi medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i hatîrde derûn-ı arzıhâlde mersûmü'l-isim Manuk veled-i Maruc zımmî muvâcehesinde mersûm Manuk zımmî zimmetinde târih-i i'lâmdan üç sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği yüz on üç kuruş ile kezâlik malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği zirâ' ve fiyatı

beynimizde ma‘lûm basma semeninden iki yüz yetmiş üç kuruşuna cem‘an üç yüz seksen altı kuruş a(la)cak hakkım olmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm üçyüz seksen altı kuruşu mersûm Manuk zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mersûm Manuk zımmîden müdde‘î-i mersûmun takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı merkûm üç yüz seksen altı kuruşu müdde‘î-i mersûm Artin zımmîye ber-vech-i muharrer ciheteyn-i mezkûreteynden zimmetinde sahîh deyni olduğunu ikrâr etmekle alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm üç yüz seksen altı kuruşun müdde‘î-i mersûm Artin zımmîye edâ ve teslimiyle mesfûr Manuk zımmî ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûre tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 S sene 1264

Godurga Limanlı Ali Çavuş

389 [41a-3] Osman bin Osman, Karabet veled-i Artin’den alacaklı olduğu ve borcunu ikrâr eden Karabet’in Osman’a eda ve teslime ilzâm olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Hâce Hesnâ Hâtun mahallesinde sâkin berber esnafından Osman bin Osman medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde esnaf-ı mezkûreden Karabet veled-i Artin zımmî muvâcehesinde mersûm Karabet zımmînin gâib ani’l-meclis Mehmed Ağa ibn Abdullah zimmetinde karzdan bin beş yüz kuruş deyni olub târih-i i‘lâmdan beş sene mukaddem mersûm Karabet zımmînin bi-şartı’r-rucû‘ emriyle meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruş mezbûra edâ ve teslîm eylemeden sonra meblağ-ı merkûmun yüz elli kuruşunu mersûm Karabet zımmî yedinden bi’l-mürâca‘â ba’del ahz mersûm Karabet zımmî meblağ-ı mezkûrdan bâkî bin üç yüz elli kuruş zimmetinde cihet-i mezkûrdan bana deyni olduğunu nâtık bin iki yüz altmış üç senesi Cemâziye’l-âhirinin beşinci günü târihiyle müverrah işbu muâyene olunan bir-kıt‘a temessükü dahi yedime i‘tâ eyledikten sonra meblağ-ı bâkî merkûm bin üç yüz elli kuruşun yetmiş beş kuruşunu dahi mersûm Karabet zımmî yedinden kezâlik ahz u kabz etmemle bâkîsi olan bin iki yüz yetmiş

beş kuruşu mersûm Karabet zımmîden bi'l-mürâca'â hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mersûm Karabet zımmî müdde'î-i mezbûrun bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdik ve meblağ-ı mezkûr bin iki yüz yetmiş beş kuruş cihet-i mezkûrdan müdde'î-i mezbûre zimmetinde sahîhan deyni olduğunu ikrâr etmekle alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı bâkî merkûm bin iki yüz yetmiş beş kuruşun müdde'î-i mezbûr Osman'a edâ ve teslimiyle mersûm Karabet zımmî ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mahmûd kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 8 S sene 1264

390 [41a-4] Ali Receb Ağa bin Mehmed bin Abdullah'ın vekîli Süleyman ibn Abbas, Mahtur veled-i Artin'den alacaklı olduğuna binâen başvurduğu davasından Mahtur'un tasdik etmesiyle Süleyman Ağa'ya edâ ve teslime Mahtur ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Mahmiyye-i İstanbul'da Vâlide Hânı'nda sâkin İran'lı Ali Receb Ağa bin Mehmed bin Abdullah tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da'vâ ve ahz u kabza vekîl olduğu Abdülkerim Ağa ibn Mehmed ve Mehmed Ağa ibn Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle ber nehc-i şer'î sâbit olan Süleyman Ağa ibn Abbas medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde İran elçisi tarafından Mürsel Mehmed Ağa ibn Ahmed hâzır olduğu halde terzi esnafından Mahtur veled-i Artin zımmî muvâcehesinde müvekkilim mezbûr Ali Receb Ağa'nın mersûm Mahtur zımmî zimmetinde bin iki yüz altmış üç senesi şehri Rebî'ülâhir'inin beşinci günü târihiyle müverrah bir kıt'a temessük mantûkunca karzdan yedi yüz kuruş alacak hakkı olub meblağ-ı mezbûrun üç yüz doksan kuruşunu müvekkilim merkûm Ali Receb Ağa bundan akdem mersûmun yedinden ahz u kabz ve istîfâ' ederek bâkîsi olan üç yüz on kuruşunu mersûm Mahtur zımmînin müvekkilim mezbûre cihet-i merkûmeden hâlâ zimmetinde deyni olmağla meblağ-ı bâkî-i mezkûr üç yüz on kuruşu mersûm Mahtur zımmîden bi'l-vekâle hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mersûm Mahtur zımmî vekîl-i mezbûr Süleyman Ağa'nın sâdır olan takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı bâkî-i merkûm üç yüz on kuruşun müdde'î-i vekîl-i mezbûr Süleyman Ağa'ya edâ ve

teslimiyle mersûm Mahtur zımmî ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 S sene 1264

391 [41a-5] Karabet veled-i Mecadur, İsmail bin Osman'ın kendisini duhan çubuğu ile darp ve şec ettiği gerekçesiyle yaptığı başvurusundan rızasıyla karşılıksız fârig olduğuna dair

MA‘RÛZ

Şec da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar'a tâbi‘ Çengel karyesinde mütemekkin rençber tâifesinden Karabet veled-i Haçador zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde İsmail bin Osman muvâcehesinde mezbûr İsmail târih-i i‘lâm günü karye-i mezbûrda vâki‘ bakkal dükkanı önünde duhan çubuğu ile bi-gayri hak sol kolumun üzerine darb ve şec etmekle mûcib-i şer'îsini mezbûr İsmail'den taleb ederim deyû tesadddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fârig olub şec-i mezkûra müte‘allik da‘vâdan mezbûr İsmail'in zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdikleri tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 M sene 1264

392 [41b-1] Mustafa Ağa ibn Mustafa, Taguflos veled-i Oric 'den alacak hakkı olduğu buna karşılık Taguflos'un saâtini rehin olarak verdiği ve borcunu ödedikten sonra rehini bozup saati kendisine teslim ettiğine dair

MA‘RÛZ

Rehînden fek i‘lâmı

Asâkir-i hâssa-i şâhane topçu alayının nalbandlarından Mustafa Ağa ibn Mustafa nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde bakkal esnafından Taguflos veled-i Oric nâm zımmî muvâcehesinde takrîr-i kelâm edib mersûm Taguflos zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan dört sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlak eylediği altı yüz kuruş alacak hakkım mukâbelesinde malından perpol ta‘bîr olunur bir aded sim koyun sâ‘atini bana rehîn-i vaz‘ ve yedime teslim eylediğinde ben dahi irtihân ve teslim ve kabz etmişdim el-hâletü hâzihî meblağ-ı mezkûr altı yüz kuruşu mersûm Taguflos zımmî bana tamâmen def‘ ve teslim ben dahi yedinden bi’t-tamâm ahz u kabz ettiğimden sonra saat-i mezkûru rehînden fek edib mesfûr Taguflus zımmî yedine teslim eyledim ve yedinde mukırr-ı mezbûr Mustafa Ağa’nın sâdır olan takrîr-i meşrûhunu mersûm Taguflos zımmî tasdîk eylediği mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 S sene 1264

393 [41b-2] Marsuf veled-i Karabet, Mıgırdiç veled-i Kigork’un parmağında çıkan dolama illetini tedavi etmekten ötürü alacaklı olduğu ve meblağı talep ettiği davasından rızâsıyla fâriğ olduğuna dair

MA‘RÛZ

Birr-u edât i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar tâbi‘ Kadı karyesinde mütemekkin Berber Marsuf veled-i Karabet zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Eskici Mıgırdiç veled-i Kigork zımmî muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan iki sene mukaddem mersûm zımmînin sağ elinin parmağında dolama illeti zuhûr edip illet-i mezkûresine bi’r-i tâm hâsıl olunca kendi edviyem ile müdâvât etmek üzere mersûm Mıgırdiç zımmî iki yüz kuruş ücret mukâvelesiyle târih-i mezkûrda beni istîcâr ben dahi mesfûrun illet-i mezkûresine kendi edviyem ile müdâvât edip mersûm Mıgırdiç zımmîye benim ber-vech-i muharrer müdâvât etmem sebebiyle illet-i mezkûreden olan bi’r-i tâm hâsıl olmağla ücretim olan meblağ-ı merkûm iki yüz kuruşu mersûm Mıgırdiç zımmîden hâleb taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olub husûs-ı mezkûra müte‘allik âmme-i da‘vâ ve kâffe-

i mütâlebâtdan mesfûr Mıgırdiç zımmînin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mesfûr Mıgırdiç zımmî dahi mukırr-ı müdde‘î-i mersûmun takrîr-i meşrûhunu tasdik eylediği mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 3 S 1264

394 [41b-3] Emine binti Ali, zevc-i dâhili Ömer Ağa ibn Mustafa’nın mehr-i mu‘accelini teslim etmediği gerekçesiyle başvurduğu davasından Ömer’in borcunu tasdik ve ikrâr etmesiyle Emine’ye ödemekle ilzâm olduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Solak Sinan mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Emine binti Ali nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zevc-i dâhili Kayıkçı Ömer Ağa ibn Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Ömer Ağa sekiz yüz elli kuruş mehr-i mu‘accel dokuz yüz bir kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhilim olub lâkin mehr-i mu‘accel-i merkûm sekiz yüz elli kuruşu zevcim mezbûr Ömer Ağa bana edâ ve teslim etmeyüb el-yevm zimmetinde kalmağla suâl olunub mehr-i mu‘accelim olan meblağ-ı merkûm sekiz yüz elli kuruşu bana hâlen edâ ve teslim etmek üzere zevcem mezbûr Ömer Ağa’ya tenbih olunmak murâdım deyû da‘vâ ettikde mezbûr Ömer Ağa dahi zevcesi müdde‘îyye-i mezbûrenin sâdır olan kelimât-ı meşrûhasını tasdîk ve mehreyn-i mezkûreyn tesmiyeleriyle zevce-i medhûlün bihâsı olub ber mehr-i mu‘âccel-i meblağ-ı merkûm sekiz yüz elli kuruşu zevcesi müdde‘îyye-i mezbûreye hâlen zimmetinde deyni olduğunu tâbi‘an ve kat‘iyyen ikrâr ve i‘tiraf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr mehr-i mu‘accel-i merkûm sekiz yüz elli kuruşun zevcesi müdde‘îyye-i mezbûre Emine Hâtun’a edâ ve teslimiyle merkûm Ömer Ağa ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 S sene 1264

395 [41b-4] Nikola veled-i İsberd, Dimitri veled-i Toma'nın kendisini çirkin ve kaba sözlerle şetm ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızasıyla karşılıksız fâriğ olduğuna dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Çengel karyesinde mütemekkin Kireççi Nikola veled-i İsberd zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Berber Dimitri veled-i Toma zımmî muvâcehesinde mesfûr Dimitri zımmî târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem karye-i mezbûrede tarîk-i âmmde bi'l-muvâcehe bana elfâz-ı kabîha ile şetm etmekle mûcib-i şer'îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan rızamla meccânen fâriğ olub husûs-ı mezkûra müte'allik âmme-i da'vâdan mersûm Dimitri zımmînin kabûlünü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mersûm Dimitri zımmî dahi mukırr-ı müdde'î-i mesfûrun takrîr-i meşrûhunu tasdîk ile yine mahkeme-i mezbûrede tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Himmet kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî Selh-i M sene 1264

396 [41b-5] Kostandi veled-i Nikol veled-i Atam'ın vekîli büyük oğlu Nikola zımmî, babasının alacağını Ali Efendi ibn el-Hâc Murad'tan teslim aldığına dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'a muzâfe Kartal nâhiyesine tabi' Bakkâl-ı kebîr karyesinde mütemekkin dülger esnafından Kostandi veled-i Nikola veled-i Atam zımmî tarafından zikri (...?) meblağ-ı ahz u kabz ve ibrâya vekîl olduğu nakkaş esnafından Ali bin Ahmed ve İbrahim bin Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan müvekkil mersûmun sulb-i kebîr oğlu Nikola zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde medine-i mezbûre mahallâtından İhsaniye mahallesinde sâkin Ali Efendi ibn el-Hâc Murad muvâcehesinde müvekkilim babam mersûm Kostandi zımmî bundan akdem mezbûr Ali Efendi'nin mahalle-i mezkûrede kâin mutasarrıf olduğu bir bâb menzilini ta'mir eylediği esnâda mezbûr Ali Efendi'nin bi-şartı'r-rucû' emriyle gâibân-ı ani'l-meclis Rehinci Kırad ve

Manuk zımmîlere malından teslim eylediği yüz on altı kuruş ile menzil-i mezkûru babam müvekkilim mersûm ile me‘an ta‘mir eden neccârân ve rençberâne gündelik olarak yine mezbûr Ali Efendi’nin bi-şartı’r-rucû‘ emriyle babam müvekkilim mersûmun kezâlik malından teslim eylediği üç bin yüz yetmiş dört kuruşuna cem‘an üç bin iki yüz doksan kuruşu müvekkilim babam mersûmun mezbûr Ali Efendi zımmetinde bi’l-mürâca‘â alacak hakkı olmağla mezbûr Ali Efendi meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm üç bin iki yüz doksan kuruşu tamâmen bana def‘ ve teslim ben dahi bi’l-vekâle bi’t-tamâm yedinden ahz u kabz ettiğimden sonra husûs-ı mezkûrda ve işbu târih-i i‘lâma gelince müvekkilim babam mersûm Kostandi zımmî ile beynlerinde cereyân eden cemî‘ hukûk-ı sâire-i şer‘îyyeye müte‘allik âmme-i da‘vâ ve mutâlebât ve kâffe-i eymân ve muhâsemâtdan mezbûr Ali Efendi’nin kabûlüne mukârin zimmetini ibrâ-yı âmm-ı râfi'u'l-hısâm ile bi’l-vekâle ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mukırr-ı vekîl-i mersûm Nikola zımmînin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu mezbûr Ali Efendi dahî şifâhen tasdîk eylediği mahkeme-i mezbûrede tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 S sene 1264

397 [41b-6] Corci veled-i Nikola, Yorgi veled-i Yovan’ın kendisini kaba sözlerle şetm ettiğini ve bu davadan rızâsıyla ferâgat ettiğine dair

MA‘RÛZ

Şetm da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Mağazacı Corci veled-i Nikola zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Terzi Yorgi veled-i Yovan zımmî muvâcehesinde mersûm Yorgi zımmî târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrda vâki‘ mütemekkin olduğum mağazada bi’l-muvâcehe bana elfâz-ı kabîha ile şetm etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğ olub husûs-ı mezkûra müte‘allik âmme-i da‘vâdan mersûm Yorgi zımmînin kabûlünü hâvî zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mersûm Yorgi zımmî dahi mukırr-ı müdde‘î-i mesfûrun takrîr-i meşrûhunu tasdîk eylediği mahkeme-i mezbûre tescîl ve mübâşirleri

medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 16 S sene 1264

398 [42a-1] Ebûbekir bin Veliyyüddin, Süleyman bin Hasan’ın kendisine ait kesede bulunan altın ve paralarını aldığı iddiasıyla başvurduğu davasından delil olmadığından ispat edemeyip davaya karşı çıkıldığına dair

MA‘RÛZ

Tahlîfle mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a tâbi‘ Beğlerbeyi karyesinde sâkin hamal tâifesinden Ebûbekir bin Veliyyüddin nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde boşnak tâifesinden Süleyman bin Hasan nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Süleyman’ın Lisân tercümanı Mâlik bin Mehmed hâzır olduğu halde bin iki yüz altmış üç senesi Şevvâlü’l-mükerreminin ikinci günü karye-i mezbûrda vâki‘ câmi-i şerifi hav(lu)sunda (avlusunda) kâin memşâya duhûl eylediğimde malımdan mecmû‘u altı yüz elli kuruşu mu‘âdil bir beyaz astar kîse derûnunda mevcûd üç aded yüzlük mecidiye altun ve bir aded ellilik mecidiye altun ve yedi aded yirmilik altun ve iki aded beşlik altun ve beş aded beyaz mecidiye ikilik ve bir aded beyaz altmışlık ve beş aded beyaz mecidiye kuruşu ve yüz otuz buçuk kuruşluk beyaz onluk yirmiliğimi memşâ-yı mezkûrun ânın tahtesine vaz‘ meblağ-ı mezbûru ahz etmeden memşâ-yı mezbûrda hurûc eylediğimden sonra mezbûr Süleyman memşâ-yı mezbûra duhûl ve meblağ-ı mezbûru bi-gayri hak haffiyyeten ahz u kabz ve umûruna sarfla istihlak etmekle meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm altı yüz elli kuruş mezbûr Süleyman zımânen taleb ederim deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr Ebûbekir ber-vech-i muharrer müdde‘âsını isbatdan izhâr-ı acz edip talebiyle mezbûr Süleyman’a bi’l-muvâcehe ber nehc-i şer‘î tahlîf olunmağın mûcibince müdde‘î-i mezbûr Ebûbekir da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûr Süleyman’a bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Nevşehirli Mehmed kavas kulları kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 M sene 1264

399 [42a-2] Şerîfe Âişe ibnetü Abdulkadir bin Abdullah'ın vekîli es-Seyyid Mûsa ibn es-Seyyid Ömer aracılığıyla zevc-i mutallakı es-Seyyid İbrahim Ağa ibn el-Hâc Veliyyüddin'den mehr-i mu'accel ve mü'eccellerini talep ettiği ve İbrahim'in de borcunu tasdik eylediğine dair

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin Şerîfe Âişe Hanım ibnetü Abdulkadir bin Abdullah tarafından husûs-ı âti'z-zikirde meblağ-ı taleb da'vâ-yı ve ahz u kabza ve lede'l-iktizâ sulh-ı ibrâya vekîl olduğunu zâtı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'îyye ârifân Mehmed Arif bin Mehmed Saîd ve es-Seyyid Abdülkadir Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan es-Seyyid Mûsa Efendi ibn es-Seyyid Ömer nâm kimesne meclis-i şer'-i münîrde müvekkile-i mezbûrenin zevc-i mutallakı es-Seyyid İbrahim Ağa ibn el-Hâc Veliyyüddin muvâcehesinde mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa müvekkilem mezbûre Şerife Âişe Hanım'ın üç bin kuruş mehr-i mu'accel ve iki bin beş yüz mehr-i mü'eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhili iken işbu târih-i i'lâmdan dört gün mukaddem müvekkilem mezbûreyi bir talak ile tatlik etmekle müvekkile-i mezbûrenin mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa zimmetinde mütekarrir ve ma'kûdün aleyh mehreyn-i mezkûreyni olan cem'an beş yüz kuruş ile nafaka-i adedi bâkîyye-i ma'lûmem ve me'ûnet-i süknâsı için bi't-terâzi ta'yîn olunan iki yüz elli kuruşuna min haysü'l-mecmû' beş bin yedi yüz elli kuruş mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa'dan bi'l-vekâle halen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa'dan bi'l-vekâle halen taleb ederim deyû tasaddî eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa ile bi'l-vekâle bi't-tav' ve'r-rızâ iki bin yedi yüz elli kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl bi'l-vekâle ziyâde müdde'ama müvekkilem mezbûre ile târih-i kitâba gelince beynlerinde cereyân etmiş olan hukûk-ı zevciyete ve bi'l-cümle husûs-ı sâir-i şer'îyyeye müte'allik âmme-i de'âvî ve mütâlebât ve kâffe-i eymân ve muhâsemâtdan tarafeyden her birimiz âharın kabûlüne mukârin zimmetini bi'l-asâle ve bi'l-vekâle ibrâ-yı âmm-ı sahîh-i şer'î ve ıskat-ı tâmm-ı sarîh-i mer'î ile ibrâ ve ıskat eyledik dedikde vekîl mukırr-ı müdde'î-i mezbûrun sâdır olan takrîr-i meşrûhunu mezbûr es-Seyyid İbrahim Ağa

dahi et-tasdik eylediği mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 S sene 1264

400 [42a-3] Ümmügülsüm binti Mustafa, Hasan bin Hüseyin'in yedinde olan kendi ineğinden doğma buzağısının zâyi olup onu Hüseyin'in yedinde bulduğunu ve buzağıyı talep ettiği davasında Hüseyin'in de yedindeki buzağıyı Fâtıma Münûre bint Osman'dan satın aldığını söylediği ve Ümmügülsüm'ün iddiâsını ispatlayamadığı için davanın kabûl edilmediğine dair

MA‘RÛZ

Bi-vech-i şer'î mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'da Tenbel el-Hâc Mehmed mahallesinde ma‘rifetü'z-zât Ümmügülsüm binti Mustafa nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde medîne-i mezbûre mahallâtından Arakiye(ci) el-Hâc mahallesi sakinlerinden manav esnafından Hasan bin Hüseyin nâm kimesne ile terâfû‘larında mezbûr Hasan'ın yedinde olub işbu meclis-i şer‘îde mu‘âyene olunan birer re's sarı kara sağîr buzâğı işbu tarih-i i‘lâmdan on bir ay mukaddem kendi ineğinden mütevellid mülküm olarak târih-i i'lâmdan kırk gün mukaddem zâyi‘ olub ve el-an mezbûr Hasan'ın yedinde bulmamla bi'l-istihkâk taleb ederim deyû da‘vâ ve ol dahî cevâbında müdde‘îyye-i mezbûrenin ber-vech-i muharrer tâc-ı müdde‘âsını inkâr ve buzağ-ı mezkûr-ı tarihden on beş gün mukaddem medine-i mezbûre mahallâtından Sinan Paşa mahallesi sâkinelerinden ma‘rifetü'z-zât Fâtıma Münüre bint Osman nâm hâtundan kırk kuruşa müşteri mülkü olduğunu lede'l-ed‘â netâc-ı beyyinesi şer‘an ölü olmağla müdde‘îyye-i mezbûre Ümmügülsüm Hâtun'dan ber-vech-i muharrer tâc-ı müdde‘âsına beyyine taleb olunub ba‘de'l-isbât ve't-tahlîf ve'l-hükm mezkûr buzağı mezbûr Ümmügülsüm Hâtun kabz etmekle müşterî-i müdde‘î aleyh merkûm Hasan semen-i mezkûr kırk kuruş ile li-ecli'l-mürâca‘a bâyi‘a-i mezbûre Fâtıma Münûre Hâtun huzûr-ı şer‘-î ihzâr ettirdikde mezbûr Fâtıma Münûre Hâtun huzûr-ı şer‘-î münîr vâcibü't-tevkîrde müşterî-i mezbûr Hasan ile mezbûr Ümmügülsüm hâzirân oldukları halde lede'l-istintâk mezkûr buzâğı müşterî-i mezbûr (...?) târihinden on beş gün mukaddem semen-i merkûme

bey‘ ettiğini ba‘de’l-ikrâr mezkûr buzâğı târih-i i‘lâmdan on iki ay yirmi gün mukaddem işbu yedimde olub mu‘âyene olunan birer re’s sarı kara sağîr ineğimden mütevellid mülküm olub ol vecihle müşterî-i mezbûre bey‘ etmişdim deyû ol dahî ber vech-i muharrer da‘vâyı netâc eyleyerek dikkatle mukâbele edecek mezbûre Fâtıma Münüre Hâtun hakîkaten zilyedliğine binâ’en husûs-ı mezkûrenin âyinesi evlâ olmağla mezbûr Fâtıma Münüre Hâtun ber vech-i muharrer netâc müdde‘âsını her biri mahallesinde lede’t-tezkiye adl ve makbûlü’ş-şehâde idükleri ihbâr olunan medine-i mezbûre mahallâtından Ayazma mahallesi câmi‘-i şerifi imam vekîli es-Seyyid Hafız İbrahim Edhem Efendi ibn es-Seyyid Ömer sâlifü’z-zikr Sinan Paşa mahallesi ahâlisinden teb‘âdan el-Hâc Mehmed Hurşîd Ağa ibn Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle müşterî-i mezbûr Hasan ile mezbûr Ümmügülsüm Hâtun muvâcehelerinde ber-nehc-i şer‘î ba‘del-isbat ve’t-tahlîf mûcibince müşteri-i müdde‘î-i mezbûr Hasan medfû‘u olan semen-i mezkûr kırk kuruş ile mezbûr Fâtıma Hâtun rucû‘ da‘vâsıyla mezbûreye bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunup merkûm buzâğı müşterî-i mezbûr Hasan’a edâ ve teslime mezbûre Ümmügülsüm Hâtun’a dahi tenbih şer‘î olunduğu mahkeme-i mezbûrede tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 8 S sene 1264

401 [42a-4] Elvedâ binti Ahmed, Hasan bin Ömer ve Kıptiyye Habibe binti Ahmed zevcânın kendisini çirkin ve kaba sözlerle şetm ettikleri gerekçesiyle yaptığı başvurudan rızâsıyla bedelsiz fârig olmasına dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da Solak Sinan mahallesinde sâkin ma‘rifetü’z-zât Kıptiyye Elvedâ binti Ahmed nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kıpti Hasan bin Ömer ve kezalik zâtı mu‘arrefe Kıptiyye Habibe binti Ahmed nâm zevcân muvâcehelerinde zevcân-ı mezbûrân Hasan ve Habibe târih-i i‘lâm günü mahalle-i mezbûrda bana bi’l-muvâcehe elfâz-ı kabiha ile şetm etmeleriyle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fârig olub husûs-ı mezkûra müte‘allik âmme-i da‘vâ ve kâffe-i muhâsemâtdan zevcân-ı mezbûrân Hasan ve Habibe’nin

zimmetlerini kabullerini hâvi ibrâ ve ıskat eyledim dedikde zevcân-ı mezbûrân ve Habibe dahi mukırr-ı müdde‘îyye-i mezbûrenin bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdîk eyledikleri mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Hüseyin kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 15 S sene 1264

402 [42b-1] Halil bin Ahmed, Evas veled-i Parsih’in mütemekkin olduğu hamama gittiğinde üzerindeki eşyaları ve parasının haksızca alındığı ve talep başvurusu sonucu Evas zımmînin inkâr etmesine karşı davasının doğrudan muhatap alınıp dinlenmediğine dair

MA‘RÛZ

Şâb emred ile men‘ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kadı karyesinde sâkin kayıkçı esnafından Halil bin Ahmed nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde dellak tâifesinden Evanes veled-i Parsih nâm şâb emred muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan kırk gün mukaddem tathîr-i ebdân için karye-i mezbûrede vâki‘ mersûm Evanes zımmînin mütemekkin olduğu hamama vardığımda mersûm Evanes zımmî hamam-ı mezkûre camekanından bana yer gösterip ben dahi soyunup esvâbımı ol-yere vaz‘ ve hamam-ı mezkûre duhûl edip malımdan mecmû‘u seksen iki kuruş kıymetli bir kühne çuka şalvar ve bir kühne çuka yelek ve bir kühne anteri ve bir gömlek ve bir fes ile anteri-yi mezkûrun cebinde pâzen kîse derununda mevcûde nakden yirmi kuruşumu mersûm Evanes zımmî bi-gayri hak hafîyyeten ahz etmekle zikr olunan eşyâ-yı mezkûreler ile meblağ-ı merkûm yirmi kuruş mevcûd ise e‘yânını müstehlek ise ba‘de’s-sübût eşyâ-yı mezkûrelerin kıymeti mezkûreleri olan seksen iki kuruş ile meblağ-ı merkûm yirmi kuruşun mislini mersûm Evanes zımmîden zımânen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında inkâr edip lâkin mersûm Evanes zımmî şâbb emri ve müdde‘î-i mezbûr Halil dahi mazanne-i sû-i töhmet olmağla bu makûle şâbb-ı emredden akçe ve sâir eşya mütâlebe edenlerin da‘vâlarını istima‘dan hükkâm-ı şer‘î şerifi memnû‘alar olmağın ol vecihle müdde‘î-i mezbûr Halil’in da‘vâ-yı mezkûresi istima‘ olunmadığı tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Z sene 1264

403 [42b-2] Es-Seyyid Ali bin İsmail , hâlen zevcesi Âişe binti Abdullah'ın eşlik görevlerine itaât etmediği ve kendisine tenbih olunmasını talep ettiği davasında Âişe'ye görevlerine riâyet etmesinin tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

İtâ'at İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Bulgurlu karyesinde sâkin es-Seyyid Ali bin İsmail medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde hâlen zevcesi olub zâtı karye-i mezbûre İmamı Mehmed Saîd Efendi ibn Ömer ve karye-i mezbûre ahâlisinden Ahmed bin Mehmed nâm kimesneler ta'rifleriyle mu'arrefe olan Âişe binti Abdullah nâm muvâcehesinde mezbûre Âişe Hâtun elli bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûlün bihâm olub ve el-ân nikâh beynimizde kâime-i mu'accelesini dahi tamâmen istifa' etmiş iken bana itâ'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmemekle suâl olunub karye-i mezbûrede kâin menzilime gelip bana itâ'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmek üzere zevcem mezbûre Âişe Hâtun'a tenbih olunmak murâdımdır deyû da'vâ ettikde mezbûr Âişe hâtun dahi ber-vech-i muharrer zevciyeti ikrâr ve zevci mukırr-ı müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Ali'nin bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdîk etmeğin mûcibince zevci müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Ali'nin menzil-i mezkûresine gidip itâ'at ve hukûk-ı zevciyete mürâ'ât etmek üzere mezbûre Âişe Hâtun'a tenbih olunduğu mahkeme-i mezbûrede tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 S sene 1264

404 [42b-3] Niko veled-i Tori, İstiradi veled-i Yorgi'nin kayın anası İleyna binti Vasil'den kereste bedelinden alacaklı olduğu üçü bir mecliste iken İstiradi'ye havâle ettikleri ve kabûl ettikleri alacağını talep ettiği davasından İstiradi'nin ikrâr etmesiyle ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

Cihet-i havâleden ikrâr i‘lâmı

Mahrûse-i Galata’ya muzâfe Beşiktaş nâhiyesine tâbi‘ Arnavud karyesinde mütemekkin Keresteci Niko veled-i Tori zımmî medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Berber İstiradi veled-i Yorgi muvâcehesinde mersûm İstiradi zımmînin kayın anası gâibetü ani’l-beled İleyna binti Vasil Nasrâniyye zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği ecnâs kereste semeninden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslîmât sahhu’l-bâkî beş yüz kuruş alacak hakkım olub meblağ-ı merkûm beş yüz kuruş üçümüz bir meclisde iken havâle-i mutlaka-i sahîha-i şer‘iyye ile mersûm İstiradi zımmî üzerine havâle ve her birimiz havâle-i mezkûreyi kabûl ettiğimizden sonra mersûm İstiradi zımmînin havâle-i mezkûrede bana zimmetinde beş yüz kuruş deyni olub hatta meblağ-ı mezbûr zimmetinde havâle-i deyni olduğuna binâ(en) ve yedime karz unvânıyla rûmiyyü’l-ibâre bir kıt‘a temessük dahi i‘tâ etmişdi ol vecihle zimmetinde alacak hakkım olan meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşu mersûm İstiradi zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mersûm İstiradi zımmî dahi müdde‘î-i mersûmun takrîr-i meşrûhunu tasdîk meblağ-ı mezkûr beş yüz kuruş müdde‘î-i mersûma ber-vech-i muharrer cihet-i havâleden deyni olduğunu ikrâr etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşun müdde‘î-i mersûm İstiradi zımmî ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İbrâhim kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 24 S sene 1264

405 [42b-4] Dimitri veled-i Tanaş ve Todora veled-i Evâkim’in, Murad veled-i Vartan zımmîye beş yüzer kuruş verdiklerini iddia edip alacaklarını taleb etmelerine karşı Murad veled-i Vartan zımmînin de borcunu kabul etmesine dair

MA‘RÛZ

Mersûmâne ikrâr i‘lâm ı sureti

Salih kavas verilmiş

Medîne-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin bağcevan tâifesinden Dimitri veled-i Tanaş ve Taşçı Todora veled-i Evâkim nâm zımmîler medîne-i mezbûre

mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde kezâlik bağcevan tâifesinden Murad veled-i Vartan nâm zımmî muvâcehesinde mersûm Murad zımmî bin iki yüz altmış üç senesi Zilka‘deti’ş-şerîfesinin yirmi sekizinci günü târihiyle müverrah rûmi’l-‘îbâre iki kıt‘a temessük mantûkunca malımızdan ve yedimizden beş yüz kuruşdan cem‘an bin kuruş iktirâz ve kabz edip el-ân zımmetinde kalmağla meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşdan cem‘an bin kuruşu bi’l-ma‘iyye mersûm Murad zımmîden hâlen taleb ederiz deyû da‘vâ ettirdiklerinde mersûm Murad zımmî dahi müdde‘îyyân-ı mersûmânın sâdır olan takrîr-i meşrûhalarını tasdîk ve meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşdan cem‘an bin kuruş müdde‘îyyân-ı mersûmân zimmetine cihetle mezbûrdan sahîhan deyni olduğunu ikrâr etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşdan cem‘an bin kuruşunu müdde‘îyyân-ı mersûmân Dimitri ve Todora zımmîlere edâ ve teslimiyle mersûm Murad zımmî ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrede tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Halil kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ra sene 1264

406 [42b-5] Avedis veled-i Anton, Anastaş veled-i Yani’den alacaklı olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından alacağı meblağın daha altında bir rakama sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

877 kuruşdan 450 kuruşa Sulh

Medîne-i Üsküdar’da Vâlide-i Atik mahallesinde vâki‘ At pazarı kapusu dâhilinde kâin Hacı Ali Hân’ı demekle arîf hânda mütemekkin Vanlı Irgad başı Avedis veled-i Anton nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Neccar kalfası Anastaş veled-i Yani zımmî muvâcehesinde mersûm Anastaş zımmînin bin iki yüz altmış üç senesi Cemâziye’l-âhirinin on beşinci günü târihiyle müverrah işbu yedimde olan bir-kıt‘a deyni temessükü mantûkunca malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz eylediğim sekiz yüz yetmiş yedi el-ân mersûmun zimmetinde alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm sekiz yüz yetmiş yedi kuruş mersûm Anaştaş zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-terâzi bâ-tavassut-ı muslihîn an-inkâr dört yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha

ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı merkûm dört yüz elli kuruşdan mâ‘adâ dört yüz yirmi yedi kuruşu müdde‘ama müte‘allik âmme-i da‘vâ ve mutâlebâtdan mersûm Anastaş zimmetinin kabûlünü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû mukırr-ı müdde‘î-i mersûm Avadis zımmînin takrîr-i meşrûhunu mersûm Anastaş zımmî ba‘de’d-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı meblağ-ı merkûm dört yüz elli kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Avadis zımmîye edâ ve teslîme mersûm Anastaş zımmîye tenbih olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Süleyman kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 10 Ra sene 1264

407 [43a-1] Numan bin Ali, hâlen zevcesi Hatice bint el-Hâc İsmail’in eşlik görevlerine itaât etmediği ve eşine tenbih olunmasını talep ettiğine ve menziline gidilerek Hatice’ye tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İtâ‘at İ‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Davud Paşa mahallesinde sâkin Çubukçu Numan bin Ali nâm medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde hâlen zevcesi zâtı mu‘arrefe Hatice bint el-Hâc İsmail nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Şerife Hatice Hâtun iki yüz kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyesiyle zevce-i medhûlün bihâm olub ve el’ân nikah beynimizde kâ’ime ve mu‘accelesini dahi tamâmen istîfâ’ etmiş iken bana itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmemekle suâl olunub mahalle-i mezbûrede kâin me‘ân sâkin olduğumuz menzile gelip bana itâ‘at etmek üzere zevcem mezbûre Şerife Hatice Hâtun’a tenbih olunmak murâdımdır deyû da‘vâ ettikde mezbûre Şerife Hatice Hâtun’dan dahi ber vech-i muharrer zevciyeti ikrâr ve zevci mezbûr Numan’ın bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdîk etmeğin mûcibince zevci müdde‘î-i mezbûr ile me‘an sâkine olduğu menzil-i mezkûre gidip itâ‘at ve hukûk-ı zevciyete mürâ‘ât etmek üzere mezbûr Şerife Hatice Hâtun’a tenbih olunduğu mahkeme-i mezbûrede tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ra sene 1264

408 [43a-2] Agop veled-i Kigork ve Artin veled-i Boris, Simyon veled-i Kıbril, Abkar veled-i Karabet, Ohannes veled-i Kasbar'ın ücret karşılığı hizmetinde bulundukları ve alacak haklarının olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından sulh yapmalarına dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin canbâz tâifesinden Agop veled-i Kigork nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde tâife-i mezkûre ustalarından Ohannes veled-i Kasbar nâm zımmî muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede mütemekkinûn kezâlik tâife-i merkûmeden Artin veled-i Boris ve Simyon veled-i Kıbril ve Abkar veled-i Karabet nâm zımmîler hazırûn oldukları halde takrîr-i kelâm edip bin iki yüz altmış üç senesi Cemâziyelevvel'inin yirmi sekizinci günü ben mersûm Ohannes zımmî ile beher mâh iki yüz kuruş hâzır-ı mersûm Artin zımmî beher şehrî iki yüz elli kuruş ve diğer hâzır-ı mersûm Simyon zımmî beher mâh yüz elli kuruş ve diğer hâzır-ı mersûm Abkar zımmî beher şehrî yüz elli kuruş ücret tesmiyeleriyle altışar mâh mersûm Ohannes zımmînin talebiyle mersûma hizmet etmememizle benim müddet-i mezkûrede ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan mersûm Ohannes zımmî zimmetinde müctemi' bin iki yüz kuruş alacak hakkımın yüz on kuruşunu ben hâzır-ı mersûm Artin zımmînin sâlif'üz-zikr altı mâh müddetde ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan mersûmun zimmetinde müctemi' bin beş yüz kuruş alacak hakkının altı yüz kuruşunu hâzır-ı mersûm Artin zımmî ve diğer hâzır-ı mersûm Simyon zımmînin mârru'l-beyân altı mâh müddetde ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan mersûmun zimmetinde müctemi' dokuz yüz kuruş alacak hakkının yüz elli kuruşunu hâzır-ı mersûm Simyon zımmî ve diğer hâzır-ı mersûm Abkar zımmînin mâru'z-zikr altı mâh müddetde ecr-i müsemmâ-yı merkûmdan mersûmun zimmetinde müctemi' dokuz yüz kuruş alacak hakkının yüz otuz üç kuruşunu hâzır-ı mersûm Abkar zımmî bundan akdem müste'ciran mersûm Ohannes zımmîden başka başka ahz u kabz etmemizle ol vecihle benim mersûm Ohannes zımmî zimmetinde ücret-i mecmû'-ı merkûm bin doksan kuruş mersûm Artin zımmînin ücret-i mecmû'-ı merkûm bin beş yüz kuruşdan dokuz yüz kuruş ve mersûm

Simyon zımmînin ücret-i mecmû‘-ı merkûm dokuz yüz kuruşdan yediyüz elli kuruş ve mersûm Abkar zımmînin ücret-i mecmû‘-ı merkûm dokuz yüz kuruşdan yedi yüz elli kuruş ve mersûm Abkar zımmînin ücret-i mecmû‘-ı merkûm dokuz yüz kuruşdan yedi yüz altmış yedi kuruş bâkî alacak hakkımız kalmağla ücret-i mezkûrelerimiz olan mebâliğ-ı bâkiyye-i merkûmelerimizi her birimiz başka başka mersûm Ohannes zımmîden hâlen taleb ederiz deyû ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr bizler ber minvâl-i meşrûh müdde‘âlarımıza ikâmet-i beyyine sadedinde iken beynimizde müslihûn tavassut edip ben ber-vech-i muharrer tasaddi eylediğim bin doksan kuruş ücret-i bâkiyye-i müdde‘âmdan yüz yetmiş beş kuruş üzerine mersûm Artin zımmî tasaddi eylediği dokuz yüz kuruş ücret-i bâkiyye-i müdde‘âsından yüz elli kuruş üzerine mersûm Abkar zımmî tasaddi eylediği yedi yüz altmış yedi kuruş ücret-i bâkiyye-i müdde‘âsından yüz kuruş üzerine her birimiz mersûm Ohannes zımmî ile bi’t-terâzi ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ben ve hâzirun-ı mersûmûndan her birimiz ziyâde müdde‘amıza ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra ve hukûk-ı sâirede şer‘îyyeye müte‘allik âmme-i da‘vâ ve mutâlebât ve kâffe-i eymân ve muhâsemâtdan mersûm Ohannes zımmînin zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledik dedikde mukırr-ı müdde‘î-i mersûm Agop zımmînin sâdır olan takrîr-i meşrûhunu hâzirûn-ı mersûmûn Artin ve Simyon ve Abkar zımmîler ile mesfûr Ohannes zımmî ba‘de’d-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr yüz yetmiş beş kuruşu mukırr-ı müdde‘î-i mersûm Agop zımmîye yüz elli kuruşu mersûm Artin zımmîye tenbih olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Arnavud Hüseyin kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî gurre-i Ra sene 1264

409 [43a-3] Şerîfe Ümmügülsüm’ün babası es-Seyyid el-Hâc İbrahim bin Mehmed Sâlih, müvekkile-i mezbûrenin hâlen zevci el-Hâc Ali Ağa ibn Veliyyüddin’in mehr-i mu‘âccelini teslim etmediği ve talep ettikleri davalarında el-Hâc Ali’nin ikrâr etmesiyle vekîl müdde‘î-i merkûm es-Seyyid el-Hâc İbrahim’e edâ ve teslime el-Hâc Ali Ağa ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Mehr-i mu‘accel i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkine Şerîfe Ümmügülsüm Hâtun’un babası tarafından zikr-i âti taleb da‘vâ ve ahz u kabza vekîl olduğu zâtı mezbûreyi bi’l-ma‘rifeti’ş-şer‘îyye ârifân Mehmed Efendi ibn Hasan ve Hasan Ağa ibn-i Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer‘î sâbit olan es-Seyyid el-Hâc İbrahim Efendi bin Mehmed Sâlih medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde müvekkile-i mezbûrenin hâlen zevci teb‘adan el-Hâc Ali Ağa ibn Veliyyüddin muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Ali Ağa kızım ve müvekkilem mezbûre Ümmügülsüm Hâtun’un bin iki yüz kuruş mehr-i mu‘âccel ve bin kuruş mehr-i mü’eccel tesmiyeleriyle zevc-i dâhili olub mehr-i mu‘âccel merkûm bin iki yüz kuruş mezbûr el-Hâc Ali Ağa kızım ve müvekkilem mezbûre Şerife Ümmügülsüm Hâtun’a edâ ve teslim etmeyip hâlen zimmetinde kalmağla suâl olunub mehr-i mu‘accel-i merkûm müvekkilem mezbûre için bana edâ ve teslîm etmek üzere merkûm el-Hâc Ali Ağa’ya tenbih olunmak bi’l-vekâle murâdımdır deyû da‘vâ ettikde mezbûr el-Hâc Ali Ağa mukırr-ı vekîl mezbûr es-Seyyid el-Hâc İbrahim Efendi’nin takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve müvekkile-i mezbûre Şerife Ümmügülsüm Hâtun mehreyn-i mezkûreyn tesmiyeleriyle zevce-i medhûlün bihâsı olub mehr-i mu‘accel-i merkûm bin iki yüz kuruş zevcesi müvekkile-i mezbûreye hâlen zimmetinde deyni olduğunu tâbi‘an ve kat‘iyyen ikrâr ve i‘tirâf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm bin iki yüz kuruş müvekkile-i mezbûre Şerife Ümmügülsüm Hâtun için vekîl müdde‘î-i merkûm es-Seyyid el-Hâc İbrahim Efendi’ye edâ ve teslimiyle merkûm el-Hâc Ali Ağa ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrdan tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ra sene 1264

410 [43a-4] Mehmed Sayid ibn Mehmed Şemseddin Semâvi, cariyesi zenciye Zarâfet binti Abdullah’ın Hayim veled-i Abraham’a kendisine ait simli aynayı sattığı, mevcud ise aynını kayıp ise değeri olan meblağı talep ettiği davasında ispatlayamadığından ötürü mu‘ârazadan men‘ olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Çengel karyesinde sâkin bâb-ı âlîde mahkeme odası ketebesinden Mehmed Sayid Efendi ibn Mehmed Şemseddin Semâvi Efendi medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Kuzguncuklu Hayim veled-i Abraham Yahudi muvâcehesinde mersûm Hayim Yahudi işbu târîh-i i'lâmdan bir ay mukaddem karye-i mezbûrda vâki' menzilim önünde bir re's câriye-i memlûkem olan işbu hâzira bi'l-meclis zenciye Zarâfet binti Abdullah mersûm Hâyim Yahudi'yi kuyuya çağırıp menzilim derûnunda tahta sanduğum içinde mevzû' malımdan yedi yüz elli kuruş kıymetli bir aded sim kaplı mir'âtımı hafîyyeten ahz ve mersûm Hâyim Yahudi'ye benim izn ve icâzetim olmağsızın on kuruşa bey' edip o vecihle mir'ât-ı mezkûr mersûm Hâyim Yahudi'nin olan zimmetinde kalmağla suâl olub mevcûd ise aynını müstehlek ise ba'de's-sübût kıymet-i mezkûresi olan yedi yüz elli kuruş mersûm Hâyim Yahudi'den zımânen talep ederim ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i merkûm ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz etmekle mersûm Hâyim Yahudi bi'l-muvâcehe nehc-i şer'î tahlîf olunmağın mûcibince müdde'î-i merkûm Mehmed Sayid Efendi da'vâ-yı mezkûresiyle mersûm Hâyim Yahudi'ye bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed Himmet kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 Ra sene 1264

411 [43b-1] Süleyman bin Ali, zenciye Zelihâ binti Abdullah'dan alacaklı olduğu ve ikrâr etmesiyle Zeliha'nın ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Medîne-i Üsküdar'da Evliya Hoca mahallesinde sâkin Berber Süleyman bin Ali medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde ma'rifetü'z-zât zenciye Zelihâ bint Abdullah nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Zelihâ Hâtun zimmetinde târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği üç yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm üç yüz kuruş mezbûre Zelihâ Hâtun'dan taleb ederim deyû da'vâ ettikde mezbûre Zeliha Hâtun'dan dahi müdde'î-i mezbûr Süleyman'ın takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı merkûm üç yüz kuruş müdde'î-i mezbûr Süleyman cihet-i merkûmeden zimmetinde deyni olduğunu ikrâr etmeğin alâ mûcib-i ikrâr

meblağ-ı merkûm üç yüz kuruşun müdde‘î-i mezbûr Zelihâ hâtun ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 7 Ra sene 1264

412 [43b-2] Hasan bin Hüseyin’in, ayıplı olduğunu bildiği halde iki yüz kuruşa sattığı malın ücretini Anderya veled-i Vesmo’dan talep etmesine karşı dava açtığında, Anderya veled-i Vesmo borcunu kabul edip ama malın ayıplı olduğunu bilmediğini iddia etmesi üzerine Hasan bin Hüseyin, Nalband Osman bin Mehmed ve Kahveci Sâlih bin Ömer kimseleri şahid olarak getirmesiyle davasının kabul edilip iki yüz kuruşun Anderya veled-i Vesmo’dan alınması gerektiğine dair

MA‘RÛZ

Soluğan[56] i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin Manav Hasan bin Hüseyin medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Taşçı Anderya veled-i Vesmo zımmî muvâcehesinde mersûm Anderya zımmî işbu târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem malımdan olub soluğan illetine mübtela olan bir re’s bargirimi ol aybı ile ma‘yûb olduğuna muttâliğ olduğu halde ayb-ı mezkûr ile ma‘yûb olarak bi’l-ihbâr iki yüz kuruş semen tesmiyesiyle yedimden iştirâ ve kabz ve kabûl ettikden sonra semen-i merkûm iki yüz kuruş el’ân zimmetinde kalmağla meblağ-ı merkûm iki yüz kuruş mersûm Anderya zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mersûm Anderya zımmî gıbbe’l-istintâk mezkûr bargiri târih-i merkûmda müdde‘î-i mezbûrdan semen-i mezkûrdan iki yüz kuruşa iştirâ olan semen-i mezkûr zimmetinde kaldığını ikrâr lâkin ayb-ı mezkûr ile ma‘yûb olduğuna muttali‘ olarak ma‘yûb olarak kabûlünü inkâr edip ben mezkûr bargiri bâyi‘-i merkûmdan illet-i mezkûreden sâlim olmak üzere iştirâ etmiş olmamla bâyi‘-i mezbûr hıyâr-ı aybla kabz-ı mebi‘ ettirilip semen-i mezkûrdan zımmetim biri kılınmak matlûbumdur deyû

56 Bir hastalık ismi. Nefes darlığına tutulmuş ve sık sık soluyan (hayvan).

lede'd-def' ve'l-ed'â husûs-ı merkûmda ayb-ı mezkûr ile kabûlu ed'â eden bâyi'-i mezbûr Hasan'ın beyyinesi şer'an ûla olmağla merkûm Hasan'dan bir vefk-ı müdde'â beyyine taleb olundukda Nalband Osman bin Mehmed ve Kahveci Sâlih bin Ömer nâm kimesneler el-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzirân olub işra'l-istişhâd bâyi' müdde'î-i mezbûr Hasan târih-i mezkûrede merkûm bargir-i müşterî-i mersûm Anderya zımmîye Soluğan illetiyle mu'ayyib olmak üzere iki yüz kuruşa bey' ve temlîk ve müşteri mersûm dahi ayb-ı mezkûre muttali' olduğu halde iştirâ ve teslim ve kabûl etmişdi bizler bu husûsa bu vecihle şahitleriz şehâdet dahi ederiz deyû her biri edâ-yı şehadet-i şer'îyye etmeleriyle ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûl olmağın mûcibince ba'de'l-hükm mersûm Anderya zımmînin sâlifü'l-beyân ikrâr ve i'tirafıyla sâbit olan semen-i merkûm iki yüz kuruşun bâyi'-i müdde'î-i mezbûr Hasan'a edâ ve teslimiyle mersûm Anderya zımmî ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrde tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 4 Ra sene 1264

413 [43b-3] Es-Seyyid Ahmed ibn Mustafa, Kosta veled-i Nikola'dan alacaklı olduğunu ve Kosta'nın borcunu ikrâr etmesiyle es-Seyyid Hâfız Ahmed'e edâ ve teslime Kosta ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin es-Seyyid Hâfız Ahmed Efendi ibn Mustafa medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde dülger tâifesinden Kosta veled-i Nikola zımmî muvâcehesinde mersûm Kosta zımmî bin iki yüz altmış üç senesi Muharrem'ül-harâmının gurresi târihiyle müverrah işbu mu'âyene olunan bir kıt'a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden bin iki yüz altı kuruş iktirâz ve kabz ettikden sonra meblağ-ı merkûmun beş yüz kuruşunu mersûmun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yedi yüz altmış altı kuruş el-ân zimmetinde kalmağla meblağ-ı bâki-i merkûm yedi yüz altmış altı kuruşu mersûm Kosta zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mersûm Kosta zımmî cevâbında müdde'î-i mezbûrun takrîr-i meşrûhunu tasdik ve meblağ-ı

bâkî-i merkûm yedi yüz altmış altı kuruş müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Hâfız Ahmed Efendi’ye cihet-i mezbûrdan zimmetinde deyni olduğunu ikrâr etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm yedi yüz altmış altı kuruşun müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Hâfız Ahmed Efendi’ye edâ ve teslimiyle mersûm Kosta zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 11 Ra sene 1264

414 [43b-4] Ahmed ibn el-Hâc Ali, Osman bin Ahmed’den alacaklı olduğu gerekçesiyle başvurduğu davasından Osman’ın borcunu kabûl ve ikrâr etmesiyle müdde‘î-i mezbûr Ahmed Ağa’ya edâ ve teslimiyle merkûm Osman ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

İstanbul’da Hoca Paşa civârında Karaki Hüseyin Çelebi mahallesinde sâkin Ahmed Ağa ibn el-Hâc Ali nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Kahveci Osman bin Ahmed nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Osman zimmetinde bundan akdem malımdan ve yedimden bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz eylediği bir çuka yelek ve bir çuka kazak semeninden iki yüz elli kuruş ile dâyini Halil ve onbaşıya karzdan zimmetinde deyni olub merkûmun bi-şartı’r-rucû‘ emriyle dâyini mezbûr Halil onbaşıya malımdan edâ etmemle bi’l-mürâca‘â alacak hakkım olan beş yüz elli kuruşun cem‘an sekiz yüz kuruşun yüz yirmi kuruşunu mukaddemâ mezbûr Osman yedinden ba‘de’l-ahz bâki kalmış olan altı yüz seksen kuruş merkûm Osman zimmetinde bâ-i‘lâm-ı şer‘î mahkûmün bih alacak hakkım olub ba‘dehü yüz elli beş kuruşunu dahi merkûmun yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan beş yüz yirmi beş kuruş olan zimmetinde kalmağla meblağ-ı mahkûmün bih bâkî-i merkûm beş yüz yirmi beş kuruş mezbûr Osman’dan hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde gıbbe’l-istintâk mezbûr Osman dahi müdde‘î-i mezbûrun takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı mahkûmün bih bâkî-i merkûm beş yüz yirmi beş kuruş müdde‘î-i mezbûr Ahmed Ağa’ya el’ân zimmetinde cihet-i merkûmeden bâkî deyni olduğunu ikrâr etmemle alâ mûcib-

i ikrâr meblağ-ı mahkûmün bih bâkî-i merkûm beş yüz yirmi beş kuruşun müdde‘î-i mezbûr Ahmed Ağa’ya edâ ve teslimiyle merkûm Osman ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 Ra sene 1264

415 [43b-5] Felingos veled-i Yorgi, Süleyman ibn Ali’den alacaklı olduğunu belirttiği davasında meblağın altında bir rakama anlaşarak sulh yapmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Toygar Hamza mahallesinde vâki‘ Bakkal dükkanında mütemekkin Felingos veled-i Yorgi nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Tavukçu Süleyman Ağa ibn Ali nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Süleyman Ağa târih-i i‘lâmdan bir buçuk sene mukaddem malımdan ve yedimden üç yüz on bir kuruş iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk edip ve el’ân zimmetinde kalmağla meblağ-ı merkûm üç yüz on bir kuruş mezbûr Süleyman Ağa’dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûr Süleyman Ağa ile bi’t-terâzi an-ikrâr iki yüz elli kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrda mâ‘adâ altmış bir kuruş mutâlebesine müte‘allik âmme-i da‘vâ ve kâffe-i mutâlebâtdan mezbûr Süleyman Ağa’nın zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mukırr-ı müdde‘î-i mersûm Felingos zımmînin takrîr-i meşrûhunu mezbûr Süleyman Ağa ba‘de’t-tasdîk ibrâdan müstesnâ bedel-i sulh-ı mezkûr iki yüz elli kuruş bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Felingos zımmîye edâ ve teslime mezbûr Süleyman Ağa’ya tenbih olunduğu mahkeme-i mezbûrdan tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 S sene 1264

416 [44a-1] Karabet veled-i Manuk, Mehmed ibn Ebûbekir'den kereste satışı bedelinden alacaklı olduğu ve Mehmed'in borcunu ikrâr etmesiyle Karabet'e edâ ve teslimiyle Mehmed ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesinde mütemekkin keresteci esnafından Karabet veled-i Manuk nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Mehmed Ağa ibn Ebûbekir nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed Ağa'nın târih-i i'lâmdan bir sene mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm kereste semeninden bin iki yüz kuruş mezbûrun zimmetinde olan alacak hakkım olmağla meblağ-ı merkûm mezbûr Mehmed Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mezbûr Mehmed Ağa'dan müdde'î-i mersûm Karabet zımmînin sâdır olan takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı mezbûr bin iki yüz kuruş müdde'î-i mersûme cihet-i mezbûrdan zimmetinde sahîh deyni olduğunu ikrâr etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mezkûr bin iki yüz kuruşu müdde'î-i mersûm Karabet zımmîye edâ ve teslimiyle mezbûr Mehmed Ağa ilzâm olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından el-Hâc İbrahim kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 3 S sene 1264

417 [44a-2] Es-Seyyid Hüseyin Mustafa ve es-Seyyid Ali bin İbrahim leblebici dükkanlarına büyük kayıkla nohut geldiği fakat es-Seyyid Hüseyin, nohudunun eksik çıktığı gerekçesiyle nakil edenlerin nohutları yanlış nakil ettiklerini iddiâ ettiği davasında es-Seyyid Ali'den hakkını talep ettiği fakat iltifâta şâyân bulunmadığından mu'ârazadan men' olunduğuna dair

MA'RÛZ

İltikayla mu'ârazadan men' olunduğu i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Davud Paşa mahallesinde vâki' leblebici dükkanında sâkin leblebici esnafından es-Seyyid Hüseyin Mustafa nâm kimesne medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde medîne-i mezbûre mahallâtından Kefçe Dede

mahallesinde vâki‘ leblebici dükkanında sâkin esnaf-ı merkûmeden es-Seyyid Ali bin İbrahim nâm kimesne muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan dört ay mukaddem benim malımdan bir kebîr kayık-ı nohudum medîne-i mezbûre iskelelerinden Balaban iskelesi’ne gelip iskele-i merkûmeden dükkanıma nakil esnasında mezbûr es-Seyyid Ali’nin dahi malından bir kayık nohudu iskele-i mezbûreye yanaşıp mezbûr dahi nohudunu kendi dükkanına nakil ettirmiş olub ve el’ân ben kendi nohudumu muvâzene ettiğimde hesâbımdan elli kîle nâkıs bulmamla mezbûrun nohudunu nakil eden hamallar benim nohudumu sehven mezbûrun nohudu zannıyla mezbûr es-Seyyid Ali’nin dükkanına nakil etmek ihtimâline mebni bana şüphe ârız olunduğundan sâlifü’z-zikr elli kîle nohudun misillerini tâ-i mezkûruma binâen mezbûr es-Seyyid Ali’den taleb ederim deyû müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Hasan’ın muharrer tâ-i mezkûr isbat-ı makûl eylediği da‘vâsı şer‘an mesmû‘a ve iltifata şâyân olmamağla müdde‘î-i mezbûr es-Seyyid Hüseyin bi-vech-i şer‘î mu‘ârazadan men‘ olunduğu mahkeme-i mezbûrdan tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 12 Ra sene 1264

418 [44a-3] Mihal veled-i Tanaş, Gavril veled-i Anastaş’dan ücret karşılığı ettiği hizmetden alacaklı olduğu ve talep ettiği davasında Gavril’in ikrâr ve kabûl etmesiyle Mihal’e edâ ve teslîme Gavril zımmîye tenbih olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin manav esnafından Mihal veled-i Tanaş nâm zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde esnaf-ı merkûmeden Gavril veled-i Anastaş nâm zımmî muvâcehesinde ben sene-i sâbıka ya‘ni bin iki yüz altmış üç senesi Şabânü’l-mu‘azzamanın yirmi ikinci gününden beher yevm yedişer kuruş ücret kavliyle mersûm Gavril zımmîye yirmi sekiz gün hizmet etmemle müddet-i mezkûrda mersûmun zimmetinde ücret-i merkûmeden müctemi‘ yüz doksan altı kuruş alacak hakkımın elli iki kuruşunu mersûm Gavril zımmî iki def‘ada bana def‘ ve teslim edip bâkîsi olan yüz kırk dört kuruş olan zimmetinde kalmağla mezbûr mersûm Gavril zımmîden hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mersûm Gavril zımmî

ile an-inkâr yetmiş beş kuruş üzerine bi’t-terâzi ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı merkûmeden mâ‘adâ ziyâde müdde‘ama ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik âmme-i de‘âvî ve mutâlebât ve kâffe-i eymân ve muhâsemâtdan mersûm Gavril zımmînin kabûlünü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû mukırr-ı müdde‘î-i mesfûr Mihal zımmînin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu mersûm Gavril zımmî dahi tasdîk etmekle ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı merkûm yetmiş beş kuruşu bi’t-taleb müdde‘î-i mersûm Mihal zımmîye edâ ve teslîme mersûm Gavril zımmîye tenbih olunduğu mahkeme-i mezbûrda tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Konyalı Mustafa kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 Ra sene 1264

419 [44a-4] Manav esnafının pazarbaşısı İbrahim Edhem el-Hâc Halil ve esnafdan bir grup kimse ve yine esnafdan es-Seyyid Hüseyin bin Hasan’in kendi adap ve edebiyle durmadığı, esnafın arasında gammazlık yaptığı ve çirkin sözlerle esnafı şetm ettiği ve esnaflıktan ihraç edimesini istedikleri davalarından es-Seyyid Hüseyin’in mügâyır hareketlerde bulunmayacağını taahhüd etmesi ve esnafında kabûl etmesine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar’da vâki‘ bi’l-cümle Manav esnafının Pazarbaşısı İbrahim Edhem Ağa el-Hâc Halil ve esnaf-ı merkûmenin kethüdâsı Hasan Ağa ibn Mehmed ile esnaf-ı mezkûreden Mehmed Emin Efendi ibn Mehmed Emin ve el-Hâc Mehmed Efendi ibn Hüseyin ve Çerkeşli Mehmed bin Ahmed ve Ali bin Ali ve Hasan bin Hüseyin ve Mustafa bin Hasan ve diğer Hasan bin Hüseyin ve Ömer bin Mustafa ve Veliyyüddin bin Mehmed ve Ramazan bin Mustafa ve İbrahim bin Abdullah nâm kimesneler bâ-cem‘ihim medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde yine esnaf-ı mezbûreden İsmail bin Mehmed hâzır olduğu halde kezâlik esnaf-ı merkûmeden Kırşehirli es-Seyyid Hüseyin bin Hasan muvâcehesinde her biri takrîr-i kelam edip mezbûr es-Seyyid Hüseyin kendi ırz ve edebiyle mukayyed olmayıp dâ’ima hilâf-ı şer‘î şerif ve mugâyir kânûn-ı münîf cümlemize şetûm-ı galîza ile şetm ve seb ve esnaf-ı mezkûrenin beyninde gammazlık edip beynimizde adâvet

peydâ olmasına sebeb ve esnaf-ı mezkûrenin usûlüne mugâyir günâgûn hareketde bulunmakda olmağla bundan akdem her birimiz mezbûr es-Seyyid Hüseyin'e çend def'a nush ve pend etdik ise de asla mütenessih ve mütenebbih olmayıp ef'âl-i nâ merziyyesinde bir kât dahi musır olduğundan mâ'adâ hâzır-ı mezbûr İsmail'in gıyâbında bi-gayr-ı vech-i şer'î bin kuruş bir kıt'a deyni temessükü tahrîr etdirip merkûm İsmail'den kâziben meblağ-ı mezbûru iddi'â ve mütâlebede bulmuş ve husûs-ı mezbûr kizb-i mahz olduğu cümlemizin yakînen meczumûmuz olduğundan merkûm es-Seyyid Hüseyin'in bu vecihle günâgûn harekât-ı reviyye ve ef'âl-i nâ merziyyesinde tahammülü kalmayıp emn u râhatımız ve meslûbuna bâ'is ve bâdi olmağla mezbûr es-Seyyid Hüseyin'in esnâfımız selâkine ihrâc ve ta'zîrini iltimâs ve istedî etmişdik el-hâletü hâzihî mezbûr es-Seyyid Hüseyin temessük-i mezkûru ber-vech-i muharrer hâzır-ı mezbûr İsmail'in gıyâbında kâziben bi-gayr-ı vech-i şer'î tahrîr etdirdiğini mu'terif ve bundan böyle şer'î şerife muhâlif ve kânûn-ı münîfe ve esnafımızın usûl-ı mu'tâsına mugâyir hareketde bulunmayıp kendi ırz ve edebiyle meşgûl olmağla ta'ahhüd eylediğinde bizler dahi mezbûr es-Seyyid Hüseyin'in haline terahhumen bu vecihle ta'ahhüdünü kabûl ve ber minvâl-i muharrer tegayyur mutâlebemizden merkûm-ı afv ve ibrâ edip kemâkân esnâfımız silkinde ibkâsına cümleten rızâ verdik etdiklerinde esnâf-ı mukırden merkûmûnun sâdır olan bi'l-cümle takrîr-i meşrûhlarını hâzır-ı mezbûr İsmail ile merkûm es-Seyyid Hüseyin ba'de'd-tasdîk merkûm es-Seyyid Hüseyin'e fî mâ ba'de bu makûle hılâf-ı rızâ-yı şer'iyyeye harekâtda bulunmamak üzere cânib-i şer'î enverden dahi tenbih olunarak merkûmun bi-tekrâr ber-vech-i meşrûh ta'ahhüd eylediği tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 Ra sene 1264

420 [44b-1] Manav esnafından es-Seyyid Hüseyin'in, esnâf-ı mezkûrenin kethüdâsı Hasan Ağa ibn-i Mehmed'den zuhur eden bin kuruş alacak hakkı için dava edip aralarında dört yüz kuruşa anlaşmalarına dair.

MA'RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Hâce Hesna hâtun mahallesinde sâkine manav esnafından Kırşehirli es-Seyyid Hüseyin ibn Hasan nâm kimesne medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde esnâf-ı mezkûrenin kethüdâsı Hasan Ağa ibn-i Mehmed muvâcehesinde esnaf-ı mezkûrenin pazarbaşısı İbrahim Edhem Ağa ibn-i el-Hâc Halil ile kezâlik esnaf-ı merkûmeden Mehmed Emin Efendi ibn Emin ve el-Hâc Mehmed Efendi ibn Hüseyin ve Çerkeşli Mehmed bin Ahmed ve Ali bin Ali ve Hasan bin Hüseyin ve Mustafa bin Hasan ve diğer Hasan bin Hüseyin ve Ömer bin Mustafa ve Veliyyüddin bin Mehmed ve Ramazan bin Mustafa ve İbrahim bin Abdullah nâm kimesneler hâzirûn oldukları halde bin iki yüz altmış üç senesi Mart'ı ibtidâsından sene-i mezbûre Temmuz'u âtîsine gelince fâ'ide-i hâsıla beynimizde ale's-seviye iktisâm olunmak üzere her birimiz sermâye-i ma'lûme vaz'ıyla merkûm Hasan Ağa ile üç mâh manavlık ticâretinde inânen şerîkler olub ba'de fesh-i akd-i şirket birle pazarbaşısı ve sâir esnaf-ı hâzirûn mezbûrûn muvâcehelerinde sehv ve galatdan âri olarak hesâb-ı sahîh ile yegân yegân hesâbımızı ru'yet eylediğimizde merkûm Hasan Ağa kabzımâl olmak takrîriyle gerek sermâyem gerek fâ'ide-i hâsıl eden benim merkûm Hasan Ağa zimmetinde bin kuruş alacak hakkım zuhûr edip meblağ-ı merkûm bin kuruşu merkûm Hasan Ağa'dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn merkûm Hasan Ağa ile bi't-terâzi dört yüz kuruş bedel-i medfû'a ve makbûza ba'de akdi'l-musâleha ve'l-kabûl ziyâde müdde'am olan dört yüz kuruşa ve ibtidâen şirketimizden bu âna gelince beynimizde cereyân eden cemî'-i hukûk-ı şer'îyyeye müte'allik âmme deâ'vî mutâlebât ve kâffe-i eymân ve muhâsemâtdan merkûm Hasan Ağa'nın zımmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat ve kezâlik hâzirûn-ı mezbûrûn ile işbu târîhe gelince beynimizde vâki' olan ahz ve i'tâ ve mu'âmelât-ı şettâya müte'allik bi'l-cümle de'âvî ve mutâlebâtdan hâzirûn-ı mezbûrûnun dahi kabullerini hâvi zimmetlerini ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mukırr-ı müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Hasan'ın sâdır olan takrîr-i meşrûhunu merkûm Hasan Ağa hâzirûn-ı mezbûrûn herbiri tasdik eyledikleri tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Ali kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 Ra sene 1264

421 [44b-2] Hüseyin bin Ahmed, İsmail bin Mehmed'den ayakkabı satışı bedelinden alacaklı olduğu iddiâsıyla başvurduğu davasından delil yetersizliğinden ispatlayamadığı için karşı çıkıldığına dair

MA'RÛZ

Mu'ârazadan men' i'lâmı

Bâ'isü'l-i'lâm asâkîri nizâmiyye-i hazreti şâhâne üçüncü alayın mızıka neferâtından Hüseyin bin Ahmed medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde kayıkçı esnafından İsmail bin Mehmed muvâcehesinde mezbûr İsmail işbu târih-i i'lâmdan üç sene mukaddem malımdan ve yedimden yüz elli kuruş semen tesmiyesiyle on üç çift ayakkabısını bi-safka-i vâhide iştirâ ve kabz edip semen-i meblağ-ı merkûm yüz elli kuruş olan zimmetinde kalmağla meblağ-ı merkûm yüz elli kuruş mezbûr İsmail'den hâlen taleb ederim deyû lede'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Hüseyin ber-vech-i muharrer müdde'âsını isbatdan izhâr-ı acz etmek talebiyle merkûm İsmail ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î mûcibince müdde'î-i merkûm Hüseyin da'vâ-yı mezkûresiyle mezbûr İsmail bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olunduğu tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 15 Ra sene 1264

422 [44b-3] Ömer bin Mehmed, Mihal veled-i Tanaş'dan alacaklı olduğu ve Mihal'in ikrârıyla ödemekle yükümlü olduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Evliya Hoca mahallesinde sâkin Manav Ömer bin Mehmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Mihal veled-i Tanaş zımmî muvâcehesinde mersûm Mihal zımmî bin iki yüz altmış üç senesi şehri Rebî'ulevvel'inin gurresi târihiyle müverrah işbu mu'âyene olunan bir kıt'a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden iki yüz altmış kuruş mersûm Mihal zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mesfûr Mihal zımmî müdde'î-i mezbûrun bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdîk ve meblağ-ı merkûm iki yüz altmış altı kuruş cihet-i mezkûrdan müdde'î-i mezbûre zimmetinde

sahîh deyni olduğunu ikrâr etmekle alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm iki yüz altmış altı kuruşun müdde‘î-i mezbûr Ömer’e edâ ve teslîmiyle mersûm Mihal zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 9 Ra sene 1264

423 [44b-4] Kostandi veled-i Aksanu, diğer Kostandi veled-i Mihal’den alacaklı olduğu başvurduğu davasından diğer Kostandi’nin borcunu ikrâr ve kabûlüyle Kostandi’ye ödemeye ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a tâbi‘ Kuzguncuk karyesinde mütemekkin bağçevan esnafından Eci Kostandi veled-i Aksanu zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer‘î hatîrde esnaf-ı merkûmeden diğer Kostandi veled-i Mihal zımmî muvâcehesinde mersûm diğer Kostandi zımmî zimmetinde tarih-i i‘lâmdan altı sene mukaddem malımdan ve yedimden istikrâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği sekiz yüz kuruşdan bâkî üç yüz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz kuruşu mersûm diğer Kostandi zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında ber minvâl-i muharrer meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz kuruşu müdde‘î-i mersûm Kostandi zımmîye zimmetinde deyni olduğunu tâbi‘an ve kat‘iyyen ikrâr ve i‘tiraf etmeğin mûcibince meblağ-ı bâkî merkûm üç yüz kuruşu müdde‘î-i mersûm Eci Kostandi zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm diğer Kostandi zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 22 N sene 1264

424 [44b-5] Emine hâtun ibnetü el-Hâc Mehmed Emin’in zevci Mustafa ibn Veliyyüddin, Nefise ibnetü Emrullah ve Elvedâ ibnetü Ahmed’in zevcesi kayınvalidesini kürek sapı ile darp ettikleri gerekçesiyle başvurduğu davasından bedelsiz fâriğa olmalarına dair

MA‘RÛZ

Sulh da‘vâsından ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi‘ Feliçay karyesinde sâkine Emine Hâtun ibnetü el-Hâc Mehmed Emin’in zevci ve tarafından husûs-ı âti’l-beyânda vekîl olduğunu zâtı mezbûreyi bi’l-ma‘rifetü’ş-şer‘iyye ârifân es-Seyyid Mehmed bin Mehmed ve es-Seyyid Abdullah bin Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer‘î sâbit olan Mustafa Ağa ibn Veliyyüddin medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik zâtları mu‘arrefe Nefise Hâtun ibnetü Emrullah ve Elvedâ Hâtun ibnetü Ahmed muvâcehelerinde müvekkil-i mezbûrenin vâlidesi ma‘rifetü’z-zât Hatice Hâtun ibnetü İbrahim hâzır olduğu halde mezbûratân Nefise ve Elvedâ işbu târih-i i‘lâmdan dokuz gün mukaddem zevcem müvekkile-i mezbûre ile kayınvâlidem Hatice Hâtun me‘â bi-gayri hak fırın küreği sapı ile müvekkile-i mezbûrenin başına darp ve iki mahallinde şec ve kayınvâlidem hâzır-ı mezbûre Hatice Hâtun’un sağ elinin bileğinde darp ve baş parmağına kesr etmeleriyle mûcib-i şer’îsini ben bi’l-vekâle ve hâzırda mezbûre bi’l-asâle taleb ederiz deyû tasaddi eylediğimiz da‘vâmızdan an-inkâr meccânen fâriğân olub husûsât-ı mezkûreye ve mâ yahdusü minhâya müte‘allik âmme-i da‘vâ ve mutâlebât ve bi’l-cümle eymân muhâsemâtdan ben bi’l-vekâle ve kayınvâlidem hâzır-ı mezbûre Hatice Hâtun bi’l-esâle mezbûratân Nefise ve Elvedâ hâtunların kabullerini hâvi zimmetlerini ibrâ ve ıskat eyledik deyû mukırr-ı vekîl müdde‘î-i mezbûrun bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını hâzır-ı mezbûre Hatice Hâtun ile mezbûratân Nefise ve Elvedâ hâtunlardan her bir biri şifâhen tasdîk eyledikleri tescîl ve mübâşiri Hasan kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ra sene 1264

425 [45a-1] İşçi Mardrus veled-i Karabet, alacağını Gavril zımmîden talep etmesine karşı, Gavril zımmî borcunu kabül edip lakin Mardrus’dan kendisinin de alacağı olduğunu, bu miktarın borcundan çıkartılarak geriye kalan kısmını ödeyeceğini söylemesi üzerine iki tarafın iddialarının zuhur etmediğine dair

MA‘RÛZ

Medine-i Üsküdar'da Selâmi mahallesinde Silahdar bağçesi nâm mahalde mütemekkin İşçi Mardorus veled-i Karabet nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Süzbil veled-i Pinabud nâm zımmî muvâcehesinde işbu tarih-i i'lâmdan üç mâh mukaddem sâlifü'z-zikr silahdar bağçesinde kâin lede'l-ihâle ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd bir bâb mağazamı beher şehrî kırk beş kuruş ücret tesmiyesiyle mersûm Gavril zımmîye îcâr ve teslîm ol dahî (be)r vech-i muharrer istîcâr ve tesellüm ve kabûl ve mağaza mezkûrda üç mâh mütemekkin olmağla müddet-i merkûmede zimmetinde ücretden müctemi' alacak hakkım olan cem'an yüz otuz beş kuruş mersûm Gavril zımmîden taleb ederim deyû da'vâ ettikde ol dahî cevâbında ikrâr lâkin târih-i merkûmda müdde'î-i mersûm Mardorus zımmînin bi-şartı'r-rucû' emriyle malımdan mağaza mezkûr yine ma'lûmü'l-aded ve'l-fiyât ve'z-zırâ' cam ve çarçûbe masrûfâtımdan ba'de-küllü'l-hesâb mersûmun zimmetinde iki yüz on kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mezbûru ol-mikdâr ücret-i merkûmeye takâs ve mahsûb olunarak bâkîsi olan yetmiş beş kuruş mersûm Mardorus zımmîden bi'l-mürâca'â matlûbumdur deyû ba'de'd-def' ve'd-da'vâ ve lede'l-inkâr müste'cir mersûm Gavril zımmî mu'cîr-i mesfûr Mardorus zımmînin ber-vech-i muharrer husûs-ı mezkûrede kendüye emr müdde'âsıyla beyâna havâle olundukdan sonra ile'l-ân ber vech-i zuhûr etmemeleriyle henüz da'vâlarına faysal verilmediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 Ra sene 1264

426 [45a-2] Âişe binti Ya'kub'un, büyük oğlunun eşi olan Zeliha binti Mehmed ile bir menzilde kalmayı kabul ettiğine dair.

MA'RÛZ

Ta'ahhüd İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Kıptiyye Âişe binti Yakub medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde kezâlik ma'rifetü'z-zât Kıptiyye Zeliha binti Mehmed muvâcehesinde mezbûre Zeliha sadr-ı kebîr oğlum olub bundan akdem diyâr-ı âhara azîmet eden Kıpti Ali bin İbrahim'in yüz bir kuruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle taht-ı nikahında olub oğlu gâib-i mezbûr azîmeti esnasında mezbûre

Zeliha mahalle-i mezbûrde kâin menzilimde inkâr etmek üzere bana bırakıp ba‘dehü azîmet etmişdi el-hâletü hâzihî mezbûre Zeliha menzilimde iskân etmekle suâl olunub menzil-i mezkûreme gelip me‘an sâkine olmamız için mezbûre Zeliha’ya tenbih olunmak mura(dım)dır deyû mezbûre Âişe’nin suret-i da‘vâda ibrâ eylediği bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını mezbûre Zeliha dahi tasdîk ve bundan böyle kayınvâlidesi Âişe Hâtun’un menzil-i mezkûruna gidip me‘an iskân etmek üzere rızasıyla ta‘ahhüd eylediğinde kayınvâlidesi Âişe dahi mezbûre Zeliha‘nın bu vecihle ta‘ahhüdünü kabûl eylediği tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 4 Ra sene 1264

427 [45a-3] Sava veled-i Lazari, Kostandi veled-i Hıristo’dan bakkal emti‘âsı bedelinden alacaklı olduğu ve talep ettiği davasından Kostandi’nin borcunu ikrâr ve kabûl etmesiyle ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

İkrâr İ‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Arakiyeci el-Hâc Mehmed mahallesinde mütemekkin Bakkal Sava veled-i Lazari zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde şer‘-i hatîrde terzi Kostandi veled-i Hıristo zımmî muvâcehesinde mersûm Kostandi zımmî zimmetinde bin iki yüz altmış senesi Rebî‘ulevvel’inin on üçüncü günü malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal emti’âsı semenlerinden yüz kırk iki kuruş alacak hakkım olub ve el’ân zimmetinde kalmağla meblağ-ı merkûm yüz kırk iki kuruşu mersûm Kostandi zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mersûm Kostandi zımmî dahi müdde‘î-i mezbûrun bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdîk ve meblağ-ı merkûm yüz kırk iki kuruş müdde‘î-i mersûm Sava zımmîye cihet-i mezbûrdan hâlen zimmetinde sahîh deyni olduğunu ikrâr ve i‘tiraf etmekle alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm kırk iki kuruşun müdde‘î-i mersûm Sava zımmîye edâ ve teslîmiyle mersûm Kostandi zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından İsmail kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 17 Ra sene 1264

428 [45a-4] Emrullah ibn Halil'den satın aldığı maldan Ali ibn Mehmed Sâlih'in pişman olmasıyla anlaşmayı karşılıklı rıza ile bozduklarına dair.

MA'RÛZ

İbrâ İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'a muzâfe Taşköprü Kazâsına tâbi' Kaşıkcı karyesinde sâkin Emrullah Ağa ibn Halil medîne-i mezbûre makkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Ali Ağa ibn Mehmed Sâlih muvâcehesinde işbu târîh-i i'lâmdan on sekiz gün mukaddem malımdan bir re's camûsimi sekiz yüz kuruş semen tesmiyesiyle mezbûr Ali Ağa'ya (...?) bey' ve teslîm eylediğimde ol dahî ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl edip lâkin müşteri mezbûr Ali Ağa şirâsına nâdim olub izâle murâd etmekle ben dahi bey'-i mezkûr-ı ikâle-i sahîha-i şer'iyye ile ikâle edip beynimizde olan akdî bi't-terâzi fesh eyledik deyû mütekarrir bâyi'-i mezbûr Emrullah'ın kelimât-ı meşrûhasını müşteri mezbûr Ali dahi ba'de't-tasdîk mezbûr Ali Ağa takrîr-i kelâm edip mukırr-ı merkûm Emrullah'ın bundan akdem yedimden ahz u kabz ve umûruna sarfla istihlâk etmiş olduğu yetmiş kuruş ile kezâlik işbu meclîs-i şer'îde yedimden kezâlik ahz u kabz ve umûruna sarfla istihlâk etmiş olduğu yetmiş kuruş ile işbu meclîs-i şer'îde yedimden kezâlik ahz u kabz ve istihlâk eylediği otuz kuruşuna cem'an yüz kuruş mezbûr Emrullah'a yine sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlîk eylediğimde ol dahî ittihâb ve temellük ve kabûl ettikden sonra işbu târih-i kitaba gelince beynimizde cereyân etmiş olan mu'âmelât-ı şettâya müte'allik âmme-i da'vâ ve kâffe-i mutâlebâtdan tarafeynden her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve ıskat eyledik deyû mukırr-ı mezbûr Ali'nin bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu dahi mezbûr Emrullah vicâhen tasdîk ve şifâhen tahakkuk eylediği tescîl ve mübâşiri Mehmed kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 19 Ra sene 1264

429 [45a-5] Hasan Ağa ibn İsmail'e hastahâne hizmetçilerinden Mustafa bin Abdullah tarafından teslim edilen 1200 kuruşun altı yüz kuruşunu alan Hasan bin Hasan'ın bu miktarı Mustafa'nın izniyle almadığı açığa çıkınca aldığı miktarı geri ödemesi için dava edildiğine dair.

MA'RÛZ

İstanbul'da Mahmud Paşa civârında kâin yarımhâne demekle ma'rûf hânede sâkin Hasan Ağa ibn İsmail nâm kimesne medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde asâkîri hâssa-i hazreti şâhâneden mahreç Hasan bin Hasan nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i kelâm edip kezâlik asâkîri hâssa-i hazreti şâhâneden mahrec medine-i mezbûre hâricinde Haydarpaşa nâm mahallede kâin hastahâne hizmetçilerinden Mustafa bin Abdullah nâm kimesne mukaddemâ malından benim yedime bi tarîki'l-emâne bin iki yüz kuruş teslîm ettikden sonra meblağ-ı merkûm alâ tarîki'l-emâne yedimde mahfûz iken mezbûr Hasan bundan akdem hâne-i mezkûre gelip gâib-i mezbûr Mustafa beni meblağ-ı merkûmun altı yüz kuruşunu li-ecli'l-ahz tarafından irsâl eyledi diyerek meblağ-ı mezbûrun altı yüz kuruşunu benden ahz u kabz etmişdi lâkin husûs-ı mezbûr gâib-i merkûmun ber-vecihle ma'lûmu olmadığından mâ'adâ meblağ-ı merkûm altı yüz kuruş mezbûr Hasan'a verdiğime dahi izn ve icâzeti olmayıp merkûm Hasan gâib-i mezbûr tarafından mürsel olmadığı mü'ehheran ma'lûmum olmağla ol vecihle meblağ-ı mezbûru merkûm Hasan benden bi-gayrı veche ahz etmiş olduğundan me'hûzu olan meblağ-ı mezbûr altı yüz kuruş merkûm Hasan'dan gâib-i mezbûr için li-ecli'l-hıfz taleb ederim deyû müdde'î-i merkûm Hasan Ağa'ya minvâl-i muharrer meblağ-ı merkûme kendisi için yedimi hatt-ı kâime ve gâib-i mezbûr tarafından olan meblağ-ı merkûmu hıfza vekâleti dâima olduğu halde da'vâ ettikde mezbûr Hasan gıbbe'l-istintâk müdde'î-i merkûmun bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdîk ve meblağ-ı mezbûr altı yüz kuruş müdde'î-i merkûmeden vech-i meşrûh üzere bi-gayri veche şer'î ahz u kabz ve el'ân yedinden mevcûd idüğün ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm altı yüz kuruş müdde'î-i mezbûr Hasan Ağa'ya edâ ve teslimiyle merkûm Hasan ilzâm olundu tescîl ve mübâşiri medîne-i mezbûre kavaslarından Mustafa kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 Ra sene 1264

430 [45b-1] Lebabe bint Abdullah, Şerife Ümmügülsüm'ün babası es-Seyyid el-Hâc İbrahim ibn Mehmed Sâlih'den Şerife'ye emanet olarak verdiği kıymetli eşyaları talep ettiği davasından rızâsıyla karşılıksız fâriğ olduğuna dair

MA'RÛZ

Sulh İ'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ma'rifetü'z-zât Lebabe bint Abdullah nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Şerife Ümmügülsüm Hâtun'un babası ve tarafından husûs-ı âti'z-zikrde taleb ve da'vâ ve ahz u kabza vekîl olduğu zâtı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'îyye ârifân Mehmed Efendi ibn Halil ve derviş Selim ibn Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î sâbit olan es-Seyyid el-Hâc İbrahim Efendi ibn Mehmed Sâlih nâm kimesne muvâcehesinde malımdan olub mecmû'u yedi yüz kuruş kıymetli bir sim çekmece ve bir sim mir'ât ve bir elmas iğne ve bir elmas yüzüğümü târih-i i'lâmdan bir ay mukaddem müvekkile-i mezbûre Şerife Ümmügülsüm Hâtun'un yedine bi-tarîki'l-emâne teslîm eylediğimde ol dahî teslîm ve kabz etmişdi el-hâletü hâzihî zikr olunan çekmece ve mir'ât ve elmas iğne ve elmas yüzüğü müvekkile-i mezbûrenin babası vekîl-i merkûm es-Seyyid el-Hâc İbrahim Efendi'den taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da'vâmdan an-inkâr rızamla meccânen fâriğâ olmamla husûs-ı mezkûra müte'allik âmme-i deâ'vî ve mutâlebât ve kâffe-i eymân ve muhâsemâtdan müvekkile-i mezbûrenin kabûlünü hâvi zimmetine ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mukırr-ı müdde'iyye-i mezbûre Lebabe Hâtun'un sâdır olan bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını vekîl-i mezbûr es-Seyyid el-Hâc İbrahim Efendi dahi tasdîk eylediği tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 21 Ra sene 1264

431 [45b-2] Âişe binti Mustafa, Emine binti Süleyman'dan alacaklı olduğu ve Emine'nin ikrârıyla Âişe'ye edâ ve teslîme Emine Hâtun'a tenbih olunduğuna dair

MA'RÛZ

Sulh İ‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Evliya Hoca mahallesinde sâkin ve zâtı ta‘rîf şer‘î ile mu‘arrefe Âişe binti Mustafa nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik ma‘rifetü’z-zât Emine binti Süleyman nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Emine Hâtun bin iki yüz altmış senesi Şevvâlü’l-mükerreminin yedinci günü târihiyle müverrah işbu mu‘âyene olunan bir kıt‘a temessük mantûkunca malımdan ve yedimden bin altı yüz altmış beş kuruş istikrâz ve kabz ettikden sonra meblağ-ı merkûmun iki yüz kuruşunu bundan akdem mezbûre Emine Hâtun yedinden ahz u kabz edip bâkîsi olan bin dört yüz altmış beş kuruş el’ân zimmetinde kalmağla meblağ-ı bâkî merkûm bin dört yüz altmış beş kuruş mezbûre Emine Hâtun’dan hâlen taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn mezbûre Emine Hâtun ile bi’t-terâzi an-ikrâr bin iki yüz kuruş üzerine ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl bedel-i sulh-ı mezkûrdan mâ‘adâ ziyâde müdde‘âm olan iki yüz altmış beş kuruşun mutâlebesine müte‘allik âmme-i da‘vâ ve kâffe-i mutâlebâtdan mezbûre Emine Hâtun’un zimmetini kabulünü hâvî ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mukırr-ı müdde‘îyye-i mezbûre Âişe Hâtun’un bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını mezbûre Emine Hâtun ba‘de’t-tasdîk ibrâdan müstesna bedel-i sulh-ı mezkûr bin iki yüz kuruş bi’t-taleb müdde‘iyye-i mezbûre Âişe Hâtun’a edâ ve teslîme mezbûre Emine Hâtun’a tenbih olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 24 Ra sene 1264

432 [45b-3] Rukiye binti Osman, hâlen zevci es-Seyyid Mehmed Emin ibn Abdurrahim’den kendisine ait dükkanı kiraya verdikten sonra tamamını teslim etmediği ve kalan meblağı talep ettiğini kocasınında zevcesine deyni olduğunu tasdiklediğine dair

MA‘RÛZ

İbrâ ile bâkî kalan meblağ-ı ikrâr i‘lâmı

Medine-i Üsküdar'da Tenbel el-Hâc Mehmed mahallesinde sâkine ma'rifetü'z-zât Rukiye binti Osman nâm hâtun medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde hâlen zevci es-Seyyid Mehmed Emin Efendi ibn Abdurrahim nâm kimesne muvâcehesinde medîne-i Hazreti Ebu Eyyüb Ensâri radıye anhü'l-bâri mahallâtından Sûfiler mahallesinde vâki' ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât bâ-temessük mütevelli bi'l-icâreteyn taht-ı tasarrufumda olan bir bâb vakf menzilimi bedel-i misliyle âhara ferâğ ve bedelini ba'de'l-ahz ve'l-kabz bana teslîm etmek üzere zevcim mezbûr es-Seyyid Mehmed Emin Efendi'ye tarafımdan tevkîl eylediğimde ol dahî ba'de kabûl'ül-vekâle menzil-i mezkûru bedel-i misli olan üç bin kuruş mukâbelesine bi'l-vekâle âhara ferağ ve bedel-i merkûm üç bin kuruşu kabz etmişdi el-hâletü hâzihî bedel-i merkûm üç bin kuruşun iki bin beş yüz kuruşunu zevcim es-Seyyid Mehmed Emin Efendi bana def' ve teslîm ben dahi yedinden ahz u kabz ettiğimden sonra ancak me'hûzum olan meblağ-ı merkûm iki bin beş yüz kuruş zimmetinde kalmış olan meblağ-ı merkûm beş yüz kuruşdan mâ'ada bi'l-cümle husûs-ı mezkûra müte'allik âmme-i deâ'vî ve kâffe-i mutâlebâtdan zevcim mezbûr es-Seyyid Mehmed Emin Efendi'nin zimmetini kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim dedikde mukırr-ı mezbûre Rukiye Hâtun'un sâdır olan bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını zevci mezbûr es-Seyyid Mehmed Emin Efendi dahi şifâhen tasdîk ve ibrâdan müstesna bedel-i bâkî-i merkûm beş yüz kuruş el'ân zevcesi mukırr-ı mezbûre Rukiye Hâtun'a ber-vech-i muharrer zimmetinde deyni olduğunu vicâhen ikrâr ve tahkîk eylediği tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 Ra sene 1264

433 [45b-4] Bakkal esnafından Vasil veled-i Panuli, şeriki Tağudüş veled-i Bintomas'dan ortaklıklarını fesh ettikten sonra Tağudüş'den alacaklı olduğu ve Tağudüş'ün borcunu ikrâr etmesiyle Vasil zımmîye edâ ve teslimiyle Tağudüş ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Cihet-i şirketden tahsîl i'lâmı

Medine-i Üsküdar'a tâbi' Bulgurlu karyesinde vâki' bir bâb bakkal dükkanında mütemekkin bakkal esnafından Vasil veled-i Panuli nâm zımmî medine-i mezbûre

mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde mukaddemâ şeriki Tagudüş veled-i Bintomas zımmî muvâcehesinde bin iki yüz altmış iki senesi rûz-ı Kasım’ı ibtidâsında mersûm Tagudüş zımmî ile fâide-i hâsıla beynimizde ale’s-seviye iktisâm olunmak üzere her biri sermâye-i ma‘lûme vaz‘ıyla târih-i merkûmde dükkan-ı mezkûrda bakkallık ticaretinde şirket-i inân ile şerîkler iken altmış üç senesi rûz Kasım’ı ibtidâsında fesh-i akd-i şirket birle ustalar ve pazarbaşı muvâcehelerinde sehv ve galatdan âri olarak hesâbımızı hesâb-ı sahîh ile yegân yegân ru’yet eylediğimizde mersûm Tagudüş zımmî kabzımâl olmak takrîbiyle benim mersûm Tagudüş zımmî zimmetinde yedi yüz altmış kuruş alacak hakkım zuhûr edip meblağ-ı merkûm yedi yüz altmış kuruş bana sahîh deyni olduğunu ikrâr dahi etmekle meblağ-ı merkûm yedi yüz altmış kuruşu mersûm Tagudüş zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında kazıyye minvâl-i muharrer üzere olduğunu bi-tamâmihâ tâbi‘an ve kat’iyyen ikrâr ve i‘tirâf etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm yedi yüz altmış kuruşun müdde‘î-i mersûm Vasil zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Tagudüş zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri ihtisâb kavaslarından Osman kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 14 M sene 1264

434 [46a-1] Markotu veled-i Menteş bazergan’ın alacak hakkını, Mectur veled-i Mafrdic zımmîden vekîli Evram veled-i Yoda tarafından talep etmesine dair

MA‘RÛZ

Bi’l-vekâle ikrâr i‘lâmı

Ebû Eyyübe’l-Ensâri radıye anhü’l-bâri Hazretleri’nin kazasına tâbi‘ Haskevi kasabasında mütemekkin Markotu veled-i Menteş bazergân tarafından zikr-i âti meblağı taleb ve da‘vâ ve ahz u kabza ve makbûzunu kendüye îsâle ve lede’l-iktizâ sulh ve ibrâ vekîl olduğu Şebritay veled-i Yakof ve İsak veled-i Abraham nâm Yahudiler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer‘î sâbit ve subût vekâletine hükm-ı şer‘î lâ-hak olan Evram veled-i Yoda Yahudi medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Eskici Mectur veled-i Mafridic zımmî muvâcehesinde müvekkilem mersûm Markotu Bazergan’ın mersûm Mectur zımmî zimmetinde işbu târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem malından ve yedinden bi-safka-i vâhide

iştirâ ve kabz eylediği zirâ‘ ve fiyatı beynlerinde ma’lûm elvân basma ve amelikan bezi ve dülbent ve madam pol ve dimi koton bezi semeninden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslimât sahhu’l-bâkî bin kırk dokuz kuruş alacak hakkı olub meblağ-ı merkûm mersûm Mectur zımmîden bi’l-vekâle hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mersûm Mectur zımmî vekîl müdde‘î-i mersûm Evram Yahudi’nin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı merkûm bin kırk dokuz kuruş cihet-i mezkûrede müvekkil mersûm Markotu Bazergan’a zimmetine hâlen ve sahîhan deyni olduğunu ikrâr etmekle alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm bin kırk dokuz kuruşun vekîl müdde‘î-i mersûm Evram Yahudi’ye edâ ve teslimiyle mersûm Mectur zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 23 Ra sene 1264

435 [46a-2] Kostandi veled-i Dimitri sağîrin anası ve velisi Sare veled-i Andon, Yani veled-i Simyon’un sağîr oğlunun burnunu darp ettiği gerekçesiyle başvurduğu davasından rızâsıyla karşılıksız fâriğ olduğuna dair

MA‘RÛZ

Darb nizâ‘ından bi’l velâye meccânen ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’da Yeni mahallede mütemekkin Kostandi veled-i Dimitri nâm sağîrin anası ve velisi şahsı mu‘arrefe Sare veled-i Andon nâm Nasrâniyye medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde Muytab kalfası Yani veled-i Simyon muvâcehesinde mersûm Yani zımmî târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem medîne-i mezbûrda Esb pazarı nâm mahalde bi-gayri hak yumruk ile oğlum sağîr-i mersûmun burnuna darb etmekle mûcib-i şer’îsini bi’l-velâye taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan rızamla meccânen fâriğâ olub husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Yani zımmîyi bi’l-velâye afv ve ibrâ eyledim dedikde mukırr-ı mersûme Sare Nasrâniyye’nin bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını mersûm Yani zımmî dahi tasdîk eylediği tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 27 Ra sene 1264

436 [46a-3] Hüseyin bin Mehmed ve Mehmed bin Veliyyüddin, Mihal veled-i İstifu ve Yorgi veled-i Tanaş'ın kendilerine ait keçilerini aldıkları gerekçesiyle başvurdukları davalarını ispat edemeklerinden men olunduğuna dair

MA'RÛZ

Tahlîf ile men' i'lâmı

Asâkîr-i hâssa neferâtından Hüseyin bin Mehmed ve Mehmed bin Veliyyüddin medine-i Üsküdar Mahkemesi'nde meclis-i şer'-i münîrde Çoban Mihal veled-i İstiku ve Yorgi veled-i Tanaş muvâcehelerinde mersûmân Mihal ve Yorgi zımmîlerin iki yüz altmış üç senesi ramazân-ı şerifin on ikinci günü medîne-i mezbûreye muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi' Çekme karyesinde vâki' bir kıt'a ağılımızdan her biri doksanar kuruş kıymetli sekiz aded keçilerimizi bi'l-ma'iyye bi-gayri hak ahz u kabz etmiş olmalarıyla mevcûde ise â'yânını müstehlek ise ba'de's-sübût kıymet-i mezkûreleri olan cem'an yediyüz yirmi kuruş mersûmân Mihal ve Yorgi zımmîlerden taleb ederim deyû da'vâ ettiklerinde onlar dahi cevaplarında husûs-ı mezkûr külliyen inkâr ve müdde'iyyân-ı mezbûrân ber-vech-i muharrer müdde'âlarını beyân ve isbâtdan aczlerini izhâr etmeleriyle bi't-taleb mersûmân Mihal ve Yorgi zımmîler vechi şer'î üzere bi'l-muvâcehe ba'de't-tahlîf mûcibince müdde'iyyân-ı mezbûrân Hüseyin ve Mehmed da'vâ-yı mezkûralarıyla mersûmân Mihal ve Yorgi zımmîlere bilâ-beyyine mu'ârazadan men' olundukları tescîl ve mübâşirleri Mustafa kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 Ra sene 1264

437 [46a-4] Vartris veled-i Agop, Artin veled-i Ohannes'den arsa kullanımı bedelinden alacaklı olduğu ve Yorgi veled-i Boliharun ve üçünün hâzir olduğu meclisde borcu birbirlerine havale edip kabûl etmeleriyle kalan meblağı Artin'in ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

Havâle-i meblağa kefil olan zımmîden tahsil i'lâmı

Medine-i Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin sebzevât esnafından Vartris veled-i Agop nâm zımmî medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde esnaf-ı merkûmeden Artin veled-i Ohannes zımmî muvâcehesinde işbu bin iki yüz altmış bir senesi Şevvâlü'l-mükerreminin sekizinci günü mahalle-i mezbûrda Bağlarbaşı nâm mahallede kâin lede'l-ahâli ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât bâ-temessük mütevelli bi'l-icâreteyn taht-ı tasarrufumda olan bir bâb vakf menzil arsamı bâ-izn mütevelli bin iki yüz kuruş bedel-i mukâbelesinde mersûm Artin zımmîye ferâğ ve tefvîz ol dahî ba'de't-teferruğ ve't-tefevvuz ve'l-kabûl bedel-i meblağ-ı merkûm bin iki yüz kuruşun iki yüz kuruşunu mersûm Artin zımmî yedinden ahz u kabz etmemle bâkîsi olan bin kuruşunu dahi ol-mikdâr kuruş dâyini gâib ani'l-meclis Yorgi veled-i Boliharun zımmî üzerine üçümüz bir meclisde olduğumuz halde havâle-i mukayyede-i sahîha-i şer'îyye ile havâle her birimiz havâle-i merkûmeyi kabûl eylediğimizden sonra benim muhâlün aleyh mersûm Yorgi zımmî zimmetinde ber-vech-i muharrer cihet-i havâleden alacak hakkım olan muhâlün leh meblağ-ı merkûm bin kuruşa mersûm Artin zımmî ile gâib ani'l meclis Kühyeoğlu Yovan veled-i Artin zımmî tarafından bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile müte'âkiben başka başka kefil ve zâminler olmalarıyla mekfûlün leh merkûm bin kuruş kefâlet-i muhkiyyesine binâen mersûm Artin zımmîden hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı mekfûlün leh merkûm bin kuruşu müdde'î-i mersûm Vartris zımmîye edâ ve teslimiyle mersûm Artin zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşiri Süleyman kavas kulları ma'rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 Ra sene 1264

438 [46b-1] Halil ibn Hasan, Kirkor veled-i Karabet'den alacaklı olduğu ve Karabet'in borcunu ikrâr ve kabûl etmesiyle müdde'î-i mezbûr Halil'e edâ ve teslimiyle mersûm Kirkor zımmî ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Çengel karyesinde sâkin Halil Ağa ibn Hasan medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Timurci Kirkor veled-i Karabet zımmî

muvâcehesinde mersûm Kirkor zımmî zimmetinde târih-i i‘lâmdan beş gün mukaddem malımdan ve yedimden iştirâ ve kabz eylediği kıyye ve fiyatı beynimizde ma‘lûm mismâr semenlerinden cem‘an yüz altmış kuruş alacak hakkımın kırk kuruşunu mersûmun yedinden mukaddemâ ahz u kabz etmemle bâkîsi olan yüz yirmi kuruş mersûm Kirkor zımmîden hâlen taleb ederim deyû da‘vâ ettikde mersûm Kirkor zımmî dahi müdde‘î-i mezbûrun bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını tasdîk ve meblağ-ı merkûm yüz yirmi kuruş müdde‘î-i mezbûr Halil Ağa’ya cihet-i mezbûrdan hâlen zimmetinde deyni olduğunu ikrâr ve i‘tirâf etmekle alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm yüz yirmi kuruşun müdde‘î-i mezbûr Halil Ağa’ya edâ ve teslimiyle mersûm Kirkor zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 25 Ra sene 1264

439 [46b-2] Ali ibn Ahmed, Mehmed İzzet bin Hızır’dan alacaklı olduğu ve bunun bir kısmını cihet-i kefâletden aldığını ve kalan kısmını talep ettiği davasında Muhammet İzzet’in borcunu ikrâr etmesiyle Ali’ye ödemekle ilzâm olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Cihet-i kefâletden isbatla tahsîl i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’a muzâfe Kartal nâhiyesine tabi‘ Ören karyesinde sâkin Ali Ağa ibn Ahmed medine-i mezbûre mahkemesinde meclîs-i şer‘-i münîrde Arnavud Mehmed İzzet bin Hızır nâm kimesne muvâcehesinde mezbûr Mehmed İzzet ile li-ebeveyn karındaşı gâib ani’l-meclis Muharrem nâm kimesnenin gâib ani’l-meclis sarrâf tâifesinden Altunoğlu Dimitri veled-i Atam zımmîye bi’l-iştirâki’s-sevî karzdan altı bin kuruş deynleri olub bin iki yüz altmış senesi Muharrem’ül-harâmının beşinci günü ben meblağ-ı merkûm altı bin kuruş merkûm Mehmed İzzet’in ve karındaşı gâib-i mezbûr Muharrem’in emirleriyle dâyin-i mersûm Dimitri zımmînin kabûlünü hâvi kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘iyye ile kefil ve zâmin olduğumdan sonra meblağ-ı mekfûlün bih merkûm altı bin kuruşu gâib-i mersûm Dimitri zımmî kefâlet-i mahkiyyeme binâen bundan akdem benden taleb ve da‘vâ ettikde mersûmla bâ-tavassut-ı muslihîn dört bin kuruşa musâleha ve bedel-i sulh-ı mezkûr dört bin kuruşa mersûm Dimitri zımmîye tamâmen bi’l-kefâle edâ etmemle medfû‘um olan meblağ-

ı bedel-i sulh-ı mezkûr dört bin kuruşun nısfi olan iki bin kuruş ber-vech-i muharrer emrine binâen mezbûr Mehmed İzzet'den bi'l-mürâca'â hâlen taleb ederim deyû ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Ali Ağa meblağ-ı mecmû'-ı merkûm altı bin kuruş mezbûr Mehmed İzzet ile karındaşı mezbûr Muharrem'in dâyin-i mersûme bi'l-iştirâki's-sevî zimmetlerinde deynleri olarak merkûmânın emirleriyle târih-i merkûmda meblağ-ı mezbûre kefil olduğunu ve meblağ-ı merkûmdan dâyin mersûm ile ber-vech-i muharrer dört bin kuruşa bi'l-kefâle sulh ve tediye ve bedel ettiğini her biri mahallinde lede't-tezkiye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri ihbâr olunan karye-i mezbûr ahâlisinden es-Seyyid Ahmed Ağa ibn Süleyman ve Hasan Ağa ibn Yusuf nâm kimesneler şehâdetleriyle ber-nehc-i şer'î bi'l-muvâcehe isbât etmeğin mûcibince meblağ-ı merkûm iki bin kuruş müdde'î-i merkûm Ali Ağa'ya edâ ve teslîme mezbûr Mehmed İzzet'e tenbih olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Arnavud Hüseyin kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 27 Ra sene 1264

440 [46b-3] Ahmed ibn el-Hâc Ali, Hıristo veled-i Nikola'dan alacaklı olduğu meblağı talep ettiği davasında Hıristo'nun borcunu ikrâr etmesiyle Ahmed'e edâ ve teslîmiyle Hıristo ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

İstanbul'da Hoca Paşa civârında Karaki Hüseyin Çelebi mahallesinde sâkin Ahmed Ağa ibn el-Hâc Ali medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer'-i münîrde Dülger kalfası Hıristo veled-i Nikola zımmî muvâcehesinde mersûm Hıristo zımmî târih-i i'lâmdan iki ay mukaddem malımdan ve yedimden bin beş yüz kuruş istikrâz ve kabz edip el'ân zimmetinde kalmağla meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruş mersûm Hıristo zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mersûm Hıristo zımmî müdde'î-i mezbûrun sâdır olan bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu tasdîk ve meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşu müdde'î-i mezbûr Ahmed Ağa'ya cihet-i merkûmeden hâlen zimmetinde sahîhan deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin alâ mûcib-i ikrâr meblağ-ı merkûm bin beş yüz kuruşun müdde'î-i mezbûr Ahmed Ağa'ya edâ

ve teslîmiyle mersûm Hıristo zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Saîd kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 26 Ra sene 1264

441 [46b-4] Nefise ibnetü Emrullah, el-Hâc Mehmed Emin ibn Mehmed’in kendisini değnek ile darp ettiği ve dişlerini kırdığı gerekçesiyle başvurduğu davasından karşılıksız fâriğ olduğuna dair

MA‘RÛZ

Şec da‘vâsından meccânen ibrâ i‘lâmı

Medine-i Üsküdar’a muzâfe Yoros nâhiyesine tâbi‘ Kılıçlı karyesinde sâkine ma‘rifetü’z-zât Nefise hâtun ibnetü Emrullah medine-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde zevci es-Seyyid Ahmed Ağa ibn Ali hâzır olduğu halde el-Hâc Mehmed Emin Ağa ibn Mehmed muvâcehesinde mezbûr el-Hâc Mehmed Emin Ağa işbu târih-i i‘lâmdan dokuz gün mukaddem karye-i mezbûrda kâin gâibetü ani’l-meclis Fâtıma Hâtun’un menzili kapusu önünde beni bi-gayri hak tarîk ta‘bîr olunur değnek ile başıma ve arkama ve sâir mahallerime darb ve kara bere ve şec ve darb-ı mezkûrdan nâşi a‘zımın altından çenem üzerinden üç aded dişlerimi ihrâc etmekle mûcib-i şer’îsini taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan ben rızamla an-inkâr meccânen fâriğâ olub husûsât-ı mezkûre ve mâ yahdüsu minhâya müte‘allik âmme-i da‘vâ ve mutâlebât ve bi’l-cümle eymân ve muhâsemâtdan mezbûr el-Hâc Mehmed Emîn Ağa’nın kabûlünü hâvi zimmetini ibrâ ve ıskat eyledim deyû müdde‘iyye-i mezbûrenin bi’l-cümle takrîr-i meşrûhasını tasdik eylediği tescîl ve mübâşiri Hasan kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 5 Ra sene 1264

442 [47a-1] Es-seyyid Mehmed Arif sağîrin vâlidesi Fâtıma binti Mehmed, Kigork sağîrin babası ve velisi Bedros veled-i Manuk muvâcehesinde oğlu sağîr Ahmed’in sağ gözü tahtını darb ve cerh etttiği gerekçesiyle başvurduğu davasından anlaşarak bedel karşılığı sulh yaptıklarına dair

MA‘RÛZ

Cerh da‘vâsından seksen kuruşa sulh i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Solak Sinan mahallesinde sâkin iş bu hâzır bi’l-meclis es-Seyyid Mehmed Arif nâm sağîrin vâlidesi zâtı mu‘arrefe Fâtıma binti Mehmed nâm hâtun medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik hâzır bi’l-meclis Çilingir çırağı Kigork nâm sağîrin babası ve velisi Bedros veled-i Manuk nâm zımmî muvâcehesinde sağîr-i hâzır-ı mezbûr Kigork zımmî işbu târih-i i‘lâm günü medîne-i mezbûrede Atmataşı nâm mahallinde timur (demir) ile oğlum sağîr-i mezbûr Ahmed’in sağ gözü tahtını darb ve cerh etmekle mûcib-i şer‘îsini bi’l-velâye taleb ederim deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bâ-tavassut-ı muslihîn sağîr-i hâzır-ı mersûm Kigork zımmînin babası veli mersûm Bedros zımmî ile bi’t-terâzi oğlu sağîr-i mersûm için şer‘ eylediği seksen kuruş bedel-i medfû‘a ve makbuza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan veli mersûm Bedros zımmînin bi’l-velâye kabulüne mukârin sağîr-i hâzır-ı mersûm Kigork zımmînin zımmetini bi’l-velâye ibrâ eyledim dedikte mukırr-ı mezbûre Fâtıma Hâtun’un bi’l-cümle kelimât-ı meşrûhasını veli mersûm Bedros zımmî dahi tasdik eylediği tescil ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Parmakçı Mehmed kavas kulları iltimasıyla huzur-ı âlilerine i‘lâm olundu.

Fî 26 Ra 1264

443 [47a-2] Fâtıma ibnetü Abdullah, Hatice binti Yahya’dan alacaklı olduğu iddiâsıyla başvurduğu davasını delil olmadığından ispatlayamadığı için men olunduğuna dair

MA‘RÛZ

Bilâ-beyyine mu‘ârazadan men‘ i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Kefçe Dede mahallesinde sâkin ve zâtı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe ile zenciye Fâtıma Hâtun ibnetü Abdullah medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde kezâlik ma‘rifetü’z-z’at Hatice binti Yahya nâm hâtun muvâcehesinde mezbûre Hatice Hâtun zimmetinde târih-i i‘lâmdan dört sene mukaddem

malımdan ve yedimden iktirâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği dört yüz elli kuruş ile kezâlik târih-i merkûmda malımdan ve yedimden def‘a iktirâz ve kabz eylediği seksen kuruşuna cem‘an beş yüz otuz kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı mecmu-ı merkûm beş yüz otuz kuruşu mezbûre Hatice Hâtun’dan hâlen taleb ederum deyû da‘vâ ettikde ol dahî cevâbında külliyyen inkâr müdde‘iyye-i mezbûre ber-vech-i muharrer müdde‘âsını beyân ve isbâtdan aczini izhâr etmekle bi’t-taleb mezbûre Hatice Hâtun bi-vech-i şer‘î üzere bi’l muvâcehe ba‘de’t-tahlîf mûcibince müdde‘iyye-i mezbûre zenciye Fâtıma Hâtun da‘vâ-yı mezkûresiyle mezbûre Hatice Hâtun’a mu‘ârazadan men‘ olunduğu tescil ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Osman kavas kulları iltimasıyla huzur-ı âlilerine i‘lâm olundu.

Fî selh-i Ra 1264

444 [47a-3] Kosta veled-i Angeli’nin emriyle İstol veled-i Kostandi onun Mehmed çavuş bin Abdullah’a olan borcunu ödemesine dair.

MA‘RÛZ

Sulh i‘lâmı

Medîne-i Üsküdar’da Selimiye mahallesinde vâki‘ bir bâb bakkal dükkânında mütemekkin Bakkal esnâfından İstol veled-i Kostandi zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer‘-i hatîrde bağçevân esnafından Kosta veled-i Angeli muvâcehesinde mersûm Kosta zımmînin târih-i i‘lâmdan üç sene mukaddem gâib ani’l-meclis asâkir-i hâssa-i şâhâne çavuşlarından Mehmed Çavuş bin Abdullah nâm kimesneye cihet-i karzdan dört yüz seksen kuruş deyni olup târih-i merkûmda ben meblağ-ı merkûme mersûm Kosta zımmînin emriyle dâyin-i mezbûr Mehmed Çavuş’un kabulünü hâvi kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer‘iyye ile kefîl ve zâmin olduğumdan sonra meblağ-ı mekfûlün bih merkûm dört yüz seksen kuruşu gâib-i mezbûr Mehmed Çavuş kefâlet-i mahkiyyeme binâen bundan akdem benden ahz u kabz etmekle merkûm dört yüz seksen kuruş ile yedimden iştira ve kabz eylediği vezn ve fiyatı beynimizde ma‘lûm bakkal emti‘âsı semeninden dahi yüz yirmi kuruşuna ciheteyn-i merkûmeynden cem‘an altı yüz kuruş el’ân zımmetinde kalmağla meblağ-ı mecmû‘-ı merkûm altı yüz kuruşu mersûm Kosta zımmîden hâlen taleb ederim

deyû tasaddi eylediğim da‘vâmdan bi’t-terâzi bâ-tavassut-ı muslihîn an-inkâr mersûm Kosta zımmî ile üç yüz kuruş bedel-i medfû‘a ve makbûza ba’de akdi’l-musâleha ve’l-kabûl ziyâde üç yüz kuruş müdd‘âma ve bi’l-cümle husûs-ı mezkûra müte‘allik da‘vâdan mersûm Kosta zımmînin kabûlünü hâvi ibrâ ve ıskat eyledim deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Mehmed Arif kavas kulları iltimasıyla huzur-i âlilerine i‘lâm olundu.

Fî 21 Ra 1264

445 [47a-4] Ebu Bekir ibn-i Hasan, Mehmed Rafet ibn-i Ömer’den ekmek satışı bedelinden alacaklı olduğu için başvurduğu, Mehmed Rafet’in borcunu ikrâr ettiği fakat gücü olmadığı için te’cîl ve taksit talep ettiği, Ebu Bekir’in te’cil ve taksit eylediğine dair

MA‘RÛZ

Ekmekçi esnâfından Ebu Bekir Ağa ibn-i Hasan medîne-i Üsküdar mahkemesinde meclis-i şer‘-i münîrde Mehmed Rafet ibn-i Ömer Efendi muvâcehesinde mezbûr Mehmed Rafet Efendi zımmetinde iş bu târih-i i‘lâmdan üç ay mukaddem aded ve fiyatı beynimizde ma‘lûm nân-ı azîz semeninden ba‘de küllü’l-hesâb gayr-ı ez teslimât sahhu’l-bâkî iki yüz kırk beş kuruş alacak hakkım olmağla meblağ-ı bâkî-i merkûm iki yüz kırk beş kuruş mezbûr Mehmed Rafet Efendi’den bundan akdem taleb ve da‘vâ ol dahî meblağ-ı bâkî-i merkûm iki yüz kırk beş kuruş semen-i merkûmdan bâkî zımmetinde bana deyni olduğunu ikrâr edip lâkin mezbûr Mehmed Rafet Efendi’nin meblağ-ı bâkî-i merkûmu hâlen ve def‘aten bana edâya kudreti olmayıp zevc-i âti te’cîle tâlip olmağla ben-dahi târih-i i‘lâmdan üç ay tamâmına lâkin meblağ-ı bâkî-i merkûm iki yüz kırk beş kuruşu bana tamâmen edâ ve îfâ etmek üzere mezbûr Mehmed Ra‘fet Efendi’yi te’cîl eylediğimde ol dahî te’cîl-i mezkûr-ı kabûl ve meblağ-ı bâkî-i mezbûru mü’eccelen bana edâya ta‘ahhüd eyledi deyû ikrâr ve tasdîkleri tescil ve mübâşiri İsmail kavas kulları ma‘rifetiyle huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu.

Fî 21 Ra 1264

446 [47b-1] Kasbar veled-i Abraham, Ohannes veled-i Agop'dan ekmek satışı bedelinden alacaklı olduğu Ohannes'in borcunu ikrâr etmesiyle Kasbar'a edâ ve teslîmiyle Ohannes zımmî ilzâm olunduğuna dair

MA'RÛZ

İkrâr i'lâmı

Medîne-i Üsküdar'da Selman Ağa mahallesinde kâin şatır fırını demekle meşhûr ekmekci fırınında mütemekkin Ekmekci tablakâri Kasbar veled-i Abraham zımmî medîne-i mezbûre mahkemesinde meclis-i şer'-i hatîrde Ohannes veled-i Agop zımmî muvâcehesinde mersûm Ohannes zımmî zımmetinde târih-i i'lâmdan iki sene mukaddemden beri ve malımdan ve yedimden iştira ve kabz eylediği aded ve fiyatı beynimizde ma'lûm nân-ı azîz semeninden ba'de küllü'l-hesâb gayr-ı ez teslimât sahhu'l-bâkî beş yüz kuruş gâib ani'l-meclis Ekmekci Bedros zımmîye kezâlik ma'lûmü'l-aded ve'l-fiyât nân-ı azîz semeninden zımmetinde deyni olup mersûm Ohannes zımmînin emriyle târih-i i'lâmdan altı ay mukaddem gâib-i mersûm Bedros zımmîye def' ve teslîm eylediğim yedi yüz kuruşuna cem'an bin iki yüz kuruş el'ân zımmetinde kalmağla meblağ-ı mecmû'-ı merkûm bin iki yüz kuruşu mersûm Ohannes zımmîden hâlen taleb ederim deyû da'vâ ettikde mukırr-ı müdde'î-i mersûmun bi'l-cümle takrîr-i meşrûhunu mersûm Ohannes zımmî dahi ve meblağ-ı mecmû'-ı merkûm bin iki yüz kuruş ciheteyn-i mezkûreteynden zımmetinde müdde'î-i mersûme hâlen ve sahîhan deyni olduğunu kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibiyle meblağ-ı mecmû'-ı merkûm bin iki yüz kuruşun müdde'î-i mersûm Kasbar zımmîye edâ ve teslîmiyle mersûm Ohannes zımmî ilzâm olunduğu tescîl ve mübâşirleri medîne-i mezbûre kavaslarından Ahıskavî Mehmed kavas kulları iltimâsıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 S sene 1264

BİBLİYOGRAFYA

Akgündüz, Ahmet ve Halil Cin, *Mukayeseli İslam ve Türk islam Hukuk Tarihi,* Timaş Yayınları, İstanbul 1990.

Akgündüz, Ahmet, "İ'lâm", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, c.22, İstanbul 2000.

Akgündüz, Ahmet, "İslam Hukukunun Osmanlı Devletinde Tatbiki: Şer'iye Mahkemeleri ve Şer'iye Sicilleri", *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi*, 14, Konya 2009.

Akgündüz, Ahmet, *Şer'iye Sicilleri Mahiyeti, Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler,* Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul 1988.

Atar, Fahrettin, "Kadı", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, c.24, İstanbul 2001, s. 66-69.

Atar, Fahrettin, "Mahkeme", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, c.27, İstanbul 2003, s. 338-341.

Aydın, Bilgin ve Ekrem Tak, *İstanbul Kadı Sicilleri Üsküdar Mahkemesi 1 Numaralı Sicil*, İSAM, İstanbul 2008.

Aydın, Bilgin, "İstanbul Kadılığı Tarihçesi ve İstanbul Kadı Sicillerine Dair Tetkikler", *İstanbul Araştırmaları*, 6, İstanbul Yaz 1998, s. 71-87.

Aydın, Bilgin, "Meşihat Arşivi'nde Yeni Tasnif Olunan Siciller", *Türk Dünyası Araştırmaları*, 92, İstanbul Ekim 1994, s.122-151.

Bayındır, Abdülaziz, *İslâm Muhakeme Hukuku: Osmanlı Devri Uygulaması*, İslami İlimler Araştırma Vakfı, İstanbul 1986.

Beyazıt, Yasemin, "Osmanlı Kadısının Emniyet ve Asayiş İşlerindeki Rolü", *Türk Polis Tarihinin Kökenleri*, 22, Ankara 2017, s. 235-251.

Bizbirlik, Alpay, *"Osmanlı Devleti'nde Ticaret ve Üretime Dair Değerlendirilebilir Bir Kaynak: "Tereke Defterleri" ve Edirne Tereke Defterleri Üzerine Bir Deneme"*, *Türkler*, 10, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, s. 731-735.

Çiçek, Kemal, "Osmanlı Adliye Teşkilatında Mahkeme Tercümanları", *Toplumsal Tarih*, c. 5, Sayı 30, İstanbul 1996, s. 47-52.

Demir, Abdullah, *Medeni Yargılama Hukuku Osmanlı Mahkemesi*, Hazine Yayınları, İzmir 2010.

Devellioğlu, Ferit, *Osmanlıca - Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitabevi, Ankara 1996.

Faroqhi, Suraiya, *Osmanlı Dünyası'nda Üretmek, Pazarlamak, Yaşamak*, Gül Çağalı ve Özgür Türesay (çev.), Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 2003.

Gökçe, Turan, "Osmanlı Kânunnâmeleri ve Bir Kânunnâme Sûreti Hakkında", *Tarih İncelemeleri Dergisi*, Sayı V, İzmir 1990, s. 201-228.

Gökdeniz, Ömer Faruk, *"262 Numaralı Hısn-ı Mansûr (Adıyaman) Kadı Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi"*, KSÜ Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Yüksek Lisans Tezi, Kahramanmaraş 2006.

Güler, İbrahim, "*XVIII. Yüzyilda Osmanlı Esnaf Ve Zanâatkarları Ve Sorunları Üzerine Gözlemler",* Muğla Üniversitesi SBE Dergisi**,** c.1, Sayı:2, 2000, s. 130-132.

Gümrükçüoğlu, Saliha Okur, "Şikâyet Defterlerine Göre Osmanlı Teb'asının Şikâyetleri," *AUHFD*, 61 (1), Ankara 2012, s.175-206.

Halaçoğlu, Yusuf, *XIV-XVII. Yüzyıllarda Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal Yapı*, Türk Tarih Kurumu, Ankara 1995.

İpşirli, Mehmet, "Arzuhal", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, c.3, Ankara 1991, s. 447-448.

Kal'a, Ahmet (nşr.) *İstanbul Şer'iyye Sicilleri Mâ-i Lezîz Defterleri I-XI.*, İstanbul Büyükşehir Belediyesi, İstanbul 1998-2001.

Koçu, Reşat Ekrem, *Türk Giyim Kuşam Ve Süslenme Sözlüğü*, Sümerbank Kültür Yayınları, Ankara 1967.

Kütükoğlu, Mübahat S., *Osmanlı Belgelerinin Dili (Diplomatik)*, Kubbealtı Neşriyat, İstanbul 1994.

Özgüdenli, Osman Gazi, "Vakfiye", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, c.42, İstanbul 2012, s. 465-467.

Pakalın, Mehmet Zeki, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, MEB, Ankara 1993.

Parlatır, İsmail,"Osmanlı Sosyal Hayatından Köleliğin Kaldırılışı", *Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi, c.*31 sayı 1.2, Ankara 1987, s. 417-420.

Rudolph Peters, "Wakf", *Encyclopaedia of Islam*, vol. XI, Leiden: Brill, 2002, s. 59-63.

Spies, O., "Mihir", *İslam Ansiklopedisi*, c.VII, MEB, İstanbul 1993, s. 494-496.

Şemsettin Sami, *Kamûs-ı Türki*, Çağrı Yayınları, İstanbul 1999.

Şen, Murat, *"Osmanlı Hukukunun Yapısı"*, Yeni Türkiye, c.6, Sayı 31, Ankara 2000, s. 686-698

Tabakoğlu, Ahmet, *"Osmanlı Döneminde Üsküdar Köyleri"*, Üsküdar Sempozyumu V, c.1, Üsküdar Belediyesi, İstanbul 1-5 Kasım 2007, s. 143-180

Tak, Ekrem. *"Diplomatik Bilimi Bakımından XVI.-XVII. Yüzyıl Kadı Sicilleri ve Bu Sicillerin İhtiva Ettiği Belge Türlerinin Form Özellikleri ve Tanımlanması"*, Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Doktora Tezi, İstanbul 2009.

Uğur, Yunus. "Şer'iyye Sicilleri", *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, c.39, İstanbul 2010, s. 8-11.

Uluçay, M. Çağatay, "Manisa Şer'îye Sicillerine Dair Bir Araştırma", *Türkiyat Mecmuası*, c.10, İstanbul 1953, s. 285-299.

Uzunçarşılı, İsmail Hakkı, "Ferman", *İslam Ansiklopedisi*, MEB, c. IV, İstanbul 1993, s. 571-572.

Ünal, Mehmet Ali, *Osmanlı Müesseseler Tarihi*, Fakülte Kitabevi, Isparta 1999.

Üsküdar Kadılığı 603 No'lu Şer'îyye Sicili

Yeğin, Abdullah, *Osmanlı Türkçe Ansiklopedisi Büyük Lügat*, Türdav Basımevi, İstanbul 1990.

Yetkin, Aydın, "Osmanlı Devleti'nde Hukuk Devletinin Gelişim Süreci", *Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, c.6, sayı: 24, Kış 2013, s. 380-413.

ÖZGEÇMİŞ

Müceyla ERİŞ,1990 yılında Bandırma İmam Hatip Lisesi'nden mezun oldu. 1999-2006 yılları arasında Amerika Birleşik Devletleri'nde Texas ve Michigan Eyaletleri'nde yaşadı. 2012 yılında Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümü'ne başladı ve 2015 yılında mezun oldu. Aynı yıl Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Bilgi ve Belge Yönetimi Abd'de Yüksek Lisans eğitimine başladı. İsmail Eriş ile evli ve Furkan ve Selman adlarında iki çocuk annesidir.


603

